Limburgs Dagblad

Maandag 21 september 1992 — 74e jaargang nr. 223. — Euro-super

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Major roept EG-top bijeen om over Verdrag van Maastricht te beslissen

Frankrijk zegt aarzelend 'ja'

Van onze correspondent

PARIJS – De Franse kiezers hebben gisteren met de kleinst mogelijke meerderheid 'ja' gezegd tegen de ratificatie van het Verdrag van Maastricht. Vannacht om half twee bleek uit de officiële cijfers dat bijna 50,95 procent voor gestemd had en iets meer dan 49 procent tegen. De Britse premier John Major heeft gisteravond een Europese top bijeengeroepen voor begin volgende maand om te beslissen over de toekomst van het verdrag.

„Het verdrag van Maastricht is op een haar na ontsnapt", zo luidde het commentaar van Philippe Séguin, de leider van het anti-Maastricht-front. Maar de overwinning van de voorstanders zou best wel eens een schijnoverwinning kunnen blijken te zijn. Het Franse 'ja' is zo zwak, dat het de toch al groeiende twijfel in diverse andere landen alleen maar zal versterken, zo hopen de tegenstanders in Frankrijk. „Andere landen in Europa staan nu klaar om het karwei af te maken", aldus Séguin.

Onmiddellijk na acht uur gisteravond voorspelden diverse opiniepeilers een nipte overwinning voor het 'ja'. Het 'ja' zou volgens de bureaus 51 à 51,5 procent halen. De verschillen bleken uiteindelijk nog veel geringer.

„De uitslag is een overwinning voor Frankrijk, voor Europa en voor president Mitterrand die het initiatief heeft genomen om een referendum uit te schrijven", zo meende de leider van de socialistische partij, Laurent Fabius. Premier Pierre Bérégovoy sprak van 'een succes voor de jeugd en een succes van het gezond verstand'.

De voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, kon zijn teleurstelling over het lage percentage ja-stemmen nauwelijks verbergen. „We hebben heel wat lessen te trekken uit het feit dat ruim 49 procent van de Fransen 'nee' heeft gezegd. Misschien wel meer dan uit het feit dat 51 procent voor de ratificatie van het verdrag heeft gestemd", zo meende Delors. De les die hij persoonlijk uit de uitslag van het Franse referendum trekt, is dat 'we in Brussel duidelijker en transparanter moeten zijn, beter uit moeten leggen wat we doen', aldus Delors.

De Franse president Mitterrand richtte zich gisteravond rechtstreeks tot het Franse volk. „Ik ben gelukkig dat u heeft gekozen voor Europa en de toekomst", zo hield hij zijn onderdanen voor. „Het referendum kent geen winnaars en geen verliezers".

EG-top

De Britse premier zei dat de EG-top in oktober moet beslissen over hoe de samenwerking in de Gemeenschap moet worden voortgezet na het magere Franse 'ja' voor het Verdrag van Maastricht. De gevolgen van de referendums in Denemarken en Frankrijk zouden daar besproken kunnen worden.

Major, die op dit moment het EG-voorzitterschap bekleedt, zei dat hij persoonlijk nog steeds achter het verdrag staat. „We moeten ons nu bezighouden met de vraag hoe we verder moeten gaan," zei hij in een eerste reactie op de Franse uitslag. De Britse premier feliciteerde de Franse presisdent Mitterrand met de uitslag. Hij zei dat de EG een manier moet vinden om de problemen op te lossen die de afgelopen dagen zijn gerezen op de wisselmarkten en andere problemen die de laatste tijd naar voren zijn getreden. Groot-Brittannië stopte afgelopen woensdag pogingen om het Britse pond te steunen en trok zich terug uit het Europese Monetaire Systeem EMS, wat leidde tot een devaluatie van de Britse munt.

Zie verder pagina 3
● **Den Haag opgelucht en teleurgesteld**



● *President Mitterrand brengt zijn stem uit in zijn woonplaats. Hij noemde het later 'de belangrijkste dag in de geschiedenis van Frankrijk.'* Foto: REUTER

PvdA-leider Thijs Wöltgens in Kerkrade:

Zuid-Limburg ontzien bij korting op wsw

Van onze verslaggever

KERKRADE – PvdA-fractievoorzitter in de Tweede Kamer Thijs Wöltgens vindt dat Zuid-Limburg moet worden ontzien bij de bezuinigingsplannen van het kabinet voor de sociale werkvoorziening (wsw). Hij zei zaterdag op een open dag in Kerkrade dat de PvdA zich verzet tegen een evenredige verdeling van de bezuinigingen over het land.

Volgens Wöltgens zal zijn partij de bezuinigingsvoorstellen van staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken niet steunen als blijkt dat delen van het land waar meer mensen gebruik maken van de wsw (zoals Zuid-Limburg) evenveel moeten inleveren als delen waar minder wsw'ers zijn.

Het kabinet heeft begin deze maand bezuinigingen van 250 miljoen gulden bekendgemaakt op de wsw. Over de omvang van de kortingen verschillen CDA en PvdA van mening. Daarnaast is het kabinet van plan de wsw-gelden onder te brengen in het Fonds Sociale Vernieuwing (FSV).

Wao

Over de problemen rond de wao zei Wöltgens dat de uitkering van mensen die nu in de wao zitten niet mag worden gekort. Hij zei dat zijn fractie in het Kamerdebat zal vasthouden aan dat standpunt en dus niet zal instemmen met de kabinetsplannen.

Door deze opvatting van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer is er een meerderheid van PvdA, VVD en D66 tegen het wetsvoorstel over de wao dat de regering morgen naar de Kamer stuurt. Het CDA is alleen bereid de wao'ers boven de 50 jaar te ontzien.

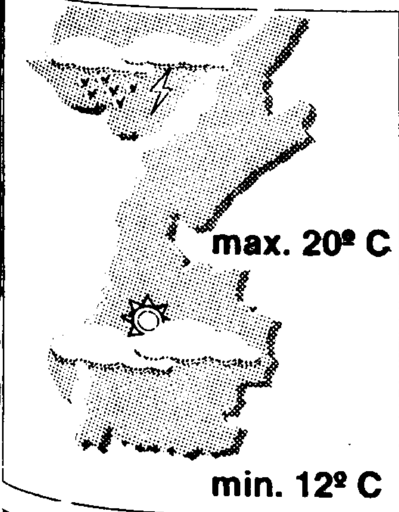
Het kabinet wil de uitkeringen van wao'ers onder de 50 jaar die nog kans maken op een baan, bevriezen. Wöltgens zei in Kerkrade dat hij niet verwacht dat de meningsverschillen tussen beide regeringspartijen over de wao leiden tot een kabinetscrisis. „Het CDA kan niet verrast zijn over ons standpunt", aldus de fractievoorzitter van de sociaal-democraten. Hij gaat er kennelijk vanuit dat het CDA nog met andere voorstellen zal komen om het conflict over de wao op te lossen.

Zie verder pagina 5
● **Kerkrade loopt niet warm voor nieuwe PvdA-aanpak**

Acht doden bij brand in Brussel

BRUSSEL – Bij een brand in een bovenwoning in het centrum van Brussel zijn in de nacht van zaterdag op zondag acht mensen om het leven gekomen. De slachtoffers waren een Marokkaans gezin – vader (38), moeder (32) en vijf kinderen van 4 tot 12 jaar – en een 20-jarig nichtje van het gezin.

De brand, die vermoedelijk op de eerste verdieping is ontstaan, woedde zo hevig dat het een uur duurde voordat de brandweer het gebouw kon binnengaan. De brandweer vond de slachtoffers op de derde verdieping. Ze waren allen door verstikking om het leven gekomen. Over de oorzaak van de brand was gisteren nog niets bekend.

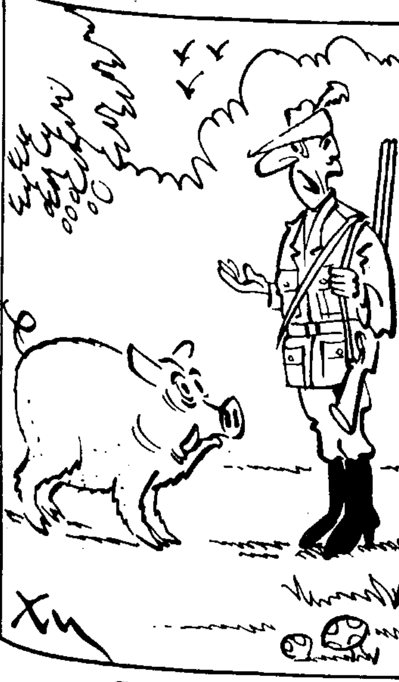


BEWOLKT

De mist en laaghangende bewolking lost in de ochtend langzaam op of gaat over in stapelbewolking. Vanmiddag komen ook enkele perioden met zon voor, waarbij de temperatuur oploopt tot 20 graden. Vanavond kan een lokale onweersbui tot ontwikkeling komen. Een frontale storing, die vanuit het westen dichterbij komt, zorgt in de nacht voor veel bewolking, waaruit af en toe regen valt. Het kwik daalt vannacht tot ongeveer 12 graden. De wind is in de ochtend zwak uit uiteenlopende richtingen en neemt vanmiddag toe tot matig uit zuidoostelijke richting.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Jacht op wilde zwijnen opgeschort



„Sorry, volgende keer beter."...

Als gevolg van drama in Den Haag

Ministerie onderzoekt toestand in pensions

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er komt een onderzoek naar pensions in de grote steden die vooral door sociaal zwakkere mensen worden bewoond. Dat kondigde minister d'Ancona van WVC gisteren aan. Zij noemde de brand van vorige week woensdag in een pension in Den Haag, waarbij elf doden vielen, 'een gruwelijke gebeurtenis'.

Hoewel het in eerste instantie de bevoegdheid is van gemeenten om op basis van vergunningenstelsels dergelijke pensions onder hun hoede te hebben, wil de bewindsvrouw toch actie ondernemen. „Ik ben van plan te laten inventariseren hoe de situatie in de grote steden is. Het is te gemakkelijk om alleen maar tegen die steden te zeggen: dat is jullie zorg, je knapt het maar op." Zij kondigde aan naar aanleiding van de resultaten van het onderzoek samen met de grote gemeenten naar oplossingen te zullen zoeken.

Een Tweede-Kamermeerderheid verweet vorige week minister Dales van Binnenlandse Zaken dat er niets is terechtgekomen van haar toezegging om met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten te praten over de kwaliteits- en brandveiligheidseisen voor de sociale pensions. De Kamer vindt dat de minister de gemeenten op het matje moet roepen om toestanden als in het Haagse pension in de toekomst te voorkomen.

Onderzoek

Uit een onderzoek dat in Rotterdam is gehouden, blijkt dat er in de Maasstad ongeveer duizend pensions zijn, waarvan er bij de gemeente 300 bekend zijn. In de 700 niet geregistreerde en gecontroleerde pensions wonen naar schatting ongeveer 8000 mensen. In totaal zijn er in Rotterdam 14.000 pensionbewoners, van wie 10.000 aan te merken zijn als sociaal zwakkeren.

„Die mensen zijn aangewezen op dit deel van de woningmarkt, omdat ze nergens anders een plaatsje kunnen vinden", aldus G. Oude Engberink, hoofd van de sociaalwetenschappelijke afdeling van Sociale zaken en Werkgelegenheid in Rotterdam.

Acht doden bij vliegongelukken



● *Een brandweerman blust de smeulende wrakstukken van een neergestort vliegtuigje in de buurt van Hoogeveen (Drente). Het was gisteren het tweede vliegtuig dat verongelukte. Eerder gisteren stortte een toestel boven het Zeeuwse eiland Tholen neer. In beide vliegtuigen zaten vier mensen, die allen om het leven kwamen.* Foto: ANP

Roep om verlaging Duitse rente

NEW YORK/WASHINGTON – De internationale financiële wereld blijft Duitsland onder druk zetten om de rentestand verder te verlagen. Dat zou de voornaamste bijdrage kunnen zijn aan het weer tot rust brengen van de chaotische valutamarkten. Maar de Duitse Bundesbank blijft op dit moment verdere renteverlaging van de hand wijzen. Afgelopen weekeinde weerstonden de Duitsers de druk van de zeven rijkste industrielanden en van hun partners in de EG. Dat gebeurde in Washington waar, voorafgaand aan de jaarvergadering van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank, de ministers van financiën en gouverneurs van de centrale banken crisisberaad voerden.

Zeshonderd Bosniërs naar Nederland

UTRECHT – Opnieuw zal Nederland deze week een groep vluchtelingen uit Bosnië-Herzegovina opnemen.

Het gaat om een groep van zeshonderd vrouwen, kinderen en bejaarden die niet meer per trein, maar met bussen naar ons land worden overgebracht. Deze ontheemden verblijven op dit moment op een camping in het kustplaatsje Savudrija op het Kroatische schiereiland Istrië.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Justitie zijn de leefomstandigheden in dit kamp langs de Adriatische Zee bar slecht.

DAF praat met Japans concern

EINDHOVEN – DAF is in gesprek met een Japans automobielconcern over 'alle mogelijke vormen van samenwerking'. Een woordvoerder van DAF heeft dit zaterdag bevestigd. De afgelopen dagen heeft president C. Baan van DAF in Japan overleg gevoerd met vertegenwoordigers van het niet nader genoemde automobielconcern.

Enkele weken geleden werd al bekend dat de Eindhovense vrachtwagenproducent ook overleg voert met het Duitse Daimler-Benz.

Volgens de zegsman van DAF vinden gesprekken plaats met allerlei ondernemingen. Meer wilde hij daar niet over zeggen.

Volgens een zegsman van de Industriebond FNV is het 'sensationeel nieuws' dat DAF in gesprek is met een Japans concern. „Japan is momenteel in Europa nog niet actief op de vrachtwagenmarkt. Overname van DAF door Daimler-Benz zou betekenen dat de kans groot is dat er in Nederland niet meer overblijft dan een schroevendraaierfabriek."

Volgens de Industriebond FNV is het noodzakelijk dat DAF streeft naar schaalvergroting. „We vinden het niet belangrijk met welke kandidaat DAF in zee gaat. We hechten er wel aan dat er voor Nederland een zelfscheppende vrachtautoindustrie behouden blijft".

k

Opera Zuid begint overtuigend aan nieuwe seizoen

Glucks 'Iphigénie' vanaf eerste maat spannend

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT - Christoph Willibald Gluck (1714-1787) was een Duits operahervormer, die muzikaal ornament en virtuositeit uit het muziekdrama bande en in de plaats daarvan zijn aandacht richtte op dramatische beweeglijkheid, realisme en eenvoud. Geheel indachtig de opvattingen van deze tijdgenoot van Haydn en Mozart presenteerde Opera Zuid zaterdagavond in een coproduktie met Welsh National Opera de première van Iphigénie en Tauride, het laatste en belangrijkste muziekdramatisch werk van de in Erasbach in de Oberfalz geboren componist.

„Ik wil de muziek beperken tot haar enige taak: het dienen van de poëzie bij het uitbeelden van de gevoelens en dramatische situaties zonder daarbij de handeling te onderbreken of haar door nutteloze en overbodige versiering te verzwakken." Deze vaak geciteerde toelichting bij zijn opera Alceste geeft precies de kern weer van de hervormingen van Gluck. De beide jonge regisseurs van Iphigénie en Tauride, de Fransman Patrice Caurier en de Belg Moshe Leiser, moeten zich deze woorden goed in hun hoofd hebben geprent. In hun regieconcept staat alles in dienst van dramatiek en muzikale spanning: de bewegingen van de zangers, de karakterisering van de rollen, de toneelbeelden, de dynamische integratie van het koor in de handeling. Decorontwerper Christian Rätz, kostuumontwerper Etienne Couleon en dirigent Louis Langrée zitten op dezelfde lijn: decors en kostuums zijn sober, somber en functioneel en leiden nooit af van het drama. En de muziek ondersteunt als drager van emoties de handeling.

„De muziek en de muzikale emoties moeten het publiek bereiken, en wel op zo'n manier dat de mensen de kracht van de opera loven, en niet de mooie decors en de prachtige kostuums," schrijven de beide regisseurs in hun toelichting. Ze zijn in dat streven volledig geslaagd: Iphigénie en Tauride is spannend van de eerste tot de laatste maat. Dat heeft zeker te maken met de beangstigend actuele thematiek van de opera, waarin kommer en kwel hoogtij vieren: moord, wraak, doodsverlangen, radeloze en opstandige mensen, door de omstandigheden tot waanzin gedreven. Dat staat ook in verband met de algemene aanpak, die volledig is gericht op de eenvoud van het zuiver menselijk handelen en van de muzikale zeggingskracht. Emoties zijn herkenbaar, roepen op hun beurt emoties op: als toeschouwer raak je begaan met het afschuwelijk lot van de hoofdpersonen. De grauwe decors en kostuums, de dramatische belichting, de expressieve muzikale begeleiding en de veelal 'bevroren' bewegingen dragen ertoe bij, dat de boodschap overkomt en aanslaat. Deze operaproduktie is daardoor pakkend en fascinerend tegelijk en bovendien aangenaam om naar te luisteren omdat Glucks geniale partituur zowel in de orkestbak als op de bühne in al haar zeggingskracht en klankpracht tot klinken wordt gebracht.



● *Tracey Welborn en John Hancock in een scène uit Iphigénie en Tauride.*

Zo wordt de titelrol overtuigend gezongen door de Franse sopraan Sylvie Brunet, die deze rol reeds eerder vertolkte in Frankfurt en in Milaan onder Muti. De non-conformistische opstelling van de door het leven getekende Iphigénie en haar groeiende tweestrijd vereisen een krachtige en soepele stem, expressie en inlevingsvermogen. Kwaliteiten waarover de Franse sopraan in ruime mate blijkt te beschikken. Voor een prachtige creatie zorgt ook de Amerikaanse bariton John Hancock als Oreste, subliem qua tekstbehandeling en met een moeiteloze beheersing van de hoogte. Zijn landgenoot, de tenor Tracey Welborn als Pylade, beschikt over een slanke, lyrische stem, maar mist dramatische kracht en glans in de hoogte, waardoor zijn presentatie weinig heroïsch overkomt. Basbariton Math Dirks uit Sittard zet een introverte, haast sonore Thoas op de planken, die zelfs in de scènes dat hij zijn moordlustige gedachten in praktijk probeert te brengen, zich vocaal weet te beheersen.

Het Zuidelijk Theaterkoor, dat op inventieve wijze bij de handeling wordt betrokken, geeft met zijn welluidend aandeel een bijzondere sfeer aan de uitvoering. Dat geldt evenzeer voor het levendig musicerend Limburgs Symfonie Orkest dat vanuit de orkestbak de handeling alert ondersteunt. Enkele ongelijke inzetten en missers bij de recitatiefbegeleiding kunnen als premièrefoutjes worden beschouwd. Wat ook geldt voor de gebrekkige fijnafstemming op regiegebied in enkele scènes en de intonatieproblemen bij Barbara Haveman (Diana).

De klank- en tempo-opvattingen van de jonge Franse dirigent Louis Langrée liggen soms meer in de lijn van Rameau, zijn dan weer van Verdiaanse of Wagneriaanse allure. Wat dat betreft onderstreept de Fransman op zuiver muzikale wijze dat Glucks opera's een belangrijke, zelfstandige schakel vormen tussen barok en romantiek. Geheel in deze zin past ook de these die het effect van Iphingénie en Tauride voor de muziekgeschiedenis als volgt samenvat: 'A partir de maintenant, les traditions ne comptent plus.'

Voorstellingen van Ipgigénie en Tauride zijn er nog in de Rotterdamse Schouwburg (22/9, 20.15 uur), Stadsschouwburg Eindhoven (24/9, 20.15 uur), Schouwburg Casino Den Bosch (26/9, 20.15 uur), De Oranjerie Roermond (29/9, 20.00 uur), Schouwburg Concordia Breda (2/10, 20.15 uur), De Maaspoort Venlo (6/10, 20.00 uur), Stadsschouwburg Heerlen (8/10, 20.00 uur) en Stadsschouwburg Sittard (10/10, 20.00 uur).

Hans Leend[...] prijswinna[...] in Nijmege[...]

HEERLEN - Hans Leend[...] Born, organist van de O.L. [...] basiliek in Maastricht, [...] tweede prijs gewonnen van [...] ternationale Orgeldagen Rij[...] in Nijmegen. Winnares van [...] en prestigieus orgelconcours [...] een Franse organiste.

Hans Leenders wist zich m[...] andere kandidaten van in to[...] deelnemers te plaatsen voor [...] le van dit concours die afg[...] zaterdag werd gehouden. Zijn [...] pretatie van het dertig minut[...] rende Grande Pièce Sympho[...] van César Franck werd door [...] driehoofdige jury onder voorz[...] schap van Ewald Kooiman [...] bevonden voor de tweede pla[...] afloop van het concours [...] Leenders zich tevreden over [...] haalde resultaat, al klaagde de [...] organist over te weinig tijd [...] registratie zorgvuldig voor te [...] den. Leenders hoopt dat de [...] volle concoursdeelname zal [...] gen tot een succesvolle solis[...] rière.

Glenn Goul[...] wordt herda[...] in Groninge[...]

GRONINGEN – Tien jaar [...] overleed de legendarische [...] Glenn Gould en dat feit wordt [...] nationaal herdacht: conferen[...] Toronto en Berlijn en een fes[...] Groningen. In De Oosterpoort [...] Gould op 2, 3 en 4 oktober [...] in een programma met recita[...] zingen, videoprogramma's en [...] toneelstuk.

Het Groninger Glenn Gouldfe[...] is er gekomen mede dankzij [...] soring van platenmaatschapp[...] ny Classical. Die brengt dit ja[...] complete Glenn Gould Editi[...] 17 cd's. Er is gezocht naar pi[...] die recitals kunnen geven [...] deskundigen die lezingen [...] over Gould of muziek die [...] aan het hart lag. Ook staat [...] neelstuk over hem op het pro[...] ma en wordt een nieuwe bio[...] gepresenteerd.

In het festivalprogramma [...] keur aan pianisten opge[...] zoals Andrei Garilov (2 ok[...] Tatiana Nikolajeva (3 oktob[...] Vogt (3 oktober met het Noo[...] derlands Orkest) en Grigory [...] lov (4 oktober). Sommigen v[...] spelen werken van geliefde [...] componisten, zoals Geoffrey [...] las Madge die Bachs 'Go[...] Variaties' zal uitvoeren.

Het buitenlands publiek heeft [...] belangstelling voor het festiva[...] de rond 300 passepartouts d[...] middels verkocht zijn is een [...] gedeelte gegaan naar bezoeke[...] de VS, Japan, Hongarije, Italië, [...] geland, Denemarken en België.

Zakelijk leider boos over schrappen van provinciale subsidie voor jeugdtheater

Ine Timmers maakt zich sterk voor 'haar' Vervolg

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Ine Timmers (49), zakelijk leidster van Het Vervolg, straalt energie uit. Sinds tien jaar houdt ze de touwtjes van het financiële management bij deze toneelgroep stevig in handen. Bovendien stond ze als een kordate fee aan de wieg van theaterwerkplaats 'Het Kruis van Bourgondië', waarvan ze twee jaar lang de zakelijke belangen behartigde. Dat de Provincie onlangs de subsidie voor de eigen jeugdtheaterproduktie schrapte, vat ze op als een persoonlijke belediging.

„Het Vervolg is in feite maar een klein ensemble," vertelt Ine Timmers. „Die kleine acteurskern maakt de kracht van dit gezelschap uit. Toch willen wij die kern graag uitbreiden." De beoordelingen van de Raad voor de Kunst waren voor Het Vervolg steeds positief. Dat is voor de zakelijk manager een mooie ruggesteun. „Subsidie is gekoppeld aan een goed produkt, slechte produkties kun je niet verkopen. Het zakelijk beleid hangt nauw samen met de artisticiteit van de produkties. Artistieke en financiële leiding moeten elkaars belangen zien. Samen met de dramaturgen Hans Trentelman en Léon van der Sanden is dat tot nu toe prima gelukt. Je moet 't als een fiets zien, de ene is het voorwiel, de andere het achterwiel. Het produkt is het belangrijkst, maar zonder die financiële kant lukt het niet. Al kan een beperking van het budget ook tot verrassend creatieve oplossingen leiden."

Het Vervolg heeft zich een naam verworven en een eigen publiek opgebouwd in heel Nederland. Vaste speelplekken zijn De Brakke Grond in Amsterdam, waar veel lui uit de theaterwereld komen, de Blauwe Zaal in Utrecht, en het Steigertheater in Nijmegen. Hier worden de voorstellingen vooral door studenten bezocht. Het eigen theater aan het Vrijthof mag rekenen op studenten en hun achterban. Met de komst van de Rijksuniversiteit en het AZM is er een nieuw publiek ontstaan.

In haar functie is Ine Timmers door het hele land aktief. Ze moet haar oor overal te luisteren leggen, want als ze zich alleen op Limburg zou richten, zouden haar de landelijke ontwikkelingen ontgaan. Zij is bestuurslid van de Vereniging van Nederlandse Toneelgezelschappen in Amsterdam, was secretaris van de Bundeling Verenigingen van Nederlandse Jeugdgezelschappen en gedelegeerde voor het Jeugdtheater in het Werkgeversoverleg Podiumkunsten.



● *Ine Timmers wil scoren met Het Vervolg.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Voor de periode 1993 tot en met 1996 werd het subsidiebedrag aan de groep verhoogd van één miljoen naar 1.429.000 gulden per jaar. Wat de zakelijk leidster echter lelijk dwars zit is het wegvallen van twee ton subsidie van het Rijk voor Jeugdtheater. Het Vervolg vroeg 250.000 van WVC, 75.000 van de Provincie. De Raad voor de Kunst adviseerde positief, de provincie negatief. De geadviseerde 200.000 gulden voor Jeugdtheater werden door het Rijk geschrapt, ze zijn in de regionale lobby verdwenen. Ook de Provincie liet het afweten. „Ik vind het een kwalijke zaak dat de Provincie subsidie schrapt omdat het plan voor een jaarlijkse jeugdproduktie niet voldoende zou zijn uitgewerkt, dat ze alleen oordeelt op een plan, niet op een staat van dienst," reageert Ine Timmers fel.

Ze vindt de produkties van Het Vervolg voor 80 % een succes, een slechte jeugdvoorstelling heeft de groep nooit gemaakt.

Ze is het er ook niet mee eens dat één jeugdproduktie per jaar voor het kleine gezelschap te weinig zou zijn en vindt het evenmin juist dat de Overheid een structureel gezelschap naar de ad hoc produktiepot verwijst. Sterker nog: de zakelijk leidster is heel erg boos op Provinciale Staten, die zich volgens haar onvoldoende voor het toneel hebben ingespannen. „De provincie heeft zich wel druk gemaakt voor de opera en het LSO, maar absoluut niet voor toneel. We hebben het met ons allen in Limburg, inclusief de theaterwerkplaats, goed gedaan, maar de politiek hecht daar kennelijk geen waarde aan. Op de langere termijn moet je het toch van de jongeren hebben, ze vormen het toekomstige theaterpubliek."

Een nieuw initiatief van Het Vervolg zijn de tentvoorstellingen die zullen worden gegeven in plaatsen die een eigen schouwburg hebben. Tijdens een lokatie-projekt in Noord Limburg is gebleken dat een tent voor veel bezoekers heel laagdrempelig is. In mei en juni van volgend jaar brengt het gezelschap in dit kader de muziekdramatische produktie 'De Meester en Margarita', naar een boek van M. Bulgakov. Ted Keijzer heeft de toneelbewerking gemaakt en voert de regie. Als de voorstelling aanslaat, wordt ze na de zomer nog eens in de schouwburgen gebracht. In de eigen zaal gaat 22 oktober 1992 'De Spooksonate' van Strindberg in première, geregisseerd door M. Fields. Twee nog niet bekende huisprodukties, toegesneden op de eigen zaal, zijn gepland voor aanvang februari 1993, met Léon van der Sanden en Hans Trentelman als regisseurs.

Maar Ine Tummers denkt nog niet aan nieuwe produkties, eerst moet er geld komen voor jeugdtheater: „Voor ons is het een grote uitdaging om dat bedrag ergens vandaan te halen. Een van de nieuwe beleidslijnen is ook dat we ons duidelijker in België gaan profileren. De goede relatie met Hasselt is er al, er is een geïnteresseerd publiek. We zullen trachten Europese fondsen aan te boren. Kwijtraken van die twee ton was voor mij een slag. Maar toch vind ik het altijd weer spannend om een nieuw beleidsplan uit te stippelen, om zo'n gevecht te leveren. Maar ik wil op 'n gegeven moment wèl scoren!"

Oplossing van zaterdag

```
s t r o o p t o c h t . 
u . . . p . r . . . r . 
l i k j e . e r f d e e l
. . . l . e . d . a . k . 
v o o r n a m e n . v i 
r . p . . o . . . o . 
u . p a s . l o o p g r 
c . e . t . e . p . e . 
h i n d e r n i s . l e 
t . . . u . . . t . . . 
w e g e n . s l e e d o 
a . r . s . o . l . r . 
t . a r t i k e l . a d 
e . a . u . . . e . a . 
r e n . k l e i n z i e 
```

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
le de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Bankiers:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

Alle opdrachten worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel













recept

Vruchtensalade met vijgen

DOOR HUUB MEIJER

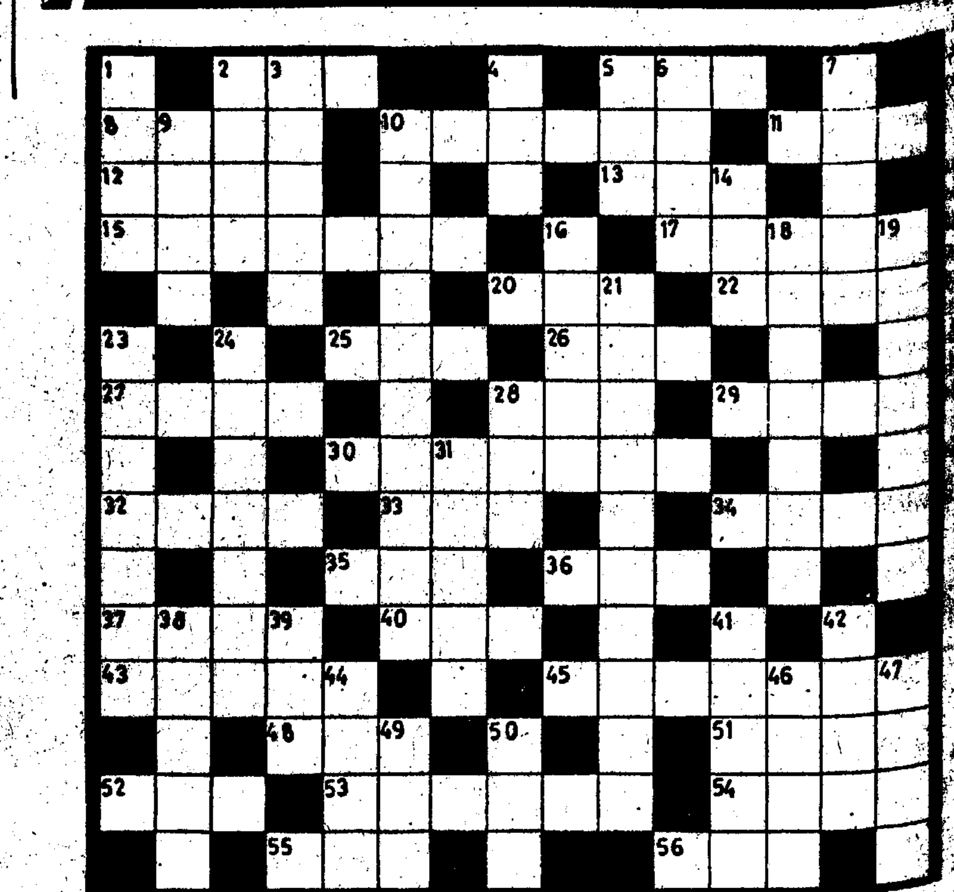
Vijgen kenden wij tot voor kort alleen in gedroogde vorm. In Italië is deze vrucht populair als voorgerecht met rauwe ham, wordt gegeten in combinatie met romige schapekaas en pijnboompitten of in de oven gegratineerd met gemalen amandelen en suiker.

Benodigdheden: 8 verse vijgen, 2 kiwi's, 4 dadels (vers of gedroogd), halve honingmeloen, 1 el citroensap, 1 el poedersuiker.

Vijgen pellen en in vieren verdelen. Dadels in lengte in vieren snijden. Kiwi's schillen en in plakken snijden. Meloenbolletjes maken uit honingmeloen. Roer poedersuiker en citroensap dooreen tot suiker is opgelost. Schep vruchten voorzichtig dooreen en bedruppel salade met gezoete citroensap. Serveer direct.

TIP: Deze vruchtensalade is eventueel te serveren met een punt kwarktaart, meet een 'portie' mascarpone of een flinke bol citroenijs.

puzzel van de da[g]



Horizontaal: 2. mann. dier; 5. mann. dier; 8. vreemd; 10. werk; 11. hoge berg; 12. bewaarpl. v. vis op e. schuit; 13. ingezet stuk; 15. gebrek; 17. kind met gemengde huidskleur; 20. spoedig; 22. eerlijk; 25. gravure; 26. bijl; 27. wild zwijn; 28. doosvormige bergpl.; 29. wachthuisje; 30. sabelkwast; 32. een weinig; 33. schrijfmiddel; 34. verzoek; 35. deel v.h. lichaam; 36. lijvig; 37. eenhoevig dier; 40. slag; 43. plant met witte bloem; 45. gedroogde soort vis; 48. kleefmiddel; 51. grondsoort; 52. grondsoort; 53. rondzwervende steppebewoner; 54. droogvloer; 55. plechtige belofte; 56. woonschip.

Verticaal: 1. zwaardwalvis; 2. deel [...] huis; 3. dwaling, fout (Eng.); 4. Jap[...] del; 5. natuurlijke waterloop; 6. [...] guur; 7. rond baksel; 9. wezen, [...] 10. gehoorzaal; 14. soezerig; 16. be[...] vis; 18. biersoort; 19. oefenmeester[...] karweitje; 23. voertuig (spottend) [...] luchtklep; 28. snavel; 31. vet, reu[...] telwoord; 39. veeg met de tong; 41. [...] land; 42. deel v.h. gebit; 44. afloop[...] vuile plek; 47. bedrukte katoen; 49. [...] ten; 50. beet.

Kok op matje over betaling aan RTL4

DEN HAAG – VVD en D66 zullen minister Kok (Financiën) deze week op het matje roepen voor zijn medewerking aan het televisieprogramma 'De vijf uur show' van RTL4. Kok betaalde de commerciële omroep 65.000 gulden om aan de uitzending te mogen meedoen.

Vooral VVD-leider Bolkestein ergerde zich het afgelopen weekeinde aan deze manier van 'voorlichting'. „De kijker wordt een rad voor ogen gedraaid", zei de VVD'er. „Op kosten van de belastingbetaler wordt politieke propaganda gemaakt voor de leider van de PvdA". Bolkestein noemde deze handelwijze 'verbijsterend'.

Het kamerlid Wolffensperger (D66) meent dat door deze uitzending de grens tussen voorlichting en public relations is overschreden. Hij vindt dat goede voorlichting moet voldoen aan de behoefte van de mensen en niet aan de behoefte van het ministerie van financiën.
De woordvoerder van Kok verdedigde zich afgelopen weekeinde met het argument dat het helemaal niet ongebruikelijk is dat departementen financieel bijdragen aan een uitzending. Hij wees op de veel grotere bijdragen van de overheid aan de Staatsloterijshow en de Belastingshow. Bovendien wees hij op sponsoring van programma's als 'Tros Aktua in bedrijf' en 'Brandpunt in de markt'.

Inkatha-leider waarschuwt ANC

JOHANNESBURG – Mangosuthu Buthelezi, leider van de Inkatha Vrijheidspartij, heeft gisteren het ANC gewaarschuwd geen mars te houden naar de hoofdstad Ulundi van het Kwazulu-thuisland, het domein van Inkatha.

Een dergelijke tocht zou een grootscheepse burgeroorlog in Zuid-Afrika kunnen uitlokken en het bloedbad van Bisho tot een 'zondagsschool-picknick' doen verbleken. In de hoofdstad van het Zuidafrikaanse thuisland Ciskei openden regeringstroepen op 7 september het vuur op ANC-aanhangers, waarbij zeker 28 mensen om het leven kwamen. Het centraal comité van de Inkatha-partij verklaarde dat een mars op Ulundi beschouwd zou worden als een inbreuk op en belediging van de soevereiniteit van het Zoeloe-volk en zijn leider koning Zwelithini.

Het ANC, dat de thuislanden als bolwerken van apartheid ziet, stelde vorige week een plan uit om naar het thuisland Bophuthatswana te marcheren, maar overweegt nog altijd naar Ulundi te gaan.

Keuze

De Europese Gemeenschap heeft vaak iets weg van een absurdistisch theaterfestival. De kwestie 'Maastricht' is daarvan het meest recente voorbeeld. Na ontstellend veel gehakketak bedenken de regeringsleiders van de EG-landen een moeizaam akkoord en vervolgens zaaien landelijke referenda meteen twijfel in de harten van de Eurocraten. De apotheose van die twijfel kwam gisteren, toen de Franse burgers in hun eentje mochten beslissen over wat 'het lot van Europa' genoemd werd. En dit alles na een discussie die bijna overal over ging, behalve over 'Maastricht'.

De krappe zege voor degenen die het verdrag van Maastricht goedkeuren, is dan ook niet echt bevredigend. De Fransen kunnen in hun eentje immers niet bepalend zijn voor de EG, en hun bescheiden 'Oui' hoeft geen weerklank te vinden in andere lidstaten. De kern van het probleem ligt in de wijze waarop de lidstaten al sinds jaar en dag met de Europese gedachte omgaan.

Zolang de EG bestaat, is men er niet in geslaagd om dat verbond te doen 'leven' bij de Europese burgers. De miserabele opkomst bij verkiezingen voor het Europese Parlement is daar een voorbeeld van. Men ziet de EG – terecht – als een gigantische bureaucratie waar je soms middels subsidies goed van kunt plukken en waar je soms veel hinder van ondervindt.
De nationale parlementen zien de EG, en zeker het Europese Parlement, doorgaans niet alleen als een broedplaats van druk declarerende regelneven maar ook als een concurrerende instantie wanneer het om de macht en invloed op het beleid gaat.

En er is nòg iets anders, dat treffend verwoord werd door de Britse premier John Major: „De verdediging van een nationale cultuur is een instinct dat diep in het bloed zit. Het kan niet terzijde geschoven worden door retoriek over groei of leuzen over eenheid."
De vloek die op de EG rust is de opportunistische tweeslachtigheid die er van begin af aan in zat: nationale belangen tegenover gemeenschappelijke belangen. Zogauw het eigen belang van een lidstaat zwaar onder druk komt te liggen, verbleekt de Europese gedachte. Men zal daarom veel meer energie moeten steken in het 'verkopen' van Europa aan de eigen burgers.
Want een weg terug is er bijna niet meer. En op de huidige Europese kar met vierkante wielen is de weg vooruit schier onbegaanbaar. Wie de EG als een serieus toekomstperspectief ziet, zal eindelijk eens een keuze moeten maken.

Er is geen gemeenschappelijke munt, het monetair systeem valt uit elkaar, het wegvallen van de interne grenzen wordt niet door iedereen onderschreven, er is geen gezamelijke buitenlandse politiek en er is geen Europese democratie. Het Europese Parlement zou moeten kunnen functioneren zoals een nationaal parlement, met echte macht, en niet als een discussieclub.
Zolang niemand bereid is die echte keuze voor Europa te maken, blijven we steken, halverwege tussen 'Oui' en 'Non'.

R.B.

Veiligheidsraad weert Servië en Montenegro uit Algemene Vergadering

Rest-Joegoslavië uit VN

Van onze redactie buitenland

NEW YORK – De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft dit weekeinde in een resolutie aanbevolen dat rest-Joegoslavië (Servië en Montenegro) uitgesloten wordt van de Algemene Vergadering van de VN. De republiek zal een nieuw verzoek tot toetreding moeten indienen. Het ziet ernaar uit dat de VN-hulpvluchten op Sarajevo kunnen worden hervat. Zaterdag had de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen van de VN, mevrouw Sadako Ogata, aangedrongen op onmiddellijke hervatting van de leveranties aan de belegerde stad.

De Veiligheidsraad constateerde zaterdag dat 'de staat die voorheen bekend stond onder de naam Socialistische Federale Republiek Joegoslavië heeft opgehouden te bestaan' en betoogde dat het huidige Joegoslavië niet 'automatisch' de zetel van de vroegere Joegoslavische federatie kan overnemen. De resolutie werd aangenomen met twaalf stemmen voor, geen tegen en onthoudingen van China, India en Zimbabwe. Rusland, waarvan algemeen werd verwacht dat het zich ook van stem zou onthouden, stemde voor.

De vertegenwoordiger van rest-Joegoslavië bij de VN, Dragomir Djokic, noemde het advies van de Veiligheidsraad 'zonder enige legale of politieke basis'. „Uit politiek oogpunt is het zeer slecht omdat dit komt op het moment dat er vooruitgang geboekt wordt bij de onderhandelingen in Genève", aldus Djokic.
Premier Milan Panic van rest-Joegoslavië is naar de Verenigde Staten gereist voor overleg. De uitspraak van de Veiligheidsraad moet nog door de Algemene Vergadering van de VN worden overgenomen. Klein-Joegoslavië zal dan opnieuw een aanvraag moeten indienen voor het VN-lidmaatschap.

Hulpvluchten

De Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen, Ogata, maakte intussen bekend dat de hulpvluchten naar Sarajevo kunnen worden hervat. Zij zei dit nadat zij op de internationale Joegoslavië-conferentie in Genève schriftelijke garanties voor de veiligheid van de internationale humanitaire operaties in Bosnië-Hercegovina had gekregen van de leiders van de drie partijen in het conflict. Het protocol werd ondertekend door de Bosnische minister van Buitenlandse Zaken, Haris Silajdzic, een Moslim, Mate Boban, de leider van de Kroaten en Radovan Karadzic, de leider van de Serviërs in Bosnië.

Gisteren landde een vliegtuig van de VN op de luchthaven van Sarajevo om te testen of een hervatting van de hulpvluchten mogelijk is. De vlucht geschiedde probleemloos. Het was ook relatief rustig in en rondom de Bosnische hoofdstad, zij het dat bij een begrafenis van een aantal oorlogsslachtoffers de rouwenden door twee inslagen van mortiergranaten, gevolgd door machinegeweervuur, werden opgeschrikt. Ooggetuigen zagen mensen in paniek wegvluchten en zelfs in de zojuist gegraven graven springen. Er zouden geen gewonden zijn gevallen.

Racistisch geweld houdt aan



● *Met nazi-vlaggen daagden extreem-rechtse relschoppers in de Oostduitse stad Wismar de politie uit. Voor de zesde achtereenvolgende nacht kwam het in Wismar tot ongeregeldheden.* Foto: REUTER

Duits noodprogramma tegen extreem-rechts

BERLIJN – De Duitse minister van Binnenlandse Zaken, Rudolf Seiters, heeft in het weekeinde een noodprogramma in werking gesteld om de politie met onmiddellijke ingang te versterken en zo sneller te kunnen optreden tegen aanhoudend extreem-rechts geweld tegen buitenlanders. Bonn overweegt ook om een verbod in te stellen op enkele extreemrechtse organisaties.

„De rechtse en extremistische rellen van de afgelopen dagen en de onmenselijkheid van de misdadigers die molotovcocktails en pijpbommen gebruiken moeten alle democraten zorgen baren", zei de minister in een vraaggesprek met het blad Welt am Sonntag.

Er komt ook een speciaal federaal register voor racistische aanslagen om het politie en justitie mogelijk te maken sneller extremisten te kunnen identificeren en vervolgen, van wie een harde kern van de ene rel naar de andere reist door het hele land, aldus de minister.
Dit weekeinde hebben rechts-radicale jongeren opnieuw aanvallen uitgevoerd op centra voor asielzoekers in Duitsland. In het noorden van de deelstaat Sachsen-Anhalt wierpen jongeren drie molotovcocktails op een centra voor asielzoekers. Bewoners van het centrum konden het vuur snel doven.

De politie arresteerde in de plaats Klötze tien personen, die na verhoor weer in vrijheid werden gesteld. Messen, stokken en alarmpistolen werden door de politie in beslag genomen.

In de nabijgelegen plaats Tangerhütte sloegen zes jongeren ramen in van een centrum voor asielzoekers en richtten zij in het pand vernielingen aan.

Een aanval op een centrum in de plaats Arneburg, dat in de nacht van vrijdag op zaterdag ook al doelwit was van vernielingen, kon door de politie op tijd voorkomen worden.

Politie pakt kidnap-syndicaat

ROME – De Italiaans politie rekent erop met de arrestatie van 26 leiders de Italiaanse 'ontvoeringsindustrie' een misschien wel beslissende slag te hebben toegebracht. Bij de operatie werden volgens de berichten mensen achter de tralies gebracht die verantwoordelijk waren voor 17 van de spectaculairste ontvoeringsgevallen sinds 1981.

De arrestaties werden verricht bij een serie overvallen, de afgelopen week, in Calabrië, Bologna en Milaan. Volgens een politiewoordvoerder ging het om een mensen die een soort 'b.v. kidnap' runden, met een raad van bestuur die regelmatig bijeenkwam.
De bende hield de slachtoffers meestal vast in de Aspromonte-bergen, het losgeld werd via Bologna en Milaan weer in roulatie gebracht. De bende handelde ook in drugs. Een tip van een overloper bracht de politie op het spoor.

Gemengde reacties in Europa na Frans 'ja'

ROME/WASHINGTON/BONN – De Italiaanse premier Giuliano Amato zei gisteravond dat hij een 'zucht van verlichting had geslaakt' nadat hij de voorlopige uitslag van het Franse referendum had gehoord. „Als het Franse electoraat nee had gestemd, zou het werk van 40 jaar misschien ongedaan zijn gemaakt, en dat had onherstelbare schade kunnen aanrichten," aldus de Italiaanse premier luttele minuten nadat hij op de tv de eerste prognoses had gezien.

Amato, die zijn hoop voor het stabiliseren van de Italiaanse lire op een Frans 'ja' had gesteld, zei dat Italië de afgelopen dagen klappen had gekregen die hem hadden doen twijfelen of zijn land Europa nog wel door de voordeur naar binnen zou kunnen gaan.

De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Klaus Kinkel zei dat hij de uitslag zag als een beslissende stap voor de plannen van de Europese Gemeenschap. „Ik heb het gevoel dat dit Europa op beslissende wijze dichterbij brengt", aldus Kinkel op de Duitse tv.

Zijn collega van financiën, Theo Waigel, noemde het Franse 'ja' een goed resultaat en 'een stap op weg naar Europa, een belangrijke stap'. Vanwege de krappe meerderheid zag hij echter geen aanleiding om van een overwinning te spreken. De president van de Duitse Bundesbank Helmut Schlesinger, die net als Waigel in Washington was voor een bijeenkomst van het Internationale Monetaire Fonds IMF, zei dat de Franse uitslag 'zeker een kalmerende werking' zal hebben op de Europese monetaire markten.

De Duitse EG-commissaris Martin Bangemann zei dat de geplande unies op het gebied van de economie en het geldstelsel als 'kernpunten van Maastricht' nu uitgevoerd kunnen worden. Zijn Belgische collega Karel van Miert daarentegen meende dat de uitslag geen aanleiding gaf om uit te barsten in overwinningsgeschreeuw. Er was nu weliswaar een goede kans door te gaan, zei hij, maar daarbij diende in ieder geval ook de lessen ter harte genomen te worden van de afgelopen weken.

Den Haag opgelucht en teleurgesteld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Politiek Den Haag is opgelucht over het Franse 'ja'. Maar er is teleurstelling over de krappe meerderheid van ja-stemmers (50,95 %). De uitslag is een waarschuwing dat het Europa-van-de-burgers nog ver weg is, concluderen de fracties in de Tweede Kamer.

CDA en PvdA vinden dat de Nederlandse regering de komende maanden alles op alles moet zetten om het enthousiasme voor Europa in ons land te vergroten.

Bovendien moet de macht van de Brusselse bureaucraten ingedamd, zodat de burger meer 'grip' krijgt op de besluitvorming. Ook vice-premier Kok zei vanuit de Verenigde Staten 'zo gaan we in Europa niet verder. De grondslag moet verbreed'.

De blijdschap over het Franse 'ja' wordt ook overschaduwd door de verkoeling in de Brits/Duitse relatie. „Dit is het ergste wat Europa kan overkomen", zegt Lonink (PvdA) over het Britse verwijt dat de Duitsers de schuld zijn van de troebelen rond het Britse pond. „Een kwalijke zaak, zeker op dit moment", vindt ook Van der Linden (CDA). „Het is een teken van de geringe saamhorigheid in Europa", concludeert Tommel (D66).

Verdeeld

Het Franse referendum heeft aangetoond hoe verdeeld Europa is, vindt Weisglas (VVD). „Denemarken is kiele-kiele tegen.

Frankrijk is met de hakken over de sloot voor. Nederlandse opinie-peilingen geven hetzelfde beeld te zien", aldus de liberaal die zelf 'zeer gemengde gevoelens' heeft over 'Maastricht'.

Met het Franse 'ja' is een belangrijke horde genomen, maar er is in de Tweede Kamer grote twijfel over de houding van de Britten die het goedkeuringsproces voor 'Maastricht' hebben opgeschort totdat de Denen hun 'nee' hebben omgezet in een 'ja'. De monetaire perikelen zullen de weerstand in Engeland vergroten, zo verwacht Van der Linden (CDA). „Engeland heeft weer de neiging zich op het eiland terug te trekken", vindt Lonink (PvdA).

Ook het Deense probleem moet nog worden opgelost. VVD, D66 en de PvdA willen een Deense handtekening onder Maastricht.

„Anders is het verdrag kapot", vinden Weisglas (VVD) en Lonink (PvdA). Het CDA vindt, net als minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) dat de Denen de Europese integratie niet mogen blokkeren. Maar ondertussen wordt gewerkt aan een uitzonderingspositie voor de Denen op het terrein van de buitenlandse- en sociale politiek, weet Lonink (PvdA). „Dat kan een oplossing zijn".

De PvdA verwacht dat de EG zich meer gaat concentreren op vragen waar Europese burgers mee kampen. „Zoals werkgelegenheid, immigratie en milieuvraagstukken", aldus Lonink. De opname van nieuwe lidstaten (zoals de vijf EVA-landen en de Middeneuropese landen) mag en zal niet door het nipte Franse 'ja' vertraagd worden, is de algemene opvatting.

Het 'ja-woord' van de Fransen geldt overigens meer Mitterrand dan Europa, is de inschatting van bijna alle Tweede-Kamerfracties. „Binnenlandse politieke perikelen hebben een enorme rol gespeeld", aldus Weisglas (VVD). „Zeker weten", valt Tommel (D66) hem bij. „Daar troost ik me maar mee".

Pluspunt van het Franse referendum is dat er een publiek debat op gang is gebracht. „Europa was teveel een zaak van technocraten en politici", aldus staatssecretaris Dankert van Europese Zaken. „Het is tegelijkertijd een signaal dat de Europese ambtenaren minder in de melk te brokkelen moeten krijgen. En dat er grenzen zijn aan het aantal onderwerpen waarover Europa moet besluiten", aldus Van der Linden (CDA).

Vluchten van VN-troepen naar Somalië vertraagd

MOGADISHU – Het transport door de lucht van 440 gewapende VN-manschappen naar Somalië is gisteren 24 uur uitgesteld, zo hebben Amerikaanse functionarissen meegedeeld. De redenen daarvoor waren niet duidelijk, aldus een Amerikaanse diplomaat in Mogadishu. Mogelijk waren de voorbereidingen niet op tijd klaar.
Brigade-generaal Imtiaz Shaheen, de commandant van de VN-macht in Somalië, zei echter dat vandaag 20 man en 'een grote hoeveelheid lading' worden verwacht. De komende week zullen de VS 21 vluchten ondernemen om Pakistaanse VN-militairen over te brengen.

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis De Kruisberg te Brunssum, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Louis Gommans

echtgenoot van

Maria Hubertina Arets

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 90 jaar, voorzien van de laatste h. sacramenten.

Brunssum: M.H. Gommans-Arets
Brunssum: Gertha Christophe-Gommans
Harry Christophe
Stafford (USA): Lieske Wolfhagen-Gommans
Brunssum: Leo Gommans
Liesbeth Gommans-Janssen
Born: Miep Corten-Gommans
Bart Corten †
Brunssum: Piet Gommans
Rie Gommans-v. Emmerik
Brunssum: Leopold Gommans
Mia Gommans-Degens
Born: Mia Peerebooms-Gommans
Leo Peerebooms
Brunssum: Jan Gommans
Kitty Gommans-Baggen
Brunssum: Gerard Gommans
Mia Gommans-Smeets
Brunssum: Louis Gommans
Brunssum: Ellenoor Gommans
al zijn klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 19 september 1992
Bejaardenhuis De Kruisberg
Corr.adres: P.C. Hooftstraat 33
6445 CJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 23 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Gregorius te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 22 september om 18.45 uur, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van bejaardenhuis De Kruisberg te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is

ELLENOOR'S Schoenherstellerij

Gebreokerplein 10, Hoensbroek

woensdag 23 september a.s.
de gehele dag gesloten

Rectificatie

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen, die alles voor hem betekenden, moesten wij heden geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve echtgenoot, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Gelissen

echtgenoot van

Truus Erkens

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de heilige sacramenten.

Eygelshoven: Truus Gelissen-Erkens
Capelle a/d IJssel: Pierre en Mihaela
Gelissen-Lixandra
Landgraaf: Frank en Anita
Meessen-Gelissen
Svenja
Janou
Familie Gelissen
Familie Erkens

6471 BN Eygelshoven, 17 september 1992
Holtakkerstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden heden, maandag 21 september, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze oma, schoonzuster, tante en nicht

Mia Mirkes-Heijnen

echtgenote van

Math Mirkes

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Math Mirkes
Belfeld: Netty Mirkes
Hoorn: Marcel Mirkes †
Annette Mirkes-Geelker
Belfeld: Michael en Floor
Amstenrade: Monique en Jacques
[illegible] Mirkes

Kerkrade, 19 september 1992
Corr.adres: Leijgraaf 40, 5951 GV Belfeld

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 22 september a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand aan de Kampstraat te Heilust, Kerkrade-West, gevolgd door de crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van heden, maandag 21 september, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide te Kerkrade-West, hedenavond van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Mathieu Robberts

weduwnaar van

Josepha Cremers

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen.

Landgraaf: Hub Robberts
Finy Robberts-Paffen
Brigitte en Jan
Landgraaf: Jo Robberts
Maria Robberts-Bouwman
Schinnen: Thea Henssen-Robberts
Zef Henssen †
Marjo
Sandra

Heerlen, 19 september 1992
Corr.adres: Schumanstraat 10
6372 BR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 24 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 23 september a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de Chapelle Ardente van het VKH te Heerlen, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jan Moor[illegible]

lid van verdienste
van NKS, NKGB en L[illegible]

De vele jaren van zijn grote inzet voor de gymnastiek zal ons blijven inspireren.

Bestuur NKS-[illegible] Limburg

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en vele anderen betekend heeft en vol bewondering voor de wijze waarop hij de last van zijn achteruitgaande gezondheid heeft gedragen, geven wij kennis dat van ons is heengegaan, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard van Horck

weduwnaar van

Maria Luttgens

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 79-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Kerkrade.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Van Horck
Familie Luttgens

Landgraaf, 18 september 1992
Maastrichterlaan 85
Corr.adres: Molenweg 78, 6471 HB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op woensdag 23 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Dinsdag 22 september wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je leven stond altijd in dienst van anderen.
Wie je kende, hield van jou.

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en trotse opa

Wil Solberg

echtgenoot van

Lies Heyen

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 71-jarige leeftijd.

Geleen: Lies Solberg-Heyen
Den Bosch: Leny en Wim Arts-Solberg
Pieter, Joep, Maartje
Geleen: Anja en Rob
Schumans-Solberg
Kyra
Geleen: Jacq en Petra Solberg-Willems
Spaubeek: Agnes en Jan Janssen-Solberg
Jan-Willem, Casper

6166 BH Geleen, 19 september 1992
Oranjelaan 1A

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 24 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van pap zal in bovengenoemde kerk een avondmis worden opgedragen op woensdag 23 september om 19.00 uur.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis in Geleen, Barbarastraat 1, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, mijn broer, onze schoonbroer, oom en neef

Hans Sluypers

echtgenoot van

Fien Hinskens

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 68-jarige leeftijd.

Landgraaf: F. Sluypers-Hinskens
Landgraaf: Hans en Bernadette
Landgraaf: Paul
Elsloo: Roel en Annemiek
Familie Sluypers
Familie Hinskens

6374 HH Landgraaf, 18 september 1992
Kerkstraat 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal worden opgedragen op woensdag 23 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Dinsdag 22 september wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd erelid

Hans Sluypers

Met dankbaarheid denken wij terug aan zijn vele verdiensten voor ons koor gedurende 10 jaar als bestuurslid en vervolgens 7 jaar als beschermheer. Zijn enthousiasme, deskundigheid en vooral zijn vriendschap zullen wij missen.

Mevrouw Sluypers en kinderen wensen wij veel sterkte om dit verlies te dragen.

Beschermheer, dirigent, bestuur en leden van Mannenkoor Beekerliedertafel

---

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

J.N. Sluypers

oud-notaris te Beek

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Notaris mr. L.J.T.A. Beckers
en medewerkers

In verband met het overlijden van

oud-notaris J.N. Sluypers

is het kantoor van notaris mr. L.J.T.A. Beckers [illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Bodelier

echtgenoot van

Lieske Kölgens

Voorzien van de laatste h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 56 jaar.

Geleen: M.E. Bodelier-Kölgens
Elsloo: Margo en Paul
Lynn
Landgraaf: Ger en Brigitte
Geleen: Nicole en Jeffrey
Familie Bodelier
Familie Kölgens

6163 BL Geleen, 18 september 1992
Oranjelaan 149

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 22 september a.s. om 10.30 uur in de H. Marcellinus en Petruskerk te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene heden, maandag 21 september, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoektijd vandaag, maandag 21 september, van 18.00 tot 19.00 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Maria Johanna Koopmans**, 76 jaar, echtgenote van Peter Antonius Hubertus Peeters, Dorpstraat 56, 6095 AJ Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 22 september 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† **Antoinetta van Heel-Haldermans**, 78 jaar, weduwe van Johannes van Heel. Corr.adres: Groenstraat 21, 6067 AX Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 22 september 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

„Niemand leeft voor zichzelf,
Niemand sterft voor zichzelf"

Onverwacht maar niet onvoorbereid, gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed heden

Jacobus Johannes Veltman

* 24 april 1934 † 18 september 1992

echtgenoot van

Marie-Thérèse Maessen

M.-Th. Veltman-Maessen
Familie Veltman
Familie Maessen

6267 BR Cadier en Keer, 18 september 1992
Margrietstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake is op dinsdag 22 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Koos is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dieleman, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) te Maastricht.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden maandag en dinsdag a.s. van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van onze vriend en collega

Koos Veltman

Meer dan 35 jaren gaf hij zijn beste krachten om zijn vakmanschap en liefde voor het timmervak over te brengen op zijn leerlingen.

Wij verliezen in Koos een goede vriend en een oprechte en loyale collega.

Wij wensen Marie-Thérèse veel sterkte toe.

Bestuur, directie en personeel de Technische School St. Joseph Cadier en Keer

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Je was nog zo graag
heel lang bij ons gebleven
en had nog zoveel plannen

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, geven wij in diepe verslagenheid kennis dat Sjef ons op de leeftijd van 41 jaar heeft verlaten

Sjef Ritzen

echtgenoot van

Hedy Tiber

vader van

Lianne

In dankbare herinnering:
Sittard: H.L. Ritzen-Tiber
Lianne
en familie

Heerlen, 18 september 1992
Brountslaan 14, 6132 BJ Sittard

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op woensdag 23 september a.s. om 14.00 uur in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Walburgen, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Sjef

we zullen je missen.

Je vrienden
Rietje, Cyriel, Bert en Rosa, Peter, Charles, Jan en Colette, John en Lilian, Leon en Sylvia, Peter en Moniek

---

Beter resultaat beloofd voor dit jaar

74 miljoen verlies voor Volvo in 1991

Van onze redactie economie

ELMOND - Volvo Car leed vorig jaar een verlies van f 74 iljoen en maakte 37.000 auto's (ofwel 30 procent) minder dan het jaar daarvoor. Het resultaat week niet veel af van 1990, en f 76 miljoen verlies werd gemaakt. De directie belooft dit ar een beter resultaat, ook al blijven de verkoopprijzen en arges onder druk staan.

at blijkt uit het jaarverslag dat is edeponeerd bij de Kamer van oophandel. De autofabrikant, die nds begin dit jaar NedCar heet, aakt zelf de cijfers niet meer puliekelijk bekend, omdat de Staat een meerderheidsaandeelhouder eer is. De aandelen zijn nu evenreig verdeeld over de Staat, Volvo ar Zweden en Mitsubishi.
991 was door de overgang van Volo Car naar NedCar het turbulente jaar in de geschiedenis van de utofabriek, schrijven de commisarissen in het jaarverslag. De Europese Commissie onderzoekt op het genblik nog steeds of de afspraken ssen de drie huidige aandeelhouers wel volgens het boekje waren. iet alleen de komst van Mitsubisi, ook de flinke afslanking en de eorganisatie drukten een belangik stempel op 1991. Onderdelenfarieken in Oss, Roermond en Sinttruiden en de stoelenproduktie in orn werden verkocht. Dat scheelde Volvo 1900 personeelsleden. oor een extra afslanking verdween nog eens 900 arbeidsplaatsen n daalde de post salarissen met 27 miljoen.

Volvo Car had vorig jaar de pech dat de vraag naar auto's in de belangrijke verkooplanden Groot-Brittannie en Zweden met ongeveer twintig procent in elkaar klapte. In totaal verkocht Volvo Car daardoor slechts 97.000 auto's, 22.000 minder dan in 1990. De produktie holde achteruit, van 121.000 wagens in 1990 naar 84.500 in 1991. Dat kwam door de gedaalde verkopen, bewuste voorraadreductie en door een staking bij het Franse Renault, waardoor de levering van motoren werd onderbroken. Dat laatste alleen al leverde een schadepost op van vijftien miljoen gulden.

De omzet daalde in 1991 met 19 procent tot f 2,5 miljard. Het autobedrijf stopte vorig jaar *f* 43 miljoen in de ontwikkeling van een nieuwe generatie automodellen die in de tweede helft van de jaren negentig in samenwerking met Mitsubishi op de markt wordt gebracht. De komende jaren stijgen de ontwikkelingskosten nog aanzienlijk. NedCar wil dat betalen met renteloze achtergestelde leningen bij de aandeelhouders.

Graetheidecomité stelt voorwaarden

'Afval op terrein DSM moet over 25 jaar weg'

ELEEN – Het Graetheidecomité il dat het licht radio-actief afval, at momenteel is opgeslagen op het, SM-terrein in Geleen, daar niet euwig blijft liggen.
et comité zegt bezwaar te hebben gen het permanente karakter van e deponie. In de betreffende verunning moet de opslag wat het omité betreft gebonden worden an een beperkte termijn van 25 ar.
et Graetheidecomité reageert hiermee op het Milieu Effect Rapport MER) dat DSM heeft laten maken oor de katalysatorberging aan de rmonderbaan. Het comité acht het iet uitgesloten dat het afval in de ekomst wel verwerkt kan worden.

„Onze generatie moet geen vervuilde wereld achterlaten voor het nageslacht, zeker niet als het gaat om afval dat voor de eeuwigheid een bedreiging inhoudt", schrijven voorzitter H. Bemelmans en secretaris A. Cleophas aan Gedeputeerde Staten, die binnenkort oordelen over de vergunningaanvraag van DSM.

Vervoer van het besmette afval naar elders zou volgens het comité slechts het verplaatsen van een probleem zijn en niet het oplossen ervan. Bovendien wordt met de huidige wijze van opslag recht gedaan aan het principe dat de vervuiler betaalt.

Opschudding



● *De drummers van Wadaiko Ichiro aan het werk.*
Foto: JOHN SMEETS

Japanners 'slaan' Piektheater los

Van onze verslaggever

SITTARD – De Japanse drumgroep Wadaiko Ichiro zorgde in het Sittardse Piektheater vrijdagavond letterlijk voor de nodige opschudding. Tenttheater 'De Opera' schudde en beefde onder de enorme dreunen, waarmee de zeven musici hun publiek opzweepten. Ze zorgden voor het eerste echte hoogtepunt op dit voor Sittard nieuwe theaterevenement. Het publiek beloonde de Japanners met een reeks staande ovaties, en dwong daarmee drie toegiften af.

Een optreden van deze taiko-groep (taiko is Japans voor drum) doet vonken overspringen. Met een ongelooflijke energie gaan de zeven hun trommels te lijf. Een uur 'alleen maar trommels' (met één dwarsfluit) is beslist niet saai. Overtuigend demonstreren de Japanners dat je uit één trommel een reeks van geluiden kunt toveren. Hoogtepunt van het optreden is dan ook een solo op de grote, liggende trom met een doorsnede van ruim anderhalve meter.

De 'performance' van het zevental draait niet alleen om de muziek: het lijkt een soort ritueel. Met plechtige, vaak strakke bewegingen dirigeert muzikaal leider Ichiro Inoue zijn groep. Dans, beweging en ritme vloeien in elkaar over. Van het drumgeluid gaat een enorme kracht en energie uit. Daarbij kijken enkele muzikanten onverstoorbaar, bijna stoïcijns. Alleen het stormachtige applaus lijkt hen van hun apropos te brengen. De groepsleden hadden duidelijk niet op zoveel enthousiasme gerekend.

Wadaiko Ichiro is nog te zien op 28 september in 'De Oranjerie' in Roermond en op 6 oktober in de stadsschouwburg van Nijmegen.

Dieven lopen in val van politie

VOERENDAAL – Op een hele simpele, maar uiterst doeltreffende manier heeft de politie van Voerendaal vrijdagavond twee dieven aangehouden. De handelingen van de twee zijn vastgelegd met een camera, die de politie van tevoren had geïnstalleerd. „Ze zijn er met hun grote voeten ingetrapt", aldus de woordvoerder van de Voerendaalse politie. Hij zou willen dat het politiewerk altijd zo gemakkelijk was.

De twee dieven, een 31-jarige man en 25-jarige vrouw uit Kerkrade, werken bij een schoonmaakbedrijf. Op twee vrijdagen was er na hun werkzaamheden geld verdwenen.

Afgelopen vrijdag moest het Kerkraadse duo het kantoor van Woningvereniging Voerendaal kuisen. Ze hadden echter niet gerekend op de aanwezigheid van de camera, die hun diefstal registreerde.

De twee Kerkradenaren zijn ook actief geweest bij de Woningvereniging Landgraaf. In totaal hebben ze tweeduizend gulden gestolen. De politie heeft hen in vrijheid gesteld. Over enige tijd zullen ze moeten voorkomen.

Moord is nog niet opgelost

HEERLEN – De juiste toedracht van de schietpartij in de Heerlense wijk Zeswegen, die vorige week leidde tot de dood van een 32-jarige Colombiaan, is nog niet bekend. Nog steeds zitten vijf verdachten in hechtenis. Het onderzoek van het Recherche Bijstands Team wordt ernstig gehinderd door de tegenstrijdige verklaringen die de vijf afleggen. Het staat vrijwel vast dat de moord alles te maken heeft met een afrekening in de Heerlense drugsscene. Het onderzoek wordt voortgezet.

Kerkrade loopt niet warm voor nieuwe PvdA-aanpak

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het moest allemaal anders binnen de Partij van de Arbeid. Het nieuwe voorzittersduo Felix Rottenberg en Ruud Vreeman zou de in slaap gedommelde partij wel even nieuw leven inblazen. Met als voornaamste doel: ervoor zorgen dat het aantal zetels dat de PvdA na de verkiezingen voor de Tweede Kamer inlevert, binnen de perken blijft.

Rottenberg en Vreeman kwamen met het plan om van de sussende en keurige regeringspartij, die netjes in de pas liep bij het CDA, weer de oude, vechtlustige en open partij te maken die het ooit in vroeger jaren moet zijn geweest. Volgens het duo moest er een eind komen aan al die saaie partijbijeenkomsten, waar alleen nog maar een paar oudere partijleden kwamen omdat dat zo hoorde. Er moest weer gediscussieerd worden over belangrijke nationale en internationale items. De voorzitters introduceerden twee noviteiten: de briefing en de open dag.

Tijdens zo'n open dag moeten de PvdA-Kamerleden en ministers in de eigen regio het PvdA-beleid uitleggen aan tal van belangstellenden. Zo moet, volgens Rottenberg en Vreeman, de kloof tussen de politiek en de burgers worden verkleind.

Afgelopen zaterdag kwam PvdA-fractievoorzitter Thijs Wöltgens naar 'zijn' regio. Voor iedereen die maar iets wilde weten van de leider van de PvdA in de Tweede Kamer was er in hotel Herpers in Kerkrade koffie met vlaai en een hand van de leider. Maar, niks jeugdig elan, geen nieuwe frisheid. Slechts een twintigtal oudgedienden nam op deze zaterdagochtend de moeite om naar Thijs Wöltgens te luisteren. Een aantal was goed voorbereid naar Kerkrade gekomen om aan de partijleider diverse persoonlijke dilemma's voor te leggen.

Wöltgens voelde zich op zijn gemak. Rookte rustig een sigaartje en sprak in dialect de aanwezigen toe. Hij beantwoordde kalm de vragen die hem werden gesteld. Verhaalde uitgebreid over het beleid van de PvdA ten aanzien van de wao en had zo te zien een genoeglijke ochtend. Dicht bij huis, voor een klein zaaltje met heel weinig mensen keuvelen over de politiek van de partij. Kerkrade is nog niet klaar voor de nieuwe aanpak van de PvdA, maar Wöltgens vindt het prima zo!

'Engels als voertaal in de Euregio'

HEERLEN – Het Engels moet in de Euregio verplicht worden vanaf het basisonderwijs. Die aanbeveling doet het Ikol, het Limburgs instituut voor sociale vernieuwing.
Engels moet bovendien de neutrale voertaal van de Euregio Maas-Rijn worden om Nederlandse, Belgische en Duitse jongeren gelijkwaardig te kunnen laten profiteren van de euregionale ontwikkelingen.
De taal mag geen barrière vormen met betrekking tot scholingsmogelijkheden en kansen op werk in de Euregio, stelt het instituut. Het voorstel staat in een rapport dat op 25 september wordt aangeboden aan Europarlementariërs die dan Maastricht bezoeken.

Grevenbicht wint Nederlands kampioenschap

'Limburgers kunnen nu eenmaal goed vissen'

DOOR JACKY STROUCKEN

ROERMOND – Het felle zonlicht spiegelt zich schaamteloos in het licht golvende water. Een vrachtschip is juist gepasseerd. De dobber, nauwelijks zichtbaar, komt eigenwijs achter elk golfje weer even te voorschijn. De hengel blijft stil. Het water-oppervlak is weer glad. Dan, na een minuut of drie is in de handpalm een klein rukje merkbaar. Beet! Centimeter voor centimeter wordt de hengel ingehaald. Met één hand, heel voorzichtig. In de andere hand het schepnet. Haakje eruit. Vis in het leefnet.

De visser op de eerste positie in een rij van tweehonderd hengelsporters gluurt een tikkeltje jaloers naar zijn buurman. Dat is een goeie visser. Haalt de ene na de andere vis uit het water. De eerste visser, die van links geen concurrentie heeft en dus één van de kanshebbers zou moeten zijn, schuift wat onrustig over het met schuim gevoerde deksel van zijn viskist. Zijn groene, rubberen laars glijdt even uit op een gladde kei, maar vindt snel zijn evenwicht weer. De man graait nu naar een blikken doosje en gooit met één hand drie flinke brokken lokvoer in het water, terwijl de punt van zijn hengel even per ongeluk onder de oppervlakte van het kanaalwater verdwijnt. Dan zit hij weer stil. En tuurt hypnotiserend naar de dobber, die helaas onbeweeglijk blijft.

Intussen heeft zijn buurman van rechts alwéér beet. De zoveelste vis wordt ingehaald, schijnbaar zonder enige emotie, maar ongetwijfeld met een flinke portie innerlijke pret. Een toeschouwer beweert fluisterend dat die visser straks een ongelooflijke hoeveelheid vis op de weegschaal kan leggen. Hij heeft er nu al minstens dertig in zijn net en de wedstrijd duurt nog zeker een uur. Verrekijkers worden in het gras gelegd en er komen sigaretten en zakjes met krentebrood tevoorschijn.

Vissen moet je kunnen, zegt een andere toeschouwer. Het begint al bij het peilen vóór de wedstrijd. Het aas mag niet te diep liggen en ook niet te hoog, want dan komen de vissen niet. Een kwestie van gevoel. En dan het lokvoer. Dat is ook belangrijk. Die eerste visser heeft maar één klein emmertje lokvoer in het water gegooid. Zijn buurman heeft wel vier keer zoveel erin gemieterd. Ook een kwestie van gevoel. De vissen mogen zich namelijk niet stijf eten aan dat lokvoer, want dan willen ze het echte aas niet meer. Anderzijds mag er ook niet te weinig lokvoer op de bodem liggen. De vrachtschepen woelen immers de bodem van het kanaal om en er moet dan wèl nog iets eetbaars overblijven.



● *De Grevenbichtenaren sloegen de meeste vis aan de haak bij het Nederlands kampioenschap Sportvissen voor Korpsen in het Lateraalkanaal tussen Roermond en Maasbracht.*
Foto: JEROEN KUIT

Die eerste visser, zeggen de toeschouwers, houdt zijn hengel ook veel te stil. Zo vangt hij niks. Hij vist niet echt; kijkt alleen maar naar zijn dobber. Dat is fout. Neem dan zijn buurman. Die beweegt steeds een beetje heen en weer met zijn hengel. In het Lateraalkanaal zit stromend water, maar ook stilstaand water. Met hengelen moet je daar rekening mee houden. Spelen met het ritme; alweer een kwestie van gevoel.

Het handjevol toeschouwers van het Nederlands Kampioenschap Sportvissen voor Korpsen komt aan zijn trekken. De op het eerste gezicht meest succesvolle visser, op de tweede positie langs het Lateraalkanaal tussen Roermond en Maasbracht, is een rasechte Sittardenaar. En Limburgers kunnen nu eenmaal verdomd goed vissen, zegt de toeschouwer tussen twee beten in zijn krentebrood door. Dat komt door het vervuilde water hier. Daar zit niet veel vis in. Wil je in Limburg al iets vangen, dan moet je daar heel wat meer moeite voor doen dan elders in het land. Op zo'n wedstrijden merk je dat verschil. Die eerste visser komt misschien uit Gelderland of zo en is daar één van de besten. Maar er zijn zeker heel wat Limburgers, die beter kunnen vissen en zich toch niet voor de wedstrijd hebben geplaatst.

Hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden van de combinatie Juliana uit Grevenbicht heeft het Nederlands kampioenschap gewonnen en mag volgend jaar naar de wereldkampioenschappen in San Marino, waaraan naar schatting 25 landen meedoen.

Felle gevechten aan grens met Nagorno-Karabach

Offensief Azerbaidjan eist honderden levens

MOSKOU – Azerbaidjan is een groot offensief begonnen tegen Armenie om een strategische route naar de enclave Nagorno-Karabach te veroveren. Sinds zaterdag zijn zeker 275 Azerbaidjanen en 24 Armeniërs omgekomen. Dat heeft het parlement van Nagorno-Karabach in een persverklaring gezegd.

Volgens de verklaring hadden felle gevechten gewoed bij Gotsjaz, aan de rand van de Latsjin-corridor die Nagorno-Karabach in het zuidwesten met Armenië verbindt. De Azerbaidjanen zouden 150 man hebben verloren bij een vergeefse aanval op dorpen in het noorden van Nagorno-Karabach. Het Azerbaidjaanse leger en de Armeniërs troffen elkaar ook bij de centraal gelegen dorpen Paroech en Ichramort, waar de Azerbaidjanen de lichamen van 100 jeugdige soldaten achterlieten, aldus de verklaring.

De Azerbaidjanen zeiden dat de Armeniërs met helikopters aanvallen hadden uitgevoerd op dorpen aan de rand van de corridor, waarbij een onbekend aantal mensen zou zijn omgekomen.

Noch de Azerbaidjanen, noch de Armeniërs claimden in het weekeinde terreinwinst. De Armeense strijdkrachten stelden de corridor via de stad Latsjin enkele maanden geleden in om de Armeense meerderheid in Nagorno-Karabach te kunnen bevoorraden en zo de Azerbaidjaanse voedsel- en energieboycot te doorbreken.

Bij een aanslag op een bus in de onrustige Georgische regio Abchazië zijn gisteren zeven mensen omgekomen. Dat hebben militaire bronnen in Abchazië gemeld.

De aanslag zou het werk zijn geweest van aanhangers van de militante Mechedrioni Partij, die de verdreven president Zviad Gamsachoerdia steunt. De buspassagiers werden doodgeschoten nadat de aanvallers hadden vastgesteld dat zij loyaal waren aan de Georgische bestuursraad die wordt geleid door voormalig Sovjet-minister van buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze. De Georgische missie in Moskou had eerder gemeld dat er 29 doden waren gevallen.

In Abchazië strijdt de moslim-minderheid voor onafhankelijkheid. De Georgische autoriteiten meldden zondag dat op 11 oktober in Abchazië nieuwe verkiezingen zullen worden gehouden voor afvaardigden in het Georgische parlement. Islamitische Abchazische parlementsleden hebben de afgelopen twee vergaderingen meer bijgewoond. Met de boycot willen zij het onafhankelijkheidsstreven van de regio onderstrepen.



in volle vlucht

Jac Ueberbach wint wedvlucht Compiegne

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – De mist op de vluchtlijn heeft de duiven gisteren parten gespeeld op de wedvluchten Compiegne en Reims. Daarom kon ook pas na de middag gelost worden. Jac Ueberbach uit Kessel won op schitterende wijze de provinciale wedvlucht Compiegne van de Phoenix. Leo Degens uit Kerkrade klokte de snelste duif van het C.L. B.v.P. konvooi dat in het Franse Reims op de wieken ging.

Prov. Compiegne:1, 3 J. Ueberbach, Kessel 16.48 uur snelheid 20.03.66, afstand 310 km., 2. L. Boonen en zn., Neer 16.43, 4. J. Ottenheim, Reuver 16.50,. 5. J. Claassen, Stein. 16.19, 6. 7. 16 B. Martens en zn., Elsloo 16.19, 8. M. Janssen, Blerick 17.00, 9. J. Muris, Stein 16.11, 10. H. Winkens, Itteren 16.12, 11. W. Vondenhof, Heerlen 16.27, 12. 14 H. Reinders, Heerlen 16.27, 13. H. Meulenberg, Amstenrade 16.27.

Reims; Roderland: 1. L. Degens 14.49 s. 21.30.18, 2.3. Gebr. Schlechtriem. **Geleen:**1.2.3. C. Halmans 14.46 s. 21.19.90. **Simpelveld**: 1. Gebr. v. Tilburg 14.42 s. 21.17.73, 2. Mevr. Vleugels, 3. Wierts Pelzer. **Beek B.U.G.**:1. L. Driessen 14.43 s. 21.14.95. 2. 3. Wouters en zn. **Valkenburg:**1. 2. Duo Troisfontaine 14.37 s. 21.09.11, 3. W. Thoma. **Sittard:**1. J. Smeets 14.49 s. 21.05.67, 2. J. Verjans, 3. M. Brands. **Landgraaf:** 1. 3. H. Hoffmann 14.50 s. 21.03.17., 2. P. Hoekstra. **Maastricht:**1. 2. 3. A. Kluten 14.34 s. 21.00.00.**Middenrif:**1. H. Pustjens 14.51 s. 20.93.08, 2. N. Bonnen, 3. L. Vandeboren.**'t Zuiden:**1. Th. Hacking 14.40 s. 20.97.50, 2. L. Hoenjet en zn., 3. T. Vluggen. **Heerlen:**1. J. Moonen A. Bootz 14.47 s. 20.97.16 (winnen zesde fiets), 2. H. Bekkers, 3. P. Nelissen. **Zuid-Oosthoek:** 1. H. Botterweck 14.40 s. 20.85.20, 2. W. Lafleur, 3. J. Laven. **Oude Mijnstreek:** 1. J. Soomers 14.44 s. 20.94.85, 2. H. Merkens, 3. Buyinck en zn. **H.Heide**: 1. 2. H. Merkens, 3. E. Eillert.

Compiegne: Maaskant: 1. J. Claassen 16.19 s. 19.82.77, 2. L. Muris, 3. J. Bouwens. **C.C. Zuid**: 1. 2. B. Martens en zn. 16.19 s. 19.72.32, 3. W. Vondenhof. **Comb. '90:** 1. H. Haenen 16.27 s. 19.45.82, 2. J. Zelissen, 3. A. v. Bree.

Taalstrijd



● *TAK-aanhangers na de confrontatie met Franstaligen op weg naar het cultuurcentrum.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Confrontatie in Voeren

VOEREN – Bij een feest van de Action Fouronnaise in Voeren is het gisteren bijna tot schermutselingen gekomen tussen tweehonderd aanhangers van het Vlaamse Taal Actie Komité (TAK) en Luiksgezinden.

Toen de TAK-mensen zich naar het Franstalige cultuurcentrum wilden begeven, waar een feest plaatsvond, werden ze onderweg opgewacht door Franstalige jongeren met stokken. Een cordon rijkswachters moest in een wei-de postvatten tussen de twee partijen. José Happart verschenen nog even ten tonele om zijn aanhang te groeten. Het feest verliep verder zonder incidenten.

Bevelhebber Norman Schwarzkopf in zijn memoires:

'Bush drong aan op oorlog tegen Irak'

NEW YORK – President George Bush en vice-president Dan Quayle drongen vanaf het begin van de Golfcrisis aan op militair geweld om Irak uit Koeweit te verjagen. Indien de geallieerde coalitie tijdens het grondoffensief tegen Irak naar Bagdad zou zijn opgerukt, zouden de VS verwikkeld zijn geraakt in een strijd met onvoorzienbare afloop. Dat zegt oud-generaal Norman Schwarzkopf, de bevelhebber van operatie Desert Storm, in een boek over de Golfoorlog.

Delen uit de memoires, 'It Doesn't Take a Hero', worden vandaag voorgepubliceerd in onder meer Newsweek en Der Spiegel. Volgens Schwarzkopf maakten vooral Bush en Quayle zich sterk voor gewapend ingrijpen, nadat Irak begin augustus 1990 Koeweit was binnengevallen. Na hevige bombardementen op Iraakse doelen besloot het Witte Huis in februari 1991 tot een grondoffensief. Schwarzkopf schrijft dat hij bereid was de aanval over de grond zo lang mogelijk door te zetten, maar dat hij vanuit Washington te horen kreeg dat het offensief niet langer dan 100 uur mocht duren. „Ik zou er niets op tegen hebben gehad om het Iraakse leger een half jaar lang in de pan te hakken", zegt Schwarzkopf.

De generaal zegt dat hij uiteraard het advies van Washington volgde, maar laat toch zijn ongenoegen merken. „Zoals altijd reageerde Washington overdreven op de minste druk van de publieke opinie. Ik dacht, maar zei dat niet, dat het Witte Huis die rotte televisie gewoon maar af moest zetten", kritiseert Schwarzkopf. Hij doelt onder meer op de schokkende beelden van het slagveld in Irak, waarbij talloze terugttrekkende Iraakse militairen omkwamen op de snelweg des doods".

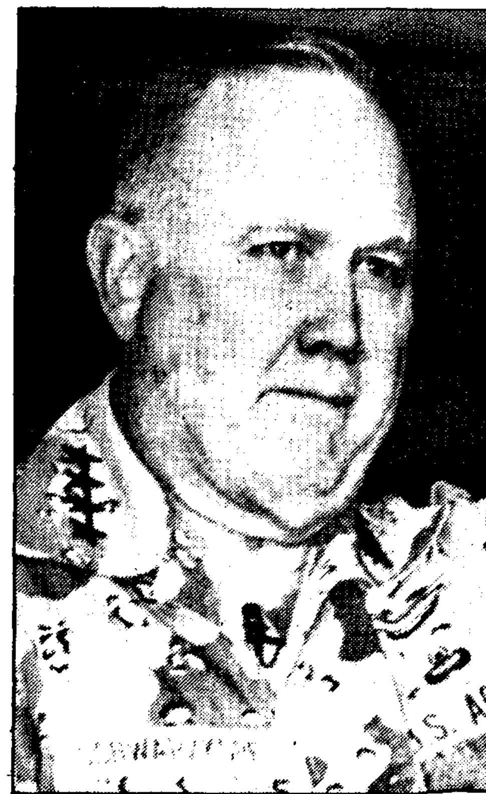
Bezetting

Met het tijdig beëindigen van het grondoffensief zijn veel Amerikaanse levens gespaard gebleven, aldus Schwarzkopf. Volgens de generaal zouden de Amerikanen gedwongen zijn geweest tot een lange bezetting indien ze waren doorgestoten. „Als we heel Irak hadden ingenomen, zouden we daar nu nog zijn geweest en zouden wij, en niet de VN, de kosten van de bezetting hebben moeten dragen", meent Schwarzkopf.

Hij zegt dat de wereld destijds kon zien dat de geallieerden de Iraakse leider Saddam Hoessein een gevoelige klap hadden gegeven, maar zegt ook dat er tijdens de bestandsbesprekingen een fout is gemaakt door de Irakezen toe te staan helikopters te gebruiken, waarmee zij later aanvallen zouden ondernemen op de Koerdische en sji'itische bevolkingsdelen.

De generaal zorgde vorig jaar voor controverse toen hij tijdens een televisie-interview zei dat hij de 'mars naar Bagdad' had willen voortzetten. Later trok hij die woorden weer in en zei het 100 procent met Bush eens te zijn geweest. In zijn memoires, die later deze maand worden uitgegeven, laat Schwarzkopf echter wel degelijk merken dat er wrijvingen zijn geweest.

Schwarzkopf trok zich in augustus 1991 terug uit het leger. Hij zegt geen interesse te hebben gehad in de functie van stafchef, omdat hij wist dat er bezuinigingen op de militaire uitgaven zaten aan te komen. „Ik sloot mijn loopbaan liever af met een grote overwinning dan door het ondergaan van grote nederlagen te moeten lijden in het Congres", aldus Schwarzkopf.



● *Norman Schwarzkopf*

Blerickenaar wint mgr Ronckentrofee

SCHINVELD – Hoornist Joost van der Elst van fanfare De Echo uit Hout-Blerick is winnaar geworden van de mgr Ronckentrofee. Dave Claessen en Richard Speetjens van respectievelijk Concordia Melick en St.Caecilia Schimmert hebben deze trofee gewonnen in de afdeling ensembles.

Het mgr Roncken-toernooi werd gisteren voor de negentiende keer gehouden in Schinveld. Joost van der Elst werd behalve winnaar van de trofee eerste in de afdeling Uitmuntend Solisten met 109 punten en samen met Cleo Simons eerste in Uitmuntend Ensembles met 103 punten. Het duo Claessen-Speetjes won naast de Ronckentrofee de klasse Ere Ensembles met 108 punten.

Verder winnaars bij de solisten: Ere Afd. - Dennis Lebens van Aurora Grevenbicht (108,5) Eerste Afd. - Joyce Bruijstens van St.Joseph uit Pey-Echt (106) Tweede Afd. - Yvonne van Weg-berg van St.Joseph uit Pey-Echt (105) Derde Afd. - Herman van Kog lenberg van Kon.Harmon Thorn (101)

In de Eerst Afdeling Ensemble werden winnaar Jos gijzen en Ilona Schiffelers van St.Clemen uit Arensgenhout (100).

De volledige uitslag volgt morgen.

Honderden deelnemers aan Mars tegen Racism

AMSTERDAM – In totaal enkele honderden mensen hebben zaterdagmiddag in Amsterdam deelgenomen aan de start van de internationale Mars tegen Racisme en de daarna gehouden manifestatie voor gelijke rechten en tegen racisme die in de Mozes en Aäronkerk werd gehouden. In Rotterdam deden honderd mensen mee. De internationale mars vindt plaats in diverse Europese landen en eindigt op 3 oktober bij het Europees Parlement in Straatsburg.

De demonstratieve optocht in Amsterdam vertrok vanaf het Beursplein en bewoog zich voort in de richting van de kerk op het Waterlooplein. De mars verliep zonder incidenten. Volgens één van de organisatoren bestond daar wel enige vrees voor, omdat bij het Landelijk Comité Lange Mars de afgelopen dagen een aantal dreigtelefoontjes was binnengekomen.

Eén van de sprekers in de Mozes en Aäronkerk was Rudko Kawczynski van de Roma en Cinti Union in Hamburg. Hij sprak over de grote beroering die is ontstaan over het Duitse voornemen om 43.000 zigeunervluchtelingen terug te sturen naar Roemenië. Het plan is te vergelijken met de Kristallnacht, vindt Kawczynski, en betekent in ieder geval dat de zigeuners een andere, slechtere behandeling ten deel valt dan andere vluchtelingen. De Duitse regering dreigt met de eigen Grondwet in conflict te komen en overtreedt bovendien diverse internationale verdragen als het plan wordt uitgevoerd, vindt Kawczynski.

De aanwezigen in de kerk kre door het Migrantenforum van EG ter ondertekening een pet voorgelegd waarin wordt gep voor de aanstelling van een co missaris ter bestrijding van het cisme. Ook in Utrecht werd handtekeningenactie gehou

Volgens A. Menebhi van het grantenforum is het de bedoel vóór december 500.000 handte ningen te verzamelen in heel Eu pa, die vervolgens aan het Europ Parlement worden aangeboden.

In Rotterdam leverden zaterdag geveer honderd mensen een bijd ge aan de 'Europese Lange Ma

De marsroute voerde van Plein 1 naar het Centraal Station. De monstranten riepen leuzen als cisme, fascisme, apartheid, zion me, Nee!'. Voordat zij aan hun to begonnen werden zij toegesprok door dominee Hans Visser van Pauluskerk. Hij vroeg aanda voor de moeilijke positie van de i gaal in ons land verblijvende No dafrikaanse jongeren.

'Ziektepremie stijgt met tien procent'

DEN HAAG – De Unie BLH verwacht dat de ziektekoste premie voor particulier verzeke den volgend jaar met tien pro cent omhoog gaat. De bond vo administratief, technisch commercieel personeel baseer dat op betrouwbare prognose „De kostenstijging in de gezond heidszorg gaat onverdrol voort. Prognoses die wij vorig jaren hebben gemaakt, kwam ook uit", aldus voorzitter chielse.

Michielse: „De particulier worden zo in twee jaar tijd m een stijging van 25 procent hun ziektekostenpremie geco fronteerd". Daarmee lijkt doelstelling van het pla Simons, het beheersen van kosten in de gezondheidszo ook komend jaar niet te word gehaald, aldus de Unie-voorzi ter.

Het VVD-kamerlid Dees staatssecretaris Simons Volksgezondheid morgen opheldering vragen. Hij zal staatssecretaris met name opro pen het financieel overzicht de volksgezondheid voor de mende jaren openbaar te maken „Tien procent premiestijging een ramp voor de volksgezond heid", aldus Dees. „Ook het binet zal hierover duidelijkheid moeten verschaffen".

Overval op supermarkt Maastricht

MAASTRICHT – Bij een gewapende overval op de Edah supermarkt aan het Holsteinbastion zaterdagnamiddag in Maastricht is de dader met een nog onbekend geldbedrag aan de haal gegaan. Rond 16.00 uur kwam de man en bedreigde de twee aanwezige cassières met een vuurwapen terwijl hij in het Duits riep dat dit een overval was en dat hij snel geld wilde zien.

Vervolgens graaide hij uit beide kassaladen de aanwezige bankbiljetten. Bij het verlaten van de zaak schreeuwde hij opnieuw in het Duits dat iedereen moest blijven zitten en dat de politie niet gewaarschuwd mocht worden.

De dader was naar schatting tussen de 20 en 25 jaar en gekleed in een groen legerjack.

Roofoverval op benzinestation

HEERLEN – Het benzinestation In de Cramer in Heerlen is vrijdagavond overvallen door een man met een pistool. De dader is er met een nog onbekende buit vandoor gegaan.

De overvaller had een nylon kous over zijn hoofd met daarop een baseballpetje. Hij stond plotseling voor de pompbediende en se meerde hem al het geld te g De bediende gaf hem de kas en eigen portefeuille. Daarna liep overvaller naar buiten. Toen pombediende hem volgde, draai de overvaller zich om en bevaI bediende terug naar binnen te g Hierna verdween de overvaller en gereedstaande auto.

Massale vechtpartij in centrum Heerlen

HEERLEN – Op het Wilhelminaplein in Heerlen is zaterdagnacht een massale vechtpartij ontstaan tussen twee groepen jongeren. De politie probeerde aanvankelijk de twee partijen te scheiden.

Toen ook omstanders zich ermee wilden bemoeien, kon de politie van Heerlen het alleen niet meer aan en werd assistentie gevraagd van de omliggende politiekorpsen. Zeven personen aangehouden verdacht het politiebur De politie kon vertellen of de vecht partij verband met recente rellen Heerlen-Centrum.

Ballonvaarders uit oceaan gered

OTTAWA – De Duitse deelnemers aan de eerste trans-Atlantische ballonrace zijn zaterdag na een noodlanding uit de Atlantische Oceaan gered. Dat heeft majoor Tim Dunne van de Canadese kust wacht meegedeeld.

De ballon was in moeilijkheden geraakt als gevolg van hevige regenval en ijsafzetting op grote hoogte. De twee Duitse ballonvaarders Jochen Maas en Erich Kraft kwamen op zo'n 1.200 mijl ten zuidoosten van St.John op Newfoundland in de oceaan terecht, zo deelde het perscentrum van de ballonrace in Rotterdam mee. Hoewel het tweetal enige tijd in hun gondel op de golven had gedreven, heeft een vliegtuig hen ontdekt en zijn de Duitsers door een schip uit zee opgepikt. Het perscentrum deelde mee dat het vier uur durende vlucht van Maas en Kraft werden gered. Volgens majoor Dunne brachten de ballonvaarders na hun noodlanding bijna twee uur op zee door.

Woensdag begonnen in de Verenigde Staten vijf teams – uit Nederland, Groot-Brittannië, België, de VS en Duitsland – met identieke ballonnen aan de 4.800 kilometer lange race. Winnaar is het team dat het eerste in Groot-Brittannië of op het vasteland van Europa landt.

Conflict over schade in Nijswiller en Schinveld

Fietspaden aangelegd met verkeerd beton

Van onze verslaggever

HEERLEN – Door het gebruik van een verkeerde grondstof zijn in 1985 minstens twee fietspaden in Zuid-Limburg aangelegd die achteraf niet bleken te voldoen aan de gestelde eisen. De provincie heeft wegenbouwbedrijf Lintzen in Sittard formeel aansprakelijk gesteld voor het verwerken van verkeerd materiaal dat per ongeluk is gebruikt bij de aanleg van het fietspad aan de Nijswillerberg tussen Nijswiller en Simpelveld.

Provincie en wegenbouwer voeren overleg over een schadevergoeding van mogelijk enkele tonnen. In Onderbanken gaat zich binnenkort een arbitragecommissie buigen over de hoogte van een vergoeding voor dezelfde fout die is gemaakt bij de aanleg van het fietspad Schinveld-Doenrade.

De gemeente Onderbanken vraagt een schadevergoeding van 2,3 miljoen gulden aan de verantwoordelijke wegenbouwer, Van Doezelaar in Beek. Het was overigens de wegenbouwer zelf die de zaak aan het rollen bracht. Van Doezelaar startte, nadat de fout was ontdekt, een gerechtelijke procedure tegen grondstoffenleverancier betoncentrale de Mijnstreek in Waubach. Eind vorig jaar werd Van Doezelaar door de rechter in het gelijk gesteld.

Probleem is dat de verzekeringsmaatschappij van de grondstoffenleverancier ten hoogste 50.000 gulden wil betalen omdat men vindt dat niet het gehele fietspad vernieuwd hoeft te worden. De gemeente wil echter dat het 6,5 kilometer lange rijwielpad helemaal opnieuw wordt aangelegd. Om uit de impasse te komen werd onlangs besloten een arbitragecommissie in te stellen met daarin vertegenwoordigers van gemeente, Van Doezelaar en verzekering.

De uitspraak van de arbitragecommissie wordt door provincie en Lintzen met argusogen gevolgd. Beide fietspaden werden in 1985 aangelegd volgens een geheel nieuw procedé. De twee wegenbouwers stapten bij de aanleg van rijwielpaden over van asfalt op beton, materiaal dat minder onderhoud vergt. Doordat in de beginfase per ongeluk een verkeerde grondstof werd gebruikt, raakte het oppervlak van de fietspaden na een vorstperiode al snel beschadigd.

Een bepaald bestanddeel in het beton bleek water op te zuigen. Bij vorst leidde dat tot uitzetting van het materiaal waardoor deeltjes van het wegoppervlak sprongen. Voor de verkeersveiligheid leverde dat geen problemen op. De overheden vrezen echter dat ze voor grote onderhoudskosten komen te staan, omdat de fietspaden na elke vorstperiode meer slijtage vertonen. Volgens een woordvoerder van de provincie zijn er maar weinig fietspaden waarbij het probleem zich heeft voorgedaan. Nadat het euvel was geconstateerd, stapten de wegenbouwers over op minder vorstgevoelig materiaal.

Internationaal parlement van studenten komt naar Kerkrade

KERKRADE – Het jaarlijkse studentenparlement van de Afcent, het Model International Parliament- (MIP), vindt dit jaar plaats in Bleijerheide, Kerkrade van 13 tot 15 november. Ongeveer 170 studenten uit de hele wereld zullen tijdens deze dagen debatteren over Europese aangelegenheden op economisch, politiek, sociaal en ecologisch gebied en over de Europese relatie met andere werelddelen.

Europarlementariër voor D66 Jan-Willem Bertens zal de opening verrichten. Vervolgens zullen de diverse thema's in kleinere groepen, commissies, worden besproken. Naast de landen van de Europese Gemeenschap doen voormalige Oostbloklanden mee – opvallend hierbij is de gescheiden afvaardiging van Slowakije en Tsjechië. Verder komen landen die aangesloten zijn bij de EFTA, zoals Finland, Oostenrijk, IJsland, Noorwegen, Zweden en Zwitserland. Van buiten Europa komen naar Kerkrade deelnemers uit de Verenigde Staten, China, Japan, Canada, Australië en Nieuw-Zeeland. De Baltische staten sturen waarnemers.

Caravan naast nieuwbouw mag in Nuth niet meer

NUTH – Inwoners van Nuth krijgen van de gemeente geen toestemming meer om bij huizen in aanbouw in een caravan te bivakkeren. Bij de gemeente zijn de laatste tijd veel van dergelijke verzoeken binnengekomen. Het betreft mensen die hun huis hebben verkocht en op de kavel voor hun nog te bouwen huis een caravan willen plaatsen. Ook willen zij daar vaak slapen om de bouwmaterialen te bewaken.

Tot op heden werd in een enkel geval dit verzoek ingewilligd. Vanaf 1 oktober zal de gemeente dit niet meer toestaan, omdat de woonomstandigheden op een dergelijke bouwlokatie niet ideaal zijn en niet volgens de voorschriften.

Ook is het plaatsen van caravans bijna nooit in overeenstemming met het bestemmingsplan, zo onderbouwt de gemeente Nuth haar standpunt.

Mensen die reeds toestemming hebben, mogen blijven kamperen.

Landgraafse vreugde



● *Voor de kleintjes was er op de Jeugdmanifestatie genoeg lol te beleven.* Foto: THEO GIJZEN

Jeugdmanifestatie niet voor briefschrijvers

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Jongeren uit Landgraaf vinden hun eigen gemeente saai. Dat is de belangrijkste conclusie uit de brieven in het boekje 'Groeten uit Landgraaf' dat gisteren tijdens de jongerenmanifestatie werd gepresenteerd. Iedereen kan daar het zijne van denken, maar de manifestatie toonde inderdaad aan dat de doelgroep 'pubers en ouder' weinig wordt geboden binnen de gemeentegrenzen. Voor de jongere garde is er echter genoeg te beleven. Gisteren dus ook.

Op de wei en het plein achter het gemeentehuis in Landgraaf presenteerde een groot aantal jongerenorganisaties zich aan de jeugd. En kinderen lijm je het beste als ze iets kunnen ondernemen. Daarom konden de dieren uit de kinderboerderij worden gevoerd, konden er pannekoeken worden gebakken op een kampvuur en konden de kinderen zich uitleven in de zandbak en in allerlei spelletjes.

Voor het gros van de kinderen en ouders was het een dag van veel lol en vermaak. Twee 'alternatieve' en in zwart gestoken jongeren liepen er echter verloren bij. Ze kwamen uiteindelijk terecht bij het Jongerenwerk Landgraaf die een speciale tent had neergezet waar eigen videoprodukties werden vertoond. De tent liep nauwelijks vol. De briefschrijvers in 'Groeten uit Landgraaf' waren er niet. Jo Dautzenberg van Stichting Welzijnswerk Landgraaf geeft toe dat de tent de spreekwoordelijke vreemde eend in de bijt is. Maar meer dan de bezoekers duidelijk maken dat dit er ook is, hoeft hij niet.

Op muzikaal gebied presenteerden enkele koren zich prominent. Een aardig alternatief voor jonge zangers, maar opvallend was dat de gemiddelde leeftijd bij de meeste koren boven de twintig lag. Komisch was de aankondiging van een prachtig Amerikaans lied: *Huuj bekieke vier ut 'From A Distance'.*

Aan het eind van de dag reikte wethouder Thei Gybels de Jeugdprijs 1991 uit aan de Jeugdgroep IVN Ubach Over Worms. Deze tak van het IVN is al 15 jaar bezig om jongeren op een educatieve wijze bewust te maken van het belang van natuur en milieu. Genomineerd voor deze prijs werden ook Speeltuinstichting 't Eikhoorntje en de zeer actieve vrijwilligster Ina Meesters.

Taxichauffeur beroofd door duo

LANDGRAAF – Een 23-jarige taxichauffeur uit het Brabantse Nuenen is gisterochtend bij het station van Landgraaf door twee onbekende mannen beroofd van tweehonderd gulden.

De chauffeur pikte bij het station in Eindhoven twee mannen op die naar Landgraaf wilden. Hij eiste hiervoor een aanbetaling van tweehonderd gulden. Hij kreeg het geld van de twee en stak het in zijn borstzak. De rit naar Zuid-Limburg verliep zonder problemen. Bij aankomst in Landgraaf sprong een van de twee uit de taxi, de ander greep de chauffeur van achter bij zijn stropdas, trok deze aan en haalde het aanbetaalde geld uit zijn borstzak. Ook probeerde hij de portemonnee van de chauffeur weg te halen, maar dit kon de bestuurder verhinderen. Het tweetal rende daarop weg. Na een korte achtervolging verloor de chauffeur hen uit het oog. In de auto bleef een groen-oranje pilotenjack achter.

De daders zijn ongeveer twintig jaar oud, tussen de 1.70 en 1.80 meter lang en hebben een normaal postuur. De een heeft kort, stekelig, zwart haar en een snor, de ander heeft donkerblond krullend haar. Ze spraken met elkaar Limburgs dialect. De recherche stelt een onderzoek in.

Kraker betrapt

KERKRADE – Een 28-jarige Kerkradenaar is in de nacht van zaterdag op zondag aangehouden tijdens een poging in te breken in een woning aan de Franckstraat. Toen de politie ter plekke arriveerde, had de man reeds een ruit van het huis vernield.

Politie houdt kladderaar aan

KERKRADE – Een 17-jarige jongen uit Kerkrade is in de nacht van vrijdag op zaterdag aangehouden, nadat hij daarvoor de deur van een winkel op de Markt had beklad met een grote, dikke stift. Hij werd om 5.15 uur aangehouden. Tegen hem is proces-verbaal opgemaakt.

Autokraker bekent inbraken

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft zaterdagmiddag een 27-jarige inwoner uit die plaats aangehouden voor een auto-inbraak. De autokraker was die middag actief geweest op het parkeerterrein bij het ziekenhuis, waar de laatste tijd vaker in auto's is ingebroken. Een getuige had hem aan het werk gezien en had dit doorgegeven aan de politie. Op de weg naar Heerlen werd de Brunssummer, een drugsverslaafde, op een fiets door de politie aangehouden met een gestolen autoradio. Hij heeft inmiddels ook enkele andere auto-inbraken bekend.

Heerlenaar dood door overdosis

HEERLEN – In een woning aan de Pannenberg in Heerlen is een 26-jarige Heerlenaar zaterdagnacht overleden aan een overdosis drugs. Het slachtoffer verbleef al enkele weken in de woning.

Popconcerten Rodahal trekken meeste mensen

KERKRADE – De voorstellingen in de Rodahal die het best bezocht worden zijn popconcerten. In het Wijngrachttheater zijn dat de musicals. Dit staat in de jaarcijfers over 1991 van het Cultureel Centrum Kerkrade.

Een optreden met populaire muziek in de Rodahal wordt door gemiddeld 1800 toeschouwers bezocht. In totaal brachten de twaalf popconcerten in de Rodahal in 1991 bijna 22.000 mensen op de been. Ook de kooroptredens zijn goed bezocht, 1750 per optreden, zij het dat er maar twee van dergelijke uitvoeringen zijn gehouden.

De bezoekersaantallen bij de meeste optredens schommelen rond de 1500. De klassieke concerten zitten daar ruim onder (1100) en op uitvoeringen van harmonieën en fanfares komen gemiddeld slechts 295 luisteraars af.

Van de overige evenementen zijn de hobby-tentoonstellingen het best bezocht: 2100 bezoekers per keer.

In het Wijngrachttheater trokken de vijf musicals gemiddeld ruim 550 bezoekers per keer. Daarmee zijn deze voorstellingen veruit de best bezochte in dit theater. Koorconcerten en toneeluitvoeringen nemen de tweede en derde plaats in. Ook hier scoren de harmonieën en fanfares, toch een typisch Kerkraadse cultuurvorm, slecht. Met een toeschouwersgemiddelde van 190 blijven zij de hekkesluiter (cabaret: gemiddeld 185 bezoekers) net voor.

De 33 filmvoorstellingen in het Wijngrachttheater zijn gemiddeld door 71 mensen bezocht.

SP eist inzage in stukken over vervuilde bodem

LANDGRAAF – De Socialistiese Partij eist van de gemeente Landgraaf inzage in alle stukken die betrekking hebben op de bodem en het grondwater aan de Brandhofstraat in Schaesberg. Zij doet daartoe een beroep op de Wet Openbaarheid van Bestuur. Dit heeft de partij in een brief aan het gemeentebestuur van Landgraaf kenbaar gemaakt.

De SP zegt in april en juli reeds brieven te hebben gestuurd naar de gemeente met het verzoek om informatie over de vervuiling aan de achterkant van het voormalige politiebureau aan de Brandhofstraat. De socialisten willen weten van wie het materiaal is dat ter plekke is opgeslagen, wanneer het wordt opgeruimd en wat er wordt gedaan aan de ontstane vervuiling.

Open dag gemeente Kerkrade

In de rij voor een cel



● *Politievoorlichter Pierre Dirks laat kinderen een cel zien.* Foto: THEO GIJZEN

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – Boven aan de smalle, steile trap staat een lange rij mensen. Iedereen wil naar beneden, naar de kelder. Daar bevindt zich het meest spannende deel van het Kerkraadse politiebureau: de cellen en de schietbaan. En daarvoor zijn de meesten natuurlijk naar deze open dag gekomen.

Naar schatting drieduizend mensen hebben tijdens de landelijke gemeentedag het politiebureau, de brandweerkazerne en Gemeentewerken in Kerkrade bezocht. Als de cellen, de schietbaan én de trefzekere schietinstructeur al deze mensen dermate hebben afgeschrikt, dat zij nooit meer in die kelder wensen te belanden, dan zijn de 16.000 gulden die de dag ongeveer heeft gekost, snel terugverdiend.

Maar dat was natuurlijk niet het doel van deze open dag. Kerkrade wilde de relatie tussen burgers en politie versterken en dat mocht van burgemeester Jan Mans best iets kosten. Van de andere burgemeester in de Oostelijke Mijnstreek, met uitzondering van Elly Coenen, want ook Nuth had de deuren van politie, brandweer en Gemeentewerken opengegooid.

Niet alles kon in het Kerkradese politiekantoor bezocht worden. „We hebben niet genoeg mensen om iedereen overal langs te leiden", zegt voorlichter Pierre Dirks. Verder geen geheimen deze dag, maar op de vraag of de cellen boven te zien zijn, antwoordt Dirks dat die bezet zijn.

Dan maar de kamertjes in de kelder. Die zien er hetzelfde uit, laat men weten. Deze twee cellen zijn geschilderd in een onbestemde diarreekleur. Aan het gekras op de muren is af te lezen dat men hier vooral FC Utrecht-supporters heeft laten uitrazen. De clubliefde die uit hun leuzen spreekt is gevaarlijk grenzeloos. De inscriptie *roomservice* boven het knopje van de intercom in een van de cellen getuigt van meer subtiliteit.

Twee hoeken om en je staat op de schietbaan. Met een geoefende precisie maakt de instructeur daar een op een scherm geprojecteerde boef onschadelijk. Iedereen krijgt oordopjes of een koptelefoon: zijn pistool overtreft het kabaal van een laag overvliegende straaljager.

Een vrouwtje trekt een pijnlijk gezicht, maar vindt het reuze interessant deze open dag op de politie. Niet iedereen is hier gekomen om de banden met de Hermandad aan te halen. „In eerste instantie kom ik kijken of mijn brommer hier nog staat", zegt een jongen, zijn onderarm in een integraal-helm gestoken. „Die is twee jaar geleden in beslag genomen, hij was opgevoerd. En ja hoor, hij staat er nog. Ik weet niet wat ermee gebeurt, maar ik zal hem niet terugkrijgen", zoveel is hem duidelijk.

Twee verdiepingen hoger staan in vitrines alle mogelijke drugs uitgestald, geflankeerd door hun nep-varianten. Niet van echt te onderscheiden, althans op het oog. Een flinke waterpijp trekt de aandacht. Aan enkele brokjes hasj mag gesnoven worden, twee keurige joints mag je door je vingers laten rollen en iets verderop ligt de folder *Als blijkt dat uw kind drugs gebruikt....*

Een ME'er showt vriendelijk zijn wapentuig, waaronder drie verschillende traangasbommen. De rode maakt het meeste indruk, die gaat dwars door een stalen deur heen. „Gebruiken we vooral bij kraakpanden", zegt de ME'er, die dat meestal buiten Limburg doet.

Op het terrein van de brandweer, vijftig meter verder, worden de hele dag brandjes geblust, mensen spectaculair uit auto's gered en kinderen met de hoogwerker de lucht in gehesen. En bij Gemeentewerken staat de minicontainer centraal. Kinderen hobbelen met dit voor Kerkrade nieuwe gevaarte over een lastig parcours.

In de garage van de politie zijn auto's en motoren te zien. Koddig is de aanblik van een kleuter, wiens hoofd verzuipt in een politiehelm, op een grote-mensenmotor. Een vader helpt zijn zoontje in een politie-auto. Plots krijgt iedereen een rolberoerte wanneer blijkt dat hij het knopje van de sirene heeft gevonden. Voor zijn zusje wordt het penetrante geloei te veel. In tranen zoekt zij troost op de zachte schouder van mama.

De agenten glimlachen, ze zijn tevreden over de opkomst. Even werden ze onttrokken aan hun dagelijkse werk. Drie uur later worden er op de Holzstraat drie Duitsers met cocaïne aangehouden.

Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Bloemencorso Aalsmeer. Beelden van het défilé op de Dam in Amsterdam. Commentaar: Dick Passchier.
16.48 De roze panter.
17.00 Knabbel en babbel, animatieserie. Afl.: Babbel de rubber bando.
17.23 Ducktales. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Agent Dubbel-O-Duck.
17.50 Boggle, woordspel. Presentatie: Frank Kramer.
18.20 (TT) Ja natuurlijk, bloemen en planten. De natuur in en om het huis. Presentatie: Wim Oudshoorn. De onderwerpen zijn vandaag: De wintergroene tuin, Arboretum Belmonte, de bloemenrijder en Alliums.
18.50 Hints. Spelprogramma onder leiding van Frank Kramer, waarin bekende Nederlanders, elk met hun eigen team, strijden om de Hintsbokaal; Machteld Kooij met Willibrord Fréquin, Adeline van Lier en Marc Stakenburg tegen Gerard Joling met Sandra reemer, Gordon en Wilma Driessen.
19.27 Ja natuurlijk. Natuurfilm over schildwantsen.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Ted's familiespelshow. Spelprogramma met Ted de Braak.
21.31 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.12 Only fools and horses. Engelse comedyserie. Del weet zijn vriend Denzil te overtuigen dat de Trotters het meest geschikt zijn om zijn huis te schilderen. Denzils vrouw is het er niet mee eens, en terecht zoals blijkt.
22.47 Bangkok-Hilton, 3-delige Australische miniserie met Nicole Kidman, Denholm Elliot, Hugo Weaving e.a. Afl.3. Hal Stanton trekt zich de situatie van zijn dochter hevig aan. Samen bedenken ze een plan om Arkie te vinden en Katrina's onschuld aan te tonen.
00.07 Miniatuur, beeldverhaal rond het thema: Jaar en dag.
00.17-00.22 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Veronica's Muziekdag. Live vanuit Studio Concordia gepresenteerd door Jeroen van Inkel, Wessel van Diepen, Judith de Klijn en Gijs Staverman, met vele live-acts van nationale en internationale artiesten, interviews, reportages en clips. Met onder andere Wet Wet Wet, London Beat, Gerard Joling & Tatjana en The Clarks. Verder een afl. van de serie Married with children waarin een optreden van de rockgroep Anthrax. De nieuwe najaars- en wintermode komt uitgebreid aan de orde en er is een item over fotografie, waarbij de Nederlandse fotografen Govert de Roos, Patricia Steur en Bart van Leeuwen aan het woord komen. Verder weer een akoestische supersessie met Nederlandse artiesten. Met om 18.00 ●● Journaal. (NOS).
18.20 Muziekdag live vanuit Studio Concordia. Vervolg.
20.30 Muziekveiling. Veiling van eigendommen van wereldsterren ten behoeve van Unicef live vanuit Utrecht. Veilingmeester: Roel Boven. Presentatie: Erik de Zwart. Zowel twee jaar geleden als vorig jaar werd er grof geld geboden voor de verschillende eigendommen van wereldsterren, met in 1990 als klapstuk een opbrengst van f 40.000 voor het jasje met dollartekens van Madonna. De totale opbrengst van de Muziekveiling was dat jaar f 98.000 door Veronica aangevuld tot een ton. Vorig jaar bracht de Muziekveiling maar liefst f 150.000 op. Deze keer zal onder meer geveild worden: hoed van Michael Jackson, gouden exemplaar van de plaat Faith van en gesigneerd door George Michael en het zelfgemaakt schilderij van en gesigneerd door Crowded House.
22.00 In bed with Madonna, Amerikaanse biografische speelfilm over de popster Madonna tijdens haar Blond Ambition Tour.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Huisje boompje beestje.
10.30 (TT) West-Afrika, afl. 2.
11.00 (TT) Vaar mee met Columbus!
11.30-12.00 (TT) Christendom, afl.1.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.30 Boeken-kastje-kijken II, afl.1.
17.45 Grieks voor beginners, voorlichtingsprogramma.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 De Kelten, afl. 3.
19.54 Japans voor beginners. Moshi Moshi, voorlichtingsprogramma.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Kort Amerikaans, 7-delige serie over de fascinatie van Nederlanders voor de Amerikaanse cultuur. Afl.7: Militaire bases in Nederland.
20.35 Het Poortje. Reportage over een particuliere strafinrichting voor jongeren in Groningen.
21.00 Yoy. Jongerenprogramma. Vandaag: Twee jongeren en hun vrije tijd.
21.25 Comenius leven en werk (1592-1670), documentaire, afl.2.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Aandacht voor het vertrek van het Nederlands elftal naar Noorwegen.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland, met hierin o.m. aandacht voor de uitkomst van het referendum in Frankrijk en de reacties hierop, weergegeven door de buitenlandcorrespondenten in diverse landen, politici en mensen uit de financiële wereld. Verder in NOS-Laat waarschijnlijk een interview met Piet Dankert, staatssecretaris Buitenlandse zaken, met om
23.00 Den Haag Vandaag. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.15 Algemeen voorlichtingsprogramma.
23.45-23.50 Nieuws voor doven.

RTL4

07.00 Nieuws.
07.05 Cartoon.
07.30 Nieuws.
07.35 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Herh.
09.35 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.19 Groenten- en fruittip.
10.20 Survival. Natuurserie. Afl.: Penguin island.
11.15 Radio studio live. Open window television.
12.25 The outlaw. Amerikaanse film uit 1943. Regie: Howard Hughes. Twee legendarische revolverhelden uit het Wilde Westen maken elkaar het leven zuur. Billy the Kid heeft het gemunt op het paard en de mooie vrouw van Doc Holliday en bezorgt hem veel hoofdbrekens.
14.15 De draagmoeder.
14.45 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
15.30 Santa Barbara. Amer. soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Prijzenslag. Spelprogramma.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful.
18.50 Minispel: Gebarentaal. Spel.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Eerste in een reeks nieuwe afleveringen van deze Nederl. dramaserie.
20.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie.
21.00 Voices within. Slot van deze Amerikaanse miniserie.
22.55 Studs. Aflevering van deze Amerikaanse dating-show.
23.25 Midnight caller. Am. serie.
00.15 Laatste nieuws.
00.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. - Herh.
01.15 De draagmoeder. - Herh.
01.40 Teletext.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie. Verkeersopvoeding: Een nieuwe aanpak!
15.00-15.30 Schooltelevisie. Biologie: Het menselijk lichaam. Les 2.
17.30 Sprookjesverteller. (Storyteller). Serie. Afl.3: Het gelukskind.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.264.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. (Neighbours). Afl.940.
19.25 Paardenkoersen, overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Zeg 'ns AAA. Ned. serie.
20.20 Herenstraat 10. Nederlandse serie. Afl.3: De fatale beslissing.
21.25 Tien voor taal. Spelprogramma waarin teams uit Vlaanderen en Nederland de taalstrijd met elkaar aanbinden. Vandaag: Journalisten.
22.05 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine. Vandaag: -Magnetronschotels; -Huwelijkscontracten; -Crashtest van 7 middenklasse-auto's; -Eieren: hoe zie je of ze vers zijn?
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Programma van de Christen-Democratische omroep.
23.45-23.50 Coda. Annie Reniers leest voor uit eigen werk. Vandaag: Omdat je de stenen...

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Kampioenen van het veilig verkeer. Verkeerscursus. Les 1.
19.30 Het capitool. (Capitol), Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Toeren tussen torens in Geel. Progr. van Kath. Tv- en Radio-Omroep.
20.30 Programma van de Israëlitisch-Godsdienstige Uitzendingen.
21.00 Doe het zelf. Serie. Afl.3: Een pergola plaatsen; Tuinafsluitingen.
21.30 Journaal en Sport. Aansl.: Baraka-trekking.
22.00-24.00 De stiefvader. (Le beau-père). Franse speelfilm uit 1982.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). 13.00 Nieuws. 13.20 Miss Sadie Thompson. Amer. speelfilm uit 1953. 14.50 Télétourisme. 15.20 Autovision. 15.45 Gourmandises. 16.00 Tekenfilms. 16.10 Nouba nouba. 17.05 Jeu des dictionnaires. 17.35 Beverly Hills 90210. Amer. serie. Afl.: Maturité. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. Spel. 19.30 Journ. 20.10 Ecran témoin: Le maitre de guerre. (Heartbreak ridge). Amer. oorlogsfilm uit 1986 van Clint Eastwood. Aansl.: Discussie. Thema: Afschaffing van militaire dienst en het beroepsleger. 23.40 Laatste nieuws. 23.55-00.00 24 H sur les marchés. Intern. beursnieuws.

België/Télé 21

14.00-16.00 Schooltv. 17.00 Ciao Italia. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Radio 21. 19.00 Kaper op de kust. 19.30 Journ. 20.00 Mittel Europa. 20.55 Portret van concerges. 21.25 Journ. 22.00 ■ Europe 51. Ital. speelfilm uit 1952. 23.45-00.05 Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 19.00 Clin d'oeil. 19.10 Jeu des dictionnaires. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux / Le point. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Jeux sans frontières. 23.00 Nieuws. 23.20 Des maisons pas bien closes. Documentaire. 00.20-01.10 Géopolis.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. 12.00 Uno fortuna. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di. 14.00 La donna del fiume. Speelfilm. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Settegiorparlamento. Aansl.: Big! estate. 18.00 Nieuws. 18.10 Amerindia. 18.40 Il tempo delle scelte. 19.40 Il naso di Cleopatra. 20.00 Nieuws. 20.40 Willy signori e vengo da lontano. Speelfilm. 22.45 Nieuws. 23.00 Gloriana. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Appuntamento al cinema. 00.50 Mezzanotte e dintorni. Aansl. Fantasy party. Aansl. Speelfilm. Aansl. Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Perfect strangers. 10.30 Wildlife safari to Ethiopia. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.25 Barney. 11.35 Hudson and Halls. 12.00 nws. 12.05 Reisreportages over Australië. 13.00 nws. 13.05 Hong Kong. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 Knots Landing. 16.00 Pot black timeframe. 16.25 The ghost ship. 16.50 Penny Crayon. 17.05 Tea with Grandma. 17.15 The new Lassie. 17.35 Peter Pan and the pirates. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nwsmagazine. 20.00 Eldorado. 20.30 Watchdog. 21.00 So haunt me. 21.30 Over de evolutionaire ontwikkeling van de carnivoren. 22.00 nws. 22.30 Panorama. 23.10 Film 92. Vandaag: Fragmenten uit de politieke thriller Patriot games. 23.40 Cagney and Lacey. 00.30 The Victorian kitchen garden. 01.00-01.05 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 The history man. 09.20 Play better golf. 09.50 ■ A week to remember. 10.00 Schooltv. 14.20 Pingu. 14.25 Johnson and friends. 14.35 Crystal Tipps and Alistair. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. 15.15 Documentaire over vriendschappen. 16.00 nws. Aansl. Songs of praise. 16.40 ■ A week to remember. 16.50 nws. 17.00 Great Journeys. Afl.: The Burma Road. 18.00 Plunder. Vandaag nwslezer Trevor McDonald. 18.30 Gardeners' world. 19.00 (TT+■) The Addams Family. Comedyserie. 19.25 Def II: Standing room only. Voetbalmagazine. 20.25 Def II: Liquid Television. 20.50 Out of darkness. Afl.: Ghana breidt zich voor op de terugkeer van de democratie na elf jaar van dictatuur onder Jerry Rawlings, die in 1981 de macht greep. 21.30 The last best year. Amer. speelfilm uit 1990. 23.00 Murder most horrid. Comedyserie. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 01.00-01.30 Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Parijs-Moskou-Beijing rally. 09.00 Auto- en motorsport. 10.00 Autosport. Britse F2 kampioenschappen. 11.00 Intern. volleybal. 12.00 Eurobics. 12.30 Boksen. 14.30 Eurobics. 15.00 American football. 17.00 Parijs-Moskou-Beijing rally. 17.30 Nederlands voetbal. 18.30 Truckracen. 19.30 American football. 20.30 Indy car racing. 21.30 Golf. Samenvatting. 22.30 Spaans en Nederl. voetbal. 00.30 Parijs-Moskou-Beijing rally. 01.00-02.00 American football.

Eurosport

09.00 Atletiek. Halve marathon. Herh. 10.00 Volleybal. Herh. 12.00 Intern. motorsport. 13.00 Motorsport. WK Speedway. Herh. 14.00 Atletiek. WK voor junioren. 16.00 Volleybal. Belgian open. 17.00 Tennis. ATP Toern. 19.00 Atletiek. WK voor junioren. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Eurogoals. Voetbal. 23.00 Boksen. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business CNBC. 07.00 Europe. 07.07 Business weekly. 07.30 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 Focus. 11.30 Business CNBC. 12.00 CNBC programme. 12.30 Europe. 12.37 Business weekly. 13.00 Japan business today. 13.30 News watch. 14.00 Inside edition. 14.30 Serie noire. Afl.: The man next door. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up. 17.00 On the air. Show live. 18.30 Bonanza. Western. 19.30 Serie noire. Herh. 20.00 Cult tv - I spy. Detectiveserie. 21.00 Inside edition. 21.30 Eco record. 22.00 ITN world news. 22.30 US market wrap. 22.45 Europe. 22.52 Editorial. 23.00 Suddenly. Amer. speelfilm uit 1954 van Lewis Allen. 00.30 News watch. 01.00 Eco record. 01.30 All night mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 From 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 Annie Lennox unplugged - premiere. 21.00 Prime. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Rock block. 02.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business today. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 24.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Aug um Aug, Zahn um Zahn! Uit de serie Kontakte: Rache als überlebensprinzip?
09.45 ●● Let's move. Fitness. Afl. 6.
10.00 Tagesschau.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●● Musikantenstadl. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14 .02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Die Gespenster von Flatterfels. Jeugdserie. Afl. 2.
15.00 Tagesschau.
15.03 Herz zu Verschenken. (Beauty for sale). Amerikaanse filmkomedie uit 1933 van Richard Boleslavski.
16.25 Cartoons im Ersten.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
16.58 Weekoverzicht EINS PLUS.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Die unschlagbaren Zwei. Afl.: Hufeisen bringen nicht nur Glück.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Detektivbüro Roth, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie. Live amusementsprogramma rondom de ARD-tv-loterij.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Report. Achtergrondreportages.
21.45 In the heat of the night. Amerikaanse misdaadserie. Met: Carrol O'Connor, Howard Rollins, Alan Autry e.a. Afl.: Ein Mann nimmt Rache.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Ami go home oder Der Fragebogen von Ernst von Salomon. Eine Szenenfolge, tv-film van Rolf Busch over de schrijver Ernst von Salomon, waarvan in 1951 het uiterst succesvolle boek Der Fragebogen von Ernst von Salomon verscheen. Herh.
01.00 Tagesschau.
01.05-01.10 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Fränkische Miniaturen: Im Aischgrund.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Wie man zum Zirkus kommt.
14.05 ●● Zauberwelt Origami. Voorbeelden van deze Japanse vouwkunst.
14.10 Auf der Suche nach dem Makkaronibaum. Culinaire reportage over de geschiedenis van de Italiaanse pasta. Herh.
14.55 Matlock. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Die schwarze Witwe.
15.40 Vorsicht, Falle! - extra. Tips ter voorkoming van misdrijven. Vandaag: Energiesparen.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Rendezvous gefälligst.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 ökowelt. Milieumagazine voor jongeren. Vandaag: Reisen, eine Umweltsünde?
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Alte Liebe.
18.00 (TT) Ein Fall für zwei. (vervolg) Aansl. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Neptun und Isolde. Komedie van Joachim Roering. Dr. Armin von Tretzlow vooziet de fabrikant Mallinger van astrologische adviezen. Deze biedt de aantrekkelijke Isolde Duvinage een baan aan in de hoop met haar een verhouding te kunnen beginnen. Isolde voelt daar niets voor en probeert hem met slechte horoscopen van het lijf te houden.
21.00 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 Heute-journal.
22.15 (TT) Montagskino im ZDF: One flew over the cuckoo's nest. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Milos Forman naar de roman van Ken Kesey. Met: Jack Nicholson, Louise Fletcher, Will Sampson e.a. Aansl. Neu im Kino.
00.25 Heute.
00.30-01.15 Ohara. Misdaadserie. Afl.: Die unsichtbaren Diamanten.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. 09.10 Schooltv. 09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.50 Malu Mulher. Braziliaanse serie. 12.15 Grenzen: Die Farbe des Goldes. Reportage. Herh. 13.00 In Zukunft. Herh. 13.45 Strafmass: Lebenslang. Herh. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.10 Hier und heute unterwegs. 15.40 Tagesgespräch. 15.55 Sport im Westen aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Atoll. Serie interviews met bekende Duitsers. 16.30 Schooltv. 17.30 Telekolleg II. Cursus Duits. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Janoschs Traumstunde. 18.30 Lindenstrasse. Afl.: Stress. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport. 19.45 Raamprogr.'s van regionale studio's. 20.00 Vermisst. Reportage. 20.30 Auslandsreporter. 21.00 Lippes Lachmix. Comedy. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Medizin-Magazin. Vandaag over vaataandoeningen en de ziekte van Recklinghausen. 22.30 Drei vor Mitternacht. 00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. fl. 11. 08.30 Telekolleg II. Cursus Duits. 09.00 Schooltv. 10.20 This week. 10.35 Actualités. Nieuws in het Frans. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Unterwegs - Das Reisemagazin. 16.00 Lippes Lachmix. Herh. 16.30 Sag die Wahrheit. Spelprogr. 17.00 Telekolleg II. Informatie over de cursus Duits. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Die Leute vom Domplatz. Historische jeugdserie. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Auslandsgeschichten. Die Garde Republicaine. 19.30 Teleglobus. Buitenlandmagazine. 20.00 Lindenstrasse. Serie. 20.30 Macher. Reportage over Dr. Heinz Maurers succesvolle zepen en lotions. 21.00 Nieuws. 21.15 Der Grösste bin ich. (Lui e peggio di me). Ital. speelfilm uit 1985. 22.35 Nachtausgabe: Im Westen alles nach Plan. Documentaire over armoede in het Duitsland van nu. 00.20 Report aus München. 01.05 Aktuell. 01.10 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.50 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Herh.
09.45 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Selbsttäuschung. Herh.
11.00 Vivá. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Der Chef (Ironside). Afl.: Im Beichtstuhl lauert der Mörder. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Vandaag: Homoseksualiteit en trouwen.
17.00 Riskant! Spelprogramma.
17.30 Der Preis ist heiss. Spel.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Columbo: Mord per Telefon (How to dial a murder), Amerikaanse misdaadfilm uit 1978 van James Frawley. Met: Peter Falk e.a.
21.45 Auf Leben und Tod. Gedramatiseerde documentaires.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine. Vandaag: over de geschiedenis van de reclame-film.
23.15 Männermagazin M.
23.50 RTL Aktuell.
00.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amer. serie. Afl.: Wer schnarcht hier? Herh.
00.30 Baretta. Amerikaanse politieserie. Afl.: Ein grosses Stück vom Kuchen. Herh.
01.30 Der Chef (Ironside), Amerikaanse misdaadserie. Herh.
02.25 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amer. serie. Herh.
03.20 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.15 Explosiv - Das Magazin. Herh. 0.40 Gute Zeiten, slechte Zeiten. Herh.

● *Hansl Kronauer. (Sat 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.30 Neighbours. 09.00 Nieuws. 09.05 Dröschers Tierwelt. Natuurfilmserie. 09.30 Raumschiff Enterprise (Star Trek). Herh. 10.20 Gala für Scarlett. Herh. 12.05 Glücksrad. Aansl. Tip des Tages. 12.45 Tele Börse. Met Nieuws. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Unerfreuliche Zeiten. 14.30 Neighbours. Afl.: Ramsey gegen Romeo. Aansl. Nieuws. 15.05 Hotel. Serie. Afl.: Abschiede. 16.00 MacGyver. Serie. Afl.: Der ungewollte Vater. Aansl. Nieuws. 17.05 Geh aufs Ganze. 17.45 Reg. progr.'s. 18.15 Bingo. 18.45 Nieuws. 19.00 dran. Sportmagazine. 19.20 Glücksrad. Aansl. Weerbericht. 20.15 Hallo Heino! Hits en humor. 21.15 Das Mädchen vom Pfarrhof. Oostenrijkse heimatfilm uit 1955 van Alfred Lehner. 23.00 Nieuws en sport. 23.05 News & Stories. Magazine. 23.50 Donnerstag bei KANAL 4. Tv-magazine. Aansl. KANAL 4 extempore Muziekmagazine. Vandaag: Samm Bennett & Chunk. 00.45 MacGyver. Serie. Herh. 01.40 Programma-overzicht. 01.50 Teletext.

TV FILMS VIDEO

RTL4
12.25 - The Outlaw - (1943-USA). Beruchte 'sekswestern' van Howard Hughes en Howard Hawks is meeslepend, hoewel ongewoon. Hughs zoemt vooral in op Jane Russels blanke boezem.

Duitsland 1
15.03 - Beauty for Sale - (1933-USA). Madge Evans krijgt via vriendin baantje in een schoonheidssalon. Ze moet de klanten thuis bezoeken. Dan valt ze voor de man van klant Alice Brady, Otto Kruger.

België/TV 2
22.00 - Beau-père - (1982-F). Psychologische komedie van Bertrand Blier; het verhaal lijkt een soort Nabokov's 'Lolita' in omgekeerde vorm. Met o.a.: Patrick Dewaere en Ariel Besse.

Nederland 2
22.00 - In Bed With Madonna: Truth or Dare - (1991-USA). Autobiografische documentaire van het fenomeen Madonna, en haar Blond Ambition Tour uit 1990. Privé-scènes zijn zwart/wit gedraaid en concertscènes in kleur door regisseur Alek Keshishian.

● *Jack Nicholson (midden met muts) in de klassieker 'One Flew over The Cuckoo's Nest'. (Duitsland 2 - 22.15 uur).*

Duitsland 1
22.15 - One Flew Over the Cuckoo's Nest - (1975-USA). Film van Milos Forman, bekroond met vijf Oscars. Dwarsligger Jack Nicholson werkt zich een gekkengesticht binnen en inspireert zijn medepatiënten tot geldingsdrang. Hoofdzuster is hier niet blij mee.

Super Channel
22.30 - Suddenly - (1954-USA). Spannende psychologische thriller waarbij het schietgrage geteisem door Frank Sinatra in bedwang gehouden moet worden om de opdracht niet te verknallen. Regie: Lewis Allen.

radio

Radio 1
7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws. 8.53 Woord onderweg. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Veronica Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica Sportradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In de marge. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 5.02 Van-nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
7.04 De havermoutshow (8.04-8.15 Tros Aktua). 9.04 Tros gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Tros Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Een ontmoeting. 16.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.04 Het Leeuwendeel. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Licht op jongerenkoren. 19.40 Hemelsbreed. 20.04 Van U wil ik zingen. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
6.02 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De Avondspits. 19.04 Forza! 20.04 Paperclip magazine. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.04 Aubade (8.00 Nws.). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek: A. Symf. Ork. van Moskou. B. Borodin Trio. 12.00 Mijn leven een martelgang (12). 13.00 Nws. 13.04 KRO-Klassiek. I. Ork. van Romaans Zwitserland met div. koren, sol. en orgel; II. Symf. muz.; III. Koorlied. 16.00 Zin in muziek: Fryske Fanfare Ork. 17.00 Camille Saint-Saëns. 18.00 Nws. 18.04 De klassieken 1. 19.05 Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuze, Haydn. Sjostakovitsj Kwartet. 20.00 Nws. 20.02 De Vara Matinee: Radio Filh. Ork. met viool. 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Spaanse vokale muziek.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON-vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het koninkrijk; 16.00 De eeuw van Edison. 16.30 Verhaal. 17.00 NOS-taal. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 PvdA. 18.30 Overzicht. 18.40 7e Dags Adventisten. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. IOS: 20.30 Achtergrondprogramma, met om 20.30 Turks. 20.50 Arabisch. 21.10 Nederlands. 21.30-22.20 Scoop.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op maandag: agendarubriek. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag: verzoekplaten voor bedrijven en instellingen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap: de luisteraar over actuele onderwerpen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Inkoper Bijenkorf nu al bezig met zomer '93

Zwijmelen bij videofilms

Hoe mooi waren ze en hoe lelijk eindigde het. Liz, Diana, Jacqueline, Grace en Evita. Beroemde persoonlijkheden, over wier romances gans de wereld sprak, tot ze door uiteenlopend leed de dood vonden of anderszins in vergetelheid raakten. Stralend begonnen deze vrouwen aan hun sprookjesachtige carrières. Maar een happy end, ho maar.

Dat maakt deze romances op de door Quality Entertainment uitgebrachte en bij V en D verkrijgbare videoband extra aantrekkelijk. Het kijkgenot beperkt zich niet tot zwijmelen, ook huilen kan volop.

Evita Peron, eens de prachtigste en machtigste genoemd, overleed aan kanker. Juan Peron, het Argentijnse staatshoofd, week niet van haar ziekbed. En intussen bleef het gewoon crescendo gaan met de geheime bankrekeningen in Zwitserland. Maar het materiële deed geen afbreuk aan de glans van haar roem. De dood evenmin. Vanuit haar graf leek ze haar volk te hypnotiseren.

Hoe dramatisch veranderde het leven van Jacqueline Kennedy, gevierde vrouw van een gevierde president, na de moord op John F. Haar leven verkeerde lang in duisternis, tot zij de schatrijke Griek Onassis ontdekte. De wereld hield de adem in. „Jackie, hoe kun je," klonk het alom, geschokt.

En dan Diana Spencer, beter bekend als Lady Di. Het huwelijk met prins Charles Philip Arthur George van Engeland begon zo veelbelovend. Maar al gauw wist gans het volk dat ze niet lang en gelukkig zouden leven.

'After dinner likeur'

Bols is druk doende met het opvijzelen van zijn imago. Kwaliteit en niveau zijn sleutelwoorden in de beoogde uitstraling. Na de introductie van Bokma Royal Dark werd daartoe deze week een nieuwe likeur op de markt gebracht. De drankfabrikant zelf rept van een 'after dinner likeur van het allerhoogste niveau', die 'het vlaggeschip zal gaan vormen van het wereldvermaarde likeurenmerk Bols'.

Het bedrijf heeft zijn nieuwste likeurtje dan ook een pretentieuze naam meegegeven: Premier. Het is een amberkleurige likeur, samengesteld uit graanalcohol (gerijpt op eikehouten vaten, net als Bokma Royal Dark), een aroma van koriander, kruidnagel en citrusvruchten en een drupje Franse cognac als finishing touch.

De introductie van het nieuwe likeurtje lijkt mede ingegeven door de bemoedigende cijfers op de likeurenmarkt. In 1991 werd in Nederland ruim vier miljoen liter likeur gedronken, waarvan zo'n 33% after-dinner-likeuren, en de groei ten opzichte van 1990 bedroeg vijf à zes procent. Het alcoholgehalte van Premier is 40% en de consumentenadviesprijs ƒ 31,95.

'Minder is meer, dat is de trend'

Naar de film, het museum en het buitenland. Inkoper Fred van der Heide is voor de Bijenkorf altijd bezig met het opsporen van trends. „Wij zijn nu bezig met 1993. Kijken naar morgen: we doen niet anders."

DOOR PAUL STEINHOFF

Acht jaar geleden ging er iets goed mis met het inkoopbeleid van De Bijenkorf. Het warenhuis presenteerde zijn eerste eigen huiscollectie. De kledingrekken hingen er vol mee, de stoffenafdeling pakte stijlvol uit en de 'eigen' tafelkleden waren met extra aandacht gedrapeerd. Het enige probleem was, dat bijna niemand de artikelen kocht. De huiscollectie werd een grote flop. Een misstap die hard aankwam, want in de beginjaren tachtig balanceerde de Bijenkorf op de rand van het faillissement.

Waarom de huiscollectie niet onmiddellijk aansloeg, is Fred van der Heide, centraal-inkoper voor de afdeling huishoudtextiel, nog steeds een raadsel. Hij haalt zijn schouders op en oppert de nieuwigheid van het fenomeen 'eigen collectie' als mogelijke oorzaak.

„Mensen waren daar nog niet aan gewend. Ook denk ik dat we de Bijenkorf-afdelingen onderling niet goed op elkaar hadden afgestemd. Als we nu met iets nieuws komen, zorgen we ervoor dat dat in het hele warenhuis als een rode draad aanwezig is. Zoals het thema Amerika, dat we dit jaar gebruikten: welke afdeling in onze winkels je ook bezocht, overal zag je wel een baseballpetje, een sweatshirt of een honkbalknuppel. En de artikelen pasten uitstekend bij elkaar."



● *Fred van der Heide: „Wij leven de hele tijd met het idee van 'morgen'."* Foto: GPD

Trends opsporen

Gevolg van de 'misser' met de huiscollectie was, dat de inkopers nauwer zijn gaan samenwerken met stilisten, mensen die trends nauwlettend in de gaten houden en de medewerkers van de Bijenkorf daarover inlichten.

Van der Heide: „De afdeling huishoudtextiel onderhoudt contacten met de afdeling woondecoratie. Dat is nodig, want de spullen moeten op elkaar afgestemd zijn. Ik moet bijvoorbeeld weten of glas trend wordt. Is dat het geval, dan moet ik daar met mijn tafellakens rekening mee houden. We hebben daarom dezelfde stiliste. Die komt een paar keer per jaar met ons praten en laat onder meer zien welke kleuren het helemaal gaan maken.

Wij, de inkopers, beslissen dan of we daar in méé gaan, of we de stiliste geloven. Wij zijn immers zelf ook steeds bezig met het opsporen van trends. Zo reis ik vaak naar het buitenland om daar rond te neuzen in warenhuizen en op beurzen. Daarnaast moet je als inkoper geregeld een museum bezoeken, naar de film gaan en je oriënteren op de trends in aanverwante artikelen.

Kortom, je moet een brede scope hebben, je overal voor interesseren, en niet alleen je eigen terrein in de gaten houden. Ik loop vaak rond op de afdeling verlichting, dan zie ik welke vormen en kleuren populair worden."

Voor het komend najaar heeft de afdeling huishoudtextiel veel natuurlijke stoffen en ecru in haar assortiment. „De hang naar de natuur is al enige tijd mode, en volgens ons zet die trend nog wel even door. Dat zie je in de gordijnen, in meubels, vloerbedekking – parket is heel populair momenteel – en kleren.

Daarnaast komen de ruiten en strepen opzetten, maar wel met naturel en ecru als basis. Ook grijs/grafiet en groen zijn belangrijke kleuren.

Kwaliteit

„Van groot belang is tegenwoordig de kwaliteit. De consument koopt kwantitatief steeds minder, omdat hij in alles al voorzien is. Het gevolg is dat er meer gekeken wordt naar de kwaliteit van een produkt. Is die goed, dan mag het produkt ook best duur zijn. De trend is: minder is meer. We moeten terug naar af, terug naar de basis. Voor een warenhuis is dat natuurlijk niet prettig, want dat betekent dat je minder artikelen gaat verkopen.

We moeten daarom een weg vinden om toch een goede omzet te halen, en dat kan door kwaliteit te leveren."

Een ander probleem waar de Bijenkorf in toenemende mate mee geconfronteerd wordt, is de concurrentie. „Die wordt steeds sterker. Een aantal jaren geleden gingen er maanden overheen voordat andere winkels overnamen wat wij verkochten. Nu gebeurt dat in een veel korter tijdsbestek, binnen enkele weken."

Eén van de trends waar volgens Fred van der Heide de Bijenkorf als eerste in Nederland mee kwam, was die van de draperieën. „Dat hadden we opgepikt uit de Franse en Italiaanse magazines. In die landen waren draperieën in enige tijd 'in' en wij zagen er wel wat in om ze in Nederland te promoten. Het werd een grandioos succes. Kort nadat wij het in onze filialen hadden, werd het echter al overgenomen door andere winkels. Dan moeten wij als Bijenkorf weer verder, kijken wat we nu weer als eerste kunnen signaleren. Wat dat betreft leven we de hele tijd met het idee van 'morgen', we zijn maanden vooruit bezig. Op dit moment richten we ons op de zomer van 1993. Dat verwachten de mensen ook van ons; die vinden dat wij trendsettend bezig moeten zijn."

Schakel tussen ontwerpers en industrie

Art of Living helpt jonge vormgevers

DOOR EVELIEN BAKS

Rotterdam, maar ook de rest van het land, heeft een nieuw aanspreekpunt voor jonge ontwerpers. Art of Living heet het initiatief van drie ex-studenten economie aan de Erasmus Universiteit Rotterdam, die het zakenleven liever voor gezien houden en zich op de wereld van de vormgeving hebben gestort.

Hun doelstelling is in elk geval veelbelovend. Voorop staat het leggen van contacten tussen jonge Nederlandse ontwerpers en fabrikanten. Daarnaast proberen ze de meubels en interieurartikelen in Nederland aan de man te brengen bij detaillisten. In de winkel annex verkoopruimte aan de Nieuwe Binnenweg is bovendien te zien wat Art of Living zoal in zijn collectie heeft opgenomen.

Het plan om iets met vormgeving te gaan doen, ontstond al tijdens de studie. „In elk geval waren er ideeën om wat buiten het normale patroon te ondernemen," vertelt Ron Schroer, één van de initiatiefnemers. „Dat mondde al snel in dit concept uit. Toen we ook nog een aantal ontwerpers ontmoetten die echt leuke dingen maakten en er graag wat meer mee wilden doen, was Art of Living geboren."

De vaak moeizame schakel tussen fabrikanten en ontwerpers is wat betreft Schroer het hoofddoel van de onderneming. „Er zijn zat vormgevers die heel veel moeite hebben om aan de bak te komen," legt hij uit. „Terwijl ze toch heel leuk bezig zijn. Maar vormgeven en zaken doen zijn twee verschillende dingen. Vaak zijn ze toch het liefst bezig met ontwerpen en laten ze de zakelijke kanten graag aan iemand anders over."

Frisse ideeën

Veel ontwerpers, zo is zijn ervaring, hebben frisse, nieuwe ideeën: „Alleen zijn ze als de dood dat iemand anders er mee aan de haal gaat. Dat schijnt toch geregeld te gebeuren. Een fabrikant toont een tijdje belangstelling, maar uiteindelijk zien ze een afgeleide van hun eigen ontwerp op de markt verschijnen. Daardoor ontstaat een angst om met hun creaties te koop te lopen. Met Art of Living proberen we daar iets aan te doen."

Koud vier weken na de officiële opening beschikken Schroer en zijn compagnons al over zo'n tachtig namen van vormgevers die interesse hebben in de formule van Art of Living. Het bestand varieert van meubelmakers tot binnenhuisarchitecten. De collectie in de winkel omvat op dit moment kasten, handgemaakt glaswerk uit Polen, werk van Meubelprijs-winnaar Theo Salet, kastjes van de jonge ontwerper Eduard Sweep (winnaar van de begin dit jaar gehouden barkrukkenwedstrijd), ijzerwerk van Lasdesign en opvallende verlichting uit Berlijn.

Prototypes

„We willen nu nog even laten zien wat er allemaal mogelijk is op het gebied van de vormgeving," vervolgt Schroer. „Daarom hebben we ook enkele prototypes neergezet, die niet te koop zijn. Die collectie zal langzaam worden vervangen door produkten, die voor een leuke prijs te koop zijn. Verder gaan we elke twee maanden een expositie inrichten met werk van een jonge Nederlandse ontwerper. Die produkten zullen we ook proberen aan de man te brengen bij de betere detaillisten." Deze week wordt bijvoorbeeld plek ingeruimd voor de kast van Theo Salet, die op de Internationale Meubelbeurs in Utrecht onlangs in de prijzen viel. Binnen twee maanden zal hij bij Art of Living een complete collectie tonen.

De drie initiatiefnemers van Art of Living gaan in eerste instantie af op hun eigen smaak. Wat mooi is en betaalbaar, en wat bovendien in serie kan worden geproduceerd, maakt kans op een plaatsje in de collectie. „Hoe vaak hoor je niet 'Ik zoek iets, dat nergens te vinden is'. Dus kopen die mensen iets dat hun idee het dichtst nadert, maar het is het niet. Met onze ontwerpers wordt dit wel mogelijk. Ze werken meestal in kleine series, waardoor een ontwerp makkelijk is aan te passen."

Art of Living, Nieuwe Binnenweg 160, Rotterdam.

Tropenkoorts

In de tijd dat de eerste avontuurlijke ontdekkingsreizigers met tropische jachttrofeeën naar huis terugkeerden, baarde het tijgervel met zijn wilde strepen het nodige opzien. In de periode die daarop volgde werd het gele streepmotief langzaam maar zeker synoniem voor wild, avontuurlijk en gevaarlijk, een imago dat bordeelhouders en andere wilde en avontuurlijke types wel aansprak. Een tijgersprei over een groot bed liet aan duidelijkheid zo weinig te wensen over, dat de gemiddelde Nederlander spoedig afhaakte. Tijgerspreien, panterslips en luipaardkussens stonden nog wel jaar in jaar uit in de postordergidsen, maar dan toch in de buurt van andere dubieuze artikelen. Maar de tijden veranderen. Geholpen door de couturiers heeft het tijgerimago van nauw verholen sexualiteit plaatsgemaakt voor een uitstraling van milieubewustzijn. Wie het vel van een dier draagt, zo redeneren zij, toont zijn sympathie en waardering voor de natuur. En dan niet het échte vel dus, maar een op ecologisch verantwoorde wijze geproduceerde imitatie.

De wild-life-look is deze winter ruimschoots in de betere boetieks aanwezig. Er zijn schoenen met een tijgerrandjes, jasjes met pantervoeringen, dramatische luipaardbustiers en ga zo maar door.



Veronique Puts

Even op je neushoorn kijken

Beschermde diersoorten vertellen je hoe laat het is. In samenwerking met het Wereld Natuur Fonds brengt de Bijenkorf deze week in gelimiteerde oplage een collectie horloges op de markt die gewijd is aan beschermde diersoorten. Op de wijzerplaat en het bandje staan afbeeldingen van onder meer de reuzenpanda, walvis, dolfijn en neushoorn. De Bijenkorf dient met deze actie niet alleen zichzelf, maar ook het goede doel: van elk verkocht horloge (ƒ 99,- en ƒ 109,-) gaat een tientje naar het Wereld Natuur Fonds.

Je weet maar nooit wanneer je onverwacht bezoek krijgt.

Een ... gemonteerd in 'n portier van een nieuwe Golf ... De 114 centimeter vrijwel massief staal ... op binnendringen verschrikkelijk klein.

... stevig op z'n plaats houden. ... zijn het dashboard, het stuur ... zittingen gemaakt ... versplinteren. Want ... als je in de nieuwe Golf ... een auto, die ruimschoots ... veiligheidseisen ... die vanuit elke richting ... Zelfs voor de kleine ... gewoon niet, want je ... bij een 'aanrijdinkje' ... weer ...

... wagen. Wie and...

Er is al een Golf vanaf f 20.000,- Prijs is een 'vanaf'-prijs inclusief BTW, exclusief kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Pon's Automobielhandel BV, Postbus 72, 3800 HD Amersfoort, Telefoon: 033 - 9499...

Fortuna schakelt amateurs EDO pas na strafschoppen uit

Lijdensweg naar derde ronde



● *Omstreden moment in Haarlem. De strafschop van Fortunees René Hofman zal worden gestopt, maar de EDO- keeper beweegt te vroeg.*
Foto: MARTIN MOOY

DOOR HANS STRAUS

HAARLEM – Wat een nieuw begin had moeten zijn, werd bijna het einde. Fortuna-trainer Chris Dekker wilde graag met een klinkende zege afrekenen met de startproblemen van zijn team in de competitie. Zijn opzet mislukte faliekant. Fortuna bereikte weliswaar de derde ronde van het KNVB-bekertoernooi waarin AZ de tegenstander is, maar werd door hoofdklasser EDO tot aan het randje van uitschakeling gebracht. Er moest uiteindelijk een strafschoppenserie aan te pas komen om een blamage te voorkomen. De rol van Ruud Hesp bleek daarin van doorslaggevende aard.

Verlenging en strafschoppen. Zo op het eerste oog de ingrediënten voor een echte bekerkraker. Daar was echter geen sprake van. De amateurs van EDO wilden wel, maar Fortuna acteerde mat, in een te laag tempo en ongeïnspireerd. Assistent-trainer Tini Ruys constateerde dat meteen na afloop van het duel. „De wedstrijd leefde niet bij de spelers."

Hoofdtrainer Dekker moest hem daarin bijvallen. „Het was doods in het veld. Er werd niet gepraat of gescholden. Geen beleving. We speelden veel te gemakzuchtig. De wil om goed te voetballen moet wel aanwezig zijn. Anders krijg je het heel moeilijk, ook bij een op papier mindere tegenstander."

Kansen

Zo veel minder was het pas 95 jaar geworden EDO niet. Sterker nog, bij vlagen domineerden de amateurs. Vooral in de tweede helft kregen de Haarlemmers, gestoken in AC Milan-tenue, de beste kansen, die echter door Boogaart en Van der Kuyl te haastig werden afgerond, of door Hesp werden gekeerd. „We mogen onze handen dichtknijpen dat we een ronde verder zijn," aldus de doelman die als enige Fortunees zijn niveau haalde.

Hesp torende hoog uit boven zijn ploeggenoten die de weg naar het doel van EDO-keeper Koster, door zijn collega's uitgeroepen tot beste amateurgoalie, maar niet konden vinden. *Dominiek Vergoossen, Richard Custers* en Richard Sneekes wisten riante mogelijkheden niet te verzilveren. Vooral de mogelijkheid van Sneekes, vijf minuten voor het verstrijken van de reguliere speeltijd kopte hij net over, was een uitgelezen kans om het duel binnen negentig minuten te beslissen.

Ook het technisch overwicht van Fortuna en de offensieve tactiek van Chris Dekker - hij posteerde Huub Driessen op het middenveld en liet zijn ploeg aantreden zonder laatste man - konden de amateurs van EDO niet aan het wankelen brengen.

Uitblinker

Zelfs nadat middenvelder Driessen moest wijken voor nog een aanvaller, Rafa Losada, waren de gevaarlijkste kansen nog voor EDO. Hesp bleek echter keer op keer een sta-in-de-weg. Nadat in de verlenging opnieuw niet was gescoord, Fortuna verzuimde onder andere een vrije trap op tien meter van het doel te verzilveren, kon de Sittardse sluitpost in de strafschoppenserie uitgroeien tot de absolute uitblinker van het duel.

Het leek er aanvankelijk niet op dat Fortuna aan het langste eind zou trekken. Losada moest het eerst schieten en joeg de bal hoog over. EDO scoorde daarop door middel van Van der Kuyl wél, 1-0 voor de amateurs. Custers verzilverde echter de tweede penalty van Fortuna en Hesp stopte daarna de inzet van de Haarlemmer Keur: 1-1. Barmentloo bracht Fortuna daarna voor het eerst op voorsprong en er leek geen vuiltje meer aan de lucht toen Verdonkschot voor EDO miste. De ervaren René Hofman moest daarna echter toezien hoe keeper Koster zijn strafschop pakte.

EDO - Fortuna Sittard 0-0 n.v. Fortuna wint met 3-1 na strafschoppen. Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Boogaart, Van Klooster (EDO), Custers (Fortuna).

EDO: Koster, Koeman, Verdonkschot, Hoos, Keur, Van 't Klooster, Verdonkschot, Plokker, Sprengers (88. Van der Kuyl), Boogaart, Spruyt (46. Valent).

Fortuna: Hesp, Maessen, Driessen (57. Losada), Vergoossen, P. Janssen, Deckers (57. Custers), Van de Heuvel, Barmentloo, Hofman, Sneekes, A. Janssen.

Sensatie

Het publiek voelde een sensatie al in de lucht hangen, maar scheidsrechter Van der Neut gaf Hofman een herkansing, omdat EDO-keeper Koster te vroeg bewogen zou hebben; 1-3. Toen EDO's vierde schutter, Van 't Klooster, daarop miste, was de droom uit voor de amateurs en de nachtmerrie ten einde voor Fortuna.

Trainer Eindhoven met mes bedreigd

DEVENTER – De voetbalclub Eindhoven heeft een aanklacht ingediend tegen een 20-jarige man, die zaterdagavond de trainer Piet Buter met een groot mes heeft bedreigd. Het incident vond plaats in Deventer tijdens de bekerwedstrijd tussen Go Ahead Eagles-Eindhoven (2-0). Zes politiemensen hebben de man geboeid afgevoerd.

Het tumult volgde na de verwijdering van de oefenmeester van Eindhoven van de dug-out naar de tribune. De Haarlemmer protesteerde na een minuut of tien luid en duidelijk tegen de in zijn ogen partijdige leiding van scheidsrechter Theelen. Toen hij ook nog bijna slaande ruzie kreeg met elftalbegeleider Steenbergen van de Eagles en het aan de stok had met de Deventer speler Cees Marbus, stuurde Theelen Buter naar de tribune.

Eenmaal daar gezeten begon een man te schelden op Buter. Toen bestuursleden van Eindhoven de betrokken persoon adviseerden rustig te gaan zitten, trok deze plots een groot mes uit zijn laars, waarmee hij begon te zwaaien. „Ik zag meteen dat het een slagersmes was", aldus Buter. „En ik kan het weten, want ik ben zoon van een slager."
De agressieve man maakte niet de indruk daadwerkelijk het wapen te willen gebruiken. Voor de zekerheid werden wel politiemensen opgetrommeld, die de 'dader' meenamen naar het bureau.

Hallvar Thoresen voorspelt Oranje moeilijke avond

OSLO – Hallvar Thoresen is nog geen spat veranderd. De ex-speler van FC Twente en PSV, al weer vier jaar weg uit Nederland, blijft wie hij is: aimabel en bescheiden. Geen praatjesmaker dus. Zo voetbalde hij ook: degelijk en plichtsgetrouw, nooit te beroerd om de handen uit de mouwen te steken. Precies als de Noorse nationale ploeg, woensdagavond in het al wekenlang uitverkochte Ullevaal-stadion (26.000 toeschouwers) van Oslo de eerste tegenstander van Oranje in de aanloop naar het WK '94 in de Verenigde Staten.

„Onze nationale ploeg kan heel gedisciplineerd spelen en moet het vooral hebben van werklust en fysieke kracht", vat Thoresen de sterke punten van Noorwegen in een notedop samen. En minder van de individuele kwaliteit, zo weet de 50-voudige ex-international. „In dat opzicht is Nederland natuurlijk sterk in het voordeel. Noorwegen heeft Brathseth, dat is onze beste speler, maar wij hebben geen spelers van het kaliber Van Basten, Rijkaard, Koeman en Bergkamp".

„Toch", durft Thoresen de voorspelling aan, „is het Nederlands elftal nog lang niet klaar met Noorwegen. Natuurlijk is Nederland op papier veel sterker, maar dat zegt niet zoveel in de voetballerij. Dat zag je wel aan Italië dat hier met 2-1 verloor en daardoor het EK miste. Normaal gesproken verliest Noorwegen, maar Nederland zal het zeker niet gemakkelijk krijgen".

Neerlands bondscoach Dick Advocaat vergeleek de speelstijl van Noorwegen na de recente oefeninterland tegen Zweden (2-2) met die van Denemarken. „Het verschil is alleen dat De Denen met Povlsen en Laudrup nog met anderhalve spits spelen en Noorwegen maar met een. Verder speelt Noorwegen heel gegroepeerd, met een viermans-achterhoede en een vijfmans-middenveld waar moeilijk doorheen te komen is. De ploeg geeft weinig kansen weg, maar verschijnt zelf ook niet vaak voor het doel van de tegenstander".

Hallvar Thoresen verheugt zich op een weerzien met het Nederlandse voetbal, maar zou het nog mooier vinden als het Noorse elftal een stunt in petto heeft. Het is al negentien jaar geleden (12 september '73) dat het Nederlands elftal tegen Noorwegen speelde. Oranje won destijds in Oslo met 1-2 door doelpunten van Johan Cruijff en Barry Hulshof, die drie minuten voor tijd de winnende treffer scoorde. In totaal stonden beide landen dertien keer tegenover elkaar, waarvan zeven keer in Noorwegen. Het Nederlands elftal won en verloor twee keer en speelde drie keer gelijk. De laatste twee thuisduels ('53, '72) eindigden in een doelpuntenregen, respectievelijk 7-1 en 9-0.

Boebka weer één centimeter hoger

Sprong van drie ton

TOKIO – De Olympische afgang blijft de drijvende kracht achter de recordjacht van Sergej Boebka. De sterren van Barcelona waren tijdens de internationale ontmoeting in Tokio nauwelijks meer vooruit te branden, Boebka tekende er zaterdag voor zijn 32ste wereldrecord. De in Berlijn wonende polsstokvirtuoos uit de Oekraine bedwong een hoogte van 6 meter en 13 centimeter in de eerste poging. Het was een centimeter hoger dan op 30 augustus in Padua. Zijn wereldrecord in de open lucht staat nu op hetzelfde niveau als de topprestatie indoor. In Barcelona faalde hij bij de aanvangshoogte van 5,70 meter.
De honoraria die Boebka met zijn centimetersgewijze verbeteringen incasseert, zijn extreem hoog. De atleet spreekt slechts over de hoogte van de lat, niet over die van zijn inkomsten. Dat elke centimeter meer hem 100.000 dollar (nu nog 160.000 gulden) oplevert, heeft hij ontkend. Volgens atletenmakelaars stond er op de cheque voor Boebka in Tokio meer dan het dubbele: circa 300.000 gulden.
De wedstrijden waren inderdaad stevig gedoteerd. Voor een Olympische kampioen lag geen startgeld lager dan 10.000 dollar. Daarom had Ellen van Langen er een wereldreis voor over om ook daar haar 'eeuwige' tegenstandster, Lilia Noeroetdinova te verslaan. Het verschil was gering. De Amsterdamse noteerde op de 800 meter 2.05,03. De Russin passeerde de streep 32-honderdste later.



● *Sergej Boekba piloteert zichzelf over 6.13 meter.*
Foto: REUTER

Betis doet ook bod op Maradona

MADRID – Real Betis Balompie heeft de onderhandelingen tussen Napoli en Sevilla over een mogelijke transfer van Diego Maradona nog iets gecompliceerder gemaakt. De stadgenoot en grote rivaal van Sevilla, die op dit moment in de Spaanse tweede divisie speelt, heeft aangekondigd ruim twaalf miljoen gulden voor de Argentijn te willen neertellen.

Vandaag zullen Napoli en Sevilla, met bestuurders van de voetbalbonden van Italië en Spanje, in Zürich proberen overeenstemming te bereiken over de transfer. Maradona, die te kennen heeft gegeven dat de onderhandelingen veel te lang duren en dat hem alle lust vergaan is ooit weer in Europa te voetballen, heeft Sevilla overigens nog niet verlaten.

Leontien onverslaanbaar



● *Leontien van Moorsel lijkt onverslaanbaar in de grote wielerrondes. Na haar overwinning in de Tour Feminin schreef de vrolijke Brabantse zaterdag eveneens de Ronde van de EG op haar naam. In de tiende en laatste etappe, over Italiaans grondgebied van Lurisia Terme naar Diano Marina, kwam de eindzege van de Boekelse, die op de foto wordt gefeliciteerd door mede-organisator Bernard Hinault, niet meer in gevaar. De slotrit werd een prooi voor de Nederlandse Lenie Dijkstra.*
Foto: ARCHIEF WIDDERSHOVEN

Gunstige loting Limburgse clubs

HEERLEN – De Limburgse profvoetbalclubs hebben het niet slecht getroffen in het KNVB-bekertoernooi.

Alleen VVV wacht met Ajax een lastige klus. Fortuna en MVV spelen op woensdag 28 oktober thuis tegen respectievelijk AZ en Veendam.

Roda JC gaat op bezoek bij eerste divisionist TOP uit Oss.

Loting derde ronde:
De Graafschap-Excelsior, Den Bosch-Heracles/DETO, DCG-FC Zwolle, Cambuur-Heerenveen/GVVV, Fortuna Sittard-AZ, FC Twente-Willem II, Feyenoord-Go Ahead Eagles, Groningen-Dordrecht '90, MVV-Veendam, Sparta-Telstar, Helmond Sport-RKC, Volendam-PSV, TOP-Roda JC, VVV-Ajax, Vitesse-ADO Den Haag, Utrecht-Emmen.

Scheidsrechter gemolesteerd

MAASTRICHT – Scheidsrechter Maas uit Beek is indirect de dupe geworden van de nieuwe keepersregel. Hij liep tijdens het duel Standaard 3-Vinkenslag 3 enkele rake klappen op toen hij floot voor een overtreding van de nieuwe terugspeelregel en moest na afloop nog enkele tikken incasseren van de doelman van Vinkenslag.

De Vinkenslag-keeper nam volgens Maas bij een 2-0 stand voor Standaard een terugspeelbal buiten het strafschopgebied met de voeten aan, liep toen het zestienmetergebied in en pakte de bal vervolgens met zijn handen op. Maas floot voor een overtreding, liep naar de plaats van het 'vergrijp', maar werd voordat hij daar arriveerde door een Vinkenslag-speler getrapt. Die stuurde hij uit het veld waarna een tweede Vinkenslag-speler de scheidsrechter een klap gaf. Ook deze voetballer werd, in bedwang gehouden door zijn teammakkers, naar de kleedkamer gestuurd. De wedstrijd werd vervolgens uitgespeeld en met 3-1 door Standaard gewonnen.

Bij het verlaten van het veld werd scheidsrechter Maas echter opgewacht door de keeper en tevens aanvoerder van Vinkenslag, die de scheidsrechter met beide vuisten tegen de borst stootte. Hij kreeg alsnog een 'rode kaart'.

Volgens Vinkenslag-secretaris Engelen was het autoritaire optreden van Maas aanleiding tot de ongeregeldheden: „Hij had al eerder een aantal gele kaarten gegeven voor kleine overtredingen. Toen hij in de bewuste situatie achteruit liep dreigde hij tegen een speler van ons aan te lopen, die hield hem tegen waarna hij rood kreeg. Toen escaleerde de zaak".
Maas was zich van geen kwaad bewust: „Regels zijn regels. En het is natuurlijk nooit goed te praten dat spelers naar een scheidsrechter trappen".

scorebord

knvb-beker

Eerste ronde	
TSC - GVVV	0-1
Deto - Valleivogels	2-0
Tweede ronde	
Achilles '94 - Den Bosch	1-1
Den Bosch w.n.s.	
EDO - Fortuna Sittard	0-0
Fortuna Sittard w.n.s.	
RCH - Willem II	0-5
DCG - NEC	1-0
Sportclub Enschede - Excelsior	0-1
ADO Den Haag - Halsteren	6-0
DOVO - AZ	0-3
Noordwijk - Helmond Sport	0-1
ACV - Veendam	0-1
Rheden - Telstar	2-3
DWV - Cambuur Leeuwarden	0-2
Quick Boys - De Graafschap	1-2
VVV - Kozakken Boys	4-1
Dordrecht '90 - RBC	3-0
Haarlem - Volendam	1-2
Go Ahead Eagles - Eindhoven	2-0
Emmen - NAC	4-3
EHC - TOP	1-3

eredivisie

Programma
Zaterdag, 19.30 uur
Ajax - Roda JC
Willem II - Go Ahead Eagles
Den Bosch - Volendam
Cambuur L. - RKC
MVV - PSV

Zondag, 14.30 uur
Twente - Utrecht
Groningen - Dordrecht '90
Feyenoord - Sparta
Vitesse - Fortuna Sittard
DIAPO eerste divisie
Programma
Zaterdag, 19.30 uur
Emmen - Telstar
VVV - Zwolle
Helmond Sport - Excelsior
RBC - NEC
Heracles - AZ
Haarlem - Veendam
Eindhoven - Heerenveen
Zondag, 14.30 uur
TOP - NAC
De Graafschap - ADO Den Haag

scoreverloop

TSC - GVVV 0-1 (0-0). 85. Kuis 0-1. Scheidsrechter: Bossen. Toeschouwers: 150. Gele kaart: Koreman en Van Gils (TSC); Van Brink en Kuis (GVVV).
DETO - Valleivogels 2-0 (1-0). 13. Hopster 1-0; 56. Zwijse 2-0. Scheidsrechter: Metz. Toeschouwers: 100. Gele kaart: Dams en Völlmer (DETO); Menno van Ginkel en Alex van Ginkel (Valleivogels).
Tweede ronde
RCH - Willem II 0-5 (0-2). 6. Feskens 0-1; 22. Vincent 0-2; 51. Meijs 0-3; 53. Vincent 0-4; 56. Van Hintum 0-5. Scheidsrechter: Blommesteyn. Toeschouwers: 800. Gele kaart: Van der Hoeven (RCH).
DCG - NEC 1-0 (0-0). 46. Ksikas 1-0. Scheidsrechter: Kloeg. Toeschouwers: 1000. Gele kaart: Kool en Vreugd (RCH); Lok (NEC).
ADO Den Haag - Halsteren 6-0 (1-0). 5. Heesen 1-0; 56. Van der Laan 2-0; 64. Van Eijkeren 3-0; 67. Danen 4-0; 75. Van der Laan 5-0; 81. Danen 6-0. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Metman (ADO Den Haag); Heeren (Halsteren).
SC Enschede - Excelsior 0-1 (0-1). 16. Weezenberg 0-1. Scheidsrechter: Van Veluwen. Toeschouwers: 400. Gele kaart: Poel (SC Enschede); Verspuy (Excelsior).
Achilles '94 - Den Bosch 1-1 n.v. (0-0). Den Bosch wint met 5-3 via strafschoppen. 104. Noslin 1-0; 112. Derksen 1-1. Scheidsrechter: Meyer. Toeschouwers: 850. Gele kaart: Meulendijk, Laisina, Heine (Den Bosch).
DOVO - AZ 0-3 (0-1). 32. Van Dam 0-1; 85. Buskermolen 0-2; 87. Van Dam 0-3. Scheidsrechter: Van Egmond. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: De Vries (DOVO); Stroes (AZ). **ACV - Veendam 0-1 (0-0).** 74. Brouwer 0-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Risamasu (ACV); Bos (Veendam).
Noordwijk - Helmond Sport 0-1 (0-1). 44. Martens 0-1. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 700. Gele kaart: Van Kins (Noordwijk); Verbeek en Koenraadt (Helmond Sport).
Rheden - Telstar 2-3 (1-2). 37. Talan 1-0; 39. Hoop 1-1; 42. Oostrom 1-2; 48. Van Eijck 2-2; 65. Hoop 2-3. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 300. Gele kaart: Vink (Rheden); Van der Zwaan (Telstar).
DWV - Cambuur Leeuwarden 0-2 (0-0). 58. Mols 0-1; 76. Mols 0-2. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 2200. Gele kaart: McDonald (DWV); Haatrecht en Elzinga (Cambuur L.).
Haarlem - Volendam 1-2 (1-1). 18. Berghuis 0-1; 35. Van Galen 1-1; 84. De Freitas 1-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 31. Burleson (Volendam).
Quick Boys - De Graafschap 1-2 (0-1). 15. Van Schijndel 0-1; 57. Leeuwerik 0-2; 89. Jaap van Duin 1-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 3200. Gele kaart: Hogervorst en Van der Kley (Quick Boys); Vink en Leeuwerik (De Graafschap).
Go Ahead Eagles - Eindhoven 2-0 (1-0). 19. Overmars 1-0; 84. Knippenberg 2-0. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 2200. Gele kaart: Cornelissen, Winkelmolen, De Leeuw en Teuben (Eindhoven).
Emmen - NAC 4-3 (2-2). 23. Lokhoff 0-1; 25. Lammers 0-2; 27. De Jonge 1-2; 45. Oosting 2-2; 50. Haverkort 3-2; 55. Zegerius 4-2; 90. Schapendonk 4-3. Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 2200. Gele kaart: Zegerius en Haverkort (Emmen).
Dordrecht '90 - RBC 3-0 (2-0). 6. Schmidt 1-0; 13. Breetveld 2-0; 46. Langerak 3-0. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 1132. Gele kaart: Kraay (Dordrecht '90); Hendriksen en Kort (RBC).

buitenland

DUITSLAND	
Kaiserslautern - Bremen	3-1
Schalke - Nürnberg	0-0
Frankfurt - Saarbrücken	1-1
Uerdingen - Stuttgart	3-3
München - Wattenscheid	1-1
Köln - Dortmund	0-1
Bochum - Leverkusen	2-2
Dresden - Mönchengladbach	1-0
Hamburg - Karlsruhe	1-2

Stand: München 6-11; Leverkusen 7-10; Frankfurt 6- 9; Dortmund 7- 9; Stuttgart 7- 9; Dresden 7- 8; Kaiserslautern 7- 7; Karlsruhe 7- 7; Bremen 7- 7; Saarbrücken 7- 7; Nürnberg 7- 7; Bochum 7- 6; Schalke 7- 6; Wattenscheid 7- 6; Uerdingen 7- 5; Mönchengladbach 7- 5; Hamburg 7- 4; Köln 7- 1.

ITALIE	
Brescia - Pescara	1-0
Cagliari - Lazio Roma	1-1
Fiorentina - Ancona	7-1
Genoa - Juventus	2-2
AC Milan - Atalanta	2-0
Napoli - Inter Milan	1-2
AS Roma - Foggia	3-1
Torino - Parma	3-0
Udinese - Sampdoria	1-2

Stand: AC Milan 3-6; Torino 3-5; Sampdoria 3-5; Juventus 3-4; Inter Milan 3-4; Brescia 3-4; Fiorentina 3-4; Genoa 3-3; Lazio 3-3; AS Roma 3-3; Napoli 3-3; Parma 3-2; Pescara 3-2; Udinese 3-2; Atalanta 3-2; Cagliari 3-2; Ancona 3-0; Foggia 3-0.

FRANKRIJK	
Montpellier - Paris SG	0-0
Nantes - Lens	3-2
Marseille - Le Havre	1-1
Sochaux - Auxerre	0-3
Bordeaux - Monaco	1-0
Lille - Metz	1-1
Strasbourg - Toulon	1-1
St. Etienne - Nimes	1-0
Caen - Toulouse	4-1
Valenciennes - Lyon	0-0

Stand: Paris SG 7-12; Nantes 7-12; Marseille 7-11; Auxerre 7-10; Bordeaux 7- 9; Metz 7- 8; Montpellier 7- 8; Monaco 7- 8; St. Etienne 7- 8; Strasbourg 7- 8; Lille 7- 7; Sochaux 7- 7; Caen 7- 6; Le Havre 7- 6; Toulon 7- 5; Lyon 7- 4; Lens 7- 3; Valenciennes 7- 3; Nimes 7- 3; Toulouse 7- 2.

BELGIE	
Club Luik - Lierse	1-1
Lommel - Club Brugge	0-2
Mechelen - Ekeren	0-2
Antwerp - Charleroi	5-3
Beveren - Gent	0-2
Cercle Brugge - Anderlecht	2-5
Waregem - Genk	0-0
RWD Molenbeek - Boom	2-1
Lokeren - Standard	1-4

Stand: Anderlecht 7-13; Standard 7-11; Club Brugge 6-10; Gent 7-9; Beveren 7-9; Mechelen 7-8; Charleroi 7-8; Antwerp 6-7; Germinal Ekeren 7-7; Lierse 7-7; Waregem 7-6; RWD Molenbeek 7-6; Lokeren 7-5; Genk 7-5; Boom 7-4; Club Luik 7-4; Lommel 7-3; Cercle Brugge 7-2.

ENGELAND	
Aston Villa - Liverpool	4-2
Everton - Crystal Palace	0-2
Norwich - Sheffield Wednesday	1-0
Oldham - Ipswich	4-2
Queen's Park Rangers - Middlesbrough	3-3
Sheffield United - Arsenal	1-1
Southampton - Leeds	1-1
Tottenham - Manchester United	1-1
Wimbledon - Blackburn	1-1
Manchester City - Chelsea	0-1

Stand: Norwich 9-22; Coventry 8-18; Blackburn 9-18; Manchester U. 9-17; Queen's PR 9-16; Middlesbrough 8-14; Aston Villa 9-13; Ipswich 9-12; Chelsea 9-12; Everton 9-12; Manchester City 9-11; Oldham 9-11; Leeds 9-11; Arsenal 9-11; Tottenham 9-10; Sheffield W. 9- 9; Liverpool 9- 9; Crystal Palace 9- 8; Sheffield U. 9- 8; Southampton 9- 7; Wimbledon 9- 6; Nottingham F. 7- 3.

SPANJE	
Espanol - Cadiz	1-2
Real Zaragoza - Real Oviedo	1-0
Athletic Bilbao - Rayo Vallecano	4-2
La Coruna - Osasuna	2-1
Albacete - Real Sociedad	1-2
Gijon - Real Madrid	0-0
Burgos - Tenerife	0-3
Atletico Madrid - Barcelona	1-4
Valencia - Sevilla	1-1
Logrones - Celta de Vigo	0-1

Stand: La Coruna 3-6; Barcelona 3-5; Zaragoza 3-5; Athletic Bilbao 3-4; Atletico Madrid 3-4; Gijon 3-4; Valencia 3-4; Osasuna 3-3; Real Madrid 3-3; Tenerife 3-3; Cadiz 3-3; Sevilla 3-3; Celta 3-3; Rayo Vallecano 3-2; Burgos 3-2; Oviedo 3-2; Logrones 3-2; Real Sociedad 3-2; Espanol 3-0; Albacete 3-0.

toto/lotto

Lotto 38
Winnende getallen: 11 - 16 - 18 - 28 - 29 - 34; reservegetal: 15.
Cijferspel: 85 46 59.
Toto 38
Juiste kolom: 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 1 - 2.
Duitse lotto
Winnende getallen: 3 - 5 - 24 - 35 - 42 - 46; reservegetal: 48.
Supergetal: 4.
Spiel 77
1 95 19 51.
Belgische lotto
Winnende getallen: 3 - 5 - 8 - 16 - 29 - 32; reservegetal: 41.
Joker: 5 55 61 59.
(Onder voorbehoud)

Beurskens 27ste in halve marathon

McColgan en Masya wereldkampioenen

NEWCASTLE – De Schotse Liz McColgan en de Keniaan Benson Masya zijn de eerste wereldkampioenen op de halve marathon. Zij zegevierden in de Great North Run in Nescastle, waarbinnen de strijd om de wereldtitels voor de eerste keer werd gehouden. De beste Nederlanders waren Marjan Freriks op de 22ste en John Vermeule op de 33ste plaats. Carla Beurskens moest genoegen nemen met een 27ste plaats in 1.12.44.

De Kenianen domineerden de wedstrijd in de eerste kilometers door in een zeer hoog tempo van start te gaan. De eerste vijf kilometer werden in 13 minuten en 58 seconden afgelegd. In de tweede helft van de wedstrijd werd Masya bedreigd door de onbekende Argentijn Antonio Fabio Silio en de enige Tanzaniaanse loper, Boay Akunay. In de laatste kilometers langs de kust wist hij echter stand te houden.

Voor Liz McColgan maakte dit wereldkampioenschap veel goed. Ze faalde eerder dit jaar op de 10.000 meter tijdens de Spelen en het wereldkampioenschap veldlopen in Boston. Achteraf bleek ze lange tijd met een virusinfectie te hebben gekampt. In het kampioenschap over de halve marathon domineerde ze de strijd bij de vrouwen van het begin tot het einde. Door het tempo voortdurend hoog te houden wist ze alle concurrentes van zich af te schudden. De Italiaanse Munerotti hield het langst stand, maar viel in de laatste kilometers terug en werd nog gepaseerd door de Japanse Fujiwara.

Van de Nederlandse deelnemers leverde Marjan Freriks de beste prestatie. Freriks liep haar tweede halve marathon en eindigde als 22ste in 1.12.23. Carla Beurskens juist hersteld van een langdurige blessure finishte als 27ste in 1.12.44. Beurskens was niettemin heel tevreden. „Met deze tijd durf ik weer aan een marathon te gaan denken", aldus de Venlose.

Eigenzinnige Amerikaan is halverwege pelgrimstocht

Fischer vergroot voorsprong

SVETI STEFAN – Bobby Fischer is op de helft van zijn pelgrimstocht aangeland. De eigenzinnige Amerikaan, die zich nog altijd wereldkampioen schaken noemt, boekte zondag in Sveti Stefan zijn vijfde overwinning in de tweekamp met zijn voormalige uitdager Boris Spasski. Na elf partijen is de stand 5-2 voor Fischer. Hij heeft nog vijf overwinningen nodig voor de eindzege en een premie van ruim vijf miljoen gulden. Zoals afgesproken verhuist de hele comedie naar Belgrado, waar 30 september de twaalfde partij wordt gespeeld.

Nadat Spasski, die in een vroeg stadium van de tweekamp nog met 2-1 de leiding had, zich donderdag ziek had afgemeld hield hij zaterdag in het tiende treffen goed stand. Na zeven uur spelen en 67 zetten was remise een feit. Het was een Nimzo-Indiër volgens de Capablanca-variant. Tot de tiende zet werd de partij van Spasski tegen de ex-wereldkampioen Gari Kasparov uit 1990 gevolgd. Toen speelde hij met zwart Pe4, waarna 11. Pf3, Df6 volgde. Fischer koos dit keer voor 10....Da5. Op de veertiende zet won de Amerikaan een pion, maar kreeg Spasski het initiatief.
Rond de vijftigste zet probeerde Fischer de partij met een kwaliteitsoffer naar zijn hand te zetten. Spasski liet zich echter dit keer niet beetnemen en zag zijn tegenstander in eeuwig schaak vluchten.
Zondag kwam er voor het eerst een Siciliaan op het bord. Fischer behandelde de opening met wit origineel en kreeg alle ruimte voor zijn agressieve acties. Al rond de twintigste zet zag het er heel slecht voor de zwak spelende Spasski uit. Hij raakte de kwaliteit kwijt en kon daar eigenlijk niets tegenover stellen. Een tijdlang probeerde de Franse ex-Rus het nog wel met priemen de pionzetjes, maar Fischer is er de man niet naar zich daar door te laten intimideren. In hopeloze stelling staakte Spasski zijn verzet.

Superieur in bikkelharde finale

● *Tilburg in het nauw. De Eaters beukten voordurend op het doel van de Trappers*
Foto: PETER ROOZEN

Eaters genadeloos

GELEEN – Het ijshockeyteam van de Meetpoint/Eaters heeft het eigen toernooi gewonnen. In een uitermate harde finale werd het Tilburgse Trappers aan de zegekar gebonden. De circa 1200 toeschouwers zagen hun ploeg met 9-3 (3-1, 2-2, 4-0) winnen.

Geleen moet onderhand een obsessie zijn geworden voor de Tilburgers, die al regelmatig het onderspit moesten delven in Limburg. Het werd een duel van de strafminuten, kwistig uitgedeeld door scheidsrechter Ad Stuiver.

Het begon al spectaculair in de eerste periode. De wedstrijd was nauwelijks een minuut bezig of Jemy Vanderhorst (Eaters) en Livingstone gingen op de vuist. Vier minuten straf volgde. Het begin van een reeks 'verhuizingen'.

Tussendoor werd er nog aardig ijshockey gespeeld, waarin de thuisclub het grootste aandeel had. Er werd nogal nonchalant met de vele kansen omgesprongen. De Eaters scoorden in de eerste periode binnen drie minuten via Pellegrims en Binnie (2-0). Nadat in de zesde minuut Louwers verkleinde tot 2-1 werd het duel grimmiger. Duidelijk bleek dat Tilburg revanche wilde nemen voor het verlies in hun eigen toernooi, dat regelementair aan een stugge verdediging was aangepast.

Ondanks het defensieve verweer was het Eaters nieuwe aanwinst Schali die de marge naar 3-1 uitbouwde.

Straffen en doelpunten bepaalden het gezicht in de tweede periode. Binnen twee minuten maakte Tilburg gelijk (3-3), waarna het opnieuw tijdstraffen regende. Geleen wankelde nimmer na de gelijkmaker. Brant en Houben verhoogden de marge in deze turbulente periode tot 5-3. Brant en De Kort gingen even later op de vuist en beiden werden met 14 minuten straf bestraft.

In de derde periode was het andermaal Hartogs die de Eaters naar 6-3 tilde. In de slotfase had Tilburg nauwelijks nog enig verweer en kon de Geleense ploeg nog eens royaal uithalen. In de slotseconde werd de eindstand uiteindelijk op 9-3 bepaald.

Heerenveen - Tilburg 6-12 (3-3 2-6 1-3), Heerenveen - Assen 7-6 (1-3 2-0 4-3), Geleen - Tilburg 9-3 (3-1 2-2 4-0). Eindstand: 1. Geleen, 2. Tilburg, 3. Heerenveen, 4. Assen.

● RUGBY – In de vierde klasse van de rugbycompetitie heeft debutant Born meteen een visitekaartje afgegeven voor de rest van het seizoen. Men deed dat door met 17-15 te winnen bij een van de favorieten van deze klasse, Afcent Knights. Wallaby's Weert won in Middelburg met 0-47 en Roermond verloor ook haar tweede wedstrijd, 5-24, van Budel. EMRC Maastricht was ongelukkig in Nijmegen: 10-8.

Rally-zege Van Merksteyn

DELDEN – De equipe Peter van Merksteyn en Hans van Beek zegevierde met de Ford Sierra Cosworth 4x4 in de rally van Twente. Hun voorsprong op Ger van Krimpen bedroeg een minuut. Michel Oprey en Rene Smeets behaalden een twintigste plaats in het klassement. Henk Dautzenberg en Jo Ramakers moesten na zes klassementsproeven de strijd staken met de Opel Kadett. De rallysprint verreden. Deze werd gewonnen door Theo van de Berg in een Opel Manta 400. Piet Pöttgens en Marc Habets eindigden met de Toyota Corolla in de top-20 van het eindklassement.

Atletiekploeg tevreden

SEOEL – De strijd om de wereldtitels atletiek voor junioren is zondag in het Olympisch stadion in Seoel afgesloten. In het slotweekeinde viel de Nederlandse ploeg, die eerder eremetaal veroverde door Laurens Looye (goud, polshoog), Jacqueline Poelman (zilver, 100 m) en Remco van Veldhuizen (brons, tienkamp), buiten de prijzen. Jacqueline Poelman eindigde op de 200 meter als vierde in 23,38 seconden. De zevenkampsters Van Diessen en Hoeben beëindigden het allround onderdeel als respectievelijk achtste en tiende.

Laatste titel voor Sybesma

OISTERWIJK – Pim van den Bos heeft zondag het laatste triathlonkampioenschap van 1992 behaald. De kleine triatleet uit Oostknollendam incasseerde in Oisterwijk de titel op de kwart afstand. Op de streep had de titelverdediger een voorsprong van twee seconden op Jos Everts. Erwin de Bruijn werd derde. Bij de vrouwen nam Thea Sybesma het kampioenschap over van Katinka Wiltenbrug. Sybesma is bezig aan een succesvolle afscheidstoernee.

Evertsen pakt crosstitel

STEVENSBEEK – Edwin Evertsen heeft in Stevensbeek een voorspoedig seizoen bekroond met de Nederlandse titel. De motorcrosser uit Oss, derde in de WK-eindstand, verzekerde zich bij de finale al na de eerste manche van het kampioenschap in de 250cc-klasse.

zettenverloop

Elfde partij: Wit: Fischer, Zwart: Spasski: 1. e2-e4, c7-c5, 2. Pg1-f3, Pb8-c6, 3. Lf1-b5, g7-g6, 4. Lb5xc6, b7xc6, 5. 0-0, Lf8-g7, 6. Tf1-e1, e7-e5, 7. b2-b4, c5xb4, 8. a2-a3, c6-c5, 9. a3xb4, c5xb4, 10. d2-d4, e5xd4, 11. Lc1-b2, d7-d6, 12. Pf3xd4, Dd8-d7, 13. Pb1-d2, Lc8-b7, 14. Pd2-c4, Pg8-h6, 15. Pd4-f5, Lg7-b2, 16. Pc4xd6+, Ke8-f8, 17. Pf5xh6, f7-f6, 18. Pd6-f5, Dd7xd1, 19. Ta1xd1, Kf8-e7, 20. Pf7xh8, Ta1xh1, 21. Ph6-f5+, g6xf5, 22. e4xf5, Lb2-e5, 23. f2-f4, Th8-c8, 24. f4xe5, Tc8xc2, 25. e5-e6, Lb7-c6, 26. Td1-c1, Tc2xc1, 27. Te1xc1, Ke7-d6, 28. Tc1-d1+, Kd6-e5, 29. e6-e7, a6-a5, 30. Td1-c1, Lc6-d7, 31. Tc1-c5+, Ke5-d4, 32. Tc5xa5, b4-b3, 33. Ta5-a7, Ld7-e8, 34. Ta7-b7, Kd4-c3, 35. Kg1-f2, b3-b2, 36. Kf2-e3, Le8-f7, 37. g2-g4, Kc3-c2, 38. Ke3-d4, b2-b1D, 39. Tb7xb1, Kc2xb1, 40. Kd4-c5, Kb1-c2, 41. Kc5-d6, zwart geeft op.

sport kort

● BOKSEN – De Brit Pat Clinton heeft zijn wereldtitel vlieggewicht (versie WBO) behouden. Hij won zaterdagavond in Glasgow op punten van zijn landgenoot Danny Porter. Clinton veroverde de titel in mei tegen de Mexicaan Isidro Perez.

Dubbel succes Verstappen op circuit Zolder

ZOLDER – Tegen de 21-jarige Limburgse coureur Jos Verstappen is geen kruid gewassen. Jos Verstappen domineerde de elfde en twaalfde ronde van de Euroseries Formule Opel. In de eerste race vertrok de Montfortenaar met spinnende wielen vanaf pole-position. Hij bouwde gestaag aan een voorsprong en gaf zijn concurrenten geen kans. Met bijna 18 seconden voorsprong reed Verstappen onder de zwart-wit geblokte vlag door.
In de tweede race was Jos Verstappen weer als eerste weg. In de derde ronde verremde hij zich met de Opel Lotus op steentjes die op de baan lagen. De Belg Jean-Francois Hemroulle maakte hier gebruik van en nam de kop over. Verstappen toonde zijn overmacht en herstelde binnen een minuut de rangorde. Met ongeveer acht seconden voorsprong zegevierde hij voor de tweede keer. De tweede plaats was voor Hemroulle, de derde ging naar de Italiaanse rijder Olivier Martini.
„Morgen vertrekken we naar Estoril voor de laatste Euroseries-race in het voorprogramma van de Portugese Grand Prix formule I. Daar moeten we ook nog even een goede uitslag rijden", sprak een tevreden Verstappen, die nu voorzichtig aan een overstap naar de formule III denkt.

Kerk te klein voor bridgers

● *De Maastrichtse bridgekroegentocht was opnieuw een succes. Op de foto vier van de in totaal 1316 bridgers.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

MAASTRICHT - De Dominicanerkerk was zaterdag rond elf uur te klein om alle deelnemers aan de Maastrichtse bridge-kroegentocht te ontvangen. De helft van de 1316 bridgers wachtte voor de poort van het gotische gebouw op het startschot van het groots opgezette kaartevenement.

Mede-organisator Harry van de Peppel legde uit dat de toeloop nog veel groter had kunnen zijn. „Drie dagen na publicatie hadden we al 800 aan- meldingen. De limiet was eigenlijk 550, maar daar hebben we door die toeloop toch maar 660 van gemaakt. Als we gewild hadden, had- den we wel 1500 paren kunnen inschrijven, maar dan hadden we con- cessies moeten doen aan de horeca".
De Nederlandse top liet massaal verstek gaan. Enri Leufkens was een van de weinige cracks die opnieuw meedeed. Vorig jaar speelde hij om te winnen, nu deed hij voor de gezelligheid mee met zijn vrouw Oda. Het echtpaar haalde een score van dik 58 procent, maar kwam daarmee niet verder dan een 90ste plaats.
Harm Hospers uit Maastricht en zijn Haagse partner Oscar Etman haalden een wereldscore van 71.56 procent. Het duo had ruim twee procent voorsprong op het Tilburgse koppel Dekker-Wegman en ging dus volkomen terecht met de hoofdprijs van 500 gulden naar huis.
Eindstand: 1. Etman - Hospers 71.56%; 2. Dekker - Wegman 69.19; 3. Marx - v.d. Putten 68.51; 4. Hovens - Deliege 68.25; 5. Diederen - Verbeek en Janssen - Ramaekers 67.39; 7. Kist - Meershoek 66.92; 8. Van Loon - v.d. Molen 66.69; 9. Janssen - v.d. Hout 66.32.

Duizend piek voor Spijkers

AMERSFOORT – Ben Spijkers en Anthony Wurth hebben in Amersfoort het tweede Kei-toernooi gewonnen. Met de zege incasseerden beide judoka's ieder duizend gulden. Spijkers versloeg in de eindstrijd van zijn klasse (boven 80 kg) de Belg Johan Laats. Wurth (onder 80 kg) zegevierde over Maarten Arens. De verliezende finalist ontving 750 gulden, nummer drie kreeg 500 gulden. Het evenement is een van de weinige judotoernooien met geldprijzen.



TOP maakt einde aan beker-illusies van Hoensbroekenaren

Schrijvers hekelt felheid EHC

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HOENSBROEK – Een kwartier na afloop van het bekerduel EHC-TOP (1-3) bezigde TOP-trainer Piet Schrijvers enkele uitspraken die nogal wat stof deden opwaaien. Schrijvers vond dat EHC te veel agressie aan de dag had gelegd en stak zijn misnoegen hieromtrent niet onder stoelen of banken. Hij: „Ik heb dit EHC voor de competitie gezien tegen Wilhelmina'08. Het waren elf makke schaapjes die over het veld liepen. Tegen ons speelde EHC daarentegen met het schuim op de lippen. Met name nummer 4 (Antoine Nöllgen) was gestoord bezig. Dat geldt ook voor Duut, die twee minuten voor tijd probeerde om Danny Hesp met een sliding van achteren ongelukkig te trappen. Dergelijke dingen kunnen ze in competitiewedstrijden doen, dan gaat het voor de worst. Want laten we eerlijk zijn: wat heeft dit EHC in de beker te zoeken. Gelukkig zijn we hier zonder kleerscheuren vandaan gekomen."

EHC-TOP 1-3 (1-3). Score: 10. Brankaert 1-0; 14. Van de Weert 1-1; 18. Waterink 1-2; 26. Purperhart 1-3. Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: Van Haaften. Gele kaart: Duut, Wijnen, Duyf (EHC).
EHC: Veldman, A. Nöllgen, Duut, Duyf, IJpelaar, Ruyter, Derrez, Wijnen, F. Nöllgen, Raeven (24. Temming), Brankaert.
TOP: Koopman, Gösgens (71. Lopez), Van Beenen, Hesp, Berens, Arends, Van den Dungen, Koolen, Van de Weert, Waterink, Puerperhart.

Antoine Nöllgen, een van de boosdoeners in Schrijvers ogen bleef uiterlijk kalm toen hij dit alles hoorde. Zijn commentaar was kort en krachtig: „Ik vind dat mijn overtredingen binnen de perken waren. Anders had de scheidsrechter wel maatregelen getroffen. Schrijvers is zelf gestoord, als hij zoiets durft te beweren".

EHC-trainer Piet Hermans had het bij het rechte eind. „Natuurlijk hebben we op bepaalde momenten flink geattaqueerd. Maar mag dat! Je hoeft je als amateurclub toch niet te laten afslachten. Ik vind het jammer dat Schrijvers zich op een dergelijke manier uit. Als oefenmeester op dat niveau moet je mijn inziens beter op je woorden letten."

De wedstrijd zelf was in feite binnen een half uur beslist. EHC startte overdonderend. Voordat de eerstedivisieclub was ontwaakt stonden de Hoensbroekenaren na tien minuten al op voorsprong. Via Brankaert die een foutieve breedtepass van Hesp onderschepten Koopman in het Brabantse doel kansloos liet. TOP was meteen wakker en schroefde het tempo op. Binnen een kwartier stelden de Brabanders orde op zaken en bogen de achterstand om in een 1-3 voorsprong, daarbij geholpen door persoonlijke fouten van Nöllgen, Raeven en Wijnen die knullig balverlies leden, waardoor Waterink, Koolen en Arends het voorbereidend werk konden verrichten voor de treffers van Van de Weert, Waterink en Purperhart.

Een onwikkeling die door Piet Hermans werd betreurd: „Als dat niet was gebeurd had ik het nog willen meemaken," stelde hij na afloop. EHC was van slag en speelde de rest van de eerste helft vooral tegen zichzelf.

Na rust was sprake van een geheel ander spelbeeld. Met fris aanvallend spel werd TOP teruggedrongen en moest zich tot overigens zeer gevaarlijke counters beperken. De thuisclub kreeg dan ook legio mogelijkheden om de score een ander aanzien te geven. Dat dit niet lukte had twee oorzaken: enerzijds faalden Frits Nöllgen en Peter Brankaert bij het verzilveren van sterke acties, anderzijds hadden Marcel Wijnen, Henk Duut en opnieuw Frits Nöllgen pech dat doelman Raymond Koopman steeds weer in staat bleek hun ferme inzetten te pareren.

Blessure Raeven

HOENSBROEK – EHC-spits Roger Raeven moest in het bekerduel tegen TOP al na 24 minuten geblesseerd uitvallen. Bij een EHC-aanval kwam hij ongelukkigerwijze in botsing met teamgenoot Henk Duut, waarna Raeven krimpend van pijn bleef liggen. Onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat een heup en een rib zwaar gekneusd zijn waardoor de onfortuinlijke spits enkele weken buitenspel zal staan.

Doctorandus

HOENSBROEK – Patrick IJpelaar, verdediger van EHC, heeft een bewogen week achter de rug. Op sportief gebied speelde hij een prima pot tegen TOP, maar vooral maatschappelijk gezien maakte hij furore. De 25-jarige Kerkradenaar promoveerde in Maastricht tot doctorandus bewegingswetenschappen.



● TOP komt naast EHC (1-1) en loopt vervolgens verder weg van de Hoensbroekenaren. Foto: 3-POOT

Zaalvoetballers winnen vierlandentoernooi

Oranje klaar voor WK

SITTARD – Het Nederlands zaalvoetbalteam heeft het vierlandentoernooi ter voorbereiding van het WK in Hongkong gewonnen. In het eerste duel in Eindhoven tegen Tsjechoslowakije wonnen de Nederlanders vrijdag met 8-3. In Sittard werden zaterdagavond de punten gedeeld met aartsrivaal België, 2-2. Het afsluitende duel, ook weer in Sittard, tegen Rusland trok Oranje aan het langste eind, 3-2 waarna de toernooiwinst binnen was.

Bondscoach Groenewoud heeft in de drie duels alle spelers de kans gegeven om zich te etaleren. De drie Limburgse vertegenwoordigers Erik Merk, Patrick Duyzings en Anton Biloro speelden ieder twee duels. Tegen het zwakkere Tsjechoslowakije werd vrij eenvoudig en ruim gewonnen, 8-3. De doelpunten werden gescoord door de Bever 3x, Lettinck 2x, Runderkamp, Hoekema en Traats.

De derby tegen België werd een verbeten duel, waarin de Belgen feller in de duels waren. Na een doelpuntloze eerste helft namen de Belgen twee keer op rij voorsprong. De Nedernadse ploeg toonde echter mentaliteit en kwam telkens terug door treffers van de Bever en Bakker. Het afsluitende duel tegen Rusland, zonder Merk, werd de wedstrijd, zeker in de eerste helft, van Maastrichtenaar Duyzings. Nadat de Russen vrij snel een voorsprong hadden genomen, 0-2, bracht Duyzings met twee schitterende doelpunten zijn ploeg weer langszij. In een spannende tweede helft trok Nederland dankzij een treffer Hoekema de zege én de toernooiwinst naar zich toe, 3-2.

Geslaagd debuut van Sergei Pogodin

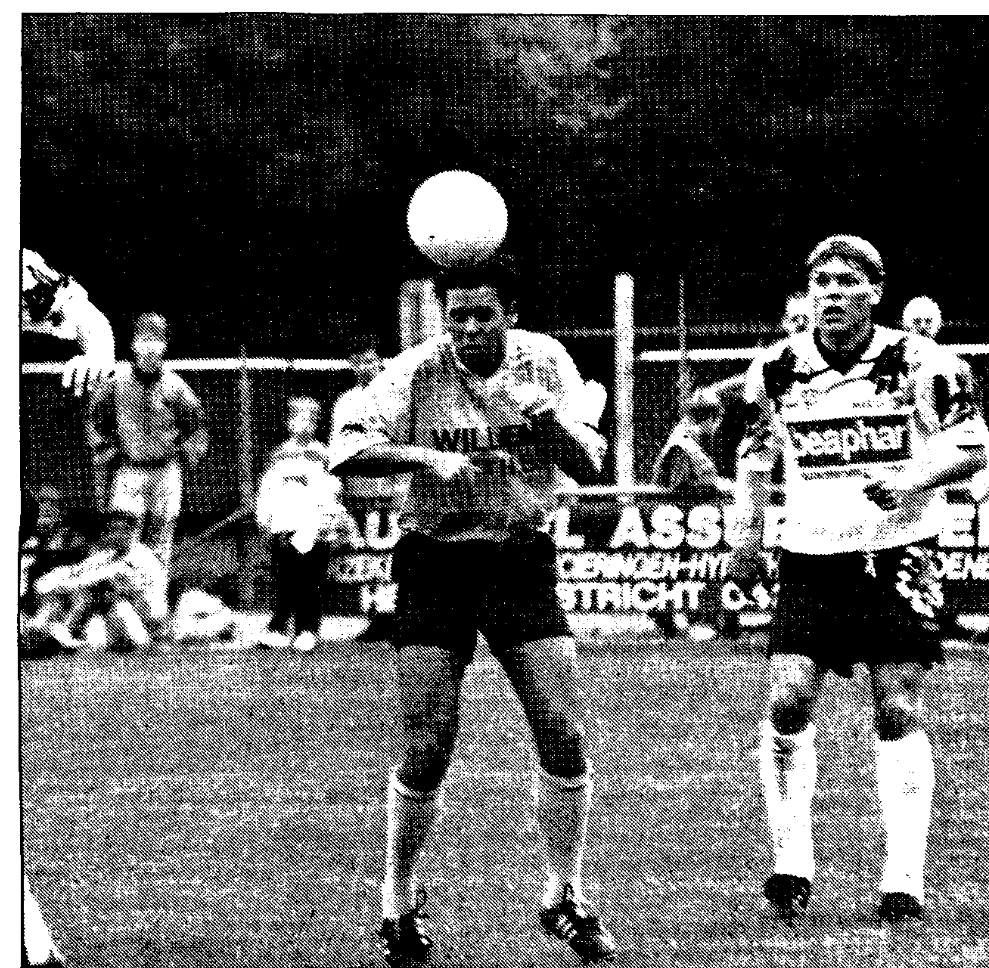
Meerssen sterker dan Roda JC-combinatie

SV Meerssen - Roda JC-combinatie 5-2 (3-1). Score: 5. Van de Leeuw 1-0; 36. Pogodin 1-1; 43. Dahlmans 2-1; 51. Van de Leeuw 3-1; 70. Van de Leeuw 4-1; Adams 5-1; 85. Janssen 5-2.
Roda JC: Derksen, Snijders, Camps, Romero, Stadhouders, Kuipers (46. Janssen), Broeders, Pogodin (65. Rijnders), Huiberts, Ajah (46. Severens), Haan.
SV Meerssen: Dusseldorp, Van Dijk, Smeets, Scheffers, Gelissen (46. Franssen), Van de Leeuw, Quesada, Kleinen, Coumans (20. Adams), Dahlmans, Ploemen.

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

MEERSSEN – Sergei Pogodin heeft een goed debuut gemaakt voor Roda JC. De Kerkradenaren, die met een combinatie van het eerste en tweede team tegen hoofdklasser SV Meerssen aantraden en overigens met 5-2 flink om de oren kregen, kunnen terugzien op een geslaagde entree van de Rus. Hij voerde zijn taak als aanvallende middenvelder met verve uit. Trainer Adrie Koster hoopt dat Pogodin binnen enkele weken in competitieverband inzetbaar zal zijn.

Ondanks een gebrek aan wedstrijdritme maakte Sergei Pogodin de hooggespannen verwachtingen meer dan waar. Zijn individuele acties, die vaak de inleiding vormden voor de schaarse Roda-aanvallen, waren in Meerssen een lust voor het oog en vormden een verademing in het gebruikelijke werkvoetbal van de bezoekers.
„Pogodin heeft spelinzicht, een hoge handelingssnelheid en is tweebenig. Aan hem kunnen we nog veel plezier beleven," waren de opvallend montere woorden van Adrie Koster, die bij het communiceren met Pogodin gebruik maakt van een tolk.



● Sergei Pogodin (rechts) over enkele weken inzetbaar in Roda's hoofdmacht. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wissel

Waar Roda veel minder plezier aan beleefde, was de pijnlijk hoog uitgevallen nederlaag tegen de optimaal gemotiveerde Meerssenaren. Ondanks de inzet van Max Huiberts en Michel Broeders - beiden maakten na een blessureperiode een bevredigende come back - toonde het Roda-collectief zich veel te lief voor de brigade van oefenmeester Wim Vrösch.
„Ik moet mijn ploeg een enorm compliment geven. We hebben veel kansen geschapen. Pas op het einde werden we enigszins nonchalant", zei hij.

Sergei Pogodin werd halverwege de tweede helft gewisseld. Na zeventig minuten gretig en agressief spel. Hij loopt zeker in verhouding tot zijn collega's vele meters. Pogodin's eerste doelpunt nam Roda JC in de 36e minuut als een juweeltje. Na wat nuttig eigen frummelwerk zag hij op de rand van de zestienmeter zijn kans schoon. In plaats van een onmiddellijke uithaal nam Pogodin eerst anderhalve seconde stilte in acht. Een geniale zet, want daarmee werd het gat in de Meerssen-verdediging ongemerkt groter en kon de Rus vervolgens met een loepzuiver schot simpel het oordeel vellen.
Roda JC-directeur Servé Kuyer, die de schrik eventjes om het hart sloeg toen Max Huiberts na een ongelukkige botsing twee minuten voor tijd hinkend het veld verliet, is nog steeds in afwachting op een antwoord inzake de aanvraag van een arbeidsvergunning voor Pogodin.

„De Stichting Arbeidszaken, die het ministerie moet adviseren, wacht nog op gegevens uit Rusland. Die zouden vrijdag binnenkomen, waarna maandag (vandaag, red.) ons verzoek behandeld wordt."

Speler Lommel overleden

LOMMEL – Mark Gielis, linksachter van de Belgische eersteklasser Lommel, is zaterdag bezweken aan de verwondingen die hij zes dagen eerder had opgelopen bij een verkeersongeval. Lommel, waar Heerlenaar Nico Hanssen onder de lat staat, debuteert dit seizoen in de hoogste afdeling. De ploeg verloor zaterdagavond op eigen veld tegen kampioen Club Brugge. Na de wedstrijd (0-2) werd het overlijden van de 29-jarige voetballer bekend gemaakt.



VVV stelt thuis orde op zaken

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – In eigen huis heeft VVV zich niet laten verrassen door Kozakken Boys, kampioen van de zaterdag eerste klasse C. Met een duidelijke overwinning (4-1) drongen de Venlonaren door tot de derde bekerronde waarin het als gastheer voor Ajax mag optreden.
Kozakken Boys, de amateurploeg uit Werkendam, weerde zich dapper en beet vaak ook uiterst vinnig (4 maal geel) van zich af. Toch domineerde VVV vrijwel de hele wedstrijd en mag zichzelf hooguit verwijten dat de score niet werd opgevoerd. Dat vond interim-coach Remy Reynierse ook.
„Als je een tiental opgelegde kansen krijgt en je verzilvert er maar vier, dan is dat percentage te weinig. Ik ben pas drie weken bezig maar ga uit van spelers op vaste posities. Het tempo ligt nog te laag en de balcirculatie is nog van te korte duur. Dat voeren we nu op tijdens de trainingen."
Voorzitter Jan Vlaminx, advocaat van professie is pas terug van vakantie. Hij neemt de ontslagprocedure van de op non-actief gestelde Henk Rayer voor zijn rekening.

Op de grasmat was Babangida weer de grote smaakmaker aan Venlose zijde. De bijna 19-jarige Nigeriaan bleek meer dan eens ongrijpbaar voor zijn tegenstanders en name zelf de derde treffer voor zijn rekening na een weergaloze solo langs vier pionnen.
„Het leek wel een demonstratie kappen en draaien volgens het model van Wiel Coerver", merkte oud-Feijenoorder Jan Everse, thans trainer van Kozakken Boys op. Ook Maurice Graef profiteerde van de onbaatzuchtige acties van Babangida. De kleine maar schietgrage spits van VVV scoorde tweemaal, trof met een kopbal twee keer de onderkant van de lat en doofde de met een spetter enkele lichtgevende getallen op het electronische scorebord.
Reynierse: „We moesten per se winnen en dat is op een reguliere wijze gebeurd. Jammer dat er de kans op meer spektakel niet hebben benut".

VVV-Kozakken Boys 4-1 (2-1). Score: 6. Graef 1-0; 23. Graef 2-0; 32. Verbaan 2-1; 49. Babangida 3-1; 65. Janvada 4-1 uit een strafschop. Toeschouwers: 1128. Scheidsrechter: De Graaf. Gele Kaarten: Van Leenders (VVV) en Asmus, Molenaar, Frehe en Van der Linden (allen Kozakken Boys).
VVV: Roox, Verberne, Rayer, Polman, Janvada, Smits, Van Leenders, Derix (16. Piqué), Babangida, Graef, Laros.
Kozakken Boys: Londema, Asmus, Buys, Molenaar, Spaan (46. Koman), Frehe, Van Oord, Van der Linden, Jaco Verbaan, John Verbaan (71. Vorthoren), de Haan.

SVV weg bij Dordrecht '90

DORDRECHT – De band tussen SVV, dat Dordrecht '90 door de fusie als SVV Dordrecht '90 in de eredivisie bracht, is zaterdag definitief verbroken. Na het vertrek van de oude Schiedamse bestuurders Van Dijk en Eijkenbroek, vroeg voorzitter Den Braven de KNVB toestemming zijn club verder Dordrecht'90 te mogen noemen. Die toestemming is zaterdag in Dordrecht ontvangen. SVV is daarmee definitief uit het betaalde voetbal verdwenen.

Snelrecht tegen Feyenoord-fan

ROTTERDAM – Eén van de Feyenoord-supporters die woensdagavond rond het Europacup-duel tegen het Israëlische Hapoel Petach Tikva werden aangehouden wegens racistische uitingen, moet over zes binnenkort voor de rechter verantwoorden.

Van Basten evenaart Maradona in Italiaanse competitie

Geen plaats voor Gullit

Van onze sportredactie

MILAAN – De Italiaanse voetbalclubs moeten de broekriem aantrekken, maar de bezuinigingen gaan aan AC Milan voorbij. Voor het competitieduel tegen streekgenoot Atalanta liet trainer Capello gisteren weer een aantal spelers met een waarde van 75 miljoen gulden buiten zijn selectie. Daartoe behoorde Ruud Gullit.

Ondanks een nieuwe zege (2-0) neemt de onrust in de spelersgroep toe. Ruud Gullit zet met zijn weigering voor Oranje de coach onder druk. Voor de topper van komend weekeinde bij Sampdoria kan Capello niet meer terugvallen op het excuus dat Gullit geen twee zware wedstrijden in vier dagen meer aan kan. De Nederlander weet dan in ieder geval precies waar hij aan toe is. Tegen Atalanta was er in ieder geval geen plaats voor hem. Hetzelfde gold voor de Europees voetballer van het jaar Papin en de Kroaat Boban.

In het San Siro Stadion stelde Milan pas in het laatste half uur orde op zaken. Massaro, ingevallen voor de teleurstellende Joegslaaf Savicevic, opende de score. Marco van Basten maakte, op aangeven van Frank Rijkaard het karwei af: 2-0.

Marco van Basten en Diego Maradona zijn de beste buitenlandse schutters in de Italiaanse competitie sinds 1980. Het doelpunt van Marco van Basten tegen Atalanta was zijn 81ste treffer in de Serie A, waarmee hij de Argentijn evenaarde. Overigens is de Zweed Nordahl (jaren zestig) met 225 doelpunten de absolute koploper onder de buitenlanders.

Bundesliga

De terugkeer van Lothar Matthäus heeft meer dan 50.000 toeschouwers naar het Olympiastadion van München en het eerste verliespunt voor Bayern gebracht. Wattenscheid speelde tegen Bayern gelijk (1-1) door een doelpunt van Sane in de laatste minuut.

Bayerns voorsprong bleef nagenoeg ongeschonden, want ook Bayer Leverkusen, Eintracht Frankfurt en Stuttgart werden maar één punt rijker. Borussia Dortmund kwam iets dichter bij door in Keulen te winnen van FC Köln. De eerste helft was duidelijk voor Borussia Dortmund, maar Illgner hield Köln met goede reddingen overeind tot de 45e minuut Schmidt profiteerde van de zwakke middag van zijn directe tegenspeler Littbarski.

Trainer Berger hield zijn aanvoerder na de rust in de kleedkamer, Köln ging beter voetballen, maar miste de kansen op de gelijkmaker door goede reddingen van doelman Klos en een redding op de doellijn van Rummenigge.

België

De topclubs in de Belgische competitie hebben op de zesde speeldag weinig problemen gehad in uitwedstrijden. Cercle Brugge - Anderlecht eindigde in 2-5, Lokeren - Standard in 1-4, Lommel - Club Brugge in 0-2. Anderlecht heeft twee punten voorsprong op Standard.

Peter van Vossen, die het EK in Zweden miste door een blessure, verkeert in uitstekende vorm. De Zeeuw scoorde twee keer voor Anderlecht. De andere Brusselse doelpunten waren van Boffin, Nilis en Albert. Pas op 0-4 had nummer laatst Cercle succes via Wellens. De laatste treffer was van de Kroaat Weber.

Spanje

Johan Cruijff hield Hristo Stojtskov woensdag voor de Europese wedstrijd tegen Viking Stavanger op de tribune. Zaterdagavond in het Vicente Calderon-stadion was de Bulgaar de opmerkelijkste speler bij Barcelona dat Atletico Madrid van het (eigen) veld speelde, 4-1. Stojtskov maakte drie doelpunten en werd halverwege de tweede helft van het veld gestuurd met twee gele kaarten. Real Madrid speelde 0-0 bij Sporting Gijon, de door Bert Jacobs getrainde club.

Engeland

In de Engelse competitie was Dean Saunders bij Liverpool overbodig. Zaterdag bewees hij het ongelijk van de clubleiding. Saunders was, met de tweede voormalige Liverpool-speler Ray Houghton, de inspirerende kracht achter de ruime overwinning (4-2) van Aston Villa op de topclub. De op Anfield Road weggestuurde spits scoorde twee keer.

Frankrijk

In de hoogste Franse voetbalklasse heeft Nantes zich zaterdag, naast Paris SG, aan de kop van de ranglijst geplaatst. Nantes, de produktiefste ploeg uit Frankrijk, won met 3-2 van Lens dank zij drie treffers van Japhet N'Doram. Paris SG, slechts één doelpunt tegen in de voorgaande zes wedstrijden, hield ook in Montpellier de deur dicht, maar scoorde zelf evenmin.
Verrassend was dat kampioen Olympique tegen Le Havre in Marseille een punt liet liggen. Bertin opende voor rust de score voor Le Havre. De 30.000 toeschouwers zagen de Kroaat Boksic tien minuten na de hervatting gelijk maken, maar verder kwam Marseille niet.

res. klasse

Res. 1e Klasse
Eijsden 2 -RKMSV 2 1- 1
SVN 2 -Venray 2 5- 5
Volharding 2 -EHC 2 4- 2
Almania 2 -Veritas 2 5- 1
Panningen 2 -VVV 2 0- 3
Rapid 2 -RKVVL 2 0- 1
Stand:
Almania 2 3- 6
VVV 2 3- 5
Eijsden 2 3- 5
RKMSV 2 3- 5
Volharding 2 3- 4
Panningen 2 3- 4
RKVVL 2 3- 3
Rapid 2 3- 2
EHC 2 3- 2
Venray 2 3- 2
SVN 2 3- 1
Veritas 2 3- 0

Res. 2e Klasse A
Heerlen 3 -SV Meerssen 2 2- 1
Leonidas 2 -Caesar 2 0- 0
SCG 2 -RKVCL 2 0- 0
Haslou 2 -Standaard 2 1- 2
Scharn 2 -FC Vinkenslag 2 [illegible]
RVU 2 -Schimmert 2 3- 0
Stand:
SV Meerssen 2 3- 6
FC Vinkenslag 2 3- 5
Haslou 2 3- 5
Heerlen 3 3- 4
Standaard 2 3- 4
RVU 2 3- 4
RKVCL 2 3- 3
SCG 2 3- 3
Scharn 2 3- 3
Schimmert 2 3- 2
Caesar 2 3- 2
Leonidas 2 3- 1

Res. 2e Klasse B
Chevremont 2 -Bekkerveld 2 5- 3
VKC 2 -H'broek 2 1- 1
Heksenberg 2 -RKONS 2 1- 1
Groene Ster 2 -Kolonia 2 1- 1
RKBSV 2 -Waubach 2 0- 2
Heerlen 2 -Minor 2 2- 2
Stand:
Waubach 2 3- 6
H'broek 2 3- 5
VKC 2 3- 5
Chevremont 2 2- 4
Heksenberg 2 3- 3
Groene Ster 2 3- 3
RKBSV 2 3- 3
RKONS 2 3- 2
Heerlen 2 2- 1
Minor 2 3- 1
Kolonia 2 3- 1
Bekkerveld 2 3- 0

Res. 2e Klasse C
FC Oda 2 -Susteren 2 2- 2
W'mina 2 -De Ster 2 5- 0
Blerick 3 -Moesel 2 5- 1
Sparta 2 -SVM 2 5- 1
Obbicht 2 -L'heuvel 2 1- 3
Sittard 2 -SC Irene 3 1- 2
Stand:
W'mina 2 3- 6
Sparta 2 3- 5
SC Irene 3 3- 5
L'heuvel 2 3- 5
Blerick 3 3- 4
FC Oda 2 3- 3
De Ster 2 3- 3
Moesel 2 3- 2
Obbicht 2 3- 1
SVM 2 3- 1
Susteren 2 3- 1
Sittard 2 3- 0

afd. limburg

Eerste Klasse A
RHC -Biesland 1- 5
White Star -VNB 2- 3
RKHSV 2 -Polaris 1- 3
RKUVC -De Heeg 1- 3
Daalhof -SC Caberg 2- 2
Willem I 2 -Amelie 1- 2
Stand:
Biesland 1- 2
Polaris 1- 2
De Heeg 1- 2
VNB 1- 2
Amelie 1- 2
SC Caberg 1- 1
Daalhof 1- 1
White Star 1- 0
Willem I 2 1- 0
RKHSV 2 1- 0
RKUVC 1- 0
RHC 1- 0

Eerste Klasse B
Strucht. B. -Valk. B. 2- 0
Geulsche B. -Geertr. B. 1- 2
Reym. B. -Wahlwiller 1- 2
Wijlre -Jason 1- 3
Nijswiller -WDZ 0- 2
Sportcl. '25 -RKSVG 1- 2
[illegible]

Stand:
Nunhem 1- 2
RKHVC 1- 2
Megacles 2 1- 2
EMS 2 1- 2
Heythuysen 1- 2
A'heide 1- 2
Laar 1- 1
RKSVN 2 1- 1
Roggel 1- 0
Swift 2 1- 0
Bieslo 1- 0
RKSVV 1- 0

Eerste Klasse G
Top '27 -Reuver 2 1- 1
Tiglieja 2 -Bevo 2 1- 1
KVC 2 -Eindse B. 1- 1
FC Steyl -HBSV 2 1- 0
Grashoek -Hegelsom 3- 0
VOS -FCV 2 1- 3
Stand:
FCV 2 2- 4
Grashoek 2- 4
FC Steyl 1- 2
Bevo 2 1- 2
KVC 2 1- 2
Reuver 2 1- 2
Eindse B. 1- 2
Top '27 1- 2
Tiglieja 2 1- 2
HBSV 2 1- 0
VOS 1- 0
Hegelsom 1- 0

Eerste Klasse I
Scharn 3 -Heer 2 1- 1
IVS -MKC 2 0- 1
Buchten 2 -Quick 2 0- 1
Almania 3 -SVME 2 1- 1
Armada 2 -WVV 2 2- 4
Bunde 2 -Hulsberg 2 1- 1
Stand:
WVV 2 1- 2
Quick 2 1- 2
MKC 2 1- 2
Scharn 3 1- 1
Bunde 2 1- 1
Heer 2 1- 1
Hulsberg 2 1- 1
Almania 3 1- 1
SVME 2 1- 1
IVS 1- 0
Armada 2 1- 0
Buchten 2 1- 0

Eerste Klasse J
Waub. B. 2 -Adveo 2 0- 2
Hrln. Sp. 2 -Limburgia 2 1- 1
Sportcl. 2 -Miranda 2 1- 0
Schutterv. 2 -Sylvia 2 3- 3
Bekkerv. 3 -Coriovall. 2 1- 3
Schinveld 2 -Laura 2 2- 0
Stand:
Coriovall. 2 1- 2
Adveo 2 1- 2
Schinveld 2 1- 2
Sportcl. 2 1- 2
Sylvia 2 1- 1
Schutterv. 2 1- 1
Hrln. Sp. 2 1- 1
Limburgia 2 1- 1
Miranda 2 1- 0
Bekkerv. 3 1- 0
Laura 2 1- 0
Waub. B. 2 1- 0

Eerste Klasse K
Merefeldia 3 -RKMSV 4 0- 1
Panningen 3 -Eindse B. 2 4- 0
EVV 2 -PSV 2 3- 2
Leveroy 2 -Belfeldia 2 0- 2
SC Leeuwen 2 -Egchel 2 5- 2
DESM 2 -RKSVO 2 4- 0
Stand:
DESM 2 [illegible]
Panningen 3 [illegible]
SC Leeuwen 2 [illegible]
Belfeldia 2 [illegible]
EVV 2 [illegible]
RKMSV 4 1- 2
PSV 2 1- 0
Merefeldia 3 1- 0
Leveroy 2 1- 0
Egchel 2 1- 0
RKSVO 2 1- 0
Eindse B. 2 1- 0

Tweede Klasse A
Standaard 4 -Vinkensl. 3 [illegible]
Heer 3 -DBSV 2- 1
Amicitas 2 -RKVVL 3 2- 0
Keer 2 -RKASV 2 1- 2
Caberg 2 -RVU 2 2- 3
Stand:
RKASV 2 [illegible]
Vinkensl. 3 1- 2
Amicitas 2 1- 2
RVU 2 1- 2
RKUVC 2 1- 2
Heer 3 1- 2
Standaard 4 2- 1
Caberg 2 1- 0
DBSV 1- 0
Mheerd. B. 2 1- 0
Keer 2 1- 0
RKVVL 3 1- 0

Tweede Klasse B
Standaard 3 -Celios [illegible]
MVV '02 -RKBFC 2 [illegible]
RKASV 3 -RKHSV 3 [illegible]
RKUVC 3 -Daalhof 2 [illegible]
Jason 2 -Rapid 3 [illegible]
Willem I 3 -Leonidas 3 [illegible]
[illegible]

Tweede Klasse C
[illegible]

Tweede Klasse D
[illegible]

Tweede Klasse E
[illegible]

Tweede Klasse F
Hopel 2 -RKHBS 2 2- 4
Heilust 3 -Haanrade 2 1- 1
Troja -RKTSV 4 5- 0
NEC 3 -RKSVB 2 1- 0
Weltania 2 -Simpelv. 2 0- 5
WDZ 2 -Zwart W. 2 4- 2
Stand:
Simpelv. 2 1- 2
Troja 1- 2
Haanrade 2 1- 2
WDZ 2 1- 2
RKHBS 2 1- 2
NEC 3 1- 2
RKSVB 2 1- 1
Zwart W. 2 1- 1
Hopel 2 1- 0
Heilust 3 1- 0
RKTSV 4 1- 0
Weltania 2 1- 0

Tweede Klasse G
Kolonia 5 -Haanrade 2- 2
FC Gracht 2 -Vijlen 2 9- 1
RKTSV 3 -KVC Oranje 3 1- 1
Voerend. 3 -Heerlen 4 3- 1
Vaesrade 2 -SVN 4 6- 2
Stand:
FC Gracht 2 1- 2
Wijnandia 2 1- 2
Vaesrade 2 1- 2
Voerend. 3 1- 2
Haanrade 1- 1
Kolonia 5 1- 1
RKTSV 3 1- 1
KVC Oranje 3 1- 1
Heerlen 4 1- 0
RKONS 3 1- 0
SVN 4 1- 0
Vijlen 2 1- 0

Tweede Klasse H
Vaesrade 3 -Helios 2 2- 2
Elk'veld -Gr. Ster 3 2- 0
Sportcl. 3 -A'bosch 2 0- 5
NEC 4 -Kolonia 3 2- 2
VKC 3 -KEV 3 1- 2
Kakertse B. 2 -SVN 3 1- 1
Stand:
Elk'veld 1- 2
A'bosch 2 1- 2
Helios 2 1- 2
KEV 3 1- 2
Kolonia 3 1- 1
NEC 4 1- 1
Kakertse B. 2 1- 1
SVN 3 1- 1
VKC 3 1- 0
Vaesrade 3 1- 0
Gr. Ster 3 1- 0
Sportcl. 3 1- 0

Tweede Klasse I
De Leeuw 2 -Passart 2 0- 1
Mariarade 2 -Schuttersv. 3 3- 2
Langeberg 2 -Gr. Ster 4 4- 1
H'broek 3 -RKHBS 3 5- 0
CSVT -Treebeek 2 1- 0
Kolonia 4 -VKC 4 3- 0
Stand:
H'broek 3 1- 2
Langeberg 2 1- 2
Kolonia 4 1- 2
Mariarade 2 1- 2
CSVT 1- 2
Passart 2 1- 2
Schuttersv. 3 1- 0
De Leeuw 2 1- 0
Treebeek 2 1- 0
Gr. Ster 4 1- 0
VKC 4 1- 0
RKHBS 3 1- 0

Tweede Klasse J
RKDFC 2 -Sweikh. B. 2 4- 2
Spaubeek 2 -Doenrade 2 4- 1
EHC 6 -Centrum B. 2 1- 1
Jabeek -De Leeuw 3 1- 1
Treebeek 3 -Egge 2 1- 7
[illegible] 2- 2
Stand:
Egge 2 1- 2
Spaubeek 2 1- 2
RKDFC 2 1- 2
Amstenr. 2 1- 1
Mariar. 3 1- 1
EHC 3 1- 1
De Leeuw 3 1- 1
Centrum B. 2 1- 1
[illegible]
Treebeek 3 1- 0

Tweede Klasse K
Stadbroek 2 -Quick 3 1- 2
Spaubeek -Sanderb. 2 2- 1
De Ster 4 -COV 1- 0
Caesar 3 -LHBMC 2 1- 2
Havantia 2 -SVM 3 2- 7
DVO 2 -GVCG 3 7- 2
Stand:
DVO 2 1- 2
SVM 3 1- 2
Quick 3 1- 2
Spaubeek 1- 2
LHBMC 2 1- 2
De Ster 4 1- 2
GVCG 3 2- 2
[illegible]

Tweede Klasse L
SVE 2 -Kluis 3 [illegible]
Neerbeek -Haslou 3 [illegible]
Sittardia -Limbricht [illegible]
De Ster 2 -Hulsberg 3 [illegible]
Urmondia 2 -Sittard 3 [illegible]
L'heuvel 3 -Sanderbout [illegible]
Stand:
[illegible]

Tweede Klasse M
Stevensw. 2 -Obbicht 2 [illegible]
Holtum 2 -Brachterb. [illegible]
Slekker B. 2 -Buchten 3 [illegible]
GVCG 2 -Susteren 3 [illegible]
Born 2 -SVE 3 [illegible]
Roosteren 2 -St. Joost 2 [illegible]
Stand:
[illegible]

Tweede Klasse N
Victoria 2 -RKVVB 2 [illegible]
EVV 3 -Heel 2 [illegible]
RKSVV 3 -Buggenum [illegible]
[illegible]
Stand:
[illegible]

Tweede Klasse O
RKSVW 2 -SVH 3 [illegible]
Swift 3 -PSV 3 [illegible]
EMS 3 -Rios 2 [illegible]
O'berg 2 -Brevendia 2 [illegible]
Leeuwen 4 -Maasbracht [illegible]
Swalmen 3 -Roermond 2 [illegible]
Stand:
[illegible]
PSV 3 1- 1
SVH 3 1- 1
RKSVW 2 1- 1
Swalmen 3 1- 0
Maasbracht 2 1- 0
EMS 3 1- 0
O'berg 2 1- 0

Tweede Klasse P
Brevendia 3 -Swalmen 2 0- 2
W'mina 4 -Bieslo 2 1- 2
Roggel 2 -EMS 4 8- 0
Horn 2 -Leeuwen 3 3- 3
Grathem -RKVB 2 3- 3
Maasbracht 3 -Linne 2 2- 1
Stand:
Roggel 2 1- 2
Swalmen 2 1- 2
Bieslo 2 1- 2
Maasbracht 3 1- 2
Grathem 1- 1
RKVB 2 1- 1
Leeuwen 3 1- 1
Horn 2 1- 1
Linne 2 1- 0
W'mina 4 1- 0
Brevendia 3 1- 0
EMS 4 1- 0

Tweede Klasse Q
RKESV 2 -Laar 2 3- 1
Brevendia 4 -A'heide 2 7- 3
Moesel 3 -RKSVV 2 1- 3
Eindse B. 3 -Crescentia [illegible]
RKSVO 3 -DESM 3 3- 1
Oda 3 -W'mina 5 2- 0
Stand:
RKSVV 2 1- 2
Brevendia 4 1- 2
RKSVO 3 1- 2
Eindse B. 3 1- 2
Oda 3 1- 2
RKESV 2 1- 2
Laar 2 1- 0
DESM 3 1- 0
Crescentia 2 1- 0
W'mina 5 1- 0
A'heide 2 1- 0
Moesel 3 1- 0

Tweede Klasse R
RKMSV 5 -Koningsl. 2 4- 2
Baarlo 2 -Bevo 3 5- 0
RKSVN 3 -KVC 3 10- 1
Grashoek 2 -SVVH 2 1- 4
Panningen 5 -MVC 4 3- 1
Stand:
RKSVN 3 1- 2
Baarlo 2 1- 2
SVVH 2 1- 2
RKMSV 5 1- 2
Panningen 5 1- 2
Haelen 2 0- 0
Brevendia 5 0- 0
Koningsl. 2 1- 0
MVC 4 1- 0
Grashoek 2 1- 0
Bevo 3 1- 0
KVC 3 1- 0

2e klasse S
RKSVN 4 -Steyl 2 2- 2
VCH 3 -Venl. B. 5 5- 1
Quick B. 4 -HBSV 3 3- 4
Koningsl. 3 -Egchel 3 0- 6
Belfeldia 3 -Baarlo 3 1- 4
Stand:
Egchel 3 1- 2
VCH 3 1- 2
Baarlo 3 1- 2
HBSV 3 1- 2
Steyl 2 1- 1
RKSVN 4 1- 1
Reuver 4 0- 0
SC Irene 4 [illegible]
Quick B. 4 [illegible]
Belfeldia 3 [illegible]
Venl. B. 5 1- 0
Koningsl. 3 1- 0

Derde Klasse A
RHC 2 -VNB [illegible] 1
St. Pieter 2 -Geulse B. 2 0- 0
Polaris 4 -Heer 5 4- 1
MKC 6 -Leonidas 4 0- 3
Biesland 2 -Caberg 5 0- 3
DBSV 5 -MVV '02 3- 1
Stand:
Leonidas 4 1- 2
DBSV 5 1- 2
RHC 2 1- 2
Caberg 5 [illegible]
[illegible]
St. Pieter 2 2- 2
Heer 5 1- 1
Geulse B. 2 1- 1
Biesland 2 1- 0
VNB 2 1- 0
MVV '02 1- 0
MKC 6 1- 0

Derde Klasse B
Vinkensl. 4 -Scharn 5 7-12
RKVCL 5 -Daalhof 3 1- 5
RKBFC 4 -RKVVL 5 0- 1
Heer 4 -DBSV 4 3- 4
White Star 2 -Leonidas 6 0- 1
Stand:
Scharn 5 1- 2
Daalhof 3 1- 2
[illegible]

Derde Klasse C
SVME 4 -Bunde 3 [illegible]
Leonidas 5 -MKC 7 [illegible]
MVV '02 3 -SCG 4 [illegible]
Maastr. B. 2 -Standaard [illegible]
[illegible]

Derde Klasse D
[illegible]

Derde Klasse E
[illegible]

Derde Klasse F
RKMVC 4 -NEC '92 6 [illegible]
[illegible]
FC Gracht 3 1- 2
Haanrade 3 1- 2
RKMVC 4 1- 2
Miranda 3 1- 2
Weltania 3 1- 2
A'bosch 3 1- 1
RKONS 4 1- 1
Rimburg 2 1- 1
NEC '92 5 1- 0
Chevremont 4 1- 0
Kakertse B. 4 1- 0

Derde Klasse G
SVK 2 -Miranda 4 3- 4
Simpelveld 4 -WDZ 3 4- 2
Hopel 3 -Chevremont 3 1- 5
Kakertse B. 3 -Waubach 4 1- 5
SVN 5 -Weltania 5 1- 1
Stand:
Waubach 4 1- 2
Simpelveld 4 1- 2
Chevremont 3 1- 2
Miranda 4 1- 2
SVN 5 1- 1
Weltania 5 1- 1
Hrln. Sp. 4 0- 0
SVK 2 1- 0
WDZ 3 1- 0
Hopel 3 1- 0
Kakertse B. 3 1- 0

Derde Klasse H
Chevremont 5 -Laura 3 1- 1
Heksenberg 3 -Weltania 4 [illegible]
Limburgia 3 -Eik'veld 2 [illegible]
RKBSV 3 -Schinveld 3 [illegible]
Waubach 3 -FC Gracht 4 6- 1
Stand:
Waubach 3 1- 2
Schinveld 3 1- 2
Weltania 4 1- 2
Limburgia 3 1- 1
Chevremont 5 1- 1
Laura 3 1- 1
NEC '92 6 0- 0
Schuttersv. 4 0- 0
Eik'veld 2 1- 0
Heksenberg 3 1- 0
RKBSV 3 1- 0
FC Gracht 4 1- 0

Derde Klasse I
Passart 3 -RKBSV 4 1- 4
Schinveld 4 -Gr. Ster 5 6- 0
RKDFC 3 -Heksenberg 4 6- 2
Egge 3 -Bekkerv. 4 0- 5
RKHBS 4 -COV 2 3- 2
SVN 6 -Hrln. Sp. 3 3- 1
Stand:
Schinveld 4 1- 2
Bekkerv. 4 1- 2
RKDFC 3 1- 2
RKBSV 4 1- 2
SVN 6 1- 2
RKHBS 4 1- 2
COV 2 1- 0
Hrln. Sp. 3 1- 0
Passart 3 1- 0
Heksenberg 4 1- 0
Egge 3 1- 0
Gr. Ster 5 1- 0

Derde Klasse J
Minor 3 -Limburgia 4 6- 0
Doenrade 3 -Heidebloem 3 1- 3
Caesar 4 -Schinnen 2 3- 6
Quick '08 5 -Wijnandia 3 1- 7
EHC 4 -Mariarade 4 7- 1
Stand:
EHC 4 1- 2
Wijnandia 3 1- 2
Minor 3 1- 2
Schinnen 2 1- 2
Heidebloem 3 1- 2
BVC 2 0- 0
Vaesrade 4 0- 0
Doenrade 3 1- 0
Caesar 4 1- 0
Quick '08 5 1- 0
Mariarade 4 1- 0
Limburgia 4 1- 0

Derde Klasse K
Schimmert 3 -Sweikh. B. 3 6- 1
DVO 3 -Haslou 4 4- 1
Quick '08 4 -De Ster 5 2- 3
Almania 4 -Caesar 5 3- 0
Born 3 -Heidebloem 2 0- 2
L'heuvel 4 -Spaubeek 3 [illegible]
Stand:
Schimmert 3 1- 2
Spaubeek 3 1- 2
DVO 3 1- 2
Almania 4 1- 2
Heidebloem 2 1- 2
De Ster 5 1- 2
Quick '08 4 1- 0
Born 3 1- 0
Haslou 4 1- 0
Caesar 5 1- 0
L'heuvel 4 1- 0
Sweikh. B. 3 1- 0

Derde Klasse L
EVV 4 -Almania 5 9- 1
Armada 3 -SC Sittardia 2 5- 1
De Ster 6 -Stadbroek 3 3- 2
DVO 4 -OVCS 2 2- 8
Sittard 4 -FC Ria 2 1- 1
Stand:
EVV 4 1- 2
OVCS 2 1- 2
Armada 3 1- 2
De Ster 6 1- 2
Sittard 4 1- 1
FC Ria 2 1- 1
Susteren 5 0- 0
Born 4 0- 0
Stadbroek 3 1- 0
SC Sittardia 2 1- 0
DVO 4 1- 0
Almania 5 1- 0

Derde Klasse M
Walburgia 2 -Susteren 4 5- 2
EVV 5 -Obbicht 3 1- 2
Linne 3 -RKSVW 4 3- 1
Putbroek -Susterse B. 2 6- 0
SVH '39 4 -Maasbracht 4 3- 6
Armada 4 -Rios '31 3 0- 6
Stand:
Rios '31 3 1- 2
Putbroek 1- 2
Maasbracht 4 1- 2
Walburgia 2 1- 2
Linne 3 1- 2
Obbicht 3 1- 2
EVV 5 1- 0
RKSVW 4 1- 0
SVH '39 4 1- 0
Susteren 4 1- 0
Armada 4 1- 0
Susterse B. 2 1- 0

Derde Klasse N
RKSNA 2 -Boekoel 2 2- 3
MHD 2 -RKAVC 2 6- 2
EMS 6 -Vesta 2 0- 5
Heel 3 -Victoria 3 1- 1
Swift 7 -Susteren 6 2-12
Beegden 2 -Vlodrop 2 2- 1
Stand:
Susteren 6 1- 2
Vesta 2 1- 2
RKAVC 2 1- 2
Boekoel 2 1- 2
Beegden 2 1- 2
[illegible]

Derde Klasse O
[illegible]

Derde Klasse P
Brevendia 6 -Merefeld. 4 [illegible]
W'mina 6 -RKSVO 5 [illegible]
[illegible]
Swift 5 -Thorn 3 6- 3
Megacles 5 -Veritas 3 1- 1
Swalmen 6 -FC Oda 4 1- 1
Heyth. 2 -Laar 4 1- 0
Stand:
FC Oda 4 2- 3
Swift 5 2- 2
Veritas 3 2- 2
W'mina 6 2- 2
Heyth. 2 2- 2
Swalmen 6 2- 1
Merefeld. 4 1- 1
Brevendia 6 1- 1
Laar 4 1- 0
RKSVO 5 1- 0
Thorn 3 1- 0
Megacles 5 1- 0

Derde Klasse Q
RKSVN 6 -Panningen 6 2- 4
RKSVO 4 -Megacles 3 1- 1
Leveroy 3 -Roggel 3 1- 1
Heyth. 3 -SVVH 3 1- 5
RKMSV 7 -Haelen 4 3- 3
RKSVB 3 -Nunhem 2 0- 3
Stand:
SVVH 3 1- 2
Nunhem 2 1- 2
Panningen 6 1- 2
Megacles 3 1- 2
RKMSV 7 1- 1
Haelen 4 1- 1
Roggel 3 1- 1
Leveroy 3 1- 1
RKSVO 4 1- 1
RKSVN 6 1- 0
RKSVB 3 1- 0
Heyth. 3 1- 0

Derde Klasse R
Panningen 7 -RKMSV 8 0- 0
Bevo 4 -Belfeldia 4 1- 1
VVV '03 8 -Helden 5 7- 3
Egchel 4 -RKSVN 5 5- 1
Stand:
VVV '03 8 1- 2
Egchel 4 1- 2
Belfeldia 4 1- 1
Bevo 4 1- 1
RKMSV 8 1- 1
Panningen 7 1- 1
VCH 8 0- 0
KVC 4 0- 0
Venl. B. 8 0- 0
Baarlo 4 0- 0
Helden 5 1- 0
RKSVN 5 1- 0

Derde Klasse S
HBSV 5 -Swalmen 5 0- 3
Reuver 5 -Steyl 4 3- 2
Blerick 9 -FCV 5 2- 1
VVV '03 5 -Belfeldia 5 1- 0
Helden 4 -Baarlo 5 5- 4
Stand:
Swalmen 5 2- 4
Helden 4 1- 2
Reuver 5 1- 2
Blerick 9 1- 2
VVV '03 5 1- 2
Steyl 4 2- 2
Egchel 5 0- 0
Baarlo 5 1- 0
IVO 5 1- 0
FCV 5 1- 0
HBSV 5 1- 0
Belfeldia 5 2- 0

Vierde klasse A
Biesland 3 -Heer 6 1- 1
Caberg 6 -Maastr. B. 4 0- 8
Daalhof 5 -RKASV 5 3- 0
De Heeg 2 -RKHSV 5 0- 6
Amelie 2 -Willem I 6 5- 1
Polaris 6 -Rapid 6 3- 7
Stand:
Maastr. B. 4 1- 2
RKHSV 5 1- 2
Rapid 6 1- 2
Amelie 2 1- 2
Daalhof 5 1- 2
Heer 6 1- 1
Biesland 3 1- 1
RKASV 5 1- 0
Polaris 6 1- 0
Willem I 6 1- 0
De Heeg 2 1- 0
Caberg 6 1- 0

Vierde klasse B
RKHSV 4 -Keer 3 7- 3
Amelie 3 -Maastr. B. 5 0-12
RKVCL 6 -Heer 8 4- 1
MKC 8 -Scharn 7 1- 8
Rapid 7 -Willem I 7 [illegible]
De Heeg 3 -St. Pieter 4 10- 0
Stand:
Maastr. B. 5 1- 2
De Heeg 3 1- 2
Scharn 7 1- 2
RKHSV 4 1- 2
Rapid 7 1- 2
RKVCL 6 1- 2
Willem I 7 1- 0
Heer 8 1- 0
Keer 3 1- 0
MKC 8 1- 0
St. Pieter 4 1- 0
Amelie 3 1- 0

Vierde klasse C
Daalhof 4 -Amelie 4 7- 0
Berg 3 -Willem I 4 0- 0
Heer 7 -St. Pieter 3 4- 3
VNB 3 -RHC 3 2- 2
RKBFC 5 -Bemelen 2 1- 1
Keer 5 -RVU 5 6- 2
Stand:
St. Pieter 3 2- 2
Daalhof 4 1- 2
Keer 5 1- 2
Heer 7 1- 2
VNB 3 1- 1
RHC 3 1- 1
RKBFC 5 1- 1
Bemelen 2 1- 1
Willem I 4 1- 1
Berg 3 1- 1
Amelie 4 1- 0
RVU 5 2- 0

Vierde klasse D
RKVVL 6 -Iason 4 4- 0
RKUVC 5 -Keer 4 3- 0
Celios 2 -Berg 5 2- 2
RKBFC 6 -Polaris 5 2- 2
Scharn 6 -White Star 3 1- 1
Willem I 5 -Leonidas 7 6- 2
Stand:
Willem I 5 1- 2
RKVVL 6 1- 2
RKUVC 5 1- 2
Celios 2 1- 1
RKBFC 6 1- 1
Berg 5 1- 1
Polaris 5 1- 1
Scharn 6 1- 1
White Star 3 1- 1
Keer 4 1- 0
Leonidas 7 1- 0
Iason 4 1- 0

Vierde klasse E
Strucht. B. 3 -RKVVM 4 0- 6
RVU 6 -RKUVC 4 2- 0
Schimmert 4 -Celios 3 1- 1
Willem I 8 -Leonidas 8 2- 0
Scharn 8 -Bunde 4 1- 2
Stand:
Schimmert 4 2- 3
RKVVM 4 1- 2
RVU 6 1- 2
Willem I 8 1- 2
Bunde 4 1- 2
Celios 3 1- 1
[illegible]

Vierde klasse F
[illegible]

Vierde klasse G
Eijsden 5 -Nijswiller 3 [illegible]
Geertr. B. 5 -Wijlre 2 [illegible]
Partij 2 -Reym. B. 3 [illegible]
Slenaken 2 -RKIVV 2 4- 0
Epen 2 -Noorb. B. 3 4- 0
Noorb. B. 3 -Gulpen 3 1- 0
Stand:
Gulpen 3 [illegible]
Nijswiller 3 [illegible]
Epen 2 [illegible]
Slenaken 2 [illegible]
Wijlre 2 [illegible]
Partij 2 [illegible]
Reym. B. 3 [illegible]
Geertr. B. 5 [illegible]
Eijsden 5 [illegible]
RKIVV 2 [illegible]
Mheerd. B. 3 [illegible]
Noorb. B. 3 [illegible]

Vierde klasse H
Lemirsia 3 -Eijsden 6 1- 1
Zwart W. 4 -W. Groen 4 1- 1
Wahlwiller 2 -Simpelv. 5 2- 5
RKIVV 3 -Banholtia 4 [illegible]
Wijlre 4 -RKSVG 2 11- 0
SCKR 3 -RKSVB 3 0- 3
Stand:
Eijsden 6 2- 4
Wijlre 4 [illegible]
SCKR 3 [illegible]
Simpelv. 5 [illegible]
Zwart W. 4 [illegible]
RKIVV 3 [illegible]
Banholtia 4 [illegible]
Lemirsia 3 [illegible]
Wahlwiller 2 [illegible]
W. Groen 4 [illegible]
RKSVB 3 [illegible]
RKSVG 2 [illegible]

Vierde klasse I
RKSVB 4 -Wijlre 3 [illegible]
Hulsberg 4 -Voerend. 4 [illegible]
Troja 2 -Heilust 4 [illegible]
Minor 4 -SCKR 4 [illegible]
Stand:
Heilust 4 [illegible]
SCKR 4 1- 2
Hulsberg 4 1- 2
RKSVB 4 1- 1
Wijlre 3 1- 1
Huls 2 0- 0
Gulpen 4 0- 0
Simpelv. 6 0- 0
Klimmania 3 0- 0
Voerend. 4 1- 0
Minor 4 1- 0
Troja 2 1- 0

Vierde klasse J
Kolonia 6 -WDZ 6 5- 3
Heilust 5 -SVK 5 1- 4
Helios 3 -Sylvia 3 6- 2
RKONS 5 -Miranda 6 4- 3
Wijlre 5 -Rimburg 3 0- 6
Waubach 5 -Hulsberg 5 2- 4
Stand:
Rimburg 3 1- 2
Helios 3 1- 2
SVK 5 1- 2
Kolonia 6 1- 2
Hulsberg 5 1- 2
RKONS 5 1- 2
Miranda 6 1- 0
WDZ 6 1- 0
Waubach 5 1- 0
Heilust 5 1- 0
Sylvia 3 1- 0
Wijlre 5 1- 0

Vierde klasse K
Chevremont 6 -Waub. B. 3 10- 0
WDZ 5 -RKONS 6 0- 0
Miranda 5 -KVC Oranje 4 9- 0
Haanrade 4 -Bekkerv. 8 11- 5
Laura 5 -Waubach 6 1- 3
Kolonia 7 -Eik'veld 4 5- 3
Stand:
Chevremont 6 1- 2
Miranda 5 1- 2
RKONS 6 1- 2
Haanrade 4 1- 2
Kolonia 7 1- 2
Waubach 6 1- 2
Eik'veld 4 1- 0
Laura 5 1- 0
Bekkerv. 8 1- 0
KVC Oranje 4 1- 0
WDZ 5 1- 0
Waub. B. 3 1- 0

Vierde klasse L
RKHBS 5 -Klimmania 4 1- 1
Weltania 7 -Heerlen 5 2- 5
Eik'veld 3 -Langeberg 5 [illegible]
SVK 4 -Hrln. Sp. 5 2- 3
KEV 5 -SVN 7 4- 1
Stand:
Heerlen 5 2- 3
Klimmania 4 1- 2
Langeberg 5 1- 2
KEV 5 1- 2
Hrln. Sp. 5 1- 2
RKBSV 6 1- 1
Coriovall. 5 0- 0
SVK 4 1- 0
Weltania 7 1- 0
SVN 7 1- 0
Eik'veld 3 1- 0
RKHBS 5 1- 0

Vierde klasse M
Schinnen 3 -RKTSV 5 0- 3
De Leeuw 4 -Coriovall. 4 9- 1
H'broek 4 -Langeberg 4 1- 2
Bekkerv. 6 -Heksenb. 5 12- 6
Adveo 4 -KEV 4 5- 1
Stand:
De Leeuw 4 1- 2
Bekkerv. 6 1- 2
Adveo 4 1- 2
RKTSV 5 1- 2
Langeberg 4 1- 2
KEV 4 2- 2
SVK 3 0- 0
Egge 4 0- 0
H'broek 4 1- 0
Schinnen 3 2- 0
Heksenb. 5 1- 0
Coriovall. 4 1- 0

Vierde klasse N
Stand:
Bekkerv. 5 0- 0
RKBSV 5 0- 0
Langeberg 6 0- 0
Limburgia 5 0- 0
VV Puth 0- 0
Mariarade 5 0- 0
RKDFC 4 0- 0
Doenrade 4 0- 0
Jabeek 2 0- 0
Adveo 5 0- 0
Coriovall. 3 0- 0
Schinveld 5 0- 0

Vierde klasse O
Schinnen 5 -VV Puth 2 2- 0
Havantia 3 -Amicitas 3 7- 0
Neerbeek 2 -Langeberg 3 9- 3
Adveo 3 -Amstenr. 3 3- 2
L'heuvel 5 -Spaubeek 4 5- 0
Stand:
Schinnen 5 2- 4
Havantia 3 2- 3
Neerbeek 2 1- 2
L'heuvel 5 1- 2
Adveo 3 1- 2
Langeberg 3 2- 1
BVC 3 0- 0
Jabeek 3 0- 0
VV Puth 2 1- 0
Amstenr. 3 [illegible]
[illegible]

Vierde klasse Q
[illegible]
Sanderbout 4 -SVE 4 [illegible]
Sittardia 5 -DVO 5 [illegible]
OVCS 3 -IVS 4 [illegible]
Stand:
SVE 4 1- 2
DVO 5 1- 2
Limbricht 2 1- 2
Buchten 4 1- 2
OVCS 4 1- 2
Armada 5 0- 0
Urmondia 3 1- 0
Centrum B. 3 1- 0
IVS 4 1- 0
SVM 4 1- 0
Sittardia 3 1- 0
Sanderbout 4 1- 0

Vierde klasse R
Stevensw. 3 -GVCG 4 4- 0
Holtum 3 -Urmondia 4 1- 6
Buchten 5 -Slekker B. 3 10- [illegible]
IVS 3 -Sust. B. 3 4- 0
OVCS 3 -DVO 7 [illegible]
Stand:
Buchten 5 1- 2
Urmondia 4 1- 2
Stevensw. 3 1- 2
IVS 3 1- 2
OVCS 3 1- 2
Limbricht 3 0- 0
Roosteren 3 0- 0
DVO 7 1- 0
Sust. B. 3 1- 0
GVCG 4 1- 0
Holtum 3 1- 0
Slekker B. 3 1- 0

Vierde klasse S
RKSNA 4 -RKVVB 2 2- 1
EVV 6 -St. Joost 3 [illegible]
Slekker B. 3 -SHH 5 [illegible]
Roosteren 4 -Linne 4 [illegible]
Wittenh. 12 -Brachterb. 2 1- 1
Maastr. 5 -Rios 4 5- 3
Stand:
Maastr. 5 1- 2
Slekker B. 3 1- 2
Linne 4 1- 2
EVV 6 1- 2
RKSNA 4 1- 2
Brachterb. 2 1- 1
Wittenh. 12 1- 1
St. Joost 3 1- 0
Roosteren 4 1- 0
RKVVB 2 1- 0
Rios 4 1- 0
SHH 5 1- 0

Vierde klasse T
Linne 5 -SVH 5 4- 4
O'berg 3 -Putbroek 2 3- 2
PSV 3 -Vesta 5 2- 2
Horn 3 -RKSNA 5 0- 5
SHH 4 -Beegden 3 3- 2
Brachterb. 3 -Rios 5 1- 3
Stand:
RKSNA 5 1- 2
Rios 5 1- 2
O'berg 3 1- 2
SHH 4 1- 2
SVH 5 1- 1
Linne 5 1- 1
PSV 3 1- 1
Vesta 5 1- 1
Beegden 3 1- 0
Putbroek 2 1- 0
Brachterb. 3 1- 0
Horn 3 1- 0

Vierde klasse U
Leeuwen 5 -SHH 3 2- 6
Swift 6 -RKSNA 3 1- 2
Vesta 4 -EMS 7 1- 2
Bieslo 4 -Victoria 4 1- 2
Boekoel 3 -Begden 4 2- 1
Swalmen 7 -Roermond 4 2- 5
Stand:
SHH 3 1- 2
Roermond 4 1- 2
RKSNA 3 1- 2
EMS 7 1- 2
Boekoel 3 1- 2
Victoria 4 1- 2
Begden 4 1- 0
Bieslo 4 1- 0
Swift 6 1- 0
Vesta 4 1- 0
Swalmen 7 1- 0
Leeuwen 5 1- 0

Vierde klasse V
EMS 8 -Oda 7 6- 1
RKESV 3 -Bieslo 5 1- 1
RKHVC 3 -SHH 6 3- 0
RKAVC 3 -RKSVO 6 0- 6
Merefeldia 6 -Swalmen 8 [illegible]
Wittenh. 9 -Roermond 3 3- 7
Stand:
RKSVO 6 1- 2
EMS 8 1- 2
Merefeldia 6 1- 2
Roermond 3 1- 2
RKHVC 3 1- 2
Bieslo 5 1- 1
RKESV 3 1- 1
SHH 6 1- 0
Wittenh. 9 1- 0
Oda 7 1- 0
Swalmen 8 1- 0
RKAVC 3 1- 0

Vierde klasse W
Crescent. 3 -Merefeld. 8 1- 3
Brevendia 7 -Eindse B. 4 6- 1
W'mina 7 -RKHVC 2 0- 4
A'heide 4 -Oda 8 2- 4
Laar 6 -DESM 4 6- 2
RKSVV 3 -RKESV 4 5- 2
Stand:
Brevendia 7 1- 2
Laar 6 1- 2
RKHVC 2 1- 2
RKSVV 3 1- 2
Oda 8 1- 2
Merefeld. 8 1- 2
A'heide 4 1- 0
Crescent. 3 1- 0
RKESV 4 1- 0
DESM 4 1- 0
W'mina 7 1- 0
Eindse B. 4 1- 0

Vierde klasse X
Crescent. 5 -Merefeld. 9 1- 3
Laar 5 -Leveroy 5 6- 1
Moesel 6 -W'mina 8 0- 4
Eindse B. 5 -A'heide 3 2- 4
Oda 9 -Haelen 5 6- 2
DESM 5 -Heythuysen 4 5- 2
Stand:
Laar 5 1- 2
Oda 9 1- 2
W'mina 8 1- 2
DESM 5 1- 2
A'heide 3 1- 2
Merefeld. 9 1- 2
Eindse B. 5 1- 0
Crescent. 5 1- 0
Heythuysen 4 1- 0
Haelen 5 1- 0
Moesel 6 1- 0
Leveroy 5 1- 0

Vierde klasse Y
SVVH 4 -KOC 3 6- 1
RKSVW 3 -Roggel 4 2- 1
Leveroy 4 -Buggenum 2 3- 1
[illegible] -Crescent. 4 1- 0
Merefeld. 7 -Oda 6 3- 4
RKVB 4 -Grathem 2 0- 3
Stand:
SVVH 4 1- 2
Grathem 2 1- 2
Leveroy 4 1- 2
[illegible]

Vierde klasse Z1
Schinnen 4 -CSVT 2 1- 0
Gr. Ster 6 -H'broek 5 7- 1
NEC 7 -Laura 6 14- 3
GSV 4 -LHBMC 4 8- 3
RKTSV 7 -Minor 6 [illegible]
Stand:
Schinnen 4 [illegible]
NEC 7 [illegible]
Gr. Ster 6 [illegible]
GSV 4 [illegible]
RKTSV 7 [illegible]
Bekkerv. 7 [illegible]
Minor 6 [illegible]
CSVT 2 [illegible]
H'broek 5 [illegible]
LHBMC 4 [illegible]
Laura 6 [illegible]

Vierde klasse Z2
A'bosch 4 -Weltania 6 2- 2
Minor 5 -NEC 8 [illegible]
COV 3 -RKDFC 5 [illegible]
CSVT 3 -Schinnen 6 2- 7
Passart 4 -RKTSV 6 [illegible]
Stand:
Schinnen 6 [illegible]
Minor 5 [illegible]
COV 3 [illegible]
Passart 4 [illegible]
A'bosch 4 [illegible]
Weltania 6 [illegible]
RKDFC 5 [illegible]
RKTSV 6 [illegible]
NEC 8 [illegible]
CSVT 3 [illegible]

Vierde klasse Z3
Hulsberg 6 -Centrum B. 3 6- 2
Vaesrade 5 -Gr. Ster 7 2- 1
VKC 5 -Quick 6 1- 1
Maastr. '88 -SVN 8 [illegible]
Stand:
Hulsberg 6 [illegible]
SVN 8 [illegible]
Vaesrade 5 1- 2
Quick 6 1- 2
DVO 6 0- 0
Maastr. '88 1- 0
Gr. Ster 7 1- 0
VKC 5 1- 0
Centrum B. 3 1- 0

damesvoetbal

Dames 1e Klasse Noord
Quick B. -RKDEV 1- 0
Merefeldia -FC Steyl 2- 3
Brevendia -Leveroy 2 5- 2
RKHVC -MVC '19 8- 0
RKMSV -America 6- 1
Stand:
RKHVC 1- 2
RKMSV 1- 2
Brevendia 1- 2
FC Steyl 1- 2
Quick B. 1- 2
Merefeldia 1- 0
RKDEV 1- 0
Leveroy 2 1- 0
America 1- 0
MVC '19 1- 0

Dames 1e Klasse Zuid
Heksenberg -Nijswiller 1- 0
Heilust -Sportclub 4- 0
De Ster -WDZ 3- 0
Susteren -Rapid 2- 2
SVH -De Leeuw 2- 5
Stand:
Heilust 1- 2
De Leeuw 1- 2
De Ster 1- 2
Heksenberg 1- 2
Susteren 1- 1
Rapid 1- 1
Keer 0- 0
Linne 0- 0
Nijswiller 1- 0
SVH 1- 0
WDZ 1- 0
Sportclub 1- 0

Dames 2e Klasse Midden
RKHVC 2 -KOC 4- 1
Vesta -Slekker B. 2- 2
Haslou -RKVB 4- 0
OVCS -Helden 3- 1
Stand:
Haslou 1- 2
RKHVC 2 1- 2
OVCS 1- 2
Slekker B. 1- 1
Vesta 1- 1
Sittard 0- 0
SV Treebeek 0- 0
Helden 1- 0
KOC 1- 0
RKVB 1- 0

Dames 2e Klasse Noord
Swolg. B. -SSS 2 3- 2
Helden 2 -Roggel 1- 1
Blerick -Resia 5- 0
HRC '27 -Bevo 2- 1
Egchel -Melderslo 4- 1
Stand:
Blerick 1- 2
Egchel 1- 2
Swolg. B. 1- 2
HRC '27 1- 2
Helden 2 1- 1
Roggel 1- 1
Sparta '18 0- 0
SSS 2 1- 0
Bevo 1- 0
Melderslo 1- 0
Resia 1- 0

Dames 2e Klasse Zuid
Leonidas -Vaesrade 0- 1
Weltania -RKVCL 1- 2
Coriovall. -DBSV 1- 1
Klimmania -Kolonia 0- 2
Mariarade -Geulsche B. 1- 0
Stand:
Kolonia 1- 2
RKVCL 1- 2
Mariarade 1- 2
Vaesrade 1- 2
DBSV 1- 1
Coriovall. 1- 1
Egge 0- 0
Haanrade 0- 0
Weltania 1- 0
Leonidas 1- 0
Geulsche B. 1- 0
Klimmania 1- 0

Dames 3e Klasse A
Hulsberg -Daalhof 2- 2
Schimmert -Itteren 3- 1
MKC -Lemirsia 8- 0
Eijsden -WVV 2 0- 2
Willem I -Rapid 2 3- 0
Stand:
MKC 1- 2
Schimmert 1- 2
Willem I 1- 2
WVV 2 1- 2
Hulsberg 1- 1
Daalhof 1- 1
RKIVV 0- 0
Eijsden 1- 0
Rapid 2 1- 0
Itteren 1- 0
Lemirsia 1- 0

Dames 3e Klasse B
WDZ 2 -Waubach 0- 1
FC Gracht -Jabeek 1- 1
Langeberg -Sportcl. '25 2 1- 0
Heksenb. 2 -Passart 1- 3
Rimburg -NEC '92 1- 3
Stand:
WDZ 2 2- 2
Passart 1- 2
NEC '92 1- 2
Waubach 1- 2
Langeberg 1- 2
Jabeek 1- 1
FC Gracht 1- 1
Sportcl. '25 2 1- 0
Rimburg 1- 0
Heksenb. 2 1- 0
Heerlen 1- 0

Dames 3e Klasse C
LHBMC -Born [illegible]
De Ster 2 -RKSVN [illegible]
SHH -GSV 0- 1
RKSNA -Armada 3- 3
Boekoel -Haelen [illegible]
DVO -Rios 2- 2
Stand:
LHBMC [illegible]
Boekoel 1- 0
GSV 1- 2
RKSNA 1- 1
Armada 1- 1
DVO 1- 1
De Ster 2 1- 1
RKSVN 1- 1
Rios 1- 1
SHH 1- 0

Dames 3e klasse D
MVC '19 2 -Hegelsom [illegible]
DESM 2 -Venray 2 [illegible]
Brevendia 2 -RKDEV [illegible]
RKSVO -RKSVN [illegible]
Laar -Belfeldia [illegible]
RKMSV 2 -DESM [illegible]
Stand:
RKSVO
Venray 2
Belfeldia
RKDEV 2
MVC '19 2
DESM
RKMSV 2
Brevendia 2
Hegelsom
Laar
DESM 2
RKSVN 2

DAMES INTERREG[illegible]
Herptse B -BSC
SSS '18 -Hulsel
Pr. Irene -Herpinia
NOAD -Venray
Woensel -Leveroy
Wilhelmina -VOW
Stand:
Pr. Irene
Wilhelmina
Hulsel
NOAD
Leveroy
Herptse B
VVV '28
Herpinia
BSC
Woensel
SSS '18
VOW
Venray

res. k[illegible]

Res 2e Klasse D
Venlose B. 2 -Wittenhorst 2 [illegible]
Meterik 2 -Blerick 2 [illegible]
Venray 3 -Irene 2 [illegible]
RKMSV 3 -Merefeldia 3 [illegible]
Helden 2 -W'mina 3 [illegible]
Stand:
Wittenhorst 2
Helden 2
Venray 3
Merefeldia 3
RKMSV 3
Sparta 3
Blerick 2
Irene 2
Venlose B. 2
W'mina 3
Meterik 2
IVO 2

jeugd[illegible]

Jeugd 1A Noord
RKSVN -FCV
Rios -Sparta '18
Haelen -HBSV
Wittenh. -Tiglieja
Helden -SSS '18
FCV -HBSV
Stand:
Sparta '18
Haelen
Wittenh.
RKSVN
FCV
Helden
SSS '18
W'mina '08
Tiglieja
HBSV
Rios

Jeugd 1A Zuid
L'heuvel -Bekkerv.
KVC Oranje -Sport[illegible]
SVN -Quick '08
SCG -Scharn
SVM -Haslou
Born -De Ster
Stand:
Haslou
SVN
KVC Oranje
[illegible]
L'heuvel
Born
De Ster
Bekkerv.
Sportcl. '25
SCG
Quick '08
SVM

jeugd 1e div b
Vitesse -Fortuna S.
Quick (N) -Daventria
Roda JC -Excelsior
NAC -Den Bosch
De Graafschap -NEC
Stand:
De Graafschap
Roda JC
Den Bosch
Fortuna S
Quick (N)
NAC
Vitesse
SVV/Dordr.
NEC
Excelsior
Daventria

JEUGD 2E DIV.
Helmond Sp. -PSV
Eindhoven -TOP
VVV -Vlissingen
RBC -RKC
Venray -VVV'03
MVV -Longa
VVV -PSV 2
Stand:
RBC
PSV 2
VVV
MVV
Longa
RKC
Vlissingen
Venray
TOP
Helmond Sp.
Eindhoven
VVV'03

zaalvo[illegible]

Beker 1e ronde
Azteca-Goaseway
Tulsoon-Flaterke
Maximilian-Potteb[illegible]
Venne Company-Sto[illegible]
Eijsden-Handkmann
Sport-Amboina
Yerna-Makassar
Maaswogels-Born
Stap In-Wagter Weg
Fortuna-Up Quelle
Vici-Zw.Schaap
Marebos-Colson
Postwagen-Brouwer[illegible]
Geleen-Marathon
Manait-Hadow
Beek-Paco
DWC-DWS boys
AEV Intern.-Corioy[illegible]
Puth-Sjefke
Phoenix-Soleil
Keigel-Heerlen
Lacroix-Kilo
Wiegert-Sport.Maluk[illegible]
Suestra-Pottemenn[illegible]
Sportcl.25-Boemera[illegible]
WDZ-Tornado b.
[illegible]
Jessica b.-[illegible]
Holz-Bende
Kolonia-Gulpen
FC Quelle-T 1874
Joffer-Diekske
Erka-PSM
Delta-Groen Wit
Kasnen-Bizzie Bie
Kanaries-Willem I
Vrecan-Neerbeek
Cirsolo S.-Napoleon
Carpas-Zwaluw
Maasb.-Trefpunt
Voliere-Meetpoint
Egor-Rood Wit
Makassar,Maasvoge[illegible]
WDZ,Arcades,Holz,[illegible]
Vouersveld winnen [illegible]
schoppen.



Selex laat zich niet verrassen

ROTTERDAM – De Schiestreek Rotterdam mag dan wel de zwakke broeder in de eredivisie basketbal genoemd worden, het kan toch altijd spoken in Kralingen. Selex BSW was gewaarschuwd voor de grillige ploeg van oud-international Jan Sikking en maakte dan ook geen misstap (78-99).

De Weertenaren vlogen gretig uit de startblokken en na tien minuten stond er reeds een geruststellende 13-31 score op het electronische bord. Selex-coach van Kempen wisselde daarna zijn gehele basisvijftal uit. Een van de weinige fouten die de Weerter-coach zal maken. Het ritme en de balans waren kompleet verdwenen en in een mum van tijd waren de Rotterdammers weer geheel terug in de wedstrijd. Bij de rust was de marge nog maar 3 punten (43-46) en kon van Kempen met gemengde gevoelens met zijn team naar de catacomben. In de tweede helft stelde de Weertenaren orde op zaken. In de verdediging werd keihard gewerkt waardoor de Schiestreek nog maar 33 punten mocht aantekenen. Aanvallend waren het Mark Hill, met 30 punten topscorer, en vooral Gerard Ackermans (20 punten), die de Limburgse kar trokken. Coach Van Kempen wisselde in de tweede helft minder rigoreus, waardoor de Weertenaren nooit meer in de problemen kwamen.

Terechte winnaar van gedevalueerd kampioenschap

Hobbyist pakt tennistitel

HOORN – Een tennisser die een paar jaar geleden zijn sport naar de achtergrond schoof en een handeltje in rackets begon, is gisteren Nederlands kampioen geworden. Met Ralph Kok kreeg de nationale titelstrijd de winnaar die zij verdiende.

Het toernooi in het Noordhollandse Hoorn was het evenement van de tweede garnituur en de titel van Kok paste perfect in het roemloze decor. Niet dat de Schiedammer een matige tennisser is - hij haalde twee jaar geleden nog via de kwalificaties het hoofdtoernooi van Wimbledon - maar hij is wel een pure hobbyist. Ruim twee jaar geleden zette hij een punt achter zijn leven als proftennisser. Kok: „Mij is vaak verteld dat ik te aardig ben voor topsport, misschien is dat wel zo. In elk geval vind ik het prettig dat ik niet meer alles op het tennissen hoef te gooien."

Ralph Kok is nu zakenman en importeur van tennisrackets en pas in zijn vrije tijd tennisser. Het gebrek aan trainings- en wedstrijduren was kennelijk geen beletsel om de hoofdprijs van 10.000 gulden op te halen in West-Friesland. In de finale versloeg de 24-jarige speler leeftijdsgenoot Glenny Schaap in vij sets: 1-6, 7-5, 6-4, 3-6, 6-3. Het toernooi betekende voor Kok niet alleen een leuk uitstapje, hij kon ook meteen zijn speciale racket promoten.

De praatjes van de verliezer ten spijt, gaat de NK van 1992 als weinig spektaculair de boeken in. Slechts 2500 mensen kwamen de afgelopen week naar de titelstrijd kijken. De bond moest vanwege de Olympische Spelen uitwijken naar een periode tussen de US Open en de Davis Cup. Om die en andere redenen zegden alle toppers af. Bij de mannen profiteerden Kok daar dankbaar van, bij de vrouwen deed Stephanie Rottier (18) hetzelfde.

Het aanstormende talent rekende in de eindstrijd in twee sets af met Maaike Koutstaal (17): 6-4, 6-2.

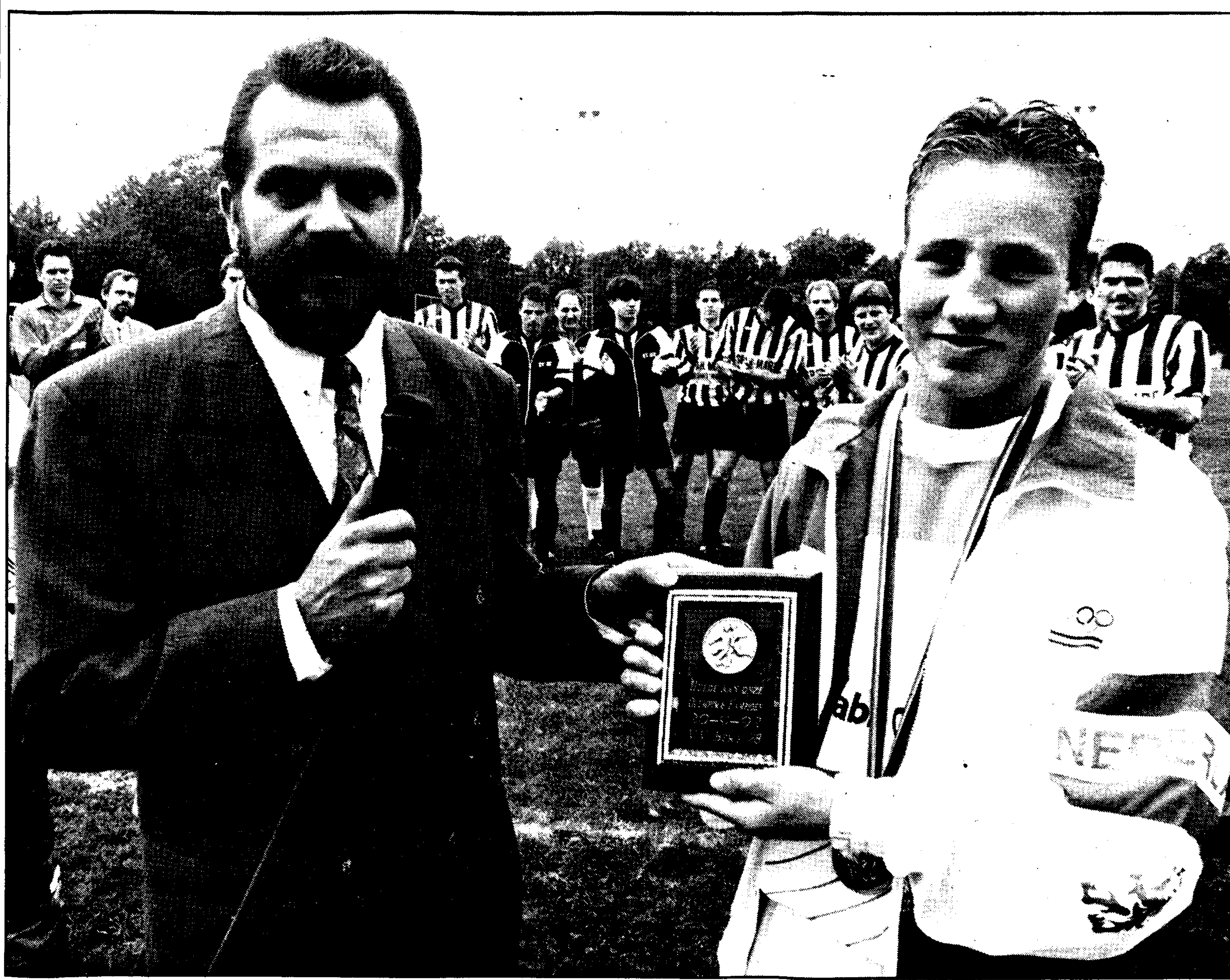
De afwezigheid van de publiekstrekkers leidde tot een trieste ambiance. De directie van het Dekker tenniscentrum in Warmond zag maanden geleden bij de eerste afzeggingen de bui al hangen en bedankte na een jaartje NK op haar park (veel toppers en 8000 toeschouwers) feestelijk voor de eer.

In Hoorn namen ze graag de fakkel over. Eigenaar Piet Vlaar van TC Hoorn staat in de regio Hoorn bekend als een rijk en genereus man. Naar verluidt wil hij de organisatie van de NK houden, zelfs als er tonnen bij moeten. Het is dan ook vrijwel uitgesloten dat de bond met haar stiefkindje voor de derde keer op rij moet verhuizen. Deze 'suikeroom' moet de bond koesteren, want pas over een paar jaar zal het eigen tennis- annex bondscentrum in Zeist klaar zijn.

Ron Zwerver begint goed

ROME – Ron Zwerver is zijn echte professionele volleybal-loopbaan met winst begonnen. Treviso, waar ook Jan Posthuma speelt, opende het Italiaanse seizoen met een overwinning van 3-2 bij Modena. Zwerver paste uitstekend in zijn nieuwe ploeg. Tofoli, spelverdeler van het Italiaanse team, maakte graag gebruik van de slagkracht van de Amsterdammer, die in de vijfde set ook het winnende punt sloeg.

Gouden Olympiaganger gehuldigd



● *Voor aanvang van het duel Berg-Caesar werd Olaf Donners, gouden medaillewinnaar met het Nederlands voetbalteam tijdens de onlangs gehouden Paralympics in Barcelona, door zijn club gehuldigd. Namens de voetbalvereniging Berg bood secretaris Math Schols (links) Olaf Donners (rechts) een herdenkingsplaquette aan. Schols noemde de prestatie van Donners uniek voor de plaatselijke voetbalvereniging. Math Schols had voor de moeder van Donners nog een prachtige bloemenruiker achter de hand. Olaf Donners, die Nederlands jongste deelnemer aan de Paralympics was en bovendien de nationale driekleur bij binnenkomst in het stadion droeg, speelde gisteren zijn eerste wedstrijd bij de senioren van Berg. Als linksback had hij een groot aandeel bij de uiteindelijke 0-0 uitslag tegen Willem I 4. Een stevige bloedneus tijdens het duel kon hem niet bewegen om van het veld te stappen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ook Sloothaak weg bij Schockemöhle

DONAUESCHINGEN – Paul Schockemöhle is moe geworden. De 46-jarige 'Napoleon' van de Duitse springruiters, die drie keer Europees kampioen was en vorig jaar wegens het 'barreren' van paarden in opspraak kwam, wil zich langzaam maar zeker uit de sport terugtrekken. Dat proces zal nog worden versneld nu na Otto Becker ook vedette Franke Sloothaak te kennen heeft gegeven de stoeterij in Mühlen te zullen verlaten.

Van Becker was al bekend dat hij een nieuwe uitdaging had gevonden. „Het is nu of nooit", vond Becker die met echtgenote Nicole Uphoff, wereld- en Olympisch kampioene dressuur, een eigen bedrijf (wedstrijdsport, training en handel) in Warendorf gaat beginnen. Het opzeggen van Sloothaak kwam bij het CSI van Donaueschingen, het laatste grote buitenconcours in Duitsland dit seizoen, als een complete verrassing.

De in Heerenveen geboren Sloothaak, die jarenlang de meesterknecht van In Donaueschingen, heeft wel gefluisterd dat Sloothaak bij zijn nieuwe broodheer 550.000 gulden per jaar gaat verdienen en bovendien een percentage krijgt van het prijzengeld dat hij bij elkaar rijdt.

V en L derde

VOLENDAM – Een week voor aanvang van de competitie heeft landskampioen E en O in Volendam een nationaal handbaltoernooi gewonnen. De Emmenaren zegevierden in de finale met 25-20 over Swift Arnhem. De derde plaats ging naar V en L, dat Tachos met 15-13 terugwees.

E en O en Sittardia hebben deze week een gesprek met een delegatie van het Nederlands Handbal Verbond. De clubs verwijten de bond amateuristisch beleid, met name op financieel gebied. Ook is er een gesprek van Guus Cantelberg met de technische leiders van de eredivisieclubs. De bondscoach haalde zich de woede van met name Sittardia op de hals toen hij twee ervaren internationals Lambert Schuurs en Patrick van Olphen uit de selectie verwijderde nadat zij de eerste centrale training niet hadden bezocht. Schuurs en Van Olphen alsmede doelman Dick Mastenbroek hadden de voorkeur gegeven aan de training bij hun club.

Fors verlies voor Fair Play Center

HOENSBROEK – Het Fair Play Center-biljartteam verloor afgelopen weekeinde tegen Rovano (1-7) en Inter Amusement 1 (2-6). Koploper Rovano caramboleerde zaterdag een 7-1 zege in eigen zak. Amusement 1 stootte gisteren de illusies van de Limburgers aan diggelen. Voor de magere drie punten-winst in beide partijen zorgde kopman Marco Zanetti tegen Raymond Ceulemans (remise) en Frank de Vries met winst.

Twee partijen staken erbovenuit: Jean Bessems-Ed van de Looy 49-50 en Marco Zanetti-Ceulemans 50-50.

Het team van Bevers Catering haalde fors uit. In de topteam competitie, poule 2, boekten de Limburgers tegen De Vleesmarkt (Wijchen) en Ophoff (Doetichem) twee maal een 6-0 zege. Het team uit Ulestraten gaat ongeslagen aan de leiding en verloor tot nu toe geen enkele partij.

BC Tegelen behaalde tegen 't Groene laken (Wijchen) de eerste overwinning in poule 1 met 4-2. De Smidse uit Amersfoort was te sterk voor de Noordlimburgers en verloor met 1-5. Tegelen neemt de zesde plaats in. Walk Inn (Ulestraten), dat vrij was, is hekkesluiter.

Veldtitel voor Nederland

LONDEN – De Nederlandse korfbalploeg heeft in Londen de eerste Europese titel voor veldteams veroverd. Oranje versloeg in de finale België met 13-10. Met vijf doelpunten was Oscar Mulders (Deetos) de gevierde man in de formatie van bondscoach Ben Crum.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Rome, Ronde van Lazio: 1. Bugno 203 km in 4.45.00, 2. Fondriest 1.53, 3. Poelnikov 4. Alvis 5. Roosen 6. Millar 7. Coppolillo 8. Colage 9. Calcaterra 10. Berbero.

Sint-Niklaas, Grote Prijs Impanis: 1. De Koning 193 km in 4.41.00, 2. Frison 3. Van Looy 4. Naessens 5. Onclin 6. Deneut 7. Sunderland 8. Ad Wijnands 9. Verstrepen 10. De Wael 11. Van den Akker 13. Adrie van der Poel 0.17, 17. Schurer 7.44, 22. Patrick Strouken, 23. Akkermans.
Oviedo, Grote Prijs Naranco: 1. Rominger 161 km in 4.14.27, 2. Mauleon 0.21, 3. Cubino 0.31, 4. Cerezo 0.35, 5. Indurain.
Baden-Baden, koppeltijdrit: 1. Krieger/Rominger 66,7 km 1.32.00, 2. Heppner/Bölts 0.51, 3. Ludwig/Ekimov 1.33, 4. Bugno/Fignon 1.50, 5. Nijdam/Maassen 2.31, 6. Chiappucci/Bontempi 2.53, 7. Ampler/Henn 3.37.
Isbergues, Grote Prijs Isbergues: 1. Anderson 210 km 5.15.00, 2. Hennebert 3. Cornillet 4. Redant 0.14, 5. Gianetti 6. Vermote 7. Van den Akker 0.45, 8. Desbiens 9. Lauritzen 1.02, 10. Kulasz.
Frankfurt, dernykoers: Profs, eerste etappe: 1. Fanelli 30 km in 25.59, 2. Veggerby 3. Steiger Tweede etappe: 1. Steiger 40 km in 34.28, 2. Veggerby, 3. Günther. Eindklassement: 1. Steiger 16 punten, 2. Veggerby 15, 3. Günther. Amateurs, eerste etappe: 1. Podlesch 20 in 18.45, 2. Keller 3. Van Baarle. Tweede etappe: 1. Königshofer 30 km in 25.33, 2. Collematino, 3. Van Baarle. Eindklassement: 1. Podlesch 13 punten, 2. Van Baarle 12, 3. Collematino 11.
Athene, WK weg junioren: 1. Palumbo 124 km in 3.16.11, 2. Sandro, 3. Van den Broecke 0.37. Meisjes: 1. Kupfernagel 62 km in 1.46.06, 2. Brunnel 3. Borst.
Eindhoven, Grote Prijs Datelnet, internationale veldrit, een uur en een ronde: 1. Van der Poel 2. Simunek 3. Van Bakel 4. De Vos 5. Moonen 6. Wabel 7. Runkel 8. Hendriks 9. Vervecken 10. Kuiper 11. Baars 12. Pauwels 13. Van Dijck 14. Frank Groenendaal 15. Kalin.
Ronde van de Europese Gemeenschap voor vrouwen. Tiende etappe: 1. Dijkstra 124,5 km in 3.01.44, 2. Zagorska 3. Olsevskaja 4. Ilavska 5. Marsal 6. Van de Vijver 7. Koliaseva 8. Guin 9. Hughes 10. Kelly. **Eindklassement:** 1. Van Moorsel 26.48.43, 2. Van de Vijver 0.45, 3. Bonanomi 2.52, 4. Koliaseva 3.07, 5. Marsal 3.55, 6. Dijkstra 4.54, 7. Schop 6.16, 8. Guerasimova 6.19, 9. Purvis 6.56, 10. Hughes 6.58.
Geleen (Industrieterrein), amateurs B en veteranen: 1. Paul Huntelerslag (Beek) 1 uur en 10 ronden, 2. L. Raeven, 3. J. Bekkers, 4. G. Nijnens, 5. A. Moonen, 6. W. Rooyakkers, 7. J. Bouwens, 8. J. Pennaertz, 9. M. Schoonbrood, 10. R. Clement, 11. H. Meijers, 12. C. Steijnen, 13. J. Vinken.
Heule, profs: 1. Bogaert 162 km in 3.47.00, 2. Heynderickx, 3. Verdonck, 4. Verbeken, 5. Van Camp, 14. Hopmans.
Francorchamps, amateurs: 1. Scherwin 110 km in 2.32.00, 2. Thimister, 3. Lonneu, 4. Nuij, 5. Van Dijk, 7. Cuypers, 8. F. Knarren, 10. Linssen, 17. Driessen, 22. Görtzen, 23. Gilissen.
Jemeppe, amateurs: 1.Marcel Nuij 108 km in 2.37.00, 2. Hooydonckx, 3. Minet, 6. Van der Leeuw, 8. Ackermans, 12. Kersten, 13. Ruwette.
Oostelbeers, Omloop van het Zuiden, amateurs: 1. Huismans (Oude Tonge) 160 km in 3.32.25, 2. Venema 3. Bol 4. Van Happen 0.06, 5. Timmers 0.18, 6. Van Pelt 7. Eikelenboom 8. Van de Zwaan 9. Jacobs 10. Sienders.
Menaldum, koppeltijdrit: 1. Van der Meiden/Boogaard (Rijswijk/Zwaag) 40 km in 50.45, 2. Wolfkamp/Boeve 0.28, 3. Kil/Knaven 0.35, 4. Mouris/Van Sligtenhout 1.03, 5. Den Braber/Van der Steen 1.10.
Stompetoren, ploegentijdrit: 1. Volendam 1.07.56,.2. Alcmaria Victrix 1.08.32, 3. De Peddelaars 1.08.34, 4. Swift 1.09.17, 5. Emmen 1.09.37.

AUTOSPORT

Rally Parijs - Peking, veertiende etappe auto's: 1. Saby Citroën 1.42.39, 2. Weber Mitsubishi 0.48, 3. Waldegard Citroën 4.41, 5. Hubert Auriol Citroën 5.45. Motoren: 1. Peterhansel Yamaha 3.06.49, 2. Magnaldi Yamaha 1.00, 3. Cutrera Honda 48.41, 4. Bermudes Yamaha 1.10.32, 5. Loizeaux BMW 1.22.36.
Shanshan, vijftiende etappe auto's: 1. Weber 1.14.58, 2. Saby 1.00, 3. Shinozuka Mitsubishi 4.11, 4. Lartique Citroën 5.24, 5. Waldegard 5.47. Klassement: 1. Lartique 24.42.15, 2. Shinozuka 38.11, 3. Weber 1.25.52, 4. Saby 1.50.47, 5. Auriol 4.30.23. motoren: 1. Magnaldi 5.02.46, 2. Peterhansel 1.02, 3. Bermudes 1.21.54, 4. Loizeaux 1.38.29, 5. Pescheur Yamaha 1.46.12. Klassement: 1. Peterhansel 74.58.48, 2. Magnaldi 10.28, 3. Bermudes 42.23.42, 4. Pescheur 54.24.32, 5. Landereau 63.34.10.

Zolder . Euroseries Opel-Lotus. Twaalfde race: 1. Verstappen , 2. Fischer , 3. Aguiar (Bra), 7. Middeldorp , 19. Koene . Dertiende en voorlaatste race: 1. Verstappen, 2. Hemroulle , 3. Martini , 7. Koene, 12. Middeldorp. Stand: 1. Rees 150,5 punten, 2. Salles en Aguiar 103, 4. Koene 87, 7. Verstappen 57, 8. Vergers 47,5, 15. Middeldorp 29.

MOTORSPORT

Le Castellet. Bol d'Or, 24 uur, endurance: 1. Rymer/Gogarty/Hislop Kawasaki, 2. Vieiras/Battistini/D'Orgeix Kawasaki op 5 ronden, 3. Bertin/Morillas/De Puniet Honda 15, 4. Simeon/Duhamel/Graziano Suzuki 18, 5. Langlois/Briguet/Cazade Honda 18, 10. Colet/Planken/Millet Yamaha 35.
Stevensbeek, Finale NK motorcross: 125cc: eerste manche: 1. Albertijn 2. Van Rees 3. Sweebe 4. Van Grinsven 5. Hartelman 6. Advokaat Tweede manche: 1. Albertijn, 2. Giesbers 3. Van Grinsven, 4. Hartelman, 5. Van Rees, 6. Logt. Eindstand NK: 1. Albertijn 139 punten, 2. Van Grinsven 138 (kampioen), 3. Van den Berk 134, 4. Van Rees 115, 5. Sweebe 103, 6. Giesbers 87. 250cc: eerste manche: 1. Strijbos 2. Evertsen 3. Van Oorschot 4. Moes 5. Barth 6. Van Doorn. Tweede manche: 1. Van Doorn, 2. Van Oorschot, 3. Strijbos, 4. Tragter 5. Barth, 6. Van Wessel. Eindstand NK: 1. Evertsen 174, 2. Tragter 148, 3. Van Asten 113, 4. Van Wessel 101, 5. Van Oorschot 93, 6. Van Doorn 92. 500cc: eerste manche: 1. Van der Ven 2. Hulsen 3. Koenen 4. Berendsen 5. Bergsma 6. Herlings. Tweede manche: 1. Hulsen, 2. Van der Ven, 3. Herlings, 4. Bergsma, 5. Roijakkers 6. Koenen. Eindstand NK: 1. Hulsen 189, 2. Koenen 140, 3. Herlings 123, 4. Van der Ven 101, 5. Roijakkers 96, 6. Berendsen 89.

TRIATHLON

Oisterwijk, NK „Olympische afstand" 1,5-40-10: 1. Van den Bos 1.48.13, 2. Everts 1.48.15, 3. De Bruin 1.48.53, 4. Heldoorn 1.49.06, 5. Boonstra 1.50.04, 6. Huntjens (Stein) 1.50,21, 7. Essink 1.50.49, 8. Van Zelst 1.51.07, 9. Aalbers 1.52.11, 10. Koole 1.51.14. Vrouwen: 1. Sybesma 2.00.11, 2. Groenendijk 2.03.07, 3. Van Zwieten 2.03.39, 4. Pool 2.03.57, 5. Wiltenburg 2.04.38.
Drachten. super prestige 1,5-40-10: 1. Poppe 2.02.20, 2. Hofman 2.02.23, 3. Fontijn 2.05.42, 4. Tinga 2.06.11, 5. Scheeren 2.06.26, 6. Van der Heide 2.07.32. Vrouwen: 1. Benniks 2.21.16, 2. Wurkum 2.26.29, 3. Wiersma 2.36.18.
Gerardmer . 2,5-80-21: 1. Hellriegel 3.45.15, 2. Barel 3.47.13, 3. Bernard 3.49.12, 4. Kreg 3.50.10, 5. Marijnissen 3.50.33, 6. Blondeel 3.50.52. Vrouwen: 1. Deruyscher 4.17.52. Nantes. 3-120-30: 1. Kiens 6.02.12, 2. Hoekstra 6.07.15, 3. Koole 6.09.25.

TENNIS

Keulen, mannen, 500.000 gulden: Halve finales: Karbacher - Javier Sanchez 7-6 6-3, Ondruska - Braasch 6-4 6-1. Finale: Karbacher - Ondruska 7-6 6-4. Dubbelspel, finale: De la Pena/Luza - Bathman/Pimek (Zwe/Bel) 6-7 6-0 6-2.
Bordeaux, mannen, 500.000 gulden: Halve finales: Bruguera - Pioline 6-2 6-4, Medvedev - Gilbert 6-4 6-3. Finale: Medvedev - Bruguera 6-3 1-6 6-2. Dubbelspel, finale: Casal/Sanchez - Forget/Boetsch 6-1 6-4.
Parijs, vrouwen, 225.000 gulden: Halve finales: Zardo - Halard 3-6 7-6 6-4, Cecchini - Ercegovic 6-1 7-6. Finale: Cecchini - Zardo 6-2 6-1. Karlovy Vary , vrouwen, 110.000 gulden: Finale: Wiesner - Sukova 6-4 7-5.
Washington, demonstratietoernooi, vrouwen: Halve finales: Sabatini - Gigi Fernandez 7-5 6-3, Coetzer - Pierce 3-6 6-4 6-2. Finale: Sabatini - Coetzer 6-2 6-3.

Inglewood, demonstratiepartij, mannen: McEnroe - Agassi 6-4 7-6.
Vrouwen enkelspel. Finale: Rottier (1) - Koutstaal 6-4 6-2. Dubbelspel. Finale: Hoogendoorn/Van den Berg (2) - Van Exel/Schutrops 6-1 6-2. Mannen enkelspel. Halve finales: Kok - Troost 4-6 6-4 6-4 6-0, Schaap (2) - Feenstra 6-3 6-2 7-5, finale: Kok - Schaap 1-6 7-5 6-4 3-6 6-3 Dubbelspel. Finale: Van Gelderen/Reuter - Troost/Kok 7-6 6-1. Gemengd dubbelspel. Finale: Van den Berg/Vekemans (1) - Hoogendoorn/Troost (2) 6-2 6-4.

BILJARTEN

Eredivisie driebanden. Vierde ronde. BC Hengelo - Palais des Sports Utrecht 6-2. Blomdahl - Van der Smissen 50-34 (24), Burgman - Kurt Ceulemans 50-48 (50), Velthuis - Boulanger 50-41 (45), Bult - Verlouw 26-50 (38). Teletronika Zundert - Zutex Etten-Leur 6-2. Jaspers - Bitalis 50-32 (30), Broeders - Van Bracht 50-42 (38), Havermans - Van Kuijk 50-48 (43), Merckx - Arnouts 42-50 (50). Poppeliers Utrecht - Inter Amusement 1 Amsterdam 4-4. Van Uum - De Vries 27-50 (40), Forthomme - Nieuwenburg 50-35 (38), Tijssens - Van Manen 50-39 (52), Wijnen - Vet 42-50 (42). Fair Play Centers Hoensbroek - Rovano Rotterdam 1-7. Zanetti - Raymond Ceulemans 50-50 (28), Ohagen - Stroobants 27-50 (34), Koorevaar - De Kleine 38-50 (35), Bessems - Van de Looy 49-50 (44). Inter Amusement 2 - Minkels Products Heeswijk Dinther 0-8. Van Houten - Dielis 28-50 (40), Hölscher - Habraken 34-50 (35), Van Schaik - Weijenburg 25-50 (35), Groen - Van Cromvoirt 39-50 (55).
Vijfde ronde. Rovano - Teletronika 6-2. Raymond Ceulemans - Jaspers 50-43 (35), Stroobants - Broeders 50-46 (37), De Kleine - Havermans 50-47 (40), Van de Looy - Merckx 33-50 (42). Zutex - BC Hengelo 6-2. Bitalis - Blomdahl 15-50 (15), Van Bracht - Burgman 50-48 (44), Van Kuijk - Velthuis 50-33 (32), Valentijn - Bult 50-34 (44). Minkels Products - Palais des Sports 4-4. Dielis - Van der Smissen 50-39 (35), Habraken - Kurt Ceulemans 50-42 (34), Weijenburg - Boulanger 48-50 (35), Van Cromvoirt - Verlouw 33-50 (44). Fair Play Centers - Inter Amusement 1 2-6. Zanetti - De Vries 50-35 (33), Ohagen - Nieuwenburg 28-50 (35), Koorevaar - Van Manen 46-50 (40), Bessems - Vet 36-50 (50). Poppeliers - Inter Amusement 2 4-4. Van Uum - Van Houten 39-50 (44), Forthomme - Hölscher 50-27 (43), Tijssen - Van Schaik 50-19 (38), Wijnen - Groen 49-50 (43).
Stand: Rovano 5-10 Zutex 5-7 BC Hengelo 5-7 Minkels 5-5 Inter A. 1 5-5 Teletronika 5-4 Fair Play 5-4 Poppeliers 5-4 Palais 5-3 Inter A. 2 5-1

ZAALVOETBAL

Sittard. Vier-landentoernooi: Rusland - Tsjechoslowakije 3-1 (2-1), Nederland - België 2-2 (0-0). Nederlandse doelpunten: De Bever en Bakker, België - Tsjechoslowakije 4-3 (2-2), Nederland - Rusland 3-2 (2-2). Nederlandse doelpunten: Duyzings (twee) en Hoekema. Eindstand: 1. Nederland 3-5, 2. Rusland 3-4, 3. België 3-3, 4. Tsjechoslowakije 2-0.

PAARDESPORT

Donaueschingen, CSI: Grote Prijs, na twee omlopen barrage: 1. Jacquin For the Moment 0-37,01, 2. Schneider Classic Touch 0-37,62, 3. Hetzel Wundergirl 0-38,75, 4. Sloothaak Dexter 4-33,16, 5. Melliger Quinta 4-34,02, 6. Helena Weinberg Lamborghini 4-34,71; zonder barrage: 7. Michaels Quick Star 4-83,19, 8. Markus Beerbaum Poker 4-83,48, 9. Macken McBumble Bee 4-86,10, 10. Evelyn Blaton Careful 4-87,87; na eerste omloop: 21. Hendrix Arabian 4-87,67. Jachtspringconcours: 1. Simon Allez France 64,81, 2. Nicolas Pimpèche 64,97, 3. John Whitaker Hopscotch 64,98, 4. Luther Lyra 65,33, 5. Bertrand de Balanda Pastis 65,36. Springconcours op tijd: 1. Becker Hurricane 0-69,2, 2. Behring Disco Queen 0-72,3, 3. Diniz (Bra) Lordon 0-78,9, 4. Blaton/White Vienna 0-81,9. Springconcours na barrage: 1. Becker/Petit Croix 0-41,21, 2. Macken McBumble Bee 0-40,25, 3. Schepers Al Capone 0-41,59, 4. Jacquin/For the Moment 0-42,80, 5. Pollmann-Schweckhorst Guilietta 0-45,22. 6. Nicolas/ Midway Saint Pear 3-55,48. Combinatiespringen, kleine finale: 1. John Whitaker/Fonda 0-31,49, 2. Broome Countryman 0-31,96, 3. Bertrand de Balanda/Tisca 0-32,49, 4. Melliger/Si Prince 0-33,80, 5. Nagel Alvavo da Gamma 0-34,25, 6. Fervers Major 0-34,80, 16. Hendrix/Aldato 4-38,39.
Dressuur, Grand Prix: 1. Theodorescu Ganimedes 1655 pnt, 2. Werth Fabienne 1625, 3. Hanson-Boylen Biraldo 1584. Kür: 1. Merveldt Flash Dancer 70,36, 2. Haazen Bannzayir 70,00, 3. Kemmer Nicholas 88,46. Grand Prix Special: 1. Werth/Fabienne 1.485 pnt, 2. Theodorescu/Ganimedes 1455, 3. Hanson-Boylon/Biraldo 1438, 4. Uphoff Grand Gilbert 1389, 5. Kemmer Solit 1367.
Vierspannen 1. Sandmann 123,0, 2. Freund 124,0, 3. Merk 127,4, 4. Auracher Dui) 128,8, 5. Hammann 129,8.
Lipica. CDI-W Kür op muziek: 1. Rothenberger Ideaal 73,67 procent, 2. Dallos Aktion 70,50, 3. Schroeter Backgammon 69,33, 4. Lah (Slo) Maestoso 66,00, 5. Lechner Lady Adrienne 65,83, 6. Karlovatz Mont Royal 64,50. Stand wereldbeker: 1. Dallos 38 punten, 2. Capellmann-Lutkemeier 28, 3. Rothenberger 24, 4. Van Grunsven 21, 5. Bartels-De Vries 21, 6. Schroeter 13, 13. o.a. Bontje 7.
Grand Prix: 1. Rothenberger/Ideaal 69,22, 2. Dallos/Aktion 66,03, 3. Schroeter/Backgammon 64,18, 4. Lah/Maestoso 64,04, 5. Karlovatz/Mont Royal 61,70, 6,. Rothenberger/Bo 60,92.

DAMMEN

Toulon, WK, eerste ronde: N'Diaye - G. Delmotte 2-0, Wiersma - Traore 1-1, T. Delmotte - Jansen 0-2, Sijbrands - Samb 1-1, Fofana - Clerc 0-2, Scholma - Nimbi 2-0, Valneris - Marcos 1-1, Koeperman - Buzinski 1-1, Tsjitzjov - Hubner 2-0, Koyfman - Foerman 1-1, Baljakin - Mogiljansky 2-0, Chmiel - Gantwarg 0-2.

VOLLEYBAL

Breda. Supercup vrouwen: Olympus S - Martinus 2-3 (15-9 15-5 12-15 11-15 11-15). mannen: ZVH - VVC 2-3 (15-4 3-15 14-16 15-11 17-19).

ATLETIEK

Amsterdam, 10 E.M.: 1. Omwoyo 46.48, 2. Mosigisi 46.53, 3. Maritim 47.16, 4. Dirks (SATC Loon op Zand) 47.33, 5. Huruk 47.44, 6. Ngunzu 47.45, 7. Ongeri 47.46, 8. Konovalov 47.47, 9. Muia 47.51, 10. Marko 47.54. Vrouwen: 1. Kimayo 52.10, 2. Laroupe 52.43, 3. Matvejeva 54.53, 4. Harms (Haag Atletiek) 55.10, 5. Kleyweg (De Bataven Leiden) 56.03, 6. Olah 56.10, 7. Kanana 56.20, 8. Petrova 56.48, 9. Hombergen (DAK Drunen) 57.44. Zoetermeer, 10 km.: 1. Kipkemboi 28.55, 2. Claes 29.10, 3. Green 29.14, 4. Sagi 29.22, 5. Hofstee (DOS Dwingelo) 29.26, 6. Krotwaar (PSV Eindhoven) 29.34, 7. Quamunga (Tan) 29.39, 8. Gielen (AV Tegelen) 29.44, 9. Versteeg (Haag Atletiek) 29.51, 10. Vroemen (Tartletos Wageningen) 29.53. Vrouwen: 1. Collard 32.26, 2. Metzner 32.49, 3. Aanen (Haag Atletiek) 35.40.
Venray, halve marathon: 1. Klasen (THOR Roosendaal) 1.08.52, 2. Thimister (AV '34 Maastricht) 1.09.03, 3. Doreleijers (GM Best) 1.14.02, 4. Van Gorp (TRR Tilburg) 1.14.43, 5. Peeters (AV Tegelen) 1.14.48, 6. De Rouw (Marvel Boxtel) 1.14.57. Vrouwen: 1. Heijnen (Unitas Sittard) 1.23.11, 2. Knapen (DES Eersel) 1.25.35, 3. Ketelaars (De Keien Uden) 1.29.56. 10 km.: 1. Vollaard (AV Nijmegen) 31.39, 2. Van Loon (AV Tegelen) 32.56, 3. Vroemen (Caesar Beek) 33.37.
Newcastle. WK halve marathon. Mannen: 83. Van Rijthoven 1.04.52, 98. Korevaar 1.05.46. Landenklassement: 9. Nederland 3.09.03 Vrouwen: 54. Van Schuppen 1.14.14, 68. Marutiak 1.16.47. Landenklassement: 9. Nederland 3.39.13
Tokyo. Internationale wedstrijden. mannen 100 m, A-loop: 1. Mitchell 10,18, 2. Lewis 10,25, 3. Fredericks 10,27. 100 m, B-loop: 1. Onohara 10,42, 2. Stewart 10,45. 200 m: 1. Marsh 20,59, 2. Heard 21,23, 3. Fuwa 21,34. 400 m: 1. Steve Lewis 45,22, 2. Kan 46,26, 3. Ito 46,28. 800 m: 1. Gray 1.48,13, 2. Konno 1.48,22, 3. Ozaki 1.49,83. 1500 m: 1. Sulaiman 3.40,72, 2. Tanui 3.41,23, 3. El-Basir 3.42,81. 10.000 m: 1. Skah 27.55,88, 2. Nijigama 28.11,02, 3. Osawa 28.16,01. 110 m horden: 1. Dees 13,64, 2. Pierce 13,68, 3. Hoki 14,01. 400 m horden: 1. Graham 49,47, 2. Katsuki 49,64, 3. Karube 50,10. 4x100 m: 1. Santa Monica Track Club (March, Burrell, Heard, Carl Lewis) 39,18. ver: 1. Powell 8,36 m, 2. Conley 8,02, 3. Morinaga 7,91. 3000 m steeple: 1. Nakamura 8.37,51, 2. Nara 8.42,60, 3. Aikyo 8.44,05. speer: 1. Zelezny 90,18 m, 2. Raty 88,36, 3. Hakkarainen 78,82. hoog: 1. Conway 2,20 m, 2. Onoue en Toyoshima 2,15. Polshoog: 1. Sergej Boebka 6,13 m (WR), 2. Tarasov 5,70, 3. Vassili Boebka 5,60. Hinkstapsprong: 1. Conley 17,30 m, 2. Rutherford (Bah) 16,41, 3. Simpkins 16,39. Vrouwen 100 m: 1. Torrence 11,43, 2. Cuthbert 11,76, 3. Kitada 12,07. 400 m: 1. Briskina 50,97, 2. Restrepo 52,34, 3. Ai Ota 54,31. 800 m: 1. Van Langen 2.05,03, 2. Noeroetdinova 2.05,35, 3. Ikeda 2.08,57. 3000 m: 1. Dorovskik 9.10,05, 2. Suzuki 9.10,32, 3. Chalmers 9.12,62. 5000 m: 1. Romanova 15.33,05, 2. Hara 15.40,37, 3. Kiyomiya 15.43,49. 100 m horden: 1. Martin 13,31, 2. Jojima 13,71, 3. Sasaki 13,78. 400 m horden: 1. Farmer-Patrick 56,69, 2. Hasegawa 58,51, 3. Sato 1.00,41. Hoog: 1. Kostadinova 2,00 m, 2. Astafei 1,91, 3. Sato 1,85. speer: 1. Sjikolenko (GOS) 61,16 m, 2. Miyajima 54,92, 3. Matsui 54,10. hinkstapsprong: 1. Hudson 12,82 m, 2. Morioka 12,66, 3. Isogai 12,27.

Newcastle, WK halve marathon: Mannen: 1. Masya 1.00,23, 2. Silio 1.00.40, 3. Akunay 1.00.45, 4. Aguta 1.00.55, 5. Tergat 1.01.03, 6. Keino 1.01.06, 7. Lewis 1.01.17, 8. De Freitas Castro 1.01.18, 9. Gomez 1.01.20, 10. Ndeti 1.01.34, 11. Evans 1.01.38, 12. Yawa 1.01.48, 13. Pena 1.01.48, 14. Fujita 1.01.53, 15. Panetta 1.01.55, 33. Vermeule 1.02.33, 43. Ten Kate 1.02.57, 50. Kappert 1.03.33 Landenklassement: 1. Kenya 3.02.25, 2. Groot Brittannië 3.04.54, 3. Brazilië 3.05.56, 4. Italië 3.06.29, 5. Japan 3.06.34.
Vrouwen: 1. McColgan 1.08.51, 2. Fujiwara 1.09.21, 3. Munerotto 1.09.38, 4. Catuna 1.10.25, 5. Asahina 1.10.27, 6. Roba 1.10.28, 7. Asai 1.10.51, 8. Jerschabek 1.10.53, 9. Iljinma 1.10.58, 10. Negura 1.10.59, 11. Takemoto 1.11.01, 12. Wallace 1.11.21, 13. Tikkanen 1.11.22, 14. Bloch 1.11.34, 15. Smith 1.11.43, 22. Freriks 1.12.23, 27. Beurskens 1.12.44, 50. Van der Linde 1.14.06 Landenklassement: 1. Japan 3.30.39, 2. Groot-Brittannië 3.33.05, 3. Roemenië 3.33.27, 4. Italië 3.35.00, 5. Ver. Staten 3.35.32.

KORFBAL

Londen. EK veld. Groep A: Nederland - Hongarije 37-3 (22-1). Nederland - Duitsland 16-7 (10-1). Duitsland - Spanje 12-2, Hongarije - Spanje 6-6 n.v. Hongarije wns. Groep B: België - Tsjechoslowakije 20-7, België - Engeland 18-3, Engeland - Tsjechoslowakije 10-2. Finale: Nederland - België 13-10 (8-3). Eindstand: 1. Nederland, 2. België, 3. Engeland, 4. Duitsland, 5. Tsjechoslowakije, 6. Hongarije, 7. Spanje.

GOLF

Geijsteren, NK matchplay, professionals: Finale: Forrester verslaat Davidson 1 up. Limburg Cup: 1. Timmermans 67 slagen (-5), 2. Bos, Robert Loesberg en Lovey allen 70. St Nom-la-Bretèche, Trophee Lancome, 1,4 miljoen gulden: Eindstand: 1. Roe 267 slagen (67 69 66 65), 2. Fernandez 269 (66 70 69 64), 3. Richardson, Romero en Payne allen 270, 6. Olazabal 271, 7. Senior 272, 8. Johnstone en Lane 273, 10. Woosnam, Spence, O'Connor en Mitchell allen 274, 17. Faldo 276.
Hiroshima, 1.5 miljoen gulden: Eindstand: 1. Jumbo Ozaki 280 (70 69 69 72), 2. Kawagishi 284, 3. Ozaki 285, 4. Takami , Tze-Chung 286, 6. Irino , Norman, Shigenobu 287.

SCHIETEN

Amersfoort. NK klein kaliber, drie houdingen 40 schoten, 50 meter: 1. Huisman (Herkenbosch) 1134 punten,.2. Dohmen (Posterholt) 1096, 3. Dekker 1093. NK klein kaliber, drie houdingen 20 schoten 50 meter: 1. Huisman 561 punten, 2. Dohmen 551, 3. Dekker 549.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Personeel aanbod

Leuke bijverdienste en beginnen in je eigen omgeving met eigentijdsind., werken met dierproefvrije cosmetica dan vrijblijvend contact op met de Oriflame Cosmeticaclub. Tel. 045-229892.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor

Aanpakkers

Voor diverse relaties in de regio Heerlen. Wij hebben mogelijkheden voor gemotiveerde kandidaten in de houtverwerkende en de frisdrankenindustrie. De werkzaamheden worden zowel in dag- als ploegendienst verricht. Lft tussen de 16 - 19 jr. Het betreft banen voor korte en lange periode.

Denk je deze uitdaging aan te kunnen? Neem dan voor meer informatie contact op met Desiree of Manuella van onze vestiging in Heerlen, Dr. Poelsstr.16, 045-713120.

ADIA KESER
UITZENDBURO

Wegrestaurant Bocholtz zoekt per direct:
Serveerster voor de nachtdienst
full-time
Afwasmedewerk(st)er
part-time
mag ook scholier zijn voor 2 avonden per week.
Wilt u reageren, bel dan 045-443711 en vraag naar: dhr. de Bruin of dhr. Driessen.

Gevr. ervaren service-monteur
Op zoek naar een nieuwe/andere, goede baan.
Een installatiebedrijf te Kerkrade zoekt een ervaren service-monteur voor grotere c.v. installaties.
Vaste baan en goede verdiensten. Tel. 045-460847.

Wij vragen ervaren of minder ervaren
mannequins
dressmen
of mensen die hiervoor opgeleid willen worden.
Casting en info dinsdag 29 september as. aanvang 20.30u Grand Café Puccini, Markt 54, Kerkrade
Modellenburo
Fashion & Style
telefoon 045-422424

Werkwijzer
zoekt voor diverse projecten in Limburg
Sleutelaars
Bel voor meer informatie 08380-53053.

Hotel de L'Empereur in Valkenburg vraagt KAMERWERKMEISJE plm. 25 jr. Tel. 04406-13439.

Eurobouw Maastricht zoekt vakbekwame metselaars en TIMMERLIEDEN, voor werk in Nederland en Duitsland. Nederlandse verzekerd. Te bellen tijdens kantooruren: Tel. 043-254669.

BARDAMES gevr. Vervoer aanwezig. Club La Mirage, tel. na 20 uur 04492-1003.

MEISJES gevraagd voor privé en escort, geboden wordt: goede werksfeer, tijden in overleg en hoge garantie. Tel. 045-422685

NIEUW! 100 mensen gevraagd die snel en verantwoord willen afslanken, geen resultaat, geld terug. Tel. 045-451541.

Gevr. full-time TAXI-CHAUFFEURS m/v voor een leuke baan. Bel Lou-Tax 045-411159.

Gevraagd parttime AARDAPPELVENTER. Inl. 04492-1859, na 17.00 uur.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. DISTRIBUTEURS full-time en part-time voor gezondheidsprodukt, goede verdiensten mog., volledige training gegeven. Tel. 04781-42304.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Fa. Benelux bv. groothandel in hang- en sluitwerk vraagt MAGAZIJNMEDEWERKER m/v, full-time voor vaste baan, leeft. tot plusm. 30 jr. Bij voorkeur erv. met de bouw. Tel. 045-225020 vragen naar M. Martinussen

Wolf Europabouw vrgt. v. Duitsland erv. METSELAARS. Tel. 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479.

Geld, geldhandel, financiering

Spaarhypotheek 8,8%, 20 jr vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop vrijst. pand met bedrijfsruimte en appartement te BRUNSSUM, i.z.g.st., pr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 045-229594.

Direkt de hoogste prijs!!

Wij kopen direkt zelf aan, geen makelaarskosten, Aanvaarding op langere termijn of opknappen geen bezw.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Informatiedag heden 21 sept. van 16.00 t/m 20.00 uur in gemeenschapshuis Oos Heim
* Margraten, Schinkepoort

Fraaie herenhuizen met uitbreidingsmogelijkheden. Ind.: L-vorm. woonk., ca. 37 m2, incl. open keuken. Indpand. gar. Tegen meerprijs kan de begane grond uitgebreid worden met een carport, een slaapkamer en een badk. voorzien van ligb. en v.w. 1e verd.: 2 royale slaapk. ca. 18 en 12 m2, badk. met douche en 2e toilet. Vlizotrap naar zolder ca. 29 m2. Gegadigden voor deze woningen, die inwoner zijn van de gemeente Margraten, cq. oud-inwoner of een economische binding hebben, genieten het voorrecht. Prijzen vanaf ƒ 196.900,- v.o.n. tot ƒ 204.900,- v.o.n. Adres: Clermontstraat 10, Margraten (10092008)

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 043-252933.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Van binnen- en buitenlandse gegadigden zoeken wij huizen in alle prijsklassen. Bij ons betaalt de verkoper geen kosten. WIJMAN & Partners, 045-728671/ 274700.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

BRUNSSUM, het Ambacht 7, halfvrijst. huis met garage 3 slpks., complete badk., zolder via vaste trap. In prima staat. ƒ 192.000,-k.k. Inruil eigen woning mogelijk. Wijman & Partners. 045-728671 / 045-274700.

Te k. mooie tussenwoning in HOENSBROEK, 3 slpks., kleine badkamer, moderne eiken keuken, gr. woonkamer, zolder, kelder, berghok c.v. Tuin. Vr.pr. ƒ 138.000,-. Tel. 045-216241.

Bedrijfsruimte

Horeca-ondernemers let op!!
Unieke kans
Te koop op prima lokatie, Nieuwendijk 47, Someren-Eind. Uitstekend onderhouden zakenpand, bestaand uit café, zaal, garage, terras, magazijn, woonruimte. Het geheel is voor vele doeleinden geschikt. Vrij van brouwerij of andere verplichtingen. Zeer reële vraagprijs ƒ 295.000,- k.k. Overname complete inventaris slechts ƒ 40.000,-. Door ligging en mogelijkheden succes verzekerd. Bel voor info Die Twee Hertoghen Vastgoed. 040-118040 b.g.g. 040-539598.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE, Handelsweg 23, Geleen (Industrieterrein Borrekuil), afm. 28,5x33 mtr. (940m2). Vrije hoogte 5 mtr. Inpandig kantoor, afm. 7x4½ mtr. Kantine, was en w.c.-lokaal, krachtstroom aanwezig. Geh. omgeven door Heras Hekwerk. Vrij te aanvaarden per 1-10-'92. Huurprijs ƒ 4.800,- per maand. I.Z.L. Geleen Onroerend Goed BV Handelsweg 10, Geleen. Tel. 046-745245/752118.

Kamers

NETTE KAMER
Geleen-C. 1 à 2-pers. ƒ 425,-. Borg ƒ 400,-. Tel. 046-519388/749662.

Te h. goed gemeub. ZIT/slpk. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Bouwmaterialen & Machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

AANBIEDING! Te k. 2de keuze Maranti/grenen/vuren (Fins) hardboard (merbau/ceder) binnen- en buiten deuren va. ƒ 20,- tot ƒ 85,-; rollen dakleer alle soorten va. ƒ 20,- t/m ƒ 50,-, Laminaat parket incl. ondertapijt ƒ 30,- p.m2. Werkbladen (aanrecht) ƒ 30,- p.m. En div. soorten houten platen en buitenlampen. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/724000.

J.V.D. VLOERTEGELS. Tegen inlevering v.d. adv. 10% korting. Lijm en voegsel gratis. Franco thuis. De Hut 7, Gulpen. Open van 13-18 uur. Tel. 04450-1970.

Gebruikte MACHINES: Mestverspreiders 4, 5 en 7 ton; Mengmestverspreiders 4200 ltr; kiepwegens 8 ton tandem; 2, 3 en 4 schaar Ploegen; Kärcher warm- en koudwaterreinigers; Hefmast voor kuilvoersnijder; Dücker klepelmaaier; Votex snoeicompressor; Rumpstadt vaste cultivator; 7-Tands diepwoeler; 2 Rige P.Z. maishakselaar; P.Z. frontmaaier; Kemper Opraapwagen; Voorlader voor Zetor trekker; Rolbezem 2.20 mtr. driepunts; Kubota en Iseki trekkers vanaf 12 tot 26 p.k.; 12 p.k. Zitmaaier nieuw met transportbak; Iseria zaaimachine 3 mtr; Ruime keuze uit een grote partij trekker- en landbouwbanden. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 046-519980. Collé Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

BALKEN, vloerplanken, kinderkoppen, plafonds, ijzeren palen, zand etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Transacties

H.H. winkeliers
prachtige winterjacks, blousons, parka's va. ƒ 29,-, ƒ 39,-ƒ 49,-; pullovers, sweaters. Tev. fabrikant van voetbalkleding. Geen losse verkoop Fa. Lemotex International b.v., Laurastr. 28, Eygelshoven. 045-462000. Fax. 045-464040.

ITTERVOORT (Limburg), Margaretthastr. 5, café-zaal incl. groot woonhuis, tot. perc.opp. ca. 500 m2, vrij van brouwerij en administerverpl., voor alle bedrijfsdoeleinden gesch., vr.pr. onr.goed en inventaris n.o.t.k. Inruil bespreekbaar. Inl. 08865-1366 of 08865-1792.

BAKKERIJ-INVENTARIS te koop aangeboden. Te bevr. bakkerij L. Deckers, tel. 04406-12716.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, 04759-3565 / 06-52107893

Auto's

Jos Bogman Specials
Ford Siërra 2.0i CL 4-drs wit 30.000 km. 1990
Ford Siërra 1.8 automaat grijsmet. 1986
Ford Siërra 2.0i CL 4-drs Mercury Grey 1989

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon 045-423030.

Jos Bogman Specials
Ford Siërra 2.0i CL 4-drs blauwmet. 1988
VW Golf 1.8 CL rood 1988
VW Golf 1.6 CL grijsmet. 1987

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon 045-423030.

Jos Bogman Specials
Ford Siërra 2.0L 5-drs wit 1984
Ford Siërra 1.6 CL 4-drs beigemet. 1987
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs blauw 1987

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Telefoon 045-423030.

Auto occasion festival
nog vandaag van 17.00 tot 19.00 uur.
Gratis toegang!
Geulhal Valkenburg

Ford Fiësta 1.3 CL 5-drs. '92 1e eig. 8.000 km ƒ 20.750,-; Peugeot 605 SRi '90 1e eig. ƒ 33.500,-; Ford Thunderbird m. '90 1e eig. ƒ 33.500,-; Alfa Romeo 164 TS '90 1e eig. ƒ 30.750,-; 164 TS '89 1e eig. ƒ 26.500,-; 164 V6 3.0 '89 1e eig. ƒ 31.500,-; 33 '90 1e eig. ƒ 19.500,-; 33 1.7 QV '89 1e eig. ƒ 17.500,-; Audi 100 Avant 2.3 E '90 1e eig. ƒ 33.500,-; 80 1.9 D '90 1e eig. ƒ 27.000,-; 80 S II Quattro '88-'90 va. ƒ 17.500,-; 100 cc aut. '83 ƒ 6.750,-; Mercedes 190 E '83-'89 1e eig. va. ƒ 15.500,-; 240 TD / 300 TD '80-'88 va. ƒ 7.500,-; 240 D / 300 D '80-'82 va. ƒ 6.750,-; Renault 21 Hatchback '90 1e eig. ƒ 19.500,-; 21 GTS Nevada '90 1e eig. ƒ 21.250,-; 21 GTX Nevada '88 1e eig. ƒ 16.750,-; 21 TS/GTL '87-'89 va. ƒ 7.500,-; 19 GTR '89 ƒ 15.500,-; 25 GTX '89 1e eig. va. ƒ 18.750,-; 25 GTS '85 va. ƒ 6.500,-; Citroën BX 1.6 Break '89 1e eig. ƒ 18.750,-; BX 19 D Break '86 ƒ 9.500,-; BX 16 TGi '90 1e eig. ƒ 16.750,-; BX 1.9 D '88 1e eig. ƒ 11.750,-; BX 14 / 16 '84-'90 va. ƒ 4.000,-; 2CV6 '83 als nw. ƒ 3.750,-; Jeep Cherokee '86 ƒ 21.000,-; Citroën XM Ambiance '90 1e eig. ƒ 29.750,-; 405 GLD '89 ƒ 16.750,-; Peugeot 405 GLi '90 1e eig. ƒ 19.600,-; 405 GR 1.9 '88-'90 va. ƒ 13.500,-; 205 GTI '85 ƒ 12.500,-; 205 D '85 ƒ 7.500,-; J5 Bestelbus '87 ƒ 9.750,-; BMW 323i '83-'85 va. ƒ 11.500,-; 318i autom. '84 ƒ 12.500,-; 316 / 318 / 320i '84-'87 va. ƒ 8.750,-; VW Passat 1.8 CL '88-'90 va. ƒ 19.000,-; Passat GLD '90 1e eig. ƒ 27.500,-; Jetta D '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Golf 1.3 / 1.8 '85-'88 va. ƒ 9.000,-; Golf GTi '81-'86 va. ƒ 5.500,-; Polo Fox '90 1e eig. ƒ 15.000,-; Ford Siërra 2.0 GLi Combi '90 1e eig. va. ƒ 20.000,-; Siërra 2.0 Combi '84 ƒ 7.750,-; Siërra 2.0 CL autom. '90 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.3 GLD '86-'90 va. ƒ 7.500,-; Siërra 1.6 / 2.0 '84-'90 va. ƒ 5.500,-; Siërra 2.0 aut. '84 ƒ 6.500,-; Scorpio 2.0i / 2.3 '86-'89 va. ƒ 10.000,-; Siërra 2.3 GLD Combi '86 ƒ 10.750,-; Escort 1.6 GLD '87-'90 1e eig. ƒ 12.000,-; Escort XR3i / 1.3 / 1.4 / 1.6 '82-'90 va. ƒ 3.000,-; Opel Vectra 1.6 / 1.8 S '89 1e eig. va. ƒ 21.500,-; Omega 2.3 GLD Combi '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 2.0 i Combi '90 ƒ 23.750,-; Omega 1.8 / 2.0 i '87-'90 va. ƒ 12.500,-; Senator 3.0i autom. '85 ƒ 12.500,-; Rekord 2.0 S / 2.3 D '84-'88 va. ƒ 4.000,-; Manta spec. uitv. ƒ 9.000,-; Corsa Van 1.0 S '88 ƒ 8.500,-; Kadett 1.7 D Combi '89-'90 1e eig. va. ƒ 16.000,-; Kadett 1.6 D Combi '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Kadett 1.3 Combi '88 1e eig. ƒ 13.500,-; Kadett 1.2 / 1.3 / 1.3 aut. / 1.6 '81-'90 va. ƒ 2.000,-; Ascona 1.6 D Sedan '86 ƒ 11.500,-; Volvo 440 GL '89 va. ƒ 15.750,-; 740 GLD '84-'90 va. ƒ 8.500,-; 360 GL / GLT '86-'89 va. ƒ 5.500,-; 740 GLE 16 V '90 1e eig. ƒ 32.500,-; Nissan Bluebird 2.0 GLD Combi '89 1e eig. ƒ 16.500,-; Sunny Combi D '86 ƒ 5.750,-; Lancer D '85 va. ƒ 4.750,-; Subaru 1.3 '86 ƒ 4.750,-; Fiat Tipo Turbo D '90 1e eig. ƒ 19.750,-; Tipo 1.7 D '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Tipo DGT '89 1e eig. ƒ 15.250,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ 10.750,-; Uno 60 S '87-'90 va. ƒ 7.000,-; Panda 1000 CL '84-'90 va. ƒ 3.000,-; Regatta D '86 ƒ 6.500,-; Seat Fura '85 va. ƒ 3.750,-; Mazda 626 HB '88-'90 va. ƒ 10.000,-; 929 2.0i Coupe '83 ƒ 7.000,-; 323 '85-'87 va. ƒ 6.000,-; Honda Prelude EX '89 1e eig. ƒ 23.500,-; Prelude EX '84 va. ƒ 7.500,-; Aerodeck EX '89 1e eig. ƒ 19.500,-; Jazz Van '86 ƒ 5.750,-; Skoda 105 L '87 25.000 km ƒ 2.750,-; Volvo 740 GL Combi '87 ƒ 20.750,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 6.750,-; Lancia Thema IE '87 ƒ 11.750,-; Saab 900 '84-'87 va. ƒ 4.000,-; 9000i '89 1e eig. ƒ 27.500,-; Toyota Corolla 1.6 XL LB '89 1e eig. ƒ 17.500,-; Corolla D '85-'88 va. ƒ 6.000,-; Celica '84-'91 va. ƒ 6.000,-; Chrysler Le Baron Cabriolet '88 ƒ 32.500,-. Plm. 30 inruilauto's va. ƒ 250,-. Direkte 100% financ. en leasing.

Han van Sintmaartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum-Treebeek. Tel. 045-229080.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf CL 1.6i '88; Mercedes 190 D '84; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Fiat Regatta 70 LPG '88; Opel Manta cc 18S GT '86; VW Golf D 11-'84; Chevrolet Camaro '82; Seat Fura L '85 Opel Kadett 12 S '83; Opel Ascona 16 D 5-drs. '83; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Ford Escort XR3 6-bak '82; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; BMW 320-6 '81; Volvo 345 GL autom. '81; Ford Taunus 16 Bravo '82; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; Nissan Sunny '83; BMW 2002 touring tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Granada combi ƒ 650,-; Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

O.K. CARS, Dirsbeek: Jeep Wrangler sahra 4x4, 2.5 L inj. '87; Mercedes 230 E '86; VW Golf GTi '84 1.8i motor, alles van '90; VW Polo 3-drs '86 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.6 '85 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 1.8 5-drs. '86 ƒ 9.750,-; Ford Escort '83 ƒ 5.950,-; Ford Siërra 1.6 '83 ƒ 5.950,-; Ford Fiësta '83 ƒ 4.950,-; Opel Rekord 2.0 LS '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.6 nov. '85 ƒ 8.900,-; Opel Kadett autom. '82 ƒ 3.900,-; Opel Kadett 1.3 '82 ƒ 3.650,-; Opel Ascona 1.6 '84 ƒ 5.500,-; Opel Corsa 1.2 S '85 ƒ 7.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86 ƒ 8.750,-; Toyota Celica 1.6 coupé ST '83 ƒ 5.250,-; Toyota Corolla 1.3 DX 4-drs. '86 ƒ 8.500,-; Mitsubishi Galant TD '85 ƒ 7.250,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL 4-drs. '84; Fiat Ritmo 60 L '84 ƒ 3.500,-; Ford Escort XR3i '83 ƒ 7.900,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Verlengde Lindelaan 23. 04492-5782.

Te k. mooie MITSUBISHI Galant, met trekh. i.z.g.st. APK 6-'93, zien is kopen! 046-337161 b.g.g. 334068 tsn. 18-19 uur.

ALFA 75 1.8 bwj. '86, jaar APK, nu wegens lease ƒ 7.900,-. Tel. 04759-1781, na 17.00 uur.

ALFA 75 IE '89 div. extra's, nw.st., 1e egi., inr. mog. Tel. 046-529307.

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '82, zwart, 4-drs., i.z.g.st., APK 9-'93, sportwielen, sunr., vr. pr. ƒ 3.250,-. 043-437812.

BMW 320i '91; Vectra 5-drs. autom. '90; Omega 2.0 '91; Opel Astra '92; Ascona 4-drs. '86; Escort 5-drs. 1.6i '87. Inr. en fin. mog. 1 jr. garantie. Garage J. BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. 045-323800.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Nissan Patrol '88; Suzuki Alto 3x '89; Suzuki Alto autom. 2x '83; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '82; Suzuki Swift '88; Renault 11 '86; Opel Corsa '90; VW Golf '82/'79; Opel Kadett '85; Lada Samara '87; Opel Kadett 12S '89; Ford Escort 1.7 D '86; Renault Express best. '86; Volvo 340 D '86; Nissan Sunny D '86; Ford Fiësta '85 BMW 316 '83; BMW 318i '85 BMW 320i '83-'84; BMW 520i '86; Volvo 740 GL stationcar '87. Autobedrijf Reubsaet, Groenseyker-straat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor uw APK-keuring en alle autoreparatie's.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Auto's te koop gevraagd, met RDW-vrijwaring. Ook na 18 uur 045-423199

Te koop Ford SIËRRA 2.3 D, bwj. '87, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 04405-3786.

INKOOP auto's. Wij betalen de hoogste prijs!!. Tevens toercaravans. 045-416239.

AUTO'S, u belt wij kopen. Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te koop BMW 323i bwj. '84, kl. wit, div. extra's, zeer mooi. Tel. 045-226718.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

FIAT Ritmo 60 L, wit, bwj. '85, km.st. 84.000. Koopje, ƒ 3.000,-. Tel. 043-650174.

FIAT 85S, bwj. '84, electr. ramen, APK '93, i.z.g.st. vr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-376061.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. juni '83, APK gekeurd, kleur zilvermetallic, ƒ 3.000,-. Tel. 046-514310.

Te k. FORD Siërra type 1600L, '85, Bravo, keur. mog. ƒ 5.500,-. 045-724568

Te k. GOLF diesel, bwj. '79. Caumerweg 38, Heerlen.

MAZDA GLX 2.0 Sedan, bwj. nov. '85, APK juli '93, nwe. banden, onderhoudsboekje dealer, in uitst. staat, ƒ 9.500,-. Tel. 04407-1852.

Te k. MERCEDES 190 D, als nieuw, bwj. '88, pr. ƒ 29.500,-. 04704-4987.

Nissan CHERRY 1.3 DX bwj. '83, met APK, 3-drs., ƒ 3.450,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Opel ASCONA 16 S automatic, APK 9-7-'93, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

Te k. Opel KADETT 1200 S i.z.g.st., dec. '83, vr.pr. ƒ 3.500,-, tel. 045-213185.

Te k. Opel KADETT 12 SLS, bwj. '85, 91.000 km., div. extra's, ƒ 8.000,-, i.nw.st. 045-462637 na 16.00 uur.

Opel KADETT 13 Autom., bwj. '82, 4-drs., 81.400 km. i.nw.st. ƒ 3.150,-. 045-459062 na 17 uur.

Te koop PEUGEOT 205 GR bwj. '84, kl. bruinmet., i.g.st. Tel. 045-241904.

te koop RENAULT 21, bwj. '88 en '86. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 Tonic, bwj 9-9-'89, km.st. 50.700, nw. st. Abdisschenln. 15, Abdisschenbosch, Landgraaf.

SUZUKI Alto FX, bwj.'83, nw. mod., gew. 610 kg, APK 7-8-'93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178

VW JETTA 2-drs, APK 9-8-'93, i.z.g.st., bwj.'81, ƒ 2.400,-. Tel. 045-323178

PASSAT Variant Station CL 1900 D, bwj. '90, wit, 89.000 km, 1e eigenaar, ƒ 26.900,-. Tel. 046-511322.

PASSAT 1.8i CL 15" velgen, '90, zwart, inr. mog. 046-527945.

Ruim & zuin. VW SANTANA CX 1.6 slotver., d.glas, m. '85, ƒ 5.850,-. 046-529307.

VW GOLF Cabrio 1.8 GLi, veel extra's, taxatierapport aanw., bwj. '85. 045-224425

Te koop VOLVO 340, bwj. '85 en '83. Caumerweg 38, Heerlen.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

LUCAR! koopt ook uw auto tegen een serieuze prijs. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 256486

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Auto onderdelen en accessoires

Draagkrachtige Bedrijfsimperiaals
* Voor elk type combi-, bestel en personenwagen
* onwrikbare bevestiging op de auto
* voorzien van anti-slip kunststofbekleding
* Perfecte bevestigingsmogelijkheden
* gratis twee spanbanden bij elke imperiaal

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045 - 716951.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren

Te k. YAMAHA XS 400, roodmetal., i.z.g.st., '85, ƒ 4.750,-. Kawasaki ZZR rood/zwart, '92, ƒ 13.950,-. Jurgen Autocentrum Heerlen. 045-231111.

Te k. SUZUKI Intruder 1400 bwj. '87. Tel. 045-728687.

(Brom)fietsen

De eerste nieuwe GIANT 1993 modellen zijn al binnen Kom vrijblijvend kijken. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486. Financiëring mogelijkheid v.a. ƒ 40,- per mnd.

Koop of reserveer nu nog een Vespa Sfera bromscooter tot 30 sept. voor oude pr. van ƒ 3.950,-. Evt. fin. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54 Heerlen. Tel. 045-211486.

GIANTS 1993 ATB's oersterk, modieus en compleet uitgerust, o.a. Granite, pr. ƒ 899,-; Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek, tel. 045-211893.

Vakantie

SAARBURG/Th. 6-pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14130.

TEXEL/TH. 6 pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 345,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14121.

NIEUWVLIET/TH. 6 pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14130/14121.

Caravans

JAMET Vouwwagens, nu kopen is geld verdienen. Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

4 TOURCARAVANS o.a. Constructan 350 ƒ 2.500,-; Kip 420 ƒ 2.450,-; Corsa 350 ƒ 4.500,-; Fredan 330, ƒ 4.500,-; Sting 450, ƒ 2.500,-. Allen met voortent kachel en ijskast. Tel. 045-323178.

DETHLEFFS Caravans 1993. Bijna de complete collectie 1993 kunnen we u tonen! Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te koop Toer- en STACARAVAN staande op Camping Mooi Bemelen. Inl. Gasthuis 102 Bemelen.

Te k. 3-pers. caravan ADRIA, bwj. 1978, vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-740050.

Wonen Totaal

Zoekt u 2e hands MEUBELS? veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, H'broek

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop BAROK meubelen. Tel. 045-425629.

Te koop WANDMEUBEL 3 mtr., ƒ 250,-. Tel. 045-460031.

(Huis)dieren

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-, hond ƒ 170,-. Tel. 045-244247.

Te koop De BICHON Frisé is een vrolijk klein wit krulharig hondje, dat niet verhaard. Momenteel zijn er nog enkele pups van dit bijzondere ras beschikbaar. Ingeënt, ontwormd en stamboom. Inl. 09-3212456371.

Alles voor uw hond en kat. SANE, Maastrichterstraat 198, Maaseik. Tel. 09-32.89562616.

Te k. HONDENTONDEUSE voor kl. tot midd. slag met res.set messen, vr.pr. ƒ 75,-. Tel. 045-727807.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen. Gratis par. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644889 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand; morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters enz. enz. Jawell. Tel. 045-256423.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Profiteer nu van onze sterk verlaagde NAJAARSPRIJZEN van gazonmaaiers, bosmaaiers, zitmaaiers en tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Campers

Te k. CAMPER 8,5 mtr lang, groot rijbewijs, plus 60-dagen geldt. Tel. 045-323154 of 045-326797.

Bel de Vakman

Renovatie, montage en reparatie aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis offerte. Info na 18.00 uur 045-751145.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Installatietechniek MEESSEN voor het leveren en plaatsen van al uw sanitair, c.v. en loodgieterswerk. Tel. 045-445211.

Computers

Te k. HEADSTART II, 640 KB, 3,5 en 5,25 en 40 MB, HD en monoch. monitor, ƒ 775,-. 043-212406.

TV/Video

Videocamera gevraagd, ook VHS VIDEO en kl. tv's. Tel. 04406-12875.

Proficiat

Hoera Ho
Rob met zijn zwart haar, wordt 26

Dames niet lang Rob bellen

Rijles

ALLE CAT. (A, B, C, D EN CE)
RIJBEWIJZEN
BINNEN 8 DAGEN OP
Saba, St. Eustasius, Curacao
Info: maandag - zondag 09.00-20.00 uur. Beukelsdijk 59, Rotterdam. Tel. 010-476859

Lekker snel uw MOTORRIJBEWIJS, dat kan. Cursus in 6 of 8 weken. Nu extra voordelig. Verkeersschool Theo v. Bentum. 045-217487.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Muziek

PIANO'S huur met recht van ƒ 65,- p.m. Gratis transp. geren. Gebruikte v.a. ƒ 450,- per jaar. Westersingel 42, Rotterdam. Telefoon 010-436350

Kunst en Antiek

Te k. AFGHAAN ƒ 1.700,-; Buchara 170x108 ƒ 600,-, 100 jr., i.g.st. 045-217

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasautom. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-, wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Te k. aangeb. Boerenbonds KEUKENSERVIES. Telefoon 045-229892.

Kachels/Verwarming

Tot ƒ 500,- zomerkorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Te koop antieke JUGENDSTIEL kachel, bewerkt, gietijzer, nog in gebruik, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-272998.

Te koop gevraagd

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude Mercedes. Gebr. Swinkels, 2... Heerlen. 045-422025

Diversen

GEBIT gebroken? techn. praktijk. voor nieuwe gebitten en reparaties. Akerstr. 328, H'broek. 045-22...

Te koop CIRKELZAAG 220 electr. aangedreven smeedhamer "re... dubbel smidsvuur beeld 175 kg. met 1... en hamers; aambeeld bosmaaier; Berkel schaal; moderne stoelen. Tel. 04405-3...

Te koop Queen Anne KAST; 3 bijzettafels, hangkast; grote tafel stoelen; salontafel; kast. Tel. 045-462306

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, tel. 043-897386

mededeling M 313/39-92
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan FLO... onder een aantal voorschriften een revisie... gunning ingevolge de Afvalstoffenwet te ... nen voor haar bedrijf gelegen Nijverheids... 4 (Industriegebied "De Beitel") Heerlen. ... ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 22 september 1992 ... oktober 1992 en wel: - in het Provinciehuis Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Heerlen tijdens de werkuren en bovendien zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur, in de Openbare Leeszaal en Bibliotheek, Raadhuisstraat ... Heerlen, alsmede tijdens de werkuren ... laatstgenoemde datum door ... of namens ... binnen de termijn waarbinnen bezwaren kan worden ingesteld tegen de beschikking de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht ... de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen alsnog bezwaren indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-719966

Ruiters op medaillejacht

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

WANROY – Met de overwinning van springruiter Leon Thijssen, de tweede plaats voor Wiljan Laarakkers en de derde voor Elke Faassen in de klasse Z, werd tijdens de NKB kampioenschappen voor landelijke ruiters in Wanroy de kroon op de prestaties van de Limburgse deelnemers gezet. Drie Limburgers op de eerste drie plaatsen in de hoogste springklasse. Een absoluut unicum in de NKB geschiedenis. Maar niet alleen in de hoogste springklasse meldden de Limburgers zich vooraan. In tegenstelling tot de tegenvallende prestaties van 1991 was de medaille-honger dit jaar maar nauwelijks te stillen. Zowel bij de dressuur als bij het springen deden de Limburgers vooraan mee.

De stijgende lijn van de prestaties werd opgepakt in de klasse Licht. Met haar katachtig springende Linda werd Solange Kurvers tweede achter de eveneens uit Overijssel komende Patrick Roelink. Marc Beckers reed naar een uitstekende derde plaats.

Onder aanvoering van de nieuwe kampioene Irene Philipsen uit Ijsselstein, volgden maar liefst vijf Limburgers. Peronne Sanders, Jo Coumans, Huub Janssen, Leo Faessen en Jac Dingelstad tekenden voor dit schitterende resultaat. Een gevoelige schok voor de concurrentie, maar het zou nog erger worden. In de hoogste springklasse, de ZZ deed de Limburgse afvaardiging het nog eens dunnetjes over. Van de zeven combinaties die zich na twee manches voor de barrage hadden geplaatst, kwamen er maar liefst vijf uit Limburg. Van hen was Leon Thijssen, als laatste gestart in de barrage, sneller dan de leidende Wiljan Laarakkers en werd kampioen.

In de hoogste klasse van de dressuur moesten de 4 hoogstgeplaatste combinaties ś middags nog een keer een proef rijden. Alleen Limburgs kampioene Rian Laarakkers plaatste zich hiervoor en werd tweede.

In de afdelingsdressuur was er goud voor het viertal van de familie Parren uit Heel in de klasse zwaar en werd de Paardenvriend uit Reuver kampioen in de klasse Licht.

Bij de tuigpaarden werd Maurice Raeven reservekampioen bij de tweespannen terwijl de rijstijlcompetie gewonnen werd door Tadjana van Wersch.

BC Kimbria moet wachten op reus

MAASTRICHT – De Maastrichtse basketbalclub Kimbria kampt al jaren met een tekort aan lengte in het eerste herenteam. Hoge handelingssnelheid moet het gebrek aan 'dubbele meters' compenseren, maar in de competitieouverture tegen Goba werden de Maastrichtenaren verrassenderwijs met hun eigen wapens geklopt (89-96).

Het wachten is nu op herstel van de enige 'reus' in Kimbria-dienst, de 2.08 meter lange ex-international René Ebeltjes. Ebeltjes heeft vorige week de training hervat, maar het is nog onzeker wanneer de center zijn rentree maakt.

In een slechte wedstrijd heeft het tweede team van Selex/BSW kansloos in Voorburg verloren van titelkandidaat Festo: 93-49. Al met de basis-vijf Toine Huybers, Pierre Linssen, Anton Lenders, Ruud Tavenier en Frans Ackerman, kwamen de Weertenaren er niet aan te pas.

Zwaarbevochten zege hockeysters Maastricht in Roermond

Derby in teken van strijd

● *Juichende Maastrichtsen in Roermond. De hockeyderby op het Hammerveld werd met 2-1 gewonnen door Maastricht.*
Foto: PAUL KUIT

Van onze correspondent
MAARTEN KUYPERS

ROERMOND – In de eerste klasse van de dames-hockeycompetitie behaalde Maastricht een zwaarbevochten 2-1 overwinning in Roermond. Maastricht was technisch beter, maar werd bijna verrast door de werklust van Concordia.

In de eerste helft bepaalde Maastricht het spelbeeld. Promovendus Concordia was niet fel genoeg en had moeite met het hoge tempo van Maastricht. Na zeven minuten zette Elsje Kuypers Maastricht via een velddoelpunt op een 0-1 voorsprong. Maastricht bleef domineren, terwijl Concordia weinig uitgespeelde doelkansen kreeg. Vlak voor rust vergrootte Danielle Zonneveld de Zuidlimburgse voorsprong, door via de stick van een Roermondse verdedigster een strafcorner te benutten. Na de thee zette Concordia de technisch betere opponent met de rug tegen de muur. De Roermondsen imponeerden met een gezonde wedstrijdmentaliteit en kwamen terug in de wedstrijd via een strafbal van Annemarie de Kok. Vijf minuten voor tijd had dezelfde speelster op identieke wijze de gelijkmaker kunnen scoren, maar ze pushte de bal naast.

Een trapje lager, in de tweede klasse, verloren de dames van Heerlen verrassend met 1-0 in Tegelen. Evenals vorige week tegen Blerick werden veel kansen gemist. Heerlen was oppermachtig maar verzuimde te scoren. Tegelen benutte in de eerste helft een van de weinige kansen en hield daarna met kunst- en vliegwerk het eigen doel schoon.

Heren Concordia

In de overgangsklasse pakten de heren van Concordia in de eerste thuiswedstrijd het eerste punt. Een gelijkopgaande wedstrijd tegen MEP uit Boxtel eindigde in een doelpuntloos gelijkspel.

Heren Maastricht

De heren van Maastricht, uitkomend in de eerste klasse, verloren ook hun tweede wedstrijd. Tegen Rapidity uit Oss werd het 1-2. De Brabanders, die op de grens van het toelaatbare speelden, scoorden voor rust uit een strafcorner. Jochen Geraedts bracht Maastricht op gelijke hoogte, maar opnieuw een strafcorner werd de Limburgers twaalf minuten voor tijd fataal.

Heren Heerlen

In de derde klasse wonnen de heren van Heerlen in een goede wedstrijd met 4-1 van DVS. Ondanks een snelle achterstand kwam de overwinning geen moment in gevaar. De jeugdige Jeroen Storm speelde als rechtsachter een voortreffelijke wedstrijd.

Heren Hockeer

Promovendus Hockeer uit Cadier en Keer verloor in dezelfde derde klasse met 3-1 bij Racing. Teveel kansen werden gemist, zodat de beslist niet betere tegenstander uit Eindhoven ietwat gelukkig de punten in eigen huis hield.

Korpstitel voor Grevenbicht

Jan Messing hengelkampioen

HORN – Met grote overmacht heeft de hengelsportvereniging 'Vereniging de Vrienden' uit Grevenbicht, aangesloten bij de Federatie Juliana, op het lateraalkanaal bij Roermond het Nederlands korpskampioenschap sporthengelen veroverd. Het vijftal bestond uit Jan Messing (33) uit Stein; Theo Demandt (50) uit Nieuwstadt; Henny Aben (46) uit Linne; Benny Koeyvoets (32) uit Munstergeleen en Jo Meuleners (40) uit Buchten. Grevenbicht won met 35 punten en haalde 18.662 gram vis boven water.

De grote man van het winnende vijftal was Jan Messing, die in zijn vak winnaar werd en 8.220 gram vis verschalkte.

Geen maximale score Victoria

HEERLEN – Badmintonclub Victoria heeft in de tweede ronde van de competitie uit met 6-5 gewonnen van het Brabantse Bavel. Voor Franz-Josef Breuer, coach van de Hoensbroekse overgangsklassers, was dit een enigszins teleurstellend resultaat. „In principe had ik gerekend op een ruime zege. Helaas liep het bij de enkelspelen niet echt lekker. Volgens mij waren onze mensen teveel gespannen."

In de eerste klasse boekte Roermond een 7-4 winst op SIO uit Leidschendam. Victoria hoopt dit seizoen de hooggespannen verwachtingen te kunnen waarmaken. Een kampioenschap, dat is de hoop van Ron Leunissen en consorten. De kokpman werd door een aantal eredivisieclubs begeerd, maar bleef Victoria trouw. De goede kansen op promotie naar het walhalla van het Nederlandse badminton, waren daar mede debet aan. Tegen Bavel miste Victoria echter de maximale score.

Nadat de enkelspelen achter de rug waren, keken de Victorianen tegen een pijnlijke 4-2 achterstand aan. Het leek wel of er bij sommigen pap in de benen zat. Sommigen waren niet vooruit te branden. Door het winnen van drie dubbels werd de achterstand knap omgebogen in een 5-4 voorsprong. Het was aan het verlies van het tweede mixed-dubbel Renata Nolten/Wiel Hanssen in de derde set met 15-11 te danken, dat Victoria een onverdiende 7-4 winst misliep.

Danny Willems surfkampioen

OUDE WETERING – Danny Willems uit Gronsveld is afgelopen weekeinde op het Brasemmermeer in Oude Wetering Nederlands surfkampioen bij de junioren geworden. De 17-jarige Limburger won liefst drie van de vier races. In de vierde manche eindigde Willems als derde.

De eindstand van het NK is als volgt: 1. Danny Willems 8,7 punten, 2. Marc Lameij 11,7 pnt, 3. Arend Meppelder.

Amateurs in de kijker

HEERLEN – Nu de sponsorperikelen bij de Nederlandse profploegen tot het verleden behoren, zijn ook diverse Nederlandse amateurs weer in de kijker voor een profcontract. Na de succesvol verlopen Tour de l'Avenir, waar de Nederlandse equipe vijf etappes won en als tweede in het ploegenklassement eindigde, volgen diverse gesprekken.
Bart Voskamp, derde in de Tour de l'Avenir, praat vandaag met Priem. De pas 20-jarige Leon van Bon, zilver op de puntenkoers in Barcelona, heeft de interesse opgewekt van TVM-, Motorola- en Kelme-zijde. Naar Michael Boogerd hebben zowel Priem, Raas, Post en Kuiper (Motorola) geïnformeerd. Nationaal kampioen Rob Compas en John den Braber staan in de belangstelling van de nieuwe ploeg van Ferdy van den Haute, terwijl Martin van Steen ook in de kijker van TVM staat.

Gerritsen tiende in WK mountainbike

BROMONT – Marcel Gerritsen is gisteren in het Canadese Bromont als tiende geëindigd in het wereldkampioenschap mountainbike. De Deen Henrik Djernis veroverde de wereldtitel in de cross country. De Zwitser Thomas Frischknecht veroverde de zilveren medaille en de Brit Baker het brons. Oud-profwielrenner Marcel Arntz eindigde als dertiende en Limburger Bart Brentjens sloot het WK als dertigste af. de uitslagen: Mannen: 1. Djernis 2.41.06, 2. Frischknecht 3.27, 3. Baker 4.26, 10. Gerritsen 10.36, 13. Arntz 12.18, 30. Brentjes, 61. Post. Afdaling: 1. Cullinan 4.28, 2. Deaton 0.04, 3. Taillefer 0.05. Vrouwen Cross Country: 1. Furst 2.00.25, 2. Sydor 1.49, 3. Matthes 3.00. Afdaling: 1. Furtado 5.09, 2. Sonier 0.05, 3. Devine 0.09.

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
...ck-Loreal 2 12- 5
...-Maasbracht 9-16
...-HVN/DES 8-11
...ni-Iason 2 8-15
...C-Merefeldia 13- 9
...aris-Merefeldia 16-14

1A
...AC-Brunssum 20-10
...a-Swift 2 11- 8
...2-Eksplosion 13- 9
...erholt 2-Loreal 3 12-10
...ard 3-Patrick 12- 9

1B
...ilt-Caesar 2 10-13
...ulpen-Esia 15- 5
...argraten 2-BDC 8-11
...arsna-Posterholt 3 21- 7
...VM 2-Be Quick 10-12

2A
...-HBS 5-19
...VN-Blerick 2 17- 4
...erefeldia 2-BSAC 2 5-12
...evo 3-Groene Ster 17-10
...opeye-Stramproy 14- 8

2B
...ittardia 4-Vesta 2 6-11
...SC 3-GHC 2 11- 9
...apiditas 3-Leudal 2 2- 7
...oav 2-Maasbracht 2 10-12
...ilskrachrt-Swift 7-14

2C
...aesar 3-Gemini 3 12-11
...ympia 2-Zwart Wit 6-17
...ijnandia-Sittard 5 15-10
...VS-ESC 2 6-12

2D
...lympia-Adio 17- 6
...oda-Polaris 17- 7
...ulpen 2-BDC 2 3-10
...VC-Be Quick 2 6-10
...eerlen-Vebios 13- 5

jun. prov. klasse
...erick-Loreal 10-12
...&L-Sittard 9- 9
...VM-ESC afgel
...evo-Roda 18- 5
...oav-Iason 10-14

HEREN
prov. klasse
...DC-Polaris sno
...hysique-Kerkrade 12-20
...erefeldia-Polaris 20-15
...spel-Caesar 2 17-11
...evo 2-Eksplosion 25-14
...emini-Vesta 11-28

1A
...orn-BSAC 27-16
...wift 2-Loreal 2 11-18
...oav 2-Manual 24-21
...ES '59-GHC 15-18
...apiditas 2-Hercules 17-13

1B
...aesar 3-Olympia 19-14
...ulpen-Zwart Wit 2 20-21

Wijnandia-Minor 21-16
Wilskracht-Sittardia 3 11-15

2A
Vios 3-Manual 2 16-12
Herten-Leudal 12- 6
Merefeldia 2-Blerick 3 15-17
Bevo 4-HBS 2 18-19
Stramproy-BSAC 2 21-23
Rapiditas 4-GHC 2 8-11

2B
Vios 2-Linne 16-16
Vesta 2-Born 2 12-18
Bevo 3-Noav 3 afgel
BDC 2-Blauw Wit 3 13-23
Rapiditas 3-V&L 3 24-19

2C
Brunssum-Zwart Wit 3 14-13
Heerlen 2-Polaris 2 18-22
Kerkrade 2-Marsna 23-13
ESC 2-Gulpen 2 23-11

jun. prov. klasse
Blerick-Manual 11- 6
V&L 2-Bevo 13-19
V&L-Loreal 18-14
Vios-Caesar 25-13
Wijnandia-Rapiditas 18-20
Swift-Be Quick 23-18
Sittardia-Hercules 24- 7

tafelvoetbal

NTVB
Ere-afdeling
Liewke-Karrewiel 4-4
Wien-Victoria 4-4
Boskabouters-Wien 2 5-3
Smidter b.-Scory b. 2-6
Zw.Ridders-Hakkers 2-6
Millen-Hook 4-4

Overgangsklasse A
Miranda-Heer 4-4
Camontagne b.-Verdw.Viss. 6-2
Verdw.Viss.2-Koningsw. 4-4
Gogh-Waardhof b. 3-5
DAT b.-Loontjens 2-6

Overgangsklasse B
Hakkers 2-Smidter b.2 6-2
Heide-Oud Stein 3-5
Heister-Millener b. 2-6
Hubetsy b.-Ouwe Mert 5-3
Angelina b.-Schachtwiel 5-3

1e klasse A
Bl.Wit 2-Singel 4-4
Koningswink.2-Romanus 3-5
Star Club-Bissjop 4-4
Tunnel-Cramignon 5-3
Smeed-Jokers 4-4

1e klasse B
Duuker-O.Eysden 7-1
Beckerke-Poart 6-2
Sjork-Cramignon 2 2-6
Smid-Sjteiweeg 2-6
Maarland-Survivors 0-8

1e klasse C
Hakkers 3-Hoekje 7-1
Suestra-Eagles 6-2
Karrewiel 2-Mariaveld 6-2
Leeuwenhoek-Heukske 6-2
Baekske-Muecherveld 6-2

2e klasse A
Sjteiweeg 2-Crazy Pie 8-0
Bissjop 2-Uiver 8-0
Heer 2-DAT b.2 6-2
Da Capo-Brugske 6-2
Cramignon 4-GiGi g. 2-6

2e klasse B
Heukske 2-Gogh 2 0-8
Wien 4-Herli 4-4
Pitsers-Eykenboom 6-2
Servaas-Miranda 2 8-0
Cramignon 3-Pr.Hendrik 6-2

2e klasse C
Ouwe Mert 2-Meppers 2-6
Keulen 2-Cosy Corner 4-4
Olympia-Wien 3 5-3
Tamboer-Sport 6-2
Meetpoint-Koom Erin 8-0

3e klasse A
Bl.Wit 3-Tunnel 2 8-0
Camontagne b.2-Camontagne b.3 7-1
Ons Gen.-Smeed 2 4-4
Dolomiet-Duuker 2 5-3
G.Ridders-Geusselterh. 6-2
Stadion-Servaas 2 8-0

3e klasse B
Baandert-Karrewiel 4 8-0
Ouwe Mert 3-Olympia 2 0-8
White Horse-Suestra 2 3-5
Bekker-Angelina b.2 8-0
Karrewiel-Berg 6-2
Muecherv.2-Snel en Hel 8-0
Angelina b.3-Tamboer 2 6-2

Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
Poortje-Stampers 6-2
Boebel-Bergz.b. 4-4
Kloppers-O.Schandelen 6-2
Nieuwenh.-Brouwkeetel 3-5
Eck-Petit b. 2-6
Torero-Smile b. 2-6

1e klasse A
Bergz.b.2-Graefke 4-4
Trappedoelies-Poortje 2 4-4
Mergell.B.-Bergschot 8-0
Zinkviulke-Zoefjes 4-4
Brouwkeetel 2-Scherp Vor 1-7

1e klasse B
Blue Angels-Coriovallum 6-2
Vogelzank-Pipo b. 6-2
Watertoren-Bacchus 0-8
Petit b.2-Stalletje 5-3
Striegiezer-Nieuwenh,2 2-6

2e klasse A
Bergz.B.3-Joy 2-6
Sluipers-Centraal 2-6
Nijswiller-Kino Ouwe 6-2
Scherp Vor 2-Molen 3-5
Zoefjes 3-Mechel 1-7
Schuuvers-Bocholtz 2 8-0

2e klasse B
Pipo b.2-Leeuw 2-6
Stampers 2-Poortje 3 8-0
Geulke-Torero 2 7-1
Brouwersw.-Brouwk.3 0-8
Veldhof 2-Paniekzaaiers 6-2
O.Kino 2-Kloppers 3 5-3

2e klasse C
Pipo b.3-Cartouche 2-6
Cheers-Brandwap. 4-4
Smile b.2-Torero 3 5-3
Kokkie b.-Veldhof 4-4
Zoefjes 2-Hopel 6-2
O.Schandelen 2-Kloppers 2 4-4

golfbiljarten

Beker
Ereklasse
Hukske-Maasvallei 3-5
Br.Taverne-Heukske 4-2
Maasvallei-Brand Tav. 2-4
Montfort-SNA 0-6
BVO-Chevremont 2-4
Maasgolf-BVE 5-1

District Echt
Hoofdklasse
Slek-Zuul 4-8
Putbr.b.-Village 8-4
Kerkzicht-Centrum 3-9
Greuske-Deelgaard 6-6

1e klasse
O.Genoegen-Donck 9-3
Deelgaard 2-Stoba 12-0
Centrum 2-Montfort 2 8-4
Spee-Putbr.b.2 5-7

2e klasse
Donck 2-Montfort 3 3-9
Village 2-Greuske 2 6-6
Zuul 3-O.Genoegen 2 4-8
Paerdstal-Kerkzicht 2 7-5

District Urmond
Hoofdklasse
Fortuna-Hollandia 3-5
Almania-Brand Tav.3 4-2
Brand Tav.2-Pappegay 2 2-4
Voske-Pappegay 2-4

1e klasse
Auwt Einek.-O.Zitterd 4-2
Brand Tav.4-Sittardia 0-6
Almania 2-Fortuna 2 2-4
Papp.V.A.-Krietje 2 2-4

2e klasse
Fortuna 3-Brandpunt 0-6
Meule 2-Pappagay 3 0-6
O.Zitterd 2-Holl.2 4-2
Auwt Einek.2-Voske 2 2-4

Oude Mijnstreek
Pumpje-Berg.Balke 2 5-6
Cosy corner-Molenberg 2 5-6
O.Bocholtz-Gr.Dal 5-6
A gen Kirk 2-Eikske 2-6
OBK-Gaat 7-1
G.Leeuw 2-Berg.Balke 3-5
Eikske 2-Gr.Dal 2 0-8
Molenberg-Voelender 6-2
Olympia 2-Hanneman 1-7
Pumpje 2-Sjork 3-5
Stern-BVC 2 5-3
A gen kirk-Pumpje 4 3-5
Eurode-Molenberg 5 3-5
Sjutt-OBK 2 4-6
Jeeteberg-Groene Dal 2-6

jeugdvoetbal

B-jeugd 3e div.E
Merefeldia-Venray 3-2
Sittard-Roda JC 0-14
Venlosche b.-Volharding 1-2
Quick 08-Blerick 3-3
Fortuna -MVV 1-5
VVV 03-VVV 0-10

boksen

Aspiranten in Heerlen
Peter Verheijen BVH '67 v. evp. van Jilmak-Zutphen. Robbie van Wissink BVH '67 w.e.p. van v.d. Louw-Bodegraven. Renier Snijders BVH '67 onbeslist tegen Janssen-Drunen. Pascal van Maenen MTS w.e.p. van van Gendt-Alphen aan de Rijn. De Stijlprijs werd gewonnen door Renier Snijders van BVH '67.

boogschieten

Ereklasse
Alpenjagers Sittard 1400
Volgelingen Eysden 1368
Willem Tell Hoensbroek 1352

A-klasse
Batavieren Heerlen 1336
Robin Hood Brunssum 1312
St.Hubertus Nuth 1309

B-klasse
Alpenjagers 2 Sittard 1336
L'Union Beek 1308
Willem Tell Kerkrade 1277

C-klasse
Alpenjagers 3 Sittard 1233
St.Hubert 3 Elsloo 1212
L'Union 2 Beek 1187

basketbal

Heren
Eredivisie
Donar-Canadians 61-74
Red Giants-Den Bosch 83-93
Rotterdam-Weert 78-99
Den Helder-Akrides 95-54

Promotieklasse
Basketiers-Virtus 74-79
Akrides 2-Blue Herons 82-45
Leiden-Celeritas 82-77
WSC-PSV 83-63
Wyba-Rac.Beverwijk 88-83
OSG-Verkerk 88-104
Voorburg-Weert 2 93-49
Kimbria-Goba 89-96

kruisboog

Limburgse Koningen kruisboog Ospel 1. Jo Schuman, Limburgia Roermond 499; 2. Jeroen Nieuwenhuysen, Willem Tell Weert 494; 3. Jos Cox, Robin Hood Roermond 492; 4. Albert Reemers, Cupido Weert 489; 5. Tjeu Daems, De Treffers, Ospel 485. Onderkoningenm: 1. Thijs Timmermans, St.Mathias Weert 494; 2. Jean Schuman, Limburgia Roermond 493; 3. Marc Beelen, Willem Tell Weert 490; Theo Berg, Cupido, Weert 488; 5. Jac. Laenen, De Treffers, Ospel 487 punten.

beugelen

Beugeluitslagen NBB district zuid:

Hoofdklasse:
Kessenich-Grathem 4-2
Molenbeersel-Ell 3-3
Beek-Ospel 3-3
Heythuysen-Bree 3-3
Neer-Voorshoven 2-4
Roermond-Stramproy 3-3

Eerste klasse:
de port-Ell 2 5-1
Baexem-Stramproy 2 3-3
Geistingen-Ospel 2 4-2
Neer 2-Voorshoven 2 3-3
Kessenich 2-Leveroy 3-3

hockey

Dames
Hoofdklasse
Amsterdam-HDM 2-5
HGC-Kampong 2-2
Den Bosch-Zwolle 2-1
Groningen-MOP 0-1
Rotterdam-EMHC 0-0

Overgangsklasse B
Hurley-Bloemendaal 0-0
Venlo-Tilburg 3-1
Son-Keep Fit 1-1
Victoria-Upward 3-0
Schaeweyde-Qui Vive 1-0
Union-Wageningen 4-1

1e klasse C
Geel Zwart-Uden 0-1
MEP-HUAC 2-1
Concordia-Maastricht 1-2
HOD-Best 1-0
ZOW-Forward 1-1

2e klasse C
Tegelen-Heerlen 1-0
Quick-Malburgen 3-1
Hopbel-Geldrop 2-2
HMHC-Basko 1-2
Deurne-Gemert 2-2
Blerick-HOCO 1-5

3e klasse F
Oirschot-Weert 3-0
DVS-Eersel 0-4
Heeze-Horst 2-1
Geleen-Meerssen 0-4
Oedenrode-Groen Wit 0-3
HCAS-Racing 1-0

3e klasse G
Zutphen-Wijchen 1-4
Avanti-Civicum 0-1
Haackey-Dieren 0-1
Goor-Venray 3-0
Boxmeer-Almelo 2-2

4e klasse F
Cranendonck-Helden 7-1
Kerkrade-Valkenburg 4-2
Hockeer-Mierlo 0-1
Sittard-Bosdael 1-1

Heren
Hoofdklasse
Amsterdam-HDM 5-3
HGC-Kampong 3-0
Oranje Zwart-Pinoke 2-1
Hattem-Venlo 6-0
Kl.Zwitserl.-Tilburg 3-0
SCHC-Bloemendaal 0-11

Overgangsklasse B
Den Bosch-EMHC 2-1
Ede-Nijmegen 0-1
Hudito-Leonidas 2-3
Concordia-MEP 0-0
Schaerweyde-Gron.Stud. 3-0
Hurley-Rotterdam 0-1

1e klasse C
Were Di-HOD 1-0
Venray-Blerick 1-3
Maastricht-Rapidity 1-2
HUAC-Hopbel 2-0
Tegenbosch-Nuenen 4-1
Union-Tegelen 4-3

2e klasse C
HOCO-Deurne 0-1
Best-Dommel 5-3
Son-Keep Fit 0-0
Rosmalen-Gemert 0-0
Uden-Sittard 2-4
Geldrop-ZOW 3-1

3e klasse F
Racing-Hockeer 3-1
Groen Wit-Eersel 3-4
Basko-HMHC 0-3
Horst-Heeze 2-1
Heerlen-DVS 4-1
HCAS-Oirschot 2-1

4e klasse F
Mierlo-Valkenburg 0-3
Cranendonck-Bakel 2-0
Meerssen-Geleen 2-3
Kerkrade-Helden 5-1
Weert-Bosdael 2-0

Biljarten

Driebanden A
Volkshuis 3-Volkshuis 5-2
Maasband-Wolfrath 5-2
Modern-Modern 2 5-2
Sanderbout-Societeit 7-0
Luip-Born 2-5

Driebanden B
OHVZ-Carambool 3-4
Apollo-Eikhagen 5-2
Cebusta-Kantje 4-3
Waubach-Fairplay 7-0
Vink-N.Klossen 3-4

Driebanden C
Matchpoint-Bl.Bock 5-2
BCV-Brunssum 5-2
Br.Wapen-Volkshuis 5-2
Schinnen-DJB 3-4
Carambool-Vink 2-5
Fairplay-OHVZ 0-7

Driebanden D
Apollo-BBC 2-5
VKC-Treffers 5-2
Br.Wapen-Touche 2-5
OHVZ-Stad Heerlen 3-4

1A
Luip-GONA 3-4
BVG-Wolfrath 3-4
Schaesberg-Kempke 2-5
St.Bavo-Born 7-0
Volkshuis-Quick 7-0
Societeit 2-Societeit 1-6
Keizer-Holtum 2-5

1B
Vriendenkr.-Schaesberg 2-5
Keizer-Keizer 3 0-7
Waubach-Apollo 5-2
Sibbe-Hoefijzer 7-0
N.Klossen-N.Klossen 2 4-3
BBC-Juliana 5-2
St.Heerlen-Volkshuis 5-2

2A
Volkshuis 3-Volkshuis 4 5-2
Kempke-Stein 7-0
Statie-Heukske 5-2
Wilza-Tjoba 7-0
Maasband-Benelux 2-5
HGK-TIP 2-5

2B
Benelux-Volkshuis 2-5
Tjoba 2-Tjoba 3 2-5
Eikeboom-Societeit 2-5
HGK-Born *5-2
TIP-BVG 2-5
Wolfrath-Oase 2-5
Born-Statie 2-5

2C
Klosje-Sibbe 5-2
N.Klossen-VKC 5-2
St.Hoger-BCV 3-4
Bl.Bock-Gebr.Hofke 2-5
Schaesberg 6-Schaesberg 7 2-5

2D
BBC-Butting 2-5
Treffers-Gebr.Hofke 5-2
Eikeboom-Los Band 4-3
Ven-Brunssum 3-4
BVM-Waubach 2-5
Schaesberg-Keizer 7-0

2E
Hoefijzer-Bl.Bock 0-7
Waubach-Eendracht 5-2
Juliana-Brunssum 5-2
Kantje-OHVZ 4-3
Schaesberg 4-Schaesberg 5 2-5
ABC-Waubach 0-7
N.Klossen-Ven 3-4

3A
HGK-TIP 0-9
Sanderbout-Maasband 7-2
Societeit-Eikeboom 0-9
Wolfrath 4-Wolfrath 3 0-9
Heukske-Kempke 2-7
Meers-Luip 2-7

3B
DJB-ST.Bavo 7-2
Baandert-Eikeboom 7-2
Keizer-Modern 2-7
Tjoba-Irene 7-2
St.Hoger 4-St.Hoger 3 2-7

3C
Beatrix-ABC 7-2
Eikhagen-DJB 7-2
Matchp.-Vriendenkr. 7-2
Juliana-Weustenrade 4-5
Butting-Apollo 4-5
St.Heerlen-St.Hoger 3-6

4A
Maasband-Tjoba 5-4
TIP-Luip 2-7
Holtum-Sanderbout 2-7
Wolfrath-Oase 4-5
BVG-Eikeboom 4-5

4B
Eikeboom-Volkshuis 5-4
Statie-Baandert 2-7
Tjoba-Maasband 4-5
Heukske-Nestje 4-5
Luip-Stadion 1-8

4C
St.Hoger-Klosje 7-2
Lindenh.-Keizer 0-9
Volkshuis-N.Klossen 5-4
Los Band-Eikhagen 5-4

4D
N.Klossen-Lange Band 4-5
Eikhagen-Schaesberg 2-7
BCH-Hoefijzer 5-4
Beatrix-BCV 9-0
St.Bavo-Ven 4-5

4E
Ven-BCH 9-0
Cebusta-Eendracht 9-0
N.Klossen-Treffers 7-2
Hoefijzer-Matchpoint 8-1
DJB-Eikhagen 9-0
BBC-Schaesberg 2-7

5A
Eikeboom-Stein 7-2
Baandert-GONA 9-0
Kempke 5-Kempke 7 7-2
Modern-Oase 2-7
Volkshuis-Heukske 9-0

5B
St.Bavo-Carambool 7-2
Stadion-TJoba 7-2
Br.Wapen-Statie 7-2
Kempke-Klosje 4-5
Heukske-Oase 4-5

5C
Irene-N.Klossen 3-6
Ransdaal-Carambool 7-2
Apollo-Fairplay 7-2
DJB-Sibbe 5-4
Brunssum-Beatrix 3-6
BCV-Butting 5-4

poolbiljart

Bekerronde
Draver B-Koetsjhoes A 4-12
Voske A-Hermans B 4-12
Brouwersw.A-Duc A 8-8
O.Schaesb.B-Sjoufpot B 3-13
Koetsjhoes C-Stamp A 6-10
Karrerad B-Vogelzank B 6-10
Nippertje A-Dorp B 10-6
Coriovallum B-Keizer A 4-12
A.Pastorie A-Holtum A 10-6
Pub A-Rolduc A 5-11
Stamp B-Schachtwiel B 3-13
Terlinden A-Fl.Dutchm.A 7-9
Hulsveld B-Gebr.Hofke A 9-7
Birkeb.A-Wolfje A 9-7
Rolduc C-Stenenkr.A 8-8
Trepke A-Overbroek A 5-11
Bastille A-Awt Deetere A 2-14
Juliana A-Eykenb.C 8-
Gorissen C-Terlinden B 14-
Duc D-Romana A 5-1
Holtum B-Vogelzank C 4-1
O.Schandelen A-Leeuw B 6-1
Korte Keu A-Roadhoes A 11-
Poat C-Hofland A 10-
Oke A-Schachtwiel C 4-1
Duc E-O.Herbergh A 9-
Ruif A-L.Kabouter C 1-1
Smeets A-Boereslot C 7-
Fl.Dutchman B-Fox A 4-1
Witte bal B-Auw Vrung A 2-1
O.Schaesberg A-Supergame B 13-
Mijnzicht C-Sjtoufpot A 3-1
Vogelzank A-Spoorz.A 8-
Dorp A-Awt Deetere D 11-
O.Herbergh B-Cheers A 6-1
L.Kabouter B-Brouwersw.B 6-1
Overbroek C-Draver A 5-1
Vraagteken B-Eykenb.B 0-1
A.Deetere C-Spoorz.B 5-1
Benelly A-Landgraaf D 8-
Touche A-Poat A 3-1
Huizinga B-Willem T.A 2-1
Hermans D-Duc B 14-
Willem T.C-Schachtwiel A 2-1
Edelweisz B-Coriov.C 6-1
Picasso B-Gracht B 11-
Leeuwenh.B-Amstel B 4-1
Voske B-Coriovallum A 0-1
Ziesjpoar B-Sjtoet D 13-
Buchten B-Witte Bal A 9-
Rumpenerl.A-Gildemeest.B 9-
Duc F-Buchten A 3-1
Ouwe Maat A-Hulsveld C 7-
Lantaarntje A-L.Kab.E 13-
L.Kab.G-Hermans A 12-
Leeuwenhoek A-Spoorzicht B 5-1
Overbroek D-Picasso A 4-1
Postkoets A-Sport A 10-
Heikaatsje D-Juliana B 10-
Wilhelmina A-Sport B 2-1
Gambrinus A-Boereslot B 2-1
Pub B-Brunss.N.A 6-1
Sjloes A-Ophovense B.A. 0-1
Bastille A-Boereslot A 7-
Paddock B-Amstel A 7-
O.Herbergh C-Fair Play C 2-1
Supergame A-Huizinga A 7-
Treffers A-Willem Tell B 5-1
Spoorz.D-Awt Deetere B 9-
All Stars A-Buchten C 13-
Willem T.D-Schachtwiel D 6-1
Bongerd A-Landgraaf B 8-
Duc C-Boereslot D 7-
Poat B-Stenenkr.B 5-1
Paletti C-Willem T.F 9-
Sjuffelke B-Landgraaf C 9-
Noben A-Sjteenberg A 16-
Vraagtek.A-Mijnzicht B 4-1
G.Leeuw A-Stalletje B 8-
Sport C-Hulsveld A 2-1
Sjtee Uul A-Koetsjhoes B 9-
Trepke C-Brandwapen A 7-
Bokkerijder B-Paddock A 11-
Neighbour A-Landgraaf A 4-
Brunss.N.B-Lutterade A 6-
J.Spaang A-Bokkerijder A 7-
Lutterade B-Sjtoet C 9-
Mijnzicht A-L.Kab.A 7-
Eykenb.A-Sjtoet A 9-
Stenenkr.C-Karrerad A 4-
Smeets B-Stalletje A 4-



ballade

Beenbreuk Jo Malik

MHEER - Anderhalve minuut duurde de wedstrijd tegen Hulsberg slechts voor Mheerder Boys-spelmaker Jo Malik. Bij een poging de bal te spelen, kwam hij verkeerd terecht. De 31-jarige voetballer, die tevens de functie van coach bij zijn club vervult, brak daarbij een enkel. Per ambulance moest de oud SCG-en Caesarspeler vervolgens naar het ziekenhuis worden vervoerd, waar hij een operatie onderging.

Blessure arbiter

MAASTRICHT - In de vierde klasse A moest het duel tussen St. Pieter en Schimmert vroegtijdig worden afgebroken. Arbiter Thomas, die in de eerste helft een blessure had opgelopen, zorgde er wel nog voor, dat beide ploegen na een doelpuntloze eerste helft konden gaan rusten. Thomas ondervond echter zo veel hinder van zijn blessure, dat hij raadzaam achtte om de wedstrijd na de pauze niet meer te hervatten.

Lijdensweg

MEERSSEN - Meerssen-speler Hans Vrijhoeven hoopt dat binnen niet al te lange termijn een eind komt aan zijn lijdensweg die inmiddels drie jaar duurt. Vrijhoeven kampt met voortdurende pijn in de liezen. Die pijn is zo erg, dat hij overwoog een punt achter zijn carrière te zetten. Onlangs kreeg hij echter hoop dat zijn loopbaan alsnog kan worden voortgezet. Hij consulteerde de Geldropse arts Van den Hogenband, die constateerde dat de spieren in zijn bovenbenen niet goed zijn meegegroeid, waardoor constante druk in de liezen ontstaat. Via een tweetal ingrepen hoopt de arts een einde te maken aan de klachten.

Opstootje

HOENSBROEK - In de laatste minuut van de derby tussen Mariarade en NEC'92 werd het NEC-spits Ron Rog allemaal een beetje teveel. Hij viel een tegenspeler nogal fel aan en kreeg hiervoor de rode kaart gepresenteerd door scheidsrechter Reemers. Ron Rog was het echter hiermee niet eens en wilde de scheidsrechter te lijf gaan. Zijn medespelers kwamen gelukkig tussenbeide. Na de wedstrijd waren de gemoederen ietwat bedaard en Ron Rog bracht het toch zover scheidsrechter Reemers de hand te schudden.

Verwarring

HEERLEN - Even was er verwarring bij de wedstrijd Passart-Coriovallum. Scheidsrechter Ronda stuurde Wim Koenen van de thuisploeg uit het veld na een slaande beweging, maar trok geen rode kaart. „Ik had de kaart wel bij me, maar dit was een duidelijke zaak. Trouwens wij moeten ook nog wennen aan de nieuwe situatie," aldus de scheidsrechter.

Multi-functioneel

HEERLEN - In een nog niet zo ver verleden was de technisch vaardige en snelle Rob Ramaekers een schrik voor elke verdediging. Nu heeft hij bij Coriovallum het roer in handen als trainer. Dat hij van meerdere markten thuis is, bewees hij tijdens de wedstrijd Passart-Coriovallum. Aangezien de verzorger op vakantie was, trok Rob de stoute schoenen aan en snelde met de waterzak over het veld.

Sportief

SIMPELVELD - Dat ook derby's sportief kunnen verlopen bewezen enkele Simpelveldspelers tijdens de confrontatie met buur Zwart Wit uit Eijs. Toen Zwart Wit-speler John van Ham de bal met de hand uit het Zwart Wit-doel ranselde en de hand van scheidsrechter Jaeqx richting borstzak toog om de gele of zelfs de rode prent tevoorschijn te toveren, hielden de Simpelveld-voorwaartsen een vurig pleidooi ten faveure van de zondebok. Niet tevergeefs. Jaeqx liet het bij een vermaning.

Zand erover



● *MAASTRICHT - Een werklustig konijn zorgde ervoordat de terreinknecht van Vinkenslag in actie moest komen tijdens de wedstrijd tegen Geldrop. Het diertjehad voor de goal van Geldrop-doelman Peper een behoorlijk gat gegraven. De ondermijnende actie vanhet konijn was van een dermate omvang, dat de Vinkenslag-terreinknecht een hele emmer zand moestgebruiken om het gat te dichten.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Speurtocht

KERKRADE - De busreis van Deurne naar het sportcomplex van Miranda had voor de supporters van Deurne meer weg van een speurtocht door Zuid-Limburg. Op allerlei straathoeken werd de weg gevraagd, maar vooralsnog tevergeefs. De wedstrijd was al een half uur oud, toen de bus alsnog op het sportcomplex van Miranda arriveerde. Aanvankelijke irritaties sloegen al gauw om in jubelstemming toen de supporters bij binnenkomst zagen dat er een 3-0 stand op het scorebord prijkte in het voordeel van de Brabantse club.

Spitsproblemen

MAASTRICHT – In de 28e minuut van het duel Vinkenslag-Geldrop zette Geldrop-speler Roelaers, bij een kopduel, zijn elleboog in het gezicht van Vinkenslag-spits Harrie Vroegop. Het gevolg was een gapende wond onder het oog van Vroegop, die in het academisch ziekenhuis in Maastricht gedicht werd. Ook Jean Quadvlieg liep een gapende wenkbrauwblessure op. Hij speelde de wedstrijd verder uit, zij het met een hoofdverband. Overigens was ook spits Ben Habets niet inzetbaar. Bij de laatste training verdraaide hij zijn knie.

Heimwee

TONGEREN – Maurice Rousseau, die verleden jaar nog voor Vinkenslag speelde en momenteel voor Tongeren uitkomt, heeft het niet bijster naar zijn zin bij deze Belgische club. Rousseau: „In de eerste wedstrijd stond ik in de basis, het tweede duel was ik ziek en zaterdag tegen Geel zat ik op de bank. Ik loop momenteel stage aan de TH in Eindhoven waardoor ik niet steeds op tijd kan trainen. De eerste opmerkingen daarover heb ik al moeten horen".

op de stip

● Tijdens Adveo-De Leeuw brak Adveo-speler Leon Heuts na 65 minuten spelen een been, waarna de wedstrijd werd gestaakt.

● Het E-jeugdelftal van RKMVC haalde fors uit. Met liefst 31-0 troefden de spelertjes de E-tjes van Wit Groen af. De E-tjes voetballen twee keer 25 minuten en dat betekent dat zowat elke anderhalve minuut gescoord werd.

● Hoofdklasser Chevremont oefent dinsdagavond (18.00 uur) thuis tegen het eerste elftal van Roda JC. In deze wedstrijd toont de nieuwe aanwinst Pogodin voor het eerst zijn kunnen aan het Kerkraadse publiek.

● Heksenberg-trainer Karl Wingenfeld kon gisteren content zijn met de prestaties van zijn zoon Frank (19). De van Groene Ster afkomstige middenvelder brak, na 221 minuten doelpuntloos voetbal, de ban voor de nieuwkomer in de tweede klasse: hij scoorde.

Margriet loopt tevergeefs storm

Hensels bezorgt SVN eerste winst

Van onze correspondent
HUUB PALMEN

OSS – „Het lang zal hij leven", weergalmde door de SVN-kleedkamer ter ere van de jarige Maurice Nelissen na afloop van het duel in Oss tegen Margriet. Man van de wedstrijd was echter Hub Hensels die na welgeteld 207 minuten het eerste Nieuwenhaagse doelpunt in deze competitie had gescoord... Achteraf de enige treffer in dit duel waarin dank zij de nuchter leidende arbiter Warrink van vaak spectaculair en spannend voetbal viel te genieten.: 0-1.

SVN-trainer Wim Logister was tevreden: „Door deze volle winst komt er eindelijk rust en vertrouwen in de ploeg". Waar voorzitter Steinen onmiddellijk aan toevoegde: „En als we de vele kansen ook nog eens benutten, dan komt alles dik in orde." Met Hub Hensels en Paul Janssen in de basis kreeg SVN vooral door Custers en Jean Meens grip op het spel. Jammer genoeg werd de rechterflank tot niemandsland verklaard, waardoor de thuisclubdefensie te gemakkelijk de aanvallen kon afstoppen om haar eigen voorhoede weer aan het werk te zetten. Bij zo'n verre trap moest doelman Maessen zich met doodsverachting voor de voeten van Megens werpen om een achterstand te voorkomen.

Deze heldendaad inspireerde Hensels een minuut later tot een flitsende slalom door de Margriet-defensie. Doelman Van 't Zand had ook tegen zijn schot geen enkel verweer: 0-1. Verdediger Gerringa schoot daarna rakelings over en aan de overzijde miste Abdellaoui de gelijkmaker op een haar na.

Margriet poogde na de hervatting SVN vast te nagelen. De druk werd inderdaad steeds groter en de countermogelijkheden sporadischer. De defensie moest meer mankracht laten aanrukken om Margriet het scoren te beletten. Van Ballegooi kopte over, Custers hield Vervuurt van een dodelijk schot af. Megens schoot rakelings naast en doelman Maessen bewees andermaal zijn klasse door een schot van Van Nistelroy uit de driehoek te stompen.

Een ziekenhuisballetje van Nelissen was alles wat SVN in deze fase hier tegenover kon stellen. Margriet bleef doorbeuken. Echter zonder succes.

Panningen maakt indruk

TILBURG - Panningen heeft in Tilburg een verdienstelijk gelijkspel behaald tegen een sterk spelend Longa: 1-1. De gastheren hadden de eerste twee wedstrijden verloren en wilden voor eigen publiek eindelijk een overwinning boeken. Panningen zou het slachtoffer moeten worden, maar daar stak de ploeg van Bèr Lejeune een stokje voor.

Beide ploegen schotelden de toeschouwers een prima pot voetbal voor. Van de eerste tot de laatste minuut werd de aanval gezocht, waardoor kansen niet konden uitblijven. Na twaalf minuten bracht Theuws de gasten al op voorsprong, maar nog voor de rust was de stand gelijkgetrokken door een doelpunt van de razendsnelle Broers.

Ook in de tweede helft bleef de wedstrijd het aankijken meer dan waard. In de slotfase dreigde Panningen de winst alsnog uit handen te geven, toen Arne Koeman al het niet uit buitenspelpositie alleen afstormde op doelman Hermkens, die een tweede tegentreffer echter wist te voorkomen. „Het was niet terecht geweest als we hadden verloren.

Het was een uitstekende wedstrijd die geen verliezer verdiende." aldus een tevreden Bèr Lejeune.

Venray stelt teleur

DEN BOSCH - Venray heeft tegen BVV een terechte 1-0 nederlaag geleden. De gasten speelden zonder bezieling en waren nauwelijks vooruit te branden. Lange tijd leek het erop dat Venray een puntje zou kunnen meenemen naar Limburg, maar vlak voor tijd werd daar een stokje voor gestoken.

„Deze nederlaag is een gevolg van een verkeerde instelling van het elftal. We begonnen veel te slap aan de wedstrijd en daar hebben we ons niet van kunnen herstellen," aldus een teleurgestelde Maarten Arts na afloop. Hij zag hoe zijn ploeg, ondanks enkele kansen voor BVV, zonder tegendoelpunt de rust haalde.

Even leek het erop dat Venray in de tweede helft uit een ander vaatje zou tappen, maar na een kwartier zakte de ploeg weer terug. Acht minuten voor tijd werd Van Loon diep gestuurd, waarna de aanvaller weg draaide van John Beerkens en beheerst 1-0 scoorde.

Richard Hermans na nederlaag: 'Geen reden tot paniek'

Vinkenslag krijgt geen loon naar werk

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Vinkenslag-trainer John Vrancken moest na afloop van het verloren duel tegen het Brabantse Geldrop (0-1) even slikken. Furieus had hij gedurende de tweede helft zijn team naar voren geschreeuwd. Het had allemaal niet mogen baten. „Ik wil Jos Schmeitz niet de zwarte Piet toespelen, maar als hij die kans na tien minuten had benut, hadden we beslist een andere wedstrijd gekregen. Nu staan we weer met lege handen".

Jos Schmeitz, 'de zondebok', kreeg inderdaad in de aanvangsfase een riante scoringsmogelijkheid. Een door Hub Scheffer slim genomen vrije trap bracht hem op een afstand van zes meter geheel vrij voor Geldrop-keeper Hans Peper. Hij mocht een hoek uitkiezen, maar schoot rechttoe-rechtaan tegen de voet van Peper. Het was één van de kansen die Vinkenslag zich wist te creëren. Vijf minuten later kon diezelfde Peper, met een katachtige sprong, de stiftbal van Hub Scheffer met de toppen van zijn handschoenen overtikken. Het waren de Vinkenslag-hoogtepunten in de eerste helft.

De bezoekers bepaalden het spel en het tempo en zetten Vinkenslag onder druk. De thuisploeg, aangeslagen door het niet inzetbaar zijn van de spitsen Ben Habets en Harrie Vroegop, kon aanvankelijk het tij nog keren. Vijf minuten voor rust was het raak. Een dekkingsfout in de Vinkenslag-verdediging bracht de uitblinkende Eijckemans vrij voor keeper Marcel Spa, die het nakijken had.

Na de hervatting dirigeerde John Vrancken Vinkenslag-voorstopper Jean Quadvlieg naar de spitspositie. Het hielp want meteen werd Vinkenslag gevaarlijker. Via dieptepasses probeerde Vinkenslag de spitsen te bedienen. Geldrop versterkte daarop de defensie en in het uiterste geval was er nog altijd de prima keepende Peper. „We hebben het heus niet zo slecht gedaan," dacht Vinkenslag-uitblinker Richard Hermans. „We hoeven ons niet ongerust te maken, laat staan in paniek te raken. De weg is nog lang en wij gaan beslist onze puntjes pakken".



● *Alex van Hoorn (rechts) maakt zich namens Vinkenslag breed.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Protest afgewezen

BERN - De UEFA heeft het protest van Ferencvaros (Hon) na de uitwedstrijd bij Slovan Bratislava (Tsj) afgewezen. Ferencvaros wilde dat de wedstrijd ongeldig werd verklaard, omdat het harde optreden van de politie de spelers angst had ingeboezemd en daardoor het wedstrijdverloop had beinvloed.

De tuchtcommissie van de UEFA deelde die mening niet, maar stelde wel dat het ingrijpen van de politie veel verder ging dan nodig was en veroordeelde het inzetten van agenten in burger.

Ferencvaros kreeg ook een boete omdat zijn supporters ook in 1989 en '90 voor moeilijkheden hadden gezorgd bij Europese wedstrijden.

Gambia haakt af

BANJUL - Gambia heeft, om financiële redenen, zijn inschrijving ingetrokken voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal van 1994.

Gambia was ingedeeld in groep 9 van de Afrikaanse zone met Kenya, Mali en Guinee.

Zaalvoetballers in de startblokken

HEERLEN - Vanavond starten de zaalvoetballers hun competitie. In de eerste divisie F is het interessantste duel de wedstrijd tussen de twee promovendi DC H. Anders en Cosmos. De andere eerstedivisionisten komen pas woensdag en vrijdag in aktie. De tweede divisie werkt vanavond een heel programma af. Meest in het oog springende duel wordt in Maastricht verspeeld tussen het gepromoveerde BW Filmclub en Fermonia Boys uit Roermond.

Eerste divisie:
Daalhof Maastricht 21.00 DC H.Anders-Cosmos

Tweede divisie:
Bocholtz 20.00 Laumen/S.-ZVVM Quadvlieg
Daalhof Maastricht 20.00 BW Filmclub-Fermonia B.
Susteren 20.00 SZV-VTV Vaals
Brunssum 20.15 FC Brunssum-Amicitia
Altweerterheide 21.00 Peters Gel.-Renemal
Posterholt 21.00 Postert-Brach

afdelingsvoetbal

Mislukte start van Laura en Sportclub

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

HEERLEN - In de afdeling Limburg stond de eerste wedstrijddag op het programma. De Heeg maakte via een 1-3 zege bij RKUVC duidelijk, dat er dit jaar rekening gehouden moet worden met de promovendus. De twee degradanten Sportclub'25 (1B) en Laura (1C) kenden een minder voorspoedige seizoenopening. Het meest overtuigend startten Biesland (1A), Hopel (1C), St. Odiliënberg (1E), Nunhem (1F) en Grashoek (1G).

Volgens ingewijden zou RKUVC dit jaar tot de kanshebbers voor de titel behoren. In de eerste wedstrijd verloor de ploeg uit Ulestraten op eigen veld echter met 1-3. Verantwoordelijk hiervoor was De Heeg, dat bij rust reeds met 0-2 voorstond door treffers van Mark van de Berg. In de tweede helft leek RKUVC terug te komen, maar verder dan een doelpunt van Mark Hendriks, die een penalty benutte, kwam men niet. Jeffry Folkeringa scoorde de beslissende derde treffer.

Hoewel Sportclub'25 sterk opende tegen RKSVG en enkele goede kansen kreeg, was het Henny Vluggen die namens de gasten de score openbrak. Vlak voor rust, kwam Sportclub'25, dat ook in de tweede helft de wedstrijd controleerde, op gelijke hoogte door een treffer van Ton Hermans. Toen beide ploegen van een puntendeling uitgingen, bezorgde de sterk spelende Hans Schillings de gasten alsnog de zege. Trainer Theo Poeth van Sportclub '25 was uiteraard teleurgesteld: „We hebben de wedstrijd voor een groot gedeelte gecontroleerd en de kansen gehad. Zij sprongen echter beter met de kansen om, waardoor de overwinning eigenlijk niet eens onverdiend is."

Van de twee degradanten uit Eygelshoven kende alleen Hopel een goede start. De uitwedstrijd tegen RKTSV 2 leverde een 0-4 zege op. Na een zwakke eerste helft, waarin veel te nerveus werd gespeeld, kwamen de gasten na de pauze op gang. „De tegenstander werd toen aan alle kanten voorbij gelopen. Het had net zo goed 6-0 kunnen worden," aldus elftalleider Jacq Haverkamp. Voor Hopel scoorde Marco Sulman twee keer, terwijl de overige treffers op naam kwamen van Ben van Vleeken en Jacq Huntjens. Laura ging daarentegen onderuit bij Rimburg. De gasten hadden technisch wellicht waar meer in hun mars, maar werden teveel kansen gemist. Na de treffer van Michel Horvath wist het hardwerkende Rimburg de score met succes te verdedigen.



Koude douche voor Miranda

Van onze correspondent
GUUS CREMERS

KERKRADE – Hoewel Miranda-trainer Henk Verheezen na afloop van de wedstrijd tegen Deurne de rechtvaardigheid van de zware 0-4 nederlaag van zijn ploeg hevig betwistte, moest ook hij in alle nuchterheid erkennen dat zijn spelers weinig uitzicht op een positief resultaat hadden gehad. De oefenmeester klampte zich in zijn nabeschouwing vooral vast aan de vermeende scheidsrechterlijke dwaling in de 15e minuut toen, de weifelende Miranda-ploeg de buitenspel zag mislukken.

Scheidsrechter Heldens zette tot grote ergernis van de thuisclub-trainer, het signaal voor de gasten op groen. Beste man van het veld Koen Knijnenburg gaf de Miranda-verdedigers een lesje in snelheid en stelde vanaf de achterlijn Gerry van de Broek in staat eenvoudig en onhoudbaar te scoren: 0-1. Henk Verheezen: „Op deze manier wordt je door scheidsrechters gedwongen je speeltrant te veranderen en de buitenspelval nauwelijks of niet meer in je spelpatronen te gebruiken".

In een kort tijdsbestek werd vervolgens het pleit in het voordeel van de uitstekend opererende Brabanders beslecht. Knijnenburg stond weer aan de basis van de score. Ook nu liet hij de Miranda-back ver achter zich, en stelde Willy van de Beek in staat 0-2 te scoren. Vijf minuten later kon Willy van de Beek ongehinderd op de zestienmeterlijn kappen, draaien, schieten en scoren: 0-3.

Doordat de Miranda-ploeg bleef vechten voor verbetering van het resultaat bleef de wedstrijd boeien. Robert de Mey en Marcel Zegels waren nog dicht bij een verdiende eretreffer. Vlak voor het einde deelde Deurne echter nog een mokerslag uit toen Koen Knijnenburg na een solo een harde schuiver in de benedenhoek losliet: 0-4.

RKVCL in problemen

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

BLERICK - Blerick-RKVCL werd een matig duel met veel balverlies en weinig uitgespeelde kansen. Blerick forceerde er uiteindelijk iets meer, maar toonde zich net als de tegenstander voor het doel niet erg produktief. Uit een vrije trap werd diep in de tweede helft door Marc Orval gescoord.

Het eerste half uur was voor de gasten. Ze hadden iets meer van het spel, maar meer dan een kans bij een scrimmage leverde dat niet op. In de slotfase van de eerste helft ontworstelde de thuisclub zich aan de greep van RKVCL. Het leidde tot een knal tegen de lat van Goossens. De rebound werd door van de Beucken slap ingeschoten.

Vlak voor rust kwam gelegenheidsspits John Janssen vrij voor doel, maar hij faalde. Direct na de thee kreeg dezelfde speler de bal weer op een presenteerbladje, maar nu schoot hij hoog over. Na ruim twintig minuten ontdeed Blerick-spits Assel zich handig van twee tegenstanders, maar hij werd getorpedeerd. De toegestane vrije trap werd via Harrie Thoma door Marc Orval in het doel gedeponeerd.

ld-sterrenelftal

MAESSEN (1)
(SVN)

LANDSBERGEN (2)
(Panningen)

MOONEN (1) (Panningen)	JANSSEN (1) (Panningen)	ALFONSO (2) (Eijsden)
HERMANS (1) (Vinkenslag)	BEUMERS (1) (Panningen)	P. MARES (2) (Eijsden)
DOOPER (1) (Waubach)	DÖRENBERG (2) (RFC)	SPRONCK (3) (Waubach)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Limburgia drukt overwicht niet uit in treffers

RKONS doet deur op slot

Van onze medewerker
PIET CROMBACH

LANDGRAAF – RKONS-Limburgia was een hard maar sportief duel, uitstekend aangevoeld door scheidsrechter Bogie. Alleen jammer dat na negentig minuten voetbal de broodnodige krenten in deze voetbalpap, doelpunten, ontbraken. De thuisclub was niet bij machte om het spel te dicteren en loerde slechts op de counter, terwijl Limburgia optisch gezien weliswaar een groot veldoverwicht had, maar uiteindelijk ook geen probaat middel kon vinden om de versterkte RKONS-defensie te ontmantelen.

Na de zware 5-1 nederlaag vorige week uit tegen koploper Deurne was er RKONS-trainer Mick Vliegen veel aan gelegen om vooral achterin rust in de tent te bewaren. Met een dubbel slot op de poort trad RKONS Limburgia dan ook zeer voorzichtig tegemoet.

Waren de kansjes over en weer in de eerste helft op de vingers van een hand te tellen, na rust speelde Limburgia een stuk sneller en slagvaardiger en stond RKONS een hele poos met de rug tegen de muur.

Enkele goede afstandsschoten van Rob Derks en Gerard Douven werden echter een prooi voor de goed keepende Kees van Arkel.

Ook Marco Hoenselaar kreeg na een slimme steekpass van Tom Schütten een dot van een scoringskans, maar hij schoot veel te gehaast hoog over. Aan de andere kant kon alleen Ron Dijkstra namens RKONS voor enkele plaagstootjes zorgen.

Maar omdat hij door de voorzichtige speelwijze van zijn ploeg te veel voorin op een eiland stond kon hij het in zijn eentje ook niet bolwerken.

Het was en bleef uiteindelijk 0-0, een resultaat waar RKONS-trainer Mick Vliegen duidelijk meer content mee was dan zijn tegenstrever Math Schaepkens van Limburgia.



● *Hieltje-lichten tijdens RKONS-Limburgia. Patrick Kamzol (RKONS) is de dader. Roger Craemers het slachtoffer.* Foto: THEO GIJZEN

Eijsden uitgekookt

Van onze correspondent
ROB VAN KALDENKERCKEN

HAPERT – Uiterst sluw speelde Eijsden gisteren de uitwedstrijd tegen Hapert. Met een uitgekiende countertaktiek werden de Brabanders uiteindelijk op de knieën gedwongen: 0-3. Een vroeg doelpunt van Jef Mares na een ietwat fortuinlijke voorzet van zijn broer en uitblinker Pedro bracht in de veertiende minuut flinke onrust in de Hapert-gelederen: 0-1.

Tot die tijd hadden de gastheren via Mark Hakkens en Roger Coolen al op voorsprong moeten komen, maar beiden misten het doel op een haar na. Hapert creëerde zich uitstekende kansen, maar keer op keer strandden de Brabanders in het zicht van het Eijsden-doel. Aanvalspogingen van Eijsden leken gevaarlijker, werden ook sneller uitgevoerd en het middenveld sloot na een verre dieptepass beter aan. Na een half uur spelen hadden Pedro Mares en Arno Henssen de voorsprong kunnen vergroten maar Hapert-doelman Jos Corsten greep kundig in.

Ook na rust bleef Hapert ongelukkig in de zoektocht naar de gelijkmaker. Er waren goede kansen voor Hakkens, Janssen, Luyten en Post, maar allen faalden. Zoals zovaak vielen de doelpunten aan de andere kant. Pedro Mares troefde in de 66e minuut de Hapert-verdediging af en alleen voor doelman Corsten maakte hij geen fout: 0-2. Nog geen tien minuten later gaf Eijsden Hapert de genadeklap, toen Ron Janssen van achteruit in de diepte werd gestuurd. Zijn voorzet vanaf de achterlijn werd door de aanstormende Pedro Mares kundig afgewerkt: 0-3.

Geflatteerde zege Waubach

Van onze correspondent
FRANK VAARTJES

LANDGRAAF - Eindelijk deed Waubach dat, wat het in de voorgaande wedstrijden verzuimde te doen: winnen. Roermond werd het slachtoffer van de dadendrang van de ploeg uit Landgraaf. Overtuigend kwam de 4-1 winst niet tot stand, maar bij vlagen was te zien dat Waubach ook dit jaar weer tot de titelkandidaten behoort.

Na vijf minuten bracht Dooper, na een voorzet van Spronck, met een listig balletje zijn team op een 1-0 voorsprong. Na deze openingstreffer dicteerde Roermond het spel zonder echt gevaarlijk te worden. Vlak voor de rust resulteerde een schitterende combinatie tussen Kleinjans, Offergeld en Dooper in de tweede treffer voor Waubach (2-0).

Na rust trachtte Waubach het lichte veldoverwicht van Roermond teniet te doen met werkvoetbal. Roermond bood fel tegenstand. Waubach sprong echter beter met de kansen om en Labyed verhoogde de score tot 3-0. Niet veel later bracht D"orenberg met een uitstekende kopbal de stand terug tot 3-1. Waubach leek na dit doelpunt de grip op de wedstrijd even te verliezen. Dankzij met name de hard werkende Spronck bleef de thuisclub op de been. Spronck zag zijn goede wedstrijd kort voor tijd beloond met een doelpunt (4-1).

„D-Day", noemde Waubach-trainer Piet van Dijk de ontmoeting. „Na de schlemielige nederlaag tegen Miranda (3-4) moest er vandaag koste wat kost gewonnen worden. Over de prestaties op het veld ben ik echter niet tevreden. Na een zeer uitvoerige voorbespreking zag ik op het veld precies het tegenovergestelde. Ik noem geen namen maar het zijn steeds weer dezelfde jongens die onder hun niveau spelen".

hoofdklasse c

Longa - Panningen	1– 1
BVV - Venray	1– 0
Margriet - SVN	0– 1
FC Vinkenslag - Geldrop	0– 1
TSC - Wilhelmina '08	uitg.
EHC - Chevremont	uitg.

Geldrop	3	3	0	0	6	4– 1
Panningen	3	2	1	0	5	4– 2
SV Meerssen	2	2	0	0	4	5– 2
Venray	3	2	0	1	4	3– 2
SVN	3	1	2	0	4	1– 0
Wilhelmina '08	2	1	1	0	3	4– 1
Chevremont	2	1	0	1	2	3– 1
Halsteren	2	1	0	1	2	4– 3
BVV	3	1	0	2	2	3– 5
Margriet	3	0	1	2	1	2– 4
Longa	3	0	1	2	1	3– 6
EHC	2	0	1	1	1	0– 3
FC Vinkenslag	3	0	1	2	1	0– 4
TSC	2	0	0	2	0	0– 2

Programma:
Geldrop - EHC
Chevremont - Margriet
SVN - TSC
Wilhelmina '08 - BVV
Venray - Longa
Panningen - SV Meerssen
Halsteren - FC Vinkenslag

Heer ondermaats

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

MAASTRICHT – In het duel tussen Heer en Lindenheuvel (1-3) werd vanaf het eerste fluitsignaal van de zeer warrig leidende arbiter Sijben overduidelijk dat de gasten op alle fronten veel beter waren. Technisch en taktisch kwam Heer duidelijk tekort. De thuisclub acteerde zonder overleg waardoor de aanvallen vroegtijdig stokten. Bovendien kenden spits Schoens alsmede de centrale verdedigers Wijns en Petit een off-day.

Keer op keer kregen de Lindenheuvel-voorwaartsen vrije doortocht. Het was aan het goede keeperswerk van Ronald Gielen te danken dat de strijd niet binnen een kwartier was beslist. Nadat ook Heer een enorme mogelijkheid tot scoren onbenut had gelaten, nam Lindenheuvel nog voor rust een duidelijke voorsprong. Eerst was het Doudouh die een voorzet van Borgt inkopte, vijf minuten later werd het zelfs 0-2 via Eerens die kon profiteren van het zoveelste cadeautje van de heren Wijns en Petit.

Na de pauze bleek Heer niet in staat de bakens te verzetten. Integendeel. Lindenheuvel creëerde opnieuw diverse kansen maar sprong hiermee te slordig om. Zodoende kon het chaotisch spelende Heer tot een kwartier voor het einde blijven hopen. Op dat moment legde Gaston Visser Richard van de Heuvel binnen de beruchte lijnen neer. De terecht toegekende penalty werd door Van de Heuvel zelf benut: 0-3.

Het pleit was hiermee beslecht, waardoor de eretreffer van Limbourg slechts een formaliteit was.

hoofdklasse in cijfers

VINKENSLAG-GELDROP 0-1 (0-1). 41. Eyckemans 0-1. Scheidsrechter: IJsseldoorn. Geel: Frijns, Schmeitz (Vinkenslag); Boelaers (Geldrop). Toeschouwers: 200.
Vinkenslag: Spa 6, Magermans 7, Quadvlieg 7, Hollman 6, Schmeitz 6 (75. Hendrickx-), Hermans 8, Scheffer 6, Frijns 7, Van Hoorn 6, Vroegop (28. Goulding 6), Duchateau 6. Totaal: 71(11).

MARGRIET-SVN 0-1 (0-1). 27. Hensels 0-1. Scheidsrechter: Warrink. Toeschouwers: 400. Geel: Vervuurt, Hakkenbroek (Margriet); Dautzenberg, Grassi (SVN).
SVN: Maessen 8, Gerringa 7, Van Hoof 7, Grassi 7, Mennens 7 (92. Aussems), P. Janssen 7, Meens 8, Custers 7, Hensels 7 (77. F. Janssen), Nelissen 6, Dautzenberg 6. Totaal: 77(11).

LONGA - PANNINGEN 1-1 (1-1). 12. Theuws 0-1; 30. Broers 1-1. Scheidsrechter: Koeyvoets. Gele kaart: Van der Meer en Brocken (Longa). Toeschouwers: 400.
Panningen: Hermkens 6; Moonen 7, Landsbergen 7, René Janssen 8, Keizers 6; V. d. Sterren 6, Beumers 8, Korsten 6; Peeters 7, Van Aerts 7, Theuws 7. Totaal: 75 (11).

BVV - VENRAY 1-0 (0-0). 82. Van Loon 1-0. Scheidsrechter: Verbeek. Gele kaart: Van Haren en Heldens (Venray). Toeschouwers: 250.
Venray: Jacobs 5; Lenkens 6, W. Vievermans 5, Beerkens 6, Van Haren 6; Poels 6 (59. Mihoglu 6), Heldens 5, Toonen 7; L. Vievermans 5 (58. Sijbers 6), Philipsen 6, Berkvens 6. Totaal: 75 (13).

eerste klasse f

Miranda - Deurne	0– 4
RKONS - Limburgia	0– 0
Blerick - RKVCL	1– 0
Hapert - Eijsden	0– 3
Heer - Lindenheuvel	1– 3
Waubach - Roermond	4– 1

Deurne	3	3	0	0	6	10– 1
Eijsden	3	2	1	0	5	7– 2
Limburgia	3	2	1	0	5	5– 2
Lindenheuvel	3	1	2	0	4	5– 3
Waubach	3	1	1	1	3	8– 6
Roermond	3	1	1	1	3	3– 5
Blerick	3	1	0	2	2	2– 3
Heer	3	1	0	2	2	4– 7
Miranda	3	1	0	2	2	4– 8
RKONS	3	0	2	1	2	2– 6
RKVCL	3	0	1	2	1	2– 4
Hapert	3	0	1	2	1	2– 7

Programma:
Lindenheuvel - Hapert
Eijsden - Blerick
RKVCL - RKONS
Limburgia - Miranda
Deurne - Waubach
Roermond - Heer

1F in cijfers

WAUBACH - ROERMOND 4-1 (2-0). 5. Dooper 1-0; 39. Dooper 2-0. 56. Labyed 3-0; 59. Dörenberg 3-1; 86. Spronck 4-1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Geuskens. Gele kaart: Jacobs (Roermond).
WAUBACH: Blankenhagen 6, Speth 6, Jurgens 6, Van Kan 6, Horbach 7, Kockelkorn 6, Kleinjans 7, Labyed 7 (82. Theunissen -), Offergeld 6 (77. Thijssen -), Dooper 8, Spronck 8. Totaal 73 (11).
ROERMOND: Swart 6, Stiphout 7, Suylen 6, Jansen 7, Engelen 6, Jacobs 6, Lafleur 7, Seegers 6 (60. Michaélis 7), Peeters 6 (35. Mrowald 6), Dörenberg 7, Van Reen 7. Totaal: 84 (13).

BLERICK-RKVCL 1-0 (0-0)
70. Orval 1-0. Scheidsrechter: Hundscheidt. Toeschouwers: 300. Gele kaarten: Janssen (RKVCL) en V.d.Beucken (Blerick).
Blerick: Valckx 7, Paliama 6, Verhaegh 6, L. de Meulemeester 6, Goossens 6, Orval 6, P.de Meulemeester 7, R.de Meulemeester 6, Assel 7, Janssen 5 (88 Duke -), V .d.Beucken 6 (86 Casenbrood -). Totaal 68 (11).
RKVCL: Smits 6, Thoma 6 (74 Kiever -), Louhanepessey 6, Alink 7, Theunissen 6, Miesen 6 (83 Brull -), V.Ginneken 6, Janssen 6, Huininga 6, V.Helvert 6, Meyers 7. Totaal 68 (11).

RKONS-LIMBURGIA 0-0. Scheidsrechter: Bogie. Toeschouwers: 200.
RKONS: Van Arkel 7, De Boer 7, Pluymen 6, Schilder 6, Kamzol 6, Janssen 6, Winthaegen 6, Lagarde 7, Lanckohr 5 (80. Mertens), Van de Wijst 6 (40. Henssen 6), Dijkstra 6. Totaal: 74(12).
LIMBURGIA: Frolichs 7, J. Winkens 6, Stijkel 6, Koetsier 6, Heusschen 7, Derks 7, Douven 6, Schütten 6, Hoenselaar 6, Craemers 6, R. Winkens. Totaal: 69(11).

MIRANDA-DEURNE 0-4 (0-2). 15. Van de Broek 0-1; 16. Van de Beek 0-2; 21. Van de Beek 0-3; 85. Knijnenburg 0-4. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Heldens. Gele kaart: Vliegen (Miranda); Seijkens (Deurne).
Miranda: Snoeren 7, Zegels 7, Verhiel 6 (70. Heuts-), Vroomen 5 (46. Reisig 5), Vliegen 6, Verkooyen 5, Dirksen 7, De Mey 7, Stevens 6, Meerman 6, Van Kessel 6. Totaal: 73(12).

HEER-LINDENHEUVEL 1-3 (0-2). 36. Doudouh 0-1; 41. Eerens 0-2; 77. Van de Heuvel (strafschop) 0-3; Limbourg 1-3. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Sijben. Gele kaart: Schoens, Petit, Visser, Ehlen (Heer); Carrus (Lindenheuvel). Rode kaart: Hendriks (Lindenheuvel) wegens het neerleggen Raymond Limbourg.
Heer: Gielen 7, Hendriks 6, Petit 3, Wijns 3, Hollanders 6, Ehlen 6, Limbourg 5, Smeets 6 (61. Visser-), Dahlmans 6, Van de Boorn 6, Schoens 4. Totaal: 58(11)
Lindenheuvel: Strijkers 6, Hendriks 7, Van de Wey 7, Meulenbeek 7, Zouitine 7, Doudouh 6, Stevens 6, Van de Heuvel 7, Maas 7 (63. Cremers-), Eerens 6, Borgt 7 (74. Carrus-). Totaal: 73(11).

HAPERT-EIJSDEN 0-3 (0-1). 14. J. Mares 0-1; 66. P. Mares 0-2; 77. P. Mares 0-3. Scheidsrechter: Steyns. Toeschouwers: 250.
Eijsden: Meys 6, Henssen 7, Quaden 7, F. Janssen 6, Alfonso 7, Habets 7, Smeets 7, P. Mares 9, J. Mares 7, R. Janssen 7, Veugen 7. Totaal 77 (11).

ld-clubklassement

1. Panningen	6.970
2. Eijsden	6.697
3. Meerssen	6.652
4. SVN	6.618
5. Waubach	6.611
6. Lindenheuvel	6.576
7. Limburgia	6.545
8. Miranda	6.514
Vinkenslag	6.514
10. RFC	6.500
11. Chevremont	6.391
12. RKVCL	6.273
Blerick	6.273
14. Venray	6.257
15. Wilhelmina '08	6.250
16. RKONS	5.971
17. Heer	5.917
18. EHC	5.773

Tweede klasse A

Polaris - Quick '08	4– 0
RKVVL - Almania	0– 1
Born - Heksenberg	1– 1
Schuttersveld - Standaard	2– 0
Heerlen Sport - Kolonia	0– 0
LHBMC - SCG	0– 0

Almania	3	3	0	0	6	7– 1
Standaard	4	2	1	1	5	6– 4
Schuttersveld	3	2	0	1	4	5– 2
Heerlen Sport	3	1	2	0	4	3– 1
Polaris	3	1	1	1	3	8– 6
RKVVL	3	1	1	1	3	3– 1
Kolonia	3	1	1	1	3	3– 4
LHBMC	4	1	1	2	3	4– 6
SCG	3	0	2	1	2	4– 6
Heksenberg	3	0	1	2	1	1– 5
Born	2	0	1	1	1	1– 5
Quick '08	2	0	1	1	1	0– 4

Topscorers:1. R. Hendriks (Almania) 2.

Programma voor zondag:
Kolonia - Schuttersveld
Standaard - Born
Heksenberg - RKVVL
Almania - Polaris
Quick '08 - LHBMC
SCG - Heerlen Sport

Tweede klasse B

Belfeldia - Volharding	0– 7
EVV - De Ster	1– 3
FCV - Veritas	0– 1
Haslou - SVEB	6– 0
RKMSV - Sittard	1– 1
VVV '03 - Tiglieja	0– 0

Haslou	4	2	1	1	5	13– 7
FCV	4	2	1	1	5	12– 6
Veritas	3	2	0	1	4	3– 2
RKMSV	3	1	2	0	4	3– 2
Volharding	3	1	1	1	3	7– 3
Tiglieja	2	1	1	0	3	2– 1
Sittard	3	1	1	1	3	4– 4
VVV '03	3	0	3	0	3	1– 1
EVV	3	0	2	1	2	1– 3
De Ster	3	1	0	2	2	7–10
SVEB	3	0	1	2	1	2– 9
Belfeldia	2	0	1	1	1	1– 8

Topscorers:1. F. Omani (Sittard) 4.

Programma voor zondag:
Sittard - Haslou
SVEB - FCV
Veritas - EVV
De Ster - Belfeldia
Volharding - VVV '03
Tiglieja - RKMSV

Derde klasse A

SVME - Scharn	1– 0
SV Berg '68 - Caesar	1– 1
SV Hulsberg - Mheerder B.	1– 2
GSV '28 - MKC	2– 1
Bunde - RVU	5– 1
SC WVV '28 - Vilt	0– 0

Bunde	3	3	0	0	6	12– 4
Mheerder B.	3	2	0	1	4	6– 5
SV Berg '68	3	1	2	0	4	4– 3
Scharn	3	1	1	1	3	4– 2
SVME	3	1	1	1	3	4– 4
Caesar	3	0	3	0	3	3– 3
GSV '28	3	1	1	1	3	3– 4
Vilt	3	1	1	1	3	3– 4
SC WVV '28	3	0	2	1	2	2– 3
MKC	3	1	0	2	2	4– 6
RVU	3	1	0	2	2	4– 7
SV Hulsberg	3	0	1	2	1	2– 6

Topscorers:1. W. Vranken (Bunde) 5; 2/3. S. Paulissen (Bunde), en R. Mingels (SVME) 4.

Programma voor zondag:
RVU - GSV '28
MKC - SV Hulsberg
Mheerder B. - SV Berg '68
Caesar - SVME
Scharn - SC WVV '28
Vilt - Bunde

Derde klasse B

VKC ;89 - RKBSV	3– 1
Minor - Bekkerveld	4– 1
Obbicht - Buchten	0– 2
Groene Ster - Vaesrade	2– 4
Passart - Coriovallum	1– 1
SV Heerlen - Heilust	3– 1

Coriovallum	3	2	1	0	5	8– 2
Minor	3	2	1	0	5	7– 1
Passart	3	2	1	0	5	5– 2
Groene Ster	3	1	1	1	3	7– 4
VKC ;89	3	1	1	1	3	5– 4
Buchten	3	1	1	1	3	3– 3
SV Heerlen	3	1	1	1	3	4– 5
RKBSV	3	1	1	1	3	3– 4
Vaesrade	3	1	0	2	2	5– 7
Heilust	3	1	0	2	2	3– 7
Obbicht	3	0	1	2	1	2– 5
Bekkerveld	3	0	1	2	1	2–10

Topscorers:1/3. Vaes (Coriovallum), Coolen (Gr. Ster), en P. Crijns (Minor) 3.

Programma voor zondag:
Coriovallum - Groene Ster
Vaesrade - Obbicht
Buchten - Minor
Bekkerveld - VKC ;89
RKBSV - SV Heerlen
Heilust - Passart

Derde klasse C

SVM - RKSVO	1– 2
Swift '36 - Susteren	1– 1
EMS - Roosteren	0– 3
PSV '35 - Brevendia	0– 1
Merefeldia - DESM	4– 1
FC Oda - RIOS '31	0– 0

Merefeldia	3	3	0	0	6	9– 4
Susteren	3	2	1	0	5	9– 2
FC Oda	3	2	1	0	5	7– 0
RIOS '31	3	2	1	0	5	7– 2
RKSVO	3	2	1	0	5	8– 4
Brevendia	3	2	0	1	4	4– 3
Roosteren	3	1	1	1	3	7– 5
Swift '36	3	0	2	1	2	3– 5
PSV '35	3	0	1	2	1	2– 7
DESM	3	0	0	3	0	3–10
SVM	3	0	0	3	0	2–10
EMS	3	0	0	3	0	2–11

Topscorers:1. M. Thielens (FC Oda) 5.

Programma voor zondag:
DESM - PSV '35
Brevendia - EMS
Roosteren - Swift '36
Susteren - SVM
RKSVO - FC Oda
RIOS '31 - Merefeldia

Derde klasse D

MVC '19 - Vitesse '08	4– 0
SC Irene - SV Meerlo	3– 2
Meterik - Wittenhorst	1– 2
Sparta '18 - Venlosche B.	1– 3
RKDEV - Helden	1– 0
Egchel - Baarlo	0– 0

Wittenhorst	3	3	0	0	6	8– 2
Baarlo	3	2	1	0	5	4– 1
MVC '19	3	2	0	1	4	9– 5
RKDEV	3	2	0	1	4	2– 2
Egchel	3	1	1	1	3	5– 4
Venlosche B.	3	1	1	1	3	3– 2
SV Meerlo	3	1	1	1	3	4– 4
Vitesse '08	3	1	1	1	3	5– 6
SC Irene	3	1	1	1	3	4– 5
Helden	3	0	1	2	1	0– 3
Sparta '18	3	0	1	2	1	3– 8
Meterik	3	0	0	3	0	2– 7

Topscorers:1. C. v/d. Eertweg (Baarlo) 3.

Programma voor zondag:
Helden - Sparta '18
Venlosche B. - Meterik
Wittenhorst - SC Irene
SV Meerlo - MVC '19
Vitesse '08 - Egchel
Baarlo - RKDEV

Vierde klasse A

Leonidas W. - Walram	3– 1
RKHSV - RKBFC	1– 0
St. Pieter - Schimmert	0– 0
Maastr. B. - Amicitas	0– 5
RKASV - Willem I	2– 2
Rapid - Oranje B.	2– 2

Oranje B.	3	2	1	0	5	9– 6
Rapid	3	1	2	0	4	4– 2
RKASV	3	1	2	0	4	4– 3
Maastr. B.	3	2	0	1	4	4– 7
Amicitas	3	1	1	1	3	5– 1
Leonidas W.	3	1	1	1	3	4– 4
Walram	3	1	1	1	3	4– 5
RKHSV	3	1	1	1	3	2– 3
St. Pieter	2	1	0	1	2	2– 2
Willem I	3	0	2	1	2	5– 6
Schimmert	2	0	1	1	1	2– 3
RKBFC	3	0	0	3	0	1– 4

Topscorers:1/2. E. Damen (Willem I), R. Hameleers (Oranje B.) 4.

Programma voor zondag:
Willem I - Maastr. B.
Amicitas - St. Pieter
Schimmert - RKHSV
RKBFC - Leonidas W.
Walram - Rapid
Oranje B. - RKASV

Vierde klasse B

Lemirsia - RKVVM	2– 2
Gulpen - SV Slenaken	3– 4
Banholtia - Wit Groen VC	0– 0
Keer - RKMVC	0– 2
Vijlen - Klimmania	0– 0
Simpelveld - Zwart Wit '19	4– 1

SV Slenaken	3	3	0	0	6	7– 4
Simpelveld	3	2	0	1	4	10– 4
Wit Groen VC	3	1	2	0	4	5– 2
RKMVC	3	2	0	1	4	5– 3
Vijlen	3	1	2	0	4	4– 2
RKVVM	3	1	1	1	3	3– 3
Banholtia	3	1	1	1	3	1– 1
Gulpen	3	1	0	2	2	5– 6
Klimmania	3	0	2	1	2	3– 5
Zwart Wit '19	3	0	2	1	2	6– 9
Lemirsia	3	0	2	1	2	6–10
Keer	3	0	0	3	0	1– 7

Topscorers:1/2. R. Lennaerts (Slenaken), en F. Strolenberg (Simpelveld) 5.

Programma voor zondag:
Klimmania - Keer
RKMVC - Banholtia
Wit Groen VC - Gulpen
SV Slenaken - Lemirsia
RKVVM - Simpelveld
Zwart Wit '19 - Vijlen

Vierde klasse C

SCKR - Weltania	0– 0
RKSVB - SVK	0– 4
KVC Oranje - FC Hoensbroek	2– 1
Centrum B. - A'bosch	0– 2
FC Gracht - Waubachse B.	0– 3
KEV - RKTSV	2– 2

A'bosch	3	2	0	1	4	9– 4
SVK	3	2	0	1	4	10– 7
KVC Oranje	3	2	0	1	4	9– 6
RKTSV	3	1	2	0	4	7– 4
KEV	3	1	2	0	4	7– 5
Centrum B.	3	1	1	1	3	3– 3
SCKR	3	0	3	0	3	1– 1
FC Gracht	2	1	0	1	2	3– 5
Weltania	3	0	2	1	2	1– 4
Waubachse B.	3	1	0	2	2	5– 9
FC Hoensbroek	2	0	1	1	1	1– 2
RKSVB	3	0	1	2	1	4–10

Topscorers:1. Erkens (KVC Oranje) 4.

Programma voor zondag:
Waubachse B. - Centrum B.
A'bosch - KVC Oranje
FC Hoensbroek - RKSVB
SVK - SCKR
Weltania - KEV
RKTSV - FC Gracht

Vierde klasse D

Amstenrade - Voerendaal	4– 5
Mariarade - NEC '92	2– 1
Langeberg - RKDFC	1– 1
Susterse B. - BVC '28	1– 0
Kluis - Schinveld	2– 4
Heidebloem - Helios '23	3– 4

Helios '23	3	3	0	0	6	13– 5
Voerendaal	3	3	0	0	6	11– 4
NEC '92	3	2	0	1	4	4– 2
Susterse B.	3	2	0	1	4	4– 3
Mariarade	3	2	0	1	4	6– 6
RKDFC	3	1	1	1	3	5– 5
Schinveld	3	1	1	1	3	4– 5
Kluis	3	1	0	2	2	5– 8
Amstenrade	3	1	0	2	2	9–13
BVC '28	3	0	1	2	1	1– 3
Langeberg	3	0	1	2	1	1– 5
Heidebloem	3	0	0	3	0	7–11

Topscorers:1. J. Ritzen (Helios '23) 5.

Programma voor zondag:
Schinveld - Susterse B.
BVC '28 - Langeberg
RKDFC - Mariarade
NEC '92 - Amstenrade
Voerendaal - Heidebloem
Helios '23 - Kluis

Vierde klasse E

Stevensweert - RKAVC	2– 2
Holtum - IVS	0– 7
Thorn - Armada	2– 1
Urmondia - RKSVW	0– 2
Sanderbout - OVCS	3– 3
SVH '39 - Linne	3– 2

IVS	3	3	0	0	6	16– 2
OVCS	3	1	2	0	4	7– 5
RKSVW	3	2	0	1	4	3– 2
Holtum	3	2	0	1	4	4– 9
Sanderbout	3	1	1	1	3	6– 4
Linne	3	1	1	1	3	8– 7
Stevensweert	3	1	1	1	3	8– 7
Thorn	3	1	1	1	3	4– 6
RKAVC	3	0	2	1	2	4– 5
Armada	3	1	0	2	2	3– 5
SVH '39	3	1	0	2	2	5– 8
Urmondia	3	0	0	3	0	1– 9

Topscorers:1. B. Peters (Linne) 5; 2/3. P. Haas (IVS), en P. Tummers (Stevensweert) 4.

Programma voor zondag:
OVCS - Urmondia
RKSVW - Thorn
Armada - Holtum
IVS - Stevensweert
RKAVC - SVH '39
Linne - Sanderbout

Vierde klasse F

Victoria R - Eindse B.	0– 0
Beegden - Vesta	2– 3
Haelen - Moesel	2– 1
Crescentia - KOC	4– 1
Leveroy - RKESV	2– 1
Megacles - RKVB	0– 0

Leveroy	3	3	0	0	6	9– 2
Beegden	3	2	0	1	4	8– 6
Vesta	3	2	0	1	4	7– 5
Crescentia	3	2	0	1	4	7– 6
RKVB	2	1	1	0	3	2– 0
Megacles	3	1	1	1	3	2– 2
Haelen	3	1	1	1	3	5– 6
SVVH	2	1	0	1	2	6– 4
Eindse B.	3	0	2	1	2	3– 5
RKESV	3	1	0	2	2	2– 4
Moesel	3	1	0	2	2	5– 8
Victoria R	2	0	1	1	1	1– 4
KOC	3	0	0	3	0	3– 8

Topscorers:1. J. Neynens (Crescentia) 5.

Programma voor zondag:
RKVB - Leveroy
RKESV - Crescentia
KOC - Haelen
Moesel - Beegden
Vesta - Victoria R
Eindse B. - SVVH

Vierde klasse G

Venlo - Boekoel	5– 1
HBSV - Reuver	1– 3
KVC - VCH	3– 1
Bevo - Quick B.	3– 0
Swalmen - Koningslust	1– 4
GFC '33 - RKSVN	0– 4

KVC	3	3	0	0	6	8– 3
RKSVN	3	2	0	1	4	9– 3
Venlo	3	2	0	1	4	9– 6
Koningslust	3	2	0	1	4	8– 5
Reuver	3	2	0	1	4	6– 3
Swalmen	3	2	0	1	4	6– 6
Bevo	3	1	1	1	3	3– 2
Quick B.	3	1	0	2	2	4– 8
HBSV	2	0	1	1	1	2– 4
VCH	3	0	1	2	1	1– 4
Boekoel	3	0	1	2	1	3– 9
GFC '33	2	0	0	2	0	2– 8

Topscorers:1/2. R. Berkers (Koningslust), en D. Janssen (RKSVN) 4.

Programma voor zondag:
Koningslust - Bevo
Quick B. - KVC
VCH - HBSV
Reuver - Venlo
Boekoel - GFC '33
RKSVN - Swalmen

Vierde klasse H

EWC - SSS '18	1– 3
Wanssum - Montagnards	1– 3
Leunen - Melderslo	1– 0
Stormv. '28 - SV Lottum	4– 2
Achates - Ysselsteyn	1– 0
Swolgense B. - IVO	1– 3

Montagnards	3	3	0	0	6	11– 3
SSS '18	3	2	1	0	5	7– 3
Achates	3	2	1	0	5	4– 1
Ysselsteyn	3	2	0	1	4	5– 2
IVO	3	2	0	1	4	5– 2
Leunen	3	1	1	1	3	5– 5
Melderslo	3	1	1	1	3	3– 3
Swolgense B.	3	1	1	1	3	3– 4
Stormv. '28	3	1	0	2	2	5– 9
Wanssum	3	0	1	2	1	2– 6
EWC	3	0	0	3	0	1– 6
SV Lottum	3	0	0	3	0	3–10

Programma voor zondag:
Ysselsteyn - Stormv. '28
SV Lottum - Leunen
Melderslo - Wanssum
Montagnards - EWC
SSS '18 - Swolgense B.
IVO - Achates

Passart houdt in erg matig duel ook met tien man stand

Coriovallum met de schrik vrij

● *Marco Manca (links) en Paul Friesen maken het feestende Passart-gezelschap, bestaande uit Pietro Daamen, de liggende Hub Senden, doelpuntenmaker Pascal Gotjé en Hennie van Zundert, compleet, nadat Passart drie minuten voor tijd onverwacht op voorsprong is gekomen.*
Foto: THEO GIJZEN

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

PASSART - CORIOVALLUM 1-1 (0-0). 87. Gotjé 1-0; 88. Warnas 1-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Ronda. Gele kaart: Van de Kerkhof (Coriovallum). Rode kaart: Wim Koenen (Passart, slaan naar de tegenstander).
Passart: Van Haren, Veronesi, Manca, Koenen, Jansen, Daamen, Friesen, Senden, Pilipiec, Trags (61. Gotjé), Leyssenaar (75. Van Zundert).
Coriovallum: Houwen, Hanssen, Peeters, Van de Kerkhof, Paas, Carlitz, Broeders, Jacobs, Heussen (78. Warnas), Vaes, Granetia (68. Sterk).

HEERLEN - Welgeteld vier maanden en zeventien dagen geleden stonden Coriovallum en Passart op de laatste speeldag van het vorige seizoen tegenover elkaar met als inzet het kampioenschap in de vierde klasse D, dat uiteindelijk door Coriovallum in de wacht werd gesleept. Door het winnen van de nacompetitie wist ook Passart zich een toegangsbewijs voor de derde klasse te bemachtigen. Voor de thuisclub bood deze wedstrijd de mogelijkheid revanche te nemen, maar na negentig minuten stond een 1-1 stand op het scorebord.

Ondanks het feit, dat beide ploegen de volle buit uit de eerste twee wedstrijden hadden behaald, wilden de trainers niet spreken van een topper. De spelers leken zich hierbij aan te sluiten. Het was een rommelige wedstrijd. Passart moet, door het vertrek van enkele belangrijke spelers, het duidelijk hebben van de enorme inzet, terwijl de gasten gezien hun potentieel te weinig lieten zien. „We hebben vandaag duidelijk onder ons niveau gespeeld," oordeelde Coriovallum-trainer Rob Ramaekers terecht.

Voor de wedstrijd gaven beide trainers aan blij te zijn met een punt. Na het laatste fluitsignaal van de slecht leidende scheidsrechter Ronda, wisten ze eigenlijk niet of ze blij moesten zijn of niet. De thuisploeg speelde namelijk een half uur met tien man, maar kwam wel vlak voor tijd op 1-0. „Hoewel we dachten de twee punten te pakken na die voorsprong, ben ik toch blij met dit ene punt," aldus Passart-trainer Henk Theunissen. Met één man meer wenste Rob Ramaekers geen risico's te nemen. „Bij een ploeg met tien man komen extra krachten vrij. Daarom houd ik liever de poort dicht," verklaarde hij het feit, dat constant vier man achterin bleven hangen, hoewel Passart in die fase met twee aanvallers speelde.

Vlak voor tijd was de verrassing compleet. Pascal Gotjé ontsnapte aan de aandacht van de Coriovallum-verdedigers en schoot onhoudbaar in. In dezelfde minuut haalde de Coriovallum-aanhang echter opgelucht adem, toen de eveneens ingevallen Eric Warnas de gelijkmaker scoorde: 1-1.

derde klassers

SVME - SCHARN 1-0. Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd met wisselende momenten. Omdat er weinig krachtsverschil was, zou een gelijkspel eigenlijk het beste zijn geweest. Rust 0-0. Mingels 1-0. Scheidsrechter Kluytjens.

BERG '28 - CAESAR 1-1. Dit forse duel tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen leverde een terecht gelijkspel op. Lacroix 0-1, Houben 1-1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Lankreyer.

SV HULSBERG - MHEERDER BOYS 1-2. De bezoekers waren in de eerste helft de betere ploeg, hetgeen ook in doelpunten tot uitdrukking kwam. Hulsberg kwam na de rust weliswaar opzetten, maar slaagde er niet in de achterstand geheel weg te werken. Luyten 0-1, Weusten 0-2. Rust. Van de Broek 1-2. Scheidsrechter Ummels.

GSV '28 - MKC 2-1. MKC had in de eerste helft duidelijk een overwicht, maar verzuimde dat in voldoende doelpunten uit te drukken. Vlak na rust miste men ook nog een strafschop. Vervolgens nam thuisclub heft in handen en behaalde toen de volle winst. Reynen 0-1. Rust. Demandt 1-1(strafschop), Aspers 2-1. Scheidsrechter Stoel.

BUNDE - RVU 5-1. In deze sportieve derby gingen de bezoekers goed van start, maar geleidelijk trok de thuisclub het initiatief naar zich toe en dat leidde tot een verdiende overwinning. Vranken 1-0, Paulissen 2-0. Rust. Vranken 3-0, Tumolero 3-1, Jongen 4-1, Paulissen 5-1. Scheidsrechter Hendrickx.

SC WVV '28 - VILT 0-0. WVV was in de eerste helft sterker, maar kwam niet tot scoren. Na rust creëerden de bezoekers meer kan. Het resultaat was echter nihil. Scheidsrechter Maas.

VKC '89 - RKBSV 3-1. Een agressief spelend VKC was duidelijk te sterk voor RKBSV. Meersch 1-0, Erbas 2-0. Rust. Reemans 3-0, Berends 3-1. Scheidsrechter Hoogstra.

MINOR - BEKKERVELD 4-1. De gasten hadden niet veel in te brengen en het dominerende Minor behaalde dan ook verdiend de volle winst. Georgopoulos 0-1, Pinckaars 1-1, Kameri 2-1. Rust. Pinckaers 3-1, Crijns 4-1. Scheidsrechter Van Zeeventer.

OBBICHT - BUCHTEN 0-2. In een spannende wedstrijd kon Buchten in de slotfase de volle winst behalen. Rust 0-0. Hendriks 0-1 (strafschop), Klibi 0-2. Scheidsrechter Meertens.

GROENE STER - VAESRADE 2-4. Het technisch betere Groene Ster bleef met lege handen achter, omdat Vaesrade de kansen beter benutte. Coolen 1-0, Meens 1-1, Verdonk 2-1, Olijve 2-2. Rust. Adams 2-3 en 2-4. Scheidsrechter Verpoort.

HEERLEN - HEILUST 3-1. Heerlen was heer en meester, maar liet legio kansen onbenut. Kupper 1-0. Rust. Christiaanse 2-0, Reuleaux 2-1, Christiaanse 3-1. Scheidsrechter Kok.

Simpelveld heeft geen kind aan zwak spelend Zwart Wit'19

Hoofdrol voor Frank Strolenberg

● *Simpelveld-doelman Reinders, omringd door zwart-gele en zwart-witte spelers, staat in het middelpunt van de belangstelling.*
Foto: THEO GIJZEN

Van onze correspondent
LEO JASPERS

SIMPELVELD - ZWART WIT '19 4-1 (3-0). 9. F. Strolenberg 1-0; 16. W. Houben 2-0; 43. F. Strolenberg 3-0; 87. F. Strolenberg 4-0; 92. M. Meertens (strafschop) 4-1. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Jaeqx. Gele kaart: Reinders (Simpelveld).
Simpelveld: Reinders, Pelzer, Lippertz, Somers (80. Haanraths), Dautzenberg, Quadvlieg, Muijrers, Vandeberg, Flamm, Strolenberg (88. Hermans), Houben.
Zwart Wit'19: Starmans, Blezer, Vliex (46. Gulpen), Ploumen (70. Van Ham), Hommers, Ederveen, Schouteten, Meertens, Meijs, Brassé, Boosten.

SIMPELVELD – De wedstrijd tussen Simpelveld en Zwart Wit'19 droeg geen moment een derbykarakter. De geel-zwarte thuisbrigade speelde daarvoor te superieur en dolde de zwart-witte gasten uit Eijs van het begin tot het einde. Zwart Wit'19 mag doelman Jean-Paul Starmans nog danken, dat de marge tenslotte tot 4-1 beperkt bleef. Een hattrick van Frank Strolenberg en een koppende beauty van Wyno Houben kon echter ook Jean-Paul niet verhinderen. De meelevende scheidsrechter Jaeqx gunde de 'lieve' zwartwitten in blessuretijd vanaf de elfmeterstip (Marco Meertens) de spreekwoordelijke eretreffer.
Pal voor tijd gunde Simpelveld-trainer Jo Geijselaers topscorer Frank Strolenberg (al vijfmaal succesvol dit seizoen) een publiekswissel. Frank Strolenberg: „Ik heb een heerlijke middag gehad. Vanaf het beginsignaal zaten we als ploeg goed in de wedstrijd en als je dan al vroeg scoort krijg je vleugels. Ik moet zeggen dat ik mijn treffers ook en vooral te danken heb aan Wyno Houben en George Vandeberg. Zij brengen mij elke keer weer prima in stelling."

Frank maalde niet om de door hem (strafschop) en zijn medespelers (George Vandeberg, Wyno Houben en Eric Flamm) gemiste doelrijpe kansen. Die waren legio, maar de positieve einduitslag vergoedde alles en misstond de gedoodverfde kampioensfavoriet in de vierde klasse B niet.

Zorgerlijke tijden lijkt de ploeg uit Eijs tegemoet te gaan. In Simpelveld toonde de ploeg geen greintje overtuiging, bezieling, creativiteit en vechtlust. In de eerste helft won de ploeg van Arno Pauwels zelfs geen enkel persoonlijk duel. Arno Pauwels: „We hebben die eerste helft totaal verslapen en ons als makke schapen de kaas van het brood laten eten. Zo kan het niet verder. De mouwen zullen omhoog moeten!"

Mariarade erg behoudend

Van onze correspondent
WIEL LARIK

MARIARADE - NEC'92 2-1 (1-0). 33. Smid 1-0; 70. De Groot 1-1; 78. Mulder 2-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter: Reemers. Gele kaart: De Jongh (Mariarade), Sormani en Reijntjes (beiden NEC'92). Rode Kaart: Ron Rog (NEC'92, te fel ingaan op de tegenstander).
Mariarade: Arnoldussen, Cobben, Penders, De Jongh, Noevers, Smid, Mulder (79. Van de Laarschot), Snoeren, Cox, Srech (54. Otto), Handels.
NEC'92: Alex Vrolings, Bons, Vranken (68. Spork), Van Ool (40. Douven), Cörvers , Rog, Peters, De Groot, Wim Vrolings, Sormani, Reijntjes.

HOENSBROEK – Het mag alom bekend zijn, dat trainers vaak een andere kijk op een wedstrijd hebben, dan de doorsnee toeschouwer. Het mag echter frappant genoemd worden, dat na de met 2-1 door Mariarade gewonnen wedstrijd tegen NEC'92 beide coaches totaal verschillende ideeën over het vertoonde hadden. Mariarade-trainer Jo Gerards had het over 'een slechte wedstrijd, waarin zijn team clever gespeeld had', terwijl collega Nico Perrez 'het jammer vond dat zijn ploeg met goed voetbal toch met lege handen stond'.

Jo Gerards: „Omdat wij enkele belangrijke spelers moesten missen, heb ik gekozen voor een behoudend concept. Dat we gewonnen hebben, ligt duidelijk aan het feit, dat we de kansen goed wisten te benutten en onze tegenstander goed uitcounterden." Nico Perrez lachte bij het horen van de uitspraken van Gerards. „Het is natuurlijk onzin dat Mariarade behoudend speelde. Wij speelden gewoon veel sterker, zodat de ploeg wel terug moest. Als wij niet zoveel kansen hadden gemist, hadden we met duidelijke cijfers gewonnen."

Wat de wedstrijd zelf betrof waren beide teams aan elkaar gewaagd. Vanaf het begin speelden de gasten aanvallender. Het missen van opgelegde kansen was echter schering en inslag. Na een dik half uur gaf Mariarade-speler John Smid een lesje weg in het afronden, toen hij koppend 1-0 aantekende.
Hierna bleef NEC'92 pressie uitoefenen en het kreeg in de zeventigste minuut loon naar werken, toen Marco de Groot de gelijkmaker achter Arnoldussen knalde: 1-1. Na afloop was iedereen het erover eens, dat deze stand de beste uitslag zou zijn geweest. Antoine Mulder dacht daar echter anders over, want hij maakte dankbaar gebruik van een verdedigingsfout bij de gasten uit Nieuw Einde en bezegelde het lot van NEC'92: 2-1.

jeugdvoetbal

Herstel A-jeugd Roda JC

KERKRADE - De Roda JC A-jeugd herstelde zich uitstekend na de zware 7-2 nederlaag van vorige week, door een 3-2 overwinning op Excelsior. Kevin Bruininks en Roel Doomen zorgden voor 2-0. Excelsior nam hierna het heft in handen en wist langszij te komen: 2-2. Toen iedereen zich met een gelijkspel verzoend had, zorgde Toon Eerlinger voor de winnende treffer: 3-2.

vierde klassers

LEONIDAS - WALRAM 3-1. In de eerste helft was Leonidas duidelijk de sterkere ploeg en de ploeg legde in die fase de basis voor de verdiende overwinning. Evers 1-0, Bleus 2-0, Brands 3-0. Rust. E. Willems 3-1. Scheidsrechter Duysens.

RKHSV - RKBFC 1-0. RKHSV behaalde in een vrij matige wedstrijd een nipte overwinning door een doelpunt van M. Sour, gescoord in de eerste helft 1-0. Scheidsrechter Lemmens.

ST. PIETER - SCHIMMERT 0-0 gestaakt. Voor rust wisten beide ploegen in deze gelijkopgaande wedstrijd het net niet te vinden. Na de thee konden beide ploegen in de kleedkamer achterblijven. Scheidsrechter Thomas.

MAASTRICHTSE BOYS - AMICITAS 0-5. Voor rust was er weinig klasseverschil tussen beide teams te bespeuren. In de tweede helft domineerde Amicitas echter op alle fronten en won verdiend. Franssen 0-1. Rust. Dassen 0-2, M. Sour 0-3, E. Sour 0-4 en 0-5. Scheidsrechter Marien.

RKASV - WILLEM I 2-2. Aardige wedstrijd waarin Willem I een licht overwicht had, maar steeds doelman Marcel Biesmans op haar weg vond. Savelberg 1-0, E. Damen 1-1 (strafschop), Steyns 2-1. Rust. E. Damen 2-2. Scheidsrechter Broekmans.

RAPID - ORANJE BOYS 2-2. In een sportief duel miste Rapid diverse kansen en moest daardoor genoegen nemen met een puntendeling. Benamran 1-0 (strafschop), Palmen 1-1. Rust. Thans 2-1, F. Roosen 2-2. Scheidsrechter Keulen.

LEMIRSIA - RKVVM 2-2. Matige wedstrijd, die terecht in een gelijkspel eindigde. Rust 0-0. Stassen 0-1, Scheepers 0-2, Schösser 1-2 (strafschop) en 2-2 (strafschop). Scheidsrechter Berben.

FC GULPEN - SLENAKEN 3-4. Gulpen was in de eerste helft de betere ploeg. Na rust ging de strijd gelijk op. F. Bastings 1-0, R. Lennarts 1-1 en 1-2. Rust. R. Lennarts 1-3, Abels 1-4, Stassen 2-4, Austen 3-4. Scheidsrechter Wolter.

BANHOLTIA - WIT GROEN VC 0-0. In een spannend duel waren de defensies heer en meester en bleef het terecht 0-0. Scheidsrechter Claessen.

KEER - RKMVC 0-2. Keer liep de gehele wedstrijd achter de feiten aan. In de eerste minuut hadden de gasten de leiding genomen en zij konden deze na rust na een snelle uitval verder uitbreiden. Vinken 0-1. Rust. Loozen 0-2. Scheidsrechter Bertrand.

VIJLEN - KLIMMANIA 0-0. In een door beide ploegen slecht gespeelde wedstrijd faalden de aanvallers en bleef het tot ergernis van het publiek 0-0. Scheidsrechter Van Promeren.

SCKR - WELTANIA 0-0. SCKR, dat voortdurend een overwicht had, kon niet tot scoren komen. Zelfs niet, toen Weltania-speler Van Heugten na rust uit het veld was gestuurd. Scheidsrechter Bohlen.

RKSVB - SVK 0-4. In defensief opzicht liet de thuisclub in de eerste helft menige steek vallen. Na de rust waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Bouchaut 0-1, Kersten 0-2, Malskat 0-3, Dijkstra 0-4. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Tonnard.

KVC ORANJE - FC HOENSBROEK 2-1. Een sterk spelende thuisclub behaalde verdiend de volle winst. Erkens 1-0. Rust. Erkens 2-0, Cebula 2-1. Scheidsrechter Van Nunen.

CENTRUM BOYS - ABDISSENBOSCH 0-2. Spannende en gelijkopgaande wedstrijd, waarin Centrum Boys na rust het accent op de aanval legde. Succes bleef echter uit. Rosenau 0-1. Rust. Luit 0-2. Scheidsrechter Assink.

FC GRACHT - WAUBACHSE BOYS 0-3 Waubachse Boys zorgde voor een grote verrassing en bezorgde de thuisclub een verdiende 0-3 nederlaag. Lauvenberg 0-1. Rust Wauben 0-2, Kölker 0-3. Scheidsrechter Peeters.

KEV - RKTSV 2-2. In de eerste helft was RKTSV de betere ploeg, terwijl KEV na de wissel het heft in handen nam. De punten werden overigens terecht gedeeld Schreyen 0-1 en 0-2. Rust. Lenferink 1-2 Hidding 2-2. Scheidsrechter Coolen.

AMSTENRADE - VOERENDAAL 4-5. Voerendaal was de betere ploeg, maar had de handen vol aan het hardwerkende Amstenrade. In de slotfase kon de thuisclub de toch wel verdiende gelijkmaker niet scoren Merx 1-0, Janssen 1-1, Zweers 1-2, Raaymakers 2-2, Kroonen 2-3. Rust. Smeets 2-4 Merx 3-4, Janssen 3-5, Pruyn 4-5. Scheidsrechter Lamby.

LANGEBERG - RKDFC 1-1. Beide ploegen domineerden een helft, lieten diverse kansen onbenut en deelden vervolgens de punten. Rust 0-0. Steegman 1-0, Offermans 1-1 Scheidsrechter Broens.

HEIDEBLOEM - HELIOS 3-4. De Helios aanvallers hadden niet zo veel kansen nodig om te scoren. Heidebloem, zeker niet de mindere, moest na een spannende wedstrijd toch het onderspit delven. Odekerken 0-1. Rust Ritzen 0-2, Jennen 1-2 en 2-2, Hermans 2-3, Odekerken 2-4, Huyveneers 3-4 Scheidsrechter Hanen.

KLUIS - SCHINVELD 2-4. Een zwak spelende thuisclub werd na rust overklast door Schinveld. Broer 1-0, Lenzen 1-1. Rust. Hilkema 1-2, Ariesen 1-3, Theunissen 2-3, Lemmens 2-4. Scheidsrechter Franssen.

SUSTERSE BOYS - BVC '28 1-0. Het minieme verschil tussen beide ploegen kwam ook in de eindstand tot uiting. Over en weer werden diverse kansen niet benut. Bosman 1-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Cremers.

damesvoetbal

Puike start Heksenberg

HEERLEN – Heksenberg is he[t] nieuwe seizoen uitstekend gesta[rt] met een knappe 1-0 overwinning o[p] Nijswiller. In een technisch goed[e] wedstrijd golfde het spel voortdurend heen en weer, waarbij echt uitgespeelde kansen vrijwel nie[t] voorkwamen. Chantal Reubsa[et] scoorde in de eerste helft de winnende treffer: 1-0.

In het 'debutantenbal' tussen D[e] Ster en WDZ (3-0) ging het er vaa[k] te hard aan toe. De Ster nam in d[e] eerste helft de leiding door Mand[y] Conjour: 1-0. WDZ probeerde dire[ct] na de hervatting orde op zaken [te] stellen. Dit pakte averechts uit toe[n] Brigitte Conjour de voorspro[ng] naar 3-0 uitbouwde.

Heilust incasseerde op eigen ve[ld] een ondubbelzinnige nederlaag t[e]gen Sportclub'25 (0-4), terwijl Su[s]teren en Rapid de punten deelde[n] 2-2. SVH'39-De Leeuw eindigde [met] een stevige 2-5 zege voor de Brun[s]sumse dames.

Almania op kop • Kolonia stelt teleur

Eerste punt voor Born en Heksenberg

Born-Heksenberg 1-1
41. F. Wingenfeld 0-1; 77. P. Barra 1-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Daemen. Gele kaart: T. Pernot (Born), A. Bröcklebank en H. ter Huurne (beiden Heksenberg).
Born: Marten, Van de Donk, Knoors, Laumen, Hendriks, Dohmen, Derhaag (76. Heuts), Pernot, Lakoen, Barra, Leurs.
Heksenberg: Bemelen, Rothkrans, Franssen, Slaghuis (85. Meinetten), Ter Huurne, Bröcklebank, Berends (68. Dragstra), Wingenfeld, Van Besouw, Lisci, L. Franssen.

BORN – Born en Heksenberg deelden de punten na een rommelig duel, met veel veel inzet en leuke doelscènes. Met het eindresultaat waren beide trainers na afloop ontevreden. Jan Lauers: „Met inzet en het vertoonde spel ben ik tevreden, met het eindresultaat niet." Heksenberg-trainer Karl Wingenfeld: „We hadden deze pot moeten winnen; de jonge jongens moeten nog naar het niveau in de tweede klasse groeien."

Leon Franssen en Olaf van Besouw verzuimden om Born in de eerste tien minuten op achterstand te zetten. Een met weinig zelfvertrouwen gestarte thuisploeg putte zichtbaar moed uit deze meeval en trok de wedstrijd steeds meer naar zich toe. Rob Derhaag kon, na een snel genomen vrije trap van Ronald Laumen, maar net het scoren worden belet en drie minuten later had Mustafa Lakoen alle pech van de wereld toen zijn gedurfde volley, via de binnenkant van de paal weer uit het doel sprong. Heksenberg kwam vijf minuten voor rust verrassend op voorsprong door Frank Wingenfeld: 0-1.

Born kwam na Lauers' peptalk geladen uit de kleedkamer. Al in de eerste minuut had Paul Barra maar de inzet was te zwak. Na een uur bood dezelfde Barra Mart Dohmen een bijna niet te missen kans, maar de middenvelder schoot tot ontzetting van Lauers c.s. de bal diagonaal onder het lichaam van doelman Bemelen door, naast. Daarna zakte Born terug en kreeg het counterende Heksenberg enkele goede mogelijkheden om het duel te beslissen. Door gebrek aan accuratesse bleef het echter 0-1, wat toch voldoende leek voor de volle winst. Leek, want dertien minuten voor tijd zorgde Paul Barra toch nog voor gerechtigheid: 1-1.

tweede klassers

Heerlen Sport-Kolonia 0-0
Scheidsrechter Stassen. Gele kaart: R. Quaden, F. Starmans en M. Klinckers (allen Heerlen Sport).

HEERLEN – De derby Heerlen Sport-Kolonia eindigde, na een matige partij, zoals het begon. Een resultaat waar Heerlen Sport het meest content mocht zijn, want Kolonia was de beter voetballende ploeg. De gasten toonden evenals de thuisploeg, echter ook een duidelijk gebrek aan stootkracht, want afgezien van een inzet van Remco Didderen vielen er over en weer geen echte kansen te noteren.

Polaris-Quick'08 4-0
23. R. Vandenhoove 1-0; 36. E. Purnot 2-0; 84. M. Ritzen 3-0; 87. P. Lexis 4-0. Scheidsrechter Slavenburg.

MAASTRICHT – Polaris klopte Quick'08 met onverwacht hoge cijfers: 4-0. Aanvankelijk domineerde Quick'08, maar nadat René Vandenhoove Polaris met een prima afstandsschot op voorsprong schoot, kiepte de wedstrijd. Erik Purnot scoorde na een uitgespeelde aanval: 2-0. Quick drong na de rust aan, maar Ron Paulissen miste vanaf elf meter de kans om zijn ploeg terug in de wedstrijd te brengen. In de slotfase, waarin Polaris wederom domineerde, bepaalden Ritzen en Lexis de eindstand op 4-0.

LHB/MC-SCG 0-0
Scheidsrechter: Hulsbosch. Gele kaart: P. Storms (LHB/MC) en J. van Hooren (SCG).

GELEEN - Een sterk aanvallend spelende thuisploeg beet zich de tanden stuk op het stug verdedigende SCG. De gasten die duidelijk gekomen waren voor één punt, slaagden in deze opzet. In de tweede helft, waarin Peter Storms, met een inzet op de deklat en Virdis met een vrije kopbal en Mehdi van de Tempel dicht bij de winnende treffer waren, bleef het uiteindelijk enigszins fortuinlijk voor SCG 0-0.

Schuttersv.-Standaard 2-0
(strafschop) 2-0. Gele kaart: M. Kruishaar en C. Velraeds (beiden Schuttersveld). Rode kaart: G. Kramer (Standaard, opzettelijk hands).

BRUNSSUM – Schuttersveld zorgde voor een positieve verrassing door koploper Standaard beentje te lichten. Sjef Winkens scoorde, na een goed uitgespeelde aanval, al vlug 1-0. Het sterker wordende Standaard etaleerde daarna bij vlagen zeer goed spel, maar slaagde er mede door goed keeperswerk van Jan Smid en onfortuin in de afwerking (inzet van Paul Penders onderkant lat) niet in om langszij te komen. Een kwartier voor tijd besliste Marcel Kruishaar vanaf de elf meter de wedstrijd, nadat Gerard Kramer de bal met de hand uit de doelmond had geweerd.

RKVVL-Almania 0-1
18. M. Winckens 0-1. Scheidsrechter Krijns. Gele kaart: R. Schols (RKVVL) en M. Winckens (Almania).

MAASTRICHT – Na de derde opeenvolgende zege, die in de eerste helft door een doelpunt van Marco Winckens al gestalte kreeg, staat Almania nu fier bovenaan. In de tweede helft kwam RKVVL zeer sterk terug, maar schitterend keeperswerk van Almania-doelman Nico Philippen en pech in afronding hielden RKVVL van de gelijkmaker af.



Ad Wijnands verspeelt zegekansen in GP Raymond Impanis

Louis de Koning haalt zijn gram

DOOR BENNIE CEULEN

SINT NIKLAAS – Met zijn verrassende overwinning in de Grote Prijs Raymond Impanis, waarin hij twaalf medevluchters (o.a. Frison, Wijnands en Van der Poel) in de sprint versloeg, haalde de bijna 25-jarige Panasonic-renner Louis de Koning zaterdagmiddag zijn gram op Peter Post. Onlangs maakte Post hem bij contractbesprekingen duidelijk, dat hij niet al te veel geld voor hem wil betalen. Aangezien de zich ondergewaardeerd voelende De Koning niet voor een appel en ei zijn wielerloopbaan in de nieuwe Franse Novemail-ploeg van Post wil voortzetten, is de kans groot dat de renner uit Brielle volgend jaar elders aan de slag gaat.

„De gesprekken met Peter Post verliepen niet positief. Hij wil mijn prijs niet betalen. De kans is dus groot dat ik niet voor zijn ploeg blijf fietsen," merkte Louis de Koning na zijn succes op de Grote Markt in Sint Niklaas op. „Maar ja, nu ik weer een mooie koers gewonnen heb, ziet Peter Post misschien in dat ik wél een waardevolle renner ben."

In de elfde editie van de GP Raymond Impanis, toonde Louis de Koning in ieder geval uit het goede wielerhout gesneden te zijn. De wijze waarop hij na 193 kilometer met de grote versnelling veel sneller gewaande renners als Herman Frison, Scott Sunderland en Ad Wijnands het nakijken gaf, dwong alom respect af. Het succes leverde De Koning bovendien 70 FICP-punten voor de individuele wereldranglijst op.

Hoewel de wedstrijd geen topklassieker is, is deze van-stad-tot-stad wedstrijd van tweede categorie in de hiërarchie van het cyclisme vergelijkbaar met de Brabantse Pijl. E3 Prijs Harelbeke en Grote Scheldeprijs.

„Het is een hoog aangeschreven koers, met een mooi deelnemersveld," vond De Koning, die eerder dit jaar reeds Rund um Köln op zijn naam schreef en een etappe in de Ronde van Nederland won.

Ontsnapping

Een verrassing was het derhalve niet, dat Louis de Koning in de Grote Prijs Impanis in de beslissende ontsnapping zat. Nadat eerder in de race tussen Kampenhout en Sint Niklaas schermutselingen van onder anderen Jelle Nijdam en John Talen niets hadden opgeleverd, trokken de volgende dertien renners na ongeveer 108 kilometer de wedstrijd definitief naar zich toe: Herman Frison, Adrie van der Poel, Danny van Looy, Peter Naessens, Kurt Onclin, Patrick Deneut, Ad Wijnands, Scott Sunderland, Johan Verstrepen, Patrick de Wael, John van den Akker, Louis de Koning en Sean Yates.

Het peloton, dat op een bepaald moment bijna negen minuten achterstand telde, was vrij snel geklopt. De Koning: „Toch dacht ik aanvankelijk, dat het niet de goede kopgroep zou zijn, aangezien geen renner van Buckler van de partij was. Gelukkig vergiste ik me."

Tip

Terwijl vrijwel alle toeschouwers in Sint Niklaas Adrie van der Poel, Ad Wijnands of Herman Frison als winnaar tipten, flitste Louis de Koning als nummer één over de finishlijn. „Ik had het goede wiel gekozen. Dat van Van der Poel. Adrie hield de laatste vijf kilometer het tempo hoog om zijn ploegmakker Herman Frison voor de eindsprint te lanceren. Op een paar honderd meter van de eindstreep kwam ik plots in de wind te zitten. Ik raakte links van de weg opgesloten en zag mijn kansen in rook opgaan. Als een wonder zwenkte de hele kopgroep plots naar rechts en maakte de weg voor me vrij. Toen was ik niet meer te houden."

Voor de intens gelukkige Louis de Koning was zijn sprintoverwinning geen verrassing. „Omdat ik best wel aardig kan sprinten."



● *Louis de Koning wint afgetekend de sprint in de Grote Prijs Raymond Impanis. Herman Frison (rechts) moet genoegen nemen met de tweede plaats. Stagiair-amateur Danny van Looy (midden) wordt derde.*
Foto: EPA

Ad Wijnands, al enkele weken een van de betere TVM-renners, was in Sint Niklaas een van de ergst teleurgestelde renners. „Zo'n kans krijg ik dit jaar niet meer," foeterde de Eijsdenaar, die enkele jaren geleden de Grote Prijs Raymond Impanis won. Hij moest genoegen nemen met de achtste prijs. „Ik dacht echt, dat ik hier ging winnen. Ik zette de sprint in bij Yates aan het wiel. Ideaal. Plots werd ik ingesloten. Toen waren mijn kansen verkeken. Jammer en onbegrijpelijk. Ik reed heel sterk."

Amateur uit Heksenberg op dreef in Wallonië

Nuij geeft concurrentie opnieuw het nakijken

Van onze sportredactie

HEERLEN – Amateurwielrenner Marcel Nuij uit de Heerlense wijk Heksenberg heeft de vorm te pakken. Na in de voorbije weken reeds de zegebloemen te hebben veroverd in Dolhain en Micheroux zette hij zaterdag wederom op de Waalse wegen een koers naar zijn hand. Hij won in Jemeppe (108 km) na een solo van bijna vijftien kilometer.

Aan de finish had Nuij veertig seconden voorsprong op vijf man, waartoe naast enkele Belgen Jean-Pierre van der Leeuw uit Valkenburg behoorde. De overige concurrenten kwamen met meer dan een minuut achterstand binnen.

Een dag voordat hij in Jemeppe de bloemen veroverde, had Nuij zich ook al getoond in Francorchamps. Daar werd hij vierde. De eerste plaats ging naar de Australiër Scherwin.

In de resterende weken van het seizoen komt Nuij nog een keer in eigen provincie aan de start: zondag in de sluitingskoers van Neer. Wel neemt hij nog deel aan een aantal wedstrijden in België. „Daarna kijk ik rustig uit naar een ploeg waarvoor ik volgend jaar zal uitkomen", zegt hij.



● *Marcel Nuij, geslaagde solo.*

Rominger-Krieger koningskoppel

BADEN-BADEN – De internationale koppeltijdrit voor profs in Baden-Baden leverde gisteren een overwinning op voor de Duitser Dominik Krieger met de Zwitserse Vuelta-winnaar Toni Rominger. Voor de 66,7 kilometer had het duo een uur en 32 minuten nodig. Met 51 seconden achterstand eindigden de Duitsers Hepnner en Bölts op de tweede plaats.

Derde werd het Duits-Russische Post-duo Ludwig/Ekimov in 1.33.33 voor wereldkampioen Gianni Bugno, die een koppel vormde met zijn Franse ploeggenoot Laurent Fignon. Onze landgenoten Jelle Nijdam en Frans Maassen, onlangs eerste en tweede in de tijdrit om de Grote Prijs Eddy Merckx, bezetten de vijfde plaats met 2.31 achterstand op Krieger en Rominger.

Toni Rominger had overigens een zeer succesvol weekeinde. Zaterdag zegevierde hij in Oviedo in de 26ste klimkoers van Naranco. In de slotklim van de 161 kilometer lange wedstrijd reed hij de Spaanse Giro- en Tourwinnaar Miguel Indurain uit de wielen.

Glans

Bugno gaf zaterdag zijn tweede regenboogtrui glans met de overwinning in de Ronde van Lazio. Op de eindstreep had hij bijna twee minuten voorsprong op Maurizio Fondriest. De Grote Prijs Isbergues in Noord-Frankrijk werd zondag gewonnen door de Australiër Phil Anderson. John van den Akker was op de zevende plaats de beste Nederlander.

Mottet tekent bij Post

HEERLEN – Zoals verwacht heeft Charly Mottet afgelopen weekeinde overeenstemming bereikt met Peter Post. De Fransman, die de afgelopen jaren kopman van de RMO-equipe was, tekende een driejarig contract voor de nieuwe Novemail-ploeg van Post. Post nam ook de Duitser Marcel Wüst onder contract.

Cross-zege voor Van der Poel

EINDHOVEN – De omschakeling van het harde asfalt naar het rulle zand levert Adrie van der Poel geen problemen op. Bij de vroege opening van het veldritseizoen in Eindhoven troefde de Nederlander gisteren echte zand- en modderspecialisten als de Tsjechoslowaak Radomir Simunek en de Nederlander Frank van Bakel af, waarbij Simunek zonder suces de Nederlandse wegrenner in de hekken probeerde te drukken.

Overigens onderhandelt Adrie van der Poel met Jan Raas over een verbintenis voor het nieuwe wielerjaar. De routinier hoopt binnen twee weken zijn handtekening te zetten.

Moncassin bij WordPerfect

SINT NIKLAAS – Jan Raas heeft gisteren de Franse sprinter Frederic Moncassin gecontracteerd voor zijn nieuwe wielerploeg WordPerfect. De 23-jarige coureur uit Toulouse tekende voor twee jaar. Hij reed drie jaar in de ploeg van Cyrille Guimard en behaalde elf overwinningen. Moncassin neemt de plaats in van Wiebren Veenstra, die naar het Amerikaanse Subaru vertrok. Edwig van Hooydonck zal vrijwel zeker alsnog voor de ploeg Raas kiezen. Zijn landgenoot Mario Declerq stapt daarentegen wel definitief over naar Lotto.

Bernard blijft bij Banesto

MADRID – Jean-Francois Bernard heeft een aanbod van de Franse wielerploeg Castorama naast zich neergelegd. De Fransman geeft de voorkeur aan een verlengd verblijf bij de Spaanse ploeg Banesto, waar Giro- en Tour-winnaar Miguel Indurain onder contract staat.

Eerder versterkte de Spaanse ploeg zich met de Fransen Gerard Rué (Castorama) en Stéphane Heulot (RMO). Luc Leblanc heeft zijn contract bij Castorama met twee jaar verlengd.

Eric Gerets

DOOR WIEL VERHEESEN

LUIK – Een paar maanden geleden maakte hij nog bij PSV zijn befaamde rushes langs de zijlijn. Eric Gerets, 38-jarige Belgische Limburger uit Rekem, op een steenworp afstand van Maastricht, was een toonbeeld van wilskracht en onverzettelijkheid. Menigeen oordeelde zelfs, dat hij in zijn hunkering naar succes de grenzen van hardheid overschreed. Zijn tackles waren in ieder geval meedogenloos. Ze typeerden de persoon, die zijn passie en verlangens niet wilde verbergen. „Een winnaarstype. Hard voor anderen, maar ook hard voor zichzelf."

Jaargang 1991-1992 was zijn laatste in Eindhovense voetbaldienst; het was ook zijn laatste als speler. EK-roem, nationale titels en het winnen van de Europacup voor landskampioenen gaven zijn loopbaan een glans van goud. Hij, de veelvoudige Rode Duivel, die bij Standard Luik, AC Milan, MVV en tenslotte PSV schitterde had rentenier kunnen worden. Of zich kunnen uitleven in de schilderskunst, afgewisseld met het lopen van een marathon. Hij koos voor een plaats op de bank. Als trainer, wel te verstaan.

Le Royal Club Liégois oftewel Club Luik werd een nieuwe uitdaging. Een nieuwe start ook in de 'vurige stede', waar hij ooit als beginnend profvoetballer doorbrak.

Zaterdagavond, in de thuiswedstrijd tegen Lierse SK (1-1), kwam hij regelmatig uit de dugout. Eén keer om een razend geworden toeschouwer te beletten scheidsrechter Moons uit Neerpelt te molesteren. De andere keren om zélf zijn ongenoegen over de arbiter ('van je provinciegenoten moet je het hebben') duidelijk te maken. „Zo zit ik nu eenmaal in elkaar."

Overigens, Gerets' spelers kregen op z'n tijd eveneens de volle laag, „al had ik over hun vechtlust geen moment te klagen."

Het gelijkspel, na de op ongelukkige wijze tot stand gekomen achterstand goedgemaakt te hebben, bracht nauwelijks verandering in zijn gemoedstoestand. „Eén punt te weinig", concludeerde hij. Club Luik kon immers ook na de ontmoeting met Lierse SK de staartgroep van de Belgische eredivisie (onze buren spreken gewoon over eerste klasse) niet verlaten. Oogst uit zeven wedstrijden? Vier punten. Doelsaldo 9-19. „Het kan toch niet, dat het ons blijft tegenzitten", aldus Gerets. „Komende zondag tegen Germinal Ekeren móet gewonnen worden.

In de catacomben van de oude, grijze voetbaltempel in het stadsdeel Rocourt, analyseerde hij rond de klok van tien de strijd. Gekleed in het zwart, jasje nonchalant over de schouder, beurtelings in het Frans en Nederlands antwoord gevend op de afgevuurde vragen, die minder fel waren dan de blik in zijn ogen.

„Het bestuur overweegt een klacht in te dienen bij de Belgische voetbalbond naar aanleiding van de scheidsrechterlijke beslissing waaruit in de tiende minuut het doelpunt van Lierse SK ontstond", zei hij. „Maar wat koop ik er voor? In moreel opzicht ben je een punt kwijt. Ik moet het nog zien, dat de klacht, áls ze überhaupt wordt ingediend, ook gehonoreerd wordt." Met andere woorden: Gerets wacht gewoon af of Club Luik-Lierse SK straks nog eens op het programma komt. Voorlopig heeft hij andere zaken aan het hoofd.

Agu

Zijn ploeg moet punten pakken en keeper Agu, de ex-MVV'er die tegen Lierse SK aan de kant werd gelaten na vooral in de laatste weken de meest gepasseerde doelman van de Belgische competitie te zijn geweest, dient weer zelfvertrouwen te krijgen. Gerets: „Hij zal weer de sluitpost moeten worden zoals hij was, zo-



● *Eric Gerets, sterspeler van weleer, debutant als trainer. „Ik koos niet de gemakkelijkste weg", aldus de oefenmeester van Club Luik.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

wel in het Nigeriaanse elftal als bij MVV. Agu wil zijn revanche en ik kijk hoe ik dat op korte termijn kan bewerkstelligen. Bij iedereen waar ik informeerde hoe men dacht over Agu kreeg ik een paar maanden geleden hetzelfde antwoord. 'Als je hem krijgen kunt, meteen in je selectie opnemen'. Hans van Breukelen, toch niet de eerste de beste, behoorde tot de adviseurs."

Waarom Agu er desondanks niet veel van terechtbracht en hoe het kwam, dat hij tegen Anderlecht liefst zes keer en tegen AA Gent vijf keer naar het net moest?

Gerets: „Ik weet het niet. 'Misschien het gevolg van een taalprobleem', zei iemand tegen mij. 'Agu spreekt Engels, zijn meeste ploeggenoten Frans.' Ik antwoordde: 'Taalprobleem? Onzin. De voetbaltaal is universeel'.

Uiteraard krijgt Agu weer zijn kans. In individuele gesprekken zal ik ook de andere jongens weer op het juiste spoor proberen te brengen. Praten en werken. Vooral keihard werken en de opdrachten uitvoeren, dáár gaat het om."

Spelregel

De omstreden openingstreffer in het duel met Lierse SK, dat de vijfduizend toeschouwers zaterdag vooral in de eerste helft volop spectakel bood, was een gevolg van de nieuwe spelregel.

Daarin wordt de keeper verboden de bal in zijn handen te nemen bij terugspelen door een teamgenoot. Een kopbal behoort echter tot de uitzonderingen, evenals, bijvoorbeeld, een ingooi.

Jean-Francois Lecomte, de vervanger van Agu, reageerde als door twintig wespen tegelijk gestoken toen de scheidsrechter floot omdat er - volgens hem - van een kopbal door een Luikse speler geen sprake was. Wél van terugspelen. „Ik heb naar eer en geweten gehandeld", zei Moons. „Vanuit mijn positie constateerde ik, dat de bal na de kopstoot nog op een voet van de Luikenaar terechtkwam."

De indirecte vrije trap kwam bij Kjetil Rekdal terecht. De Noor deed wat heel SK Lierse van hem verwachtte. Hij scoorde. Aanvoerder Bernard Wegria van Club Luik ging verhaal halen bij Moons, die prompt de gele kaart trok.

Op de tribunes brak de hel los. Even later (het spel was alweer hervat) kwam een toeschouwer over de omheining, ging in duikvlucht over de betonnen wielerbaan, linea recta naast de dugout richting scheidsrechter. Gerets himself voorkwam erger. Wie weet hoe het allemaal afgelopen zou zijn als Club Luik met lege handen was blijven staan?

Victor Ikpeba Nosa, evenals Agu en de op het middenveld opererende Sunday Oliseh een Nigeriaan, nam echter de gelijkmaker voor zijn rekening. Na een dieptepass van Wegria versloeg hij Lierse-doelman Patrick Rondags in de twintigste minuut.

Arnold

De Australiër Graham Arnold, ex-Roda JC'er, was met name in de tweede helft een paar keer dicht bij de winnende treffer. Arnold ('ik verdien goed in Luik en dat is voor een professional heel belangrijk') had echter geen geluk met zijn kopstoten. Eenmaal stond de paal het tweede thuisclubdoelpunt in de weg. Bij een andere gelegenheid, er moest hooguit nog een minuut of tien gespeeld worden, ging de bal rakelings naast. Het gebeurde tijdens een fase waarin het Luikse legioen om Lei Clijsters begon te roepen.

„C-l-i-e-s-t-e-r-s, C-l-i-e-s-t-e-r-s" werd gescandeerd. Clijsters liep zich gedurende enkele minuten warm, maar nam toen weer plaats op de wisselbank. Gerets oordeelde het niet nodig om zijn provinciegenoot alsnog te laten opdraven. „Hij is bijna weer helemaal hersteld van zijn schouderblessure, opgelopen in de door ons gewonnen wedstrijd tegen Waregem", luidde het commentaar. Gegarandeerd, dat de Limburgse routinier zondag weer in de basis staat. Club Luik en Eric Gerets hebben nog zevenentwintig competitiewedstrijden om van staartploeg op zijn minst een subtopper te worden.

Vak

„Ik wist waaraan ik begon, toen ik voor twee jaar tekende", zegt hij. „Het was niet de gemakkelijkste weg, die ik koos. Vanzelfsprekend wil ik nu ook het karwei afmaken. Trainer zijn is een mooi vak, al krijg je in moreel opzicht klappen indien je met goed voetbal toch weinig punten behaalt. Vind je het gek wanneer je je dan afreageert op een manier zoals ik het doe?"